

# شىنجاڭ داشۆ ئىسمى رۆنىسى

JOURNAL OF XINJIANG UNIVERSITY

1987

AltunOq

ئىجتىمائىي پەن قىسمى ( )



# شىنجاڭ داشۆ ئەلمىي ژۇرنىلى

شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمى نەشىر قىلدى

★ (ئىجتىمائىي پەن قىسمى)

(ئومۇمى 32 - سان)

1987 - يىلى 4 - سان

## مۇندەرىجە

- تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقى  
 1 ئىتتىپاقلىقىمىزنىڭ ئورتاق سىياسىي ئاساسى ..... لىۋ گۈنجاڭ  
 ماركسىزىمنىڭ مەنمۇ مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدىكى يېتەكچىلىك رولى .....  
 18 لوجېڭخۇەن، ئىسمائىل ئوسمان  
 ئەمگەك كۈچى تاۋار توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش .....  
 27 ئابلىمىز ئىمىن، ئۆمەر بەكرى  
 سوتسىيالىستىك قانۇن ئېگىنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدىكى رولى  
 توغرىسىدا ..... قەيوم قۇربان  
 36 «ئوغۇز نامە» داستانىدىكى «ئورۇمخان» ئاتالغۇسى توغرىسىدا ..... ئابدۇرېھىم ھېلىم  
 47 «تۈركىي تىللار دىۋانى» ۋە ئېتنوگرافىيە ..... رەۋەيىدۇللا  
 58 ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى قوشما ئۆزۈك تاۋۇشلار توغرىسىدا دەسلەپكى  
 6 ئىزدىنىش ..... تاشپولات  
 قەدىمكى دۇنخۇاڭ، تۇرپان، كۇچا مەدەنىيەت ئىزلىرى ۋە چەت ئەللىكلەر .....  
 78 تۇرسۇن رەھىمىتۇللا  
 81 ئەرەب پەيلاسوپى فارابى ..... سەي دېگۈى  
 93 فارابى ئەرەب پەيلاسوپىمۇ ؟ ..... زارپ دۇلاتخۇق  
 103 يۈەن دەۋرىدىكى ئۇيغۇر ئالىمى سەكيا قايا ..... ۋاڭ شياۋجىيەن  
 106 سۈن ھەيدىن ..... ئابلىمىز مۇھەممەت سايرامى  
 مەھمۇد قەشقەرنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى»دىكى ماقال - تەھسىل ۋە ئۈگۈت -  
 110 نەسىھەتلەر.....  
 123 ئوتتۇرا ئەسىردىكى مەشھۇر ئىسلام ئۆلىمالىرى..... ئابلىمىت روزى  
 129 ھىجرىيە ۋە مىلادىيە كالىندارلىرىنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋىلى..... يۈسۈپ ئوربېلى

# 新疆大学学报

(哲学社会科学维文版)

1987年第4期

(总第32期)

坚持四项基本原则是全国各族人民团结的共同政治基础.....刘冠章

马克思主义在精神文明建设中的指导作用.....陆振寰 司马义

试谈劳动力是否为商品.....阿不力孜·伊明·吾马尔·巴克里

论法律意识在法制建设中的作用.....克优木·库尔班

《乌古孜汗传》中“乌鲁木齐可汗”一词考.....阿不都热依木·伊里木

《突厥语大词典》与民俗学.....热外都拉

谈现代维语中的复辅音.....塔什·甫拉提

古代敦煌吐鲁番龟兹文化与外国人.....吐尔逊·热合木吐拉

阿拉伯哲学家法拉比.....蔡德贵

法拉比是阿拉伯哲学家吗?.....扎尔甫

元代维吾尔族学者廉惠山海牙.....王晓建

斯文赫定.....阿不力孜·赛拉米

## مۇشۇرلەر دىققەتتەگە:

ژۇرنىلىمىز گېزىت-ژۇرناللارنى ئومۇميۈزلۈك تەرتىپكە سېلىش خىزمىتىدە ئالاقىدار تارماقلارنىڭ تەكشۈرۈشى ئارقىلىق دۆلەتنىڭ نەشىر قىلىش بەلگىلىمىلىرىگە ئۇيغۇن دەپ قارىلىپ، داۋاملىق نەشىر قىلىنىشى ۋە ئاشكارا تارقىتىلىشى تەستىقلاندى.

ژۇرنىلىمىزنىڭ كېنىشكا نومۇرى ئەسلىدىكى «3 2 1» دىن «CN65-1035/c» گە ئۆزگەردى. ژۇرنىلىمىزنىڭ فورماتى، بەت سانى، نەشردىن چىقىش ۋاقتى، باھاسى ۋە مۇشتىرى بولۇش رەسمىيەتلىرى بۇرۇنقىدەك بولىۋېرىدۇ. مۇشتىرىلىرىمىزنىڭ ۋاقىپ بولۇپ قېلىشىنى ئۈمىد قىلىمىز.

شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى.



# تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش پۈتۈن مەملە- كەتتىكى ھەر مىللەت خەلقى ئىتتىپاقلىقىنىڭ ئورتاق سىياسىي ئاساسى

## ايۇگۈەنجاڭ

تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش (سوتسىيالىزم يولىدا چىڭ تۇرۇش، خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىسىدا چىڭ تۇرۇش، پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش، ماركسىزم - لېنىنىزم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىدە چىڭ تۇرۇش) پۈتۈن پارتىيىنىڭ ۋە پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئىتتىپاقلىشىپ ئالغا ئىلگىرىلىشىنىڭ ئورتاق سىياسىي ئاساسى، شۇنداقلا مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىشنىڭ تۈپ كاپالىتى.

تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش مەملىكىتىمىزنىڭ تارىخىي تەرەققىيات قانۇنىيىتىنىڭ ئىنكاسى، ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىمىزنىڭ ئاساسىي تەجرىبىمىزنىڭ ئىلمىي يەكۈنى.

تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش ماركسىزمنىڭ ئومۇمىي ھەقىقىتى بىلەن مەملىكىتىمىز ئىنقىلابىنىڭ كۈنكۈپت ئەمەلىيىتى بىرلەشتۈرۈلگەنلىكىنىڭ ئىپادىسى، شۇنداقلا پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۈپ مەنپەئىتى ۋە ئورتاق ئارزۇسى.

تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش ياكى چىڭ تۇرماسلىق پارتىيىمىز ۋە دۆلىتىمىزنىڭ ئىستىقبالى ۋە تەقدىرىنى بەلگىلەيدۇ، مەملىكىتىمىزدىكى ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ تەرەققىيات نىشانىنى بەلگىلەيدۇ، مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدا بىر-بىرىگە ئىتتىپاقلىق، ھەمكارلىق ۋە ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ سوتسىيالىستىك ئاكتىپلىقىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، مەملىكىتىمىزنى زامانىۋىلاشقان، يۈكسەك مەدەنىيەتكە، يۈكسەك دېموكراتىيىگە ئىگە قۇدرەتلىك سوتسىيالىستىك دۆلەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىش - چىقالماسلىقىنى بەلگىلەيدۇ. دېمەك، تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش بىزنىڭ دۆلەت قۇرۇشىمىزنىڭ ئاساسى، مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسلىھىتىمىزنى توغرا بىر تەرەپ قىلىشتا چوقۇم رىئايە قىلىشقا تېگىشلىك بولغان

تۈپ پرىنسىپ. تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرمىساق، توغرا سىياسىي نىشاندىن چەتلەپ كېتىمىز، بىز تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا بايرىقىمىز روشەن بولغان ھالدا چىڭ تۇرۇپ، بۇرژۇئازىيىچە ئەركىنلەشتۈرۈشكە قەتئىي تەۋرەنمەي قارشى تۇرۇشىمىز لازىم. بىرىنچى، سوتسىيالىزم يولىدا چىڭ تۇرۇش ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئازادلىققا ئېرىشىشى ۋە گۈللىنىشىنىڭ بىردىنبىر يولى.

مىللەتلەرنىڭ ھەممىسى سوتسىيالىزمغا ماڭىدۇ. بۇ، ماركسىزم - لېنىنىزم ئېچىپ بەرگەن ئىنسانلار جەمئىيىتى تەرەققىياتىنىڭ مۇقەررەر قانۇنىيىتى. خۇددى لېنىن كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك: «مىللەتلەرنىڭ ھەممىسى سوتسىيالىزمغا ماڭىدۇ، بۇ مۇقەررەر، لېكىن ھەممە مىللەتلەرنىڭ مېڭىش ئۇسۇلى ئوخشاش بولمايدۇ، دېموكراتىيىنىڭ ئۈنۈمىدەك يا بۇنداق تىپلىرى جەھەتتە، ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ ھەر قايسى جەھەتلىرىدەكى سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىشنىڭ سۈرئىتى جەھەتتە، ھەر بىر مىللەت ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە بولىدۇ»<sup>①</sup>. مەملىكىتىمىز ھەر قايسى مىللەتلەر ئورتاق ياراتقان كۆپ مىللەتلىك بىر پۈتۈن دۆلەت، مىللىي مەسىلە مەملىكىتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك ئىنقىلابىدىن ئىبارەت ئومۇمىي مەسىلىنىڭ بىر قىسمى، مەملىكىتىمىزنىڭ پرولېتارىيات ئىنقىلابى ئىشلىرى مەملىكەت ئىچىدىكى ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئازادلىق ئىشلىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈلگەندىلا، ئاندىن غەلبىگە ئېرىشەلەيدۇ. دېمەك، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ بۈيۈك ئىتتىپاقلىقى ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىنىڭ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈشنىڭ تۈپ كاپالىتى، مەملىكىتىمىزدىكى ھەر قايسى مىللەتلەر جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىكىدە، پارتىيىنىڭ مىللىي سىياسىتىنىڭ يېتەكچىلىكىدە، ئۇزاق مۇددەتلىك چاپلىق قوراللىق كۈرەشلىرىنى ۋە باشقا شەكىللەردىكى كۈرەشلىرىنى باشتىن كەچۈرۈپ، جاھانگىرلىك، فېئودالىزم ۋە گۇەنلىياۋ كاپىتالىزمىنىڭ ئەكسىيەتچىل ھۆكۈمرانلىقىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ، يېڭى دېموكراتىك ئىنقىلابنىڭ ئۇلۇغ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈپ، جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنى قۇردى، شۇنىڭ بىلەن مىللىي زۇلۇم تۈزۈمىنى ئۈزۈل - كېسىل بىكار قىلىپ، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ سىياسىي جەھەتتىكى تولۇق باراۋەرلىكىنى ئىشقا ئاشۇردى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، مەملىكىتىمىزدىكى ھەر قايسى مىللەتلەر دۆلەت ھاكىمىيىتىنى قولغا ئېلىپ، دۆلەتنىڭ خوجايىنى بولۇپ، ئىككىنچىلەپ زۇلۇمغا ئۇچرىمايدىغان، خورلانمايدىغان مىللەتكە ئايلاندى. تارىخىي تەجرىبىلەر سوتسىيالىزم مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسىلىنى ئۈزۈل - كېسىل ھەل قىلىشنىڭ مۇقەررەر يولى ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىدى.

مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقى ئۇزاق مۇددەتلىك ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش - نىڭ ئۇلۇغ كۈرەشلىرىدە، جۇڭگونى باشقا ھەر قانداق مەسىلەگە ئەمەس، پەقەت سوتسىيالىزمىنىڭلا قۇتقۇزالايدىغانلىقىنى چوڭقۇر تونۇپ بەتتى. بۇ - تارىخىي تەجرىبىلەر قايتا - قايتا ئىسپاتلىغان ھەقىقەت.

ماركسىزم شۇنداق ھېسابلايدۇكى، سوتسىيالىزم دەۋرى مىللەتلەرنىڭ قوشۇلۇشى ياكى يوقىلىشى دەۋرى ئەمەس، بەلكى ھەرقايسى مىللەتلەر ئورتاق گۈللىنىدىغان ۋە تەرەققىي قىلىدىغان دەۋر. يولداش جۇڭپۇنلەي 1957 - يىلى چىڭداۋ مىللىي خىزمەت سۆھبەت يىغىنىدا سۆزلىگەن نۇتقىدا: «بىزنىڭ كۆپ مىللەتلىك چوڭ ئائىلىمىزنى قۇد-رەتلىك سوتسىيالىستىك مەملىكەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىمىز دەيدىكەنمىز، مىللەتلەرنى گۈللەندۈرۈش ئاساسىدا ئىلگىرىلىشىمىز لازىم، سوتسىيالىزم شارائىتىدا مىللەتلەرنى گۈللەندۈرگىلى بولىدۇ، شۇڭا سوتسىيالىزم كاپىتالىزىمدىن ئەۋزەل كېلىدۇ، فېئودالىزىمدىن تېخىمۇ ئەۋزەل كېلىدۇ»، «بىز مىللەتلەرنىڭ باپ - باراۋەر بولۇشىمۇ، ھەممە مىللەتنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىمۇ ئىشقا ئاشۇرۇشىمىز كېرەك. مىللەتلەرنى گۈللەندۈرۈش بىز سوتسىيالىستىك دۆلەتلەرنىڭ مىللىي سىياسەت جەھەتتىكى تۈپ مەيدانى»<sup>②</sup>. مىللەتلەرنىڭ باراۋەرلىكى، مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىقى ۋە ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشى پارتىيىمىز ۋە دۆلىتىمىزنىڭ مەملىكەت ئىچىدىكى مىللىي مەسلىھەت ھەل قىلىشتا ئۈزۈلۈپ قولىنىپ كەلگەن تۈپ پىرىنسىپى، شۇنداقلا مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسلىھەتنى قىلىشتىكى مۇھىم تەجرىبىسى. بىزنىڭ مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنىنى تۈزۈشىمىزدىكى تۈپ مەقسەت مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەت خەلقى ئوتتۇرىسىدىكى باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق ۋە ھەمكارلىق ئاساسىدىكى سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەتنى راۋاجلاندۇرۇپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشى ۋە تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتىن ئىبارەت. پارتىيىمىز ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشى بىلەن مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى ئىشلىرىنى راۋاجلاندۇرۇشىغا ياردەم بېرىشنى ئۈزۈپ تۇردى مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسلىھەتنى ھەل قىلىشتىكى ئۇزاق مۇددەتلىك تۈپ ۋەزىپە قىلىپ كەلدى. دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن بۇيان، بولۇپمۇ پارتىيىمىزنىڭ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، پارتىيىمىز ۋە دۆلىتىمىز ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشى بىلەن مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى ئىشلىرىغا ياردەم بېرىپ، تىرىشىپ يۈكسەك ماددىي مەدەنىيەت يارىتىش جەھەتتە زور مۇۋەپپەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈردى. بۇ، مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ باراۋەرلىكى، ئىتتىپاقلىقى ۋە ئورتاق گۈللىنىپ راۋاجلىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇشنىڭ ئەڭ مۇھىم ماددىي ئاساسى، شۇنداقلا مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق ئارزۇسى ۋە تۈپ مەنپەئىتى.

مەملىكىتىمىزدە، سوتسىيالىزم دەۋرىدە، بولۇپمۇ دېموكراتىك ئىسلاھات ۋە سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىش ئورۇنلانغاندىن كېيىن، ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىگە بولغان خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىك يوقىتىلىپ، خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىكنىڭ ئورنىنى ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىگە بولغان ئومۇمىي مۈلۈكچىلىك ئىگىلىدى، ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچىسىنىڭ سېتىپ سۈپىتىدە يوقىتىلىپ، ھەر مىللەت ئەمگەكچىلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت

سەۋەت يېڭى بىر باسقۇچقا قەدەم قويۇپ، ئەسلىدىكى سىنىپى قارىمۇ - قارشىلىق مۇناسىۋىتى تۈپ مەنپەئەت بىردەك بولۇش ئاساسىدىكى باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق ۋە ھەمكارلىقتىن ئىبارەت سوتسىيالىستىك يېڭى مىللىي مۇناسىۋەتكە ئايلاندى. مەملىكەتتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەت ئاساسىي جەھەتتىن ھەر مىللەت ئەمگەكچىلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتتىن ئىبارەت بولدى. خۇددى يولداش دېڭ شياۋپىڭ كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك: «ئېلىمىزدىكى قېرىنداش مىللەتلەر دېموكراتىك ئىسلاھات ۋە سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىش ئارقىلىق كەينى - كەينىدىن سوتسىيالىزم يولىغا مېڭىپ بولدى، ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئىتتىپاقلىق، دوستلۇق ۋە ئۆزئارا ھەمكارلىق ئاساسىدىكى يېڭى مۇناسىۋەت ئورنىتىلدى»<sup>③</sup>. مەملىكەتتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋىتى كونا مىللىي مۇناسىۋەتلەرنى ئۈزۈل - كېسىل ئۆزگەرتىش ئاساسىدا پەيدىنپەي شەكىللەنگەن ۋە راۋاجلانغان، تارىختا مىسلى كۆرۈلۈپ باقمىغان، ئەڭ ئىلغار، ئەڭ يېڭى بولغان سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەت، شۇنداقلا سوتسىيالىستىك تۈزۈمىمىزنىڭ مۇقەررەر مەھسۇلى بولۇپ، سوتسىيالىستىك تۈزۈمنىڭ ئەۋزەللىكىنى تولۇق گەۋدىلەندۈردى. شۇڭا، مەملىكەتتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەتنى قوغداش ۋە راۋاجلاندۇرۇش تىنىچ، ئىتتىپاق سىياسىي ۋەزىيەتنى مۇستەھكەملەپ ۋە راۋاجلاندۇرۇپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ ۋە ھەرقايسى خىزمەتلەرنىڭ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈشنىڭ تۈپ كاپالىتى.

سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن، ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش ۋە ئىشكىنى ئېچىۋېتىش سىياسىتىدە چىڭ تۇرۇش لازىم. سىرتقا ئىشكىنى ئېچىۋېتىش سىياسىتىنى يولغا قويۇش چەت ئەلگە ئىشكىنى ئېچىۋېتىش بىلەن مەملىكەت ئىچىگە، يەنى قېرىنداش مىللەت رايونلىرىغا ئىشكىنى ئېچىۋېتىشتىن ئىبارەت. ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش ۋە ئىشكىنى ئېچىۋېتىش جەريانىدا، مەملىكەتتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەر بىر - بىرىگە ياردەم بېرىشى، بولۇپمۇ ئىلغار مىللەتلەر ئارقىدا قالغان مىللەتلەرنىڭ ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى ئىشلىرىنى راۋاجلاندۇرۇشىغا ياردەم بېرىپ، ھەرقايسى مىللەتلەر ئورتاق گۈللىنىشى ۋە راۋاجلىنىشى لازىم. بۇنىڭ ئۈچۈن «خەنزۇلار رايونىنىڭ ئاھالىسى كۆپ، ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت بىر قەدەر ئىلغار بولۇشتەك شارائىتىنى ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ زېمىنى كەڭ، بايلىقى مول بولۇشتەك ئەۋزەللىكى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەتنى ئومۇمىي يۈزلۈك راۋاجلاندۇرۇش ۋە گۈللەندۈرۈش جۇڭگونىڭ زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىدا چوقۇم ھەل قىلىشقا تېگىشلىك بولغان ستراتېگىيىلىك مەسىلە، شۇنداقلا جۇڭ-گودا مىللىي مەسلىسىنى ھەل قىلىشتىكى تۈپ ۋەزىپىدۇر». شۇڭا، تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، مەملىكەتتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ مۇناسىۋىتى ۋە ئالاقىسىنىڭ تېخىمۇ قو -

يۇقىلىشى، ھەرقايسى مىللەتلەر ئاھالىسىنىڭ يۆتكىلىپ تۇرۇشى مۇقەررەر ھادىسە، شۇنداقلا ئىقتىسادىي تەرەققىياتنىڭ ئوبيېكتى قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن ئەھۋال. لېكىن بەزىلەر: «ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرى خەنزۇلارنىڭ ياردىمىسىز تەرەققىي قىلالايدۇ، ھەتتا تېزراق تەرەققىي قىلالايدۇ»، ھەر خىل كىشىلەرنىڭ شىنجاڭغا كىرىشىگە قارشى تۇرۇش كېرەك» دېيىشەكەن، بۇ ئوچۇقلا خاتا. ئەمەلىيەت ئىسپاتلىدىكى، ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش ۋە ئىشەنچ ئېچىۋېتىش ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ تۆتى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ گۈللىنىشى ۋە تەرەققىي قىلىشىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ تۈپ يولى، شۇنداقلا شىنجاڭنى ئېچىپ، شىنجاڭنى گۈللەندۈرۈپ، شىنجاڭدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ گۈللىنىشى ۋە تەرەققىي قىلىشىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ تۈپ يولى. دۆلىتىمىز قۇرۇلغان 30 يىلدىن كۆپرەك ۋاقىتتىن بۇيانقى تارىخىي پاكىتلار بىزگە شۇنى كۆرسەتتىكى، مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقى گۈللىنىش ۋە تەرەققىي قىلىشىنى ئىشقا ئاشۇرماقچى بولىدىكەن، سوتسىيالىزم يولىدا چىڭ تۇرۇشى كېرەك. مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقى سوتسىيالىزم يولىدا چىڭ تۇرغاندىلا، ئاندىن ھەر مىللەت خەلقىنىڭ باراۋەرلىكى، ئىتتىپاقلىقى ۋە ئورتاق گۈللىنىشىنى كاپالەتكە ئىگە قىلغىلى، سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەتلەرنى قوغداپ ۋە راۋاجلاندۇرۇپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ بۈيۈك ئىتتىپاقىنى چىڭىتىپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولىدۇ، شۇڭا، سوتسىيالىزم ھەر مىللەت خەلقىنىڭ باراۋەرلىكى، ئىتتىپاقلىقى ۋە ھەمكارلىقى ئۈچۈنلا ئاساس يارىتىپ قالماي، بەلكى مەملىكىتىمىزدىكى ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشى ئۈچۈنمۇ يول ئېچىپ بېرىدۇ.

ئىككىنچى، خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىسىدا چىڭ تۇرۇش ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۆتى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى.

جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقى ئورتاق بەرپا قىلغان كۆپ مىللەتلىك بىر پۈتۈن دۆلەت، ئۇلۇغ ۋەتەننىڭ بىر قىسمى زېمىنىنى خەنزۇلار بىلەن ئاز سانلىق مىللەتلەر ئورتاق ئاچقان، ۋەتەننىڭ شانلىق مەدەنىيىتىنى ھەر مىللەت خەلقى ئورتاق ياراتقان. مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقى ئۇلۇغ ۋەتەننىڭ ئورتاق بەرپا قىلىش جەريانىدا، ئۆزلىرىنىڭ تېگىشلىك تۆھپىسىنى قوشقان. تارىخىي تەجرىبىلەر ئىسپاتلىدىكى، مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيەنىڭ مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسلىنى ھەل قىلىشتىكى تۈپ سىياسىي تۈزۈم قىلىنغانلىقى بىردىن - بىر توغرا ئىش بولغان. بىر پۈتۈن دۆلەتتە مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە يولغا قويۇلغاندىلا، ئاندىن چەتنىڭ تاجاۋۇزچىلىقى ۋە ئاغدۇرغۇچىلىق



ھەرىكەتلىرىگە تاقابىل تۇرۇپ، پۈتۈن دۆلىتىمىزنىڭ ۋە ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىنى كاپالەتلەندۈرگىلى بولىدۇ، بۇ پۈتۈن مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئورتاق ئارزۇسى ۋە تۈپ مەنپەئەتىگە پۈتۈنلەي ئۇيغۇن.

بىزنىڭ ھاكىمىيەتتىمىزنىڭ خاراكتېرى خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىسى، يەنى پرولېتارىيات دىكتاتورىسىدىن ئىبارەت. مەملىكىتىمىزنىڭ خەلق دېموكراتىيىسى، دېكتاتورىسى ئىشچىلار سىنىپى رەھبەرلىكىدىكى، ئىشچى - دېھقانلار ئىتتىپاقى ئاساسىدىكى دۆلەت ھاكىمىيىتى بولۇپ، ئۇ بىر تەرەپتىن خەلققە قارىتا سوتسىيالىستىك دېموكراتىيىنى تولۇق جارى قىلدۇرىدۇ، يەنە بىر تەرەپتىن ئىنتايىن ئاز ساندىكى سىنىپىي دۈشمەنلەرگە قارىتا دىكتاتورىا يۈرگۈزىدۇ. دېموكراتىيە بىلەن دىكتاتورىا دىئالېكتىكىلىك بىرلىك مۇناسىۋىتىدۇر. سوتسىيالىستىك دېموكراتىيىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ ھەر مىللەت خەلقىنىڭ خوجايىنامق ھوقۇقىنى ھەقىقىي كاپالەتلەندۈرگەندىلا، ئاندىن ئۇلارنىڭ سوتسىيالىستىك ئاكتىپلىقى بىلەن ئىجادچانلىقىنى تولۇق قوزغىغىلى، زامانە ۋىلاشقان، قۇدرەتلىك سوتسىيالىستىك دۆلەتنى بىرلىكتە قۇرۇپ چىقىلى، ھەر قايسى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ۋە مەدەنىيەت تەرەققىياتىنى ھەقىقىي كاپالەتلەندۈرگىلى بولىدۇ. سىنىپىي دۈشمەنلەرگە قەتئىي زەربە بەرگەندىلا، ئاندىن ھەر مىللەت خەلقىنىڭ دېموكراتىك ھوقۇقىنى قوغداپ، جەمئىيەتنىڭ ئامانلىقىنى ساقلاپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىلىشىنى كاپالەتلەندۈرگىلى بولىدۇ.

بىزنىڭ دۆلەت ھاكىمىيىتىمىز خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىلىغىدىكى ھاكىمىيەت بولۇپ، ئۇنىڭدا ھەر مىللەت خەلقىنىڭ سىياسىي جەھەتتىكى تولۇق باراۋەرلىكى ئىشقا ئاشۇرۇلغان، ھەر مىللەت خەلقى دۆلەتنىڭ ئىگىسى، ھەممىسى دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى ۋە ئۆز مىللىتىمىزنىڭ ئىچكى ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ھوقۇقىغا ئىگە. مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنى مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق، ھەمكارلىق ئاساسىدىكى سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋىتىنى، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئاپتونومىيە ھوقۇقىنىڭ كاپالەتلەندۈرۈلۈشىنى، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىنىڭ پىرىنسىپلىق روھىنى تولۇق گەۋدىلەندۈردى. ھازىرغىچە، مەملىكىتىمىزدە 136 ئاپتونومىيىلىك جاي بار بولۇپ، ئۇلار بەش ئاپتونوم رايون، 31 ئاپتونوم ئوبلاست، 100 ئاپتونومىيىلىك ناھىيە (خۇشۇن) نى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنىدا: ئاپتونومىيىلىك جايلارنىڭ خەلق قۇرۇلتايلىرى دائىمىي كومىتېتى - لىرىنىڭ مۇدىر ياكى مۇئاۋىن مۇدىرلىقىنى ئۆتمەگۈچىلەر تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيىنى يولغا قويغان مىللەتنىڭ پۇقرالىرىدىن بولۇشى كېرەك؛ ئاپتونوم رايونىنىڭ رەئىسى، ئاپتونوم ئوبلاستىنىڭ باشلىقى، ئاپتونوم ناھىيىنىڭ ھاكىمى تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيىنى يولغا قويغان مىللەتنىڭ پۇقرالىرىدىن بولىدۇ، دەپ كۆرسىتىلگەن.

ھەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىمىمۇ ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ۋەكىللىرى قاتنىشتۇرۇلدى، 6 - نۆۋەتلىك ھەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىغا بىزنىڭ شىنجاڭدىن 57 نەپەر ۋەكىل قاتنىشتۇرۇلدى، ئۇنىڭ ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت ۋەكىلى 35 نەپەر بولۇپ، 69.9 پىرسەنتى تەشكىل قىلدى. 1984 - يىللىق سانلىق مەلۇماتقا ئاساسلانغاندا، ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلار ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى 69.8 پىرسەنتى تەشكىل قىلغان؛ ۋالىلار، ئوبلاست باشلىقلىرى ۋە شەھەر باشلىقلىرىنىڭ ھەممىسىنى ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ئۈستىگە ئالغان؛ ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلامى دائىمىي كومىتېتلىرىنىڭ مۇدىر ۋە مۇئاۋىن مۇدىرلىرى ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى 69.16 پىرسەنتى تەشكىل قىلغان. پاكىت ئىسپاتلىمىدىكى، سوتسىيالىستىك دۆلەت تۈزۈمى شارائىتىدا، مەملىكەتتىكى ھەر دەرىجىلىك خەلقى دۆلەتنى باشقۇرۇش ئىشىغا پائال قاتنىشىپ، دۆلەتنىڭ ھەقىقىي خوجايىنىغا ئايلاندى. لېكىن بەزىلەر مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيىنى ئىنكار قىلىپ، مىللىي بۆلگۈنچىلىك قىلىش مەقسىتىدە پاكىتقا كۆز يۇمۇپ، شىنجاڭدا مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە ھەقىقىي تۈردە يولغا قويۇلمىدى، دەپ جۆيلىمەكتە، بۇ ئىنتايىن خاتا.

خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتۇرىسىدا چىڭ تۇرۇشتا، مىللىي ئاپتونومىيىلىك جايلاردىكى ئاپتونومىيە ئورگانلىرىنىڭ رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇش مىللىي رايونلار ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم نۇقتىدۇر. مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە مەملىكىتىمىزنىڭ خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتۇرىسىنىڭ ئايرىلماس مۇھىم تەركىبىي قىسمى، شۇنداقلا مەملىكىتىمىزنىڭ خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتۇرىسىنىڭ مىللىي رايونلاردىكى كونكرېت تەشكىلى ھەكلى بولۇپ، خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتۇرىسىنىڭ خاراكتېرىگە ۋە رولىغا ئىگە. مىللىي رايونلۇق ئاپتونومىيىنى يولغا قويۇشتىن مەقسەت پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكىدە، ئاز سانلىق مىللەتلەرنى ئۆز مىللىتىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىپ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ باراۋەرلىك ھوقۇقىنى كاپالەتلەندۈرۈپ، ئاپتونومىيىلىك جايلارنىڭ تەشەببۇسكارلىقى ۋە ئاكتىپلىقىنى تولۇق قوزغاپ، سوتسىيالىزم ئىشلىرىغا بۇزغۇنچىلىق قىلغان بارلىق سىنىپىي دۈشمەنلەرگە كۈچلۈك دىكتاتۇرا يۈرگۈزۈپ، مىللىي رايونلارنىڭ سوتسىيالىستىك ئىنقىلاب ۋە سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇش ئىشلىرىنى تىرىشىپ ياخشى يولغا قويۇشتىن ئىبارەت. شۇڭا، دۆلەتنىڭ بىرلىكىنى قوغداش بىلەن ئاپتونومىيىنى يولغا قويۇشنىڭ مۇناسىۋىتىنى توغرا بىر تەرەپ قىلىش ئۈچۈن، بىرىنچىدىن، دۆلەتنىڭ بىر تۇتاش رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش كېرەك. مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيىنى يولغا قويغان جايلارنىڭ ھەممىسى جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئايرىلماس بىر قىسمى، مىللىي ئاپتونومىيىلىك جايلارنىڭ ئاپتونومىيە ئورگانلىرى مەركەزنىڭ بىر تۇتاش رەھبەرلىكىدە ھەم ئۆزى بىلەن تەڭ دەرىجىلىك بولغان ئادەتتىكى دۆلەت ئورگانلىرىنىڭ ھوقۇقىنى يۈرگۈزىدۇ، ھەم ئاپتونومىيە

نومىيە ھوقۇقىنى يۈرگۈزدۈ. مىللىي ئاپتونومىيىلىك جايلارنىڭ ئاپتونومىيە ئورگانلىرى دۆلەتنىڭ بىرلىكىنى قوغداپ، ئاساسىي قانۇن ۋە قانۇنلارنىڭ ئۆز رايۇنىدا ئىجرا قىلىنىشى ۋە رىئايە قىلىنىشىغا كاپالەتلىك قىلىشى كېرەك. ئىككىنچىدىن، مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيىنى يولغا قويغان جايلارنىڭ ئاپتونومىيە ئورگانلىرى مەركەزنىڭ بىر تۇتاش رەھبەرلىكىدە، قانۇن بويىچە ئۆزىنىڭ ئاپتونومىيە ھوقۇقىنى يۈرگۈزۈپ، ئالاھىدە ۋە جانلىق سىياسەتلەرنى قوللىنىپ، ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ تەرەققىياتىنى تېزلىتىشكە ھوقۇقلۇق. ئەمەلىيەت ئىسپاتلىدىكى، مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنىنىڭ ئېلان قىلىنىشى مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسلىھەتنىڭ ۋە مىللىي مۇناسىۋەتنىڭ تەرەققىي قىلىپ يېڭى بىر باسقۇچقا قەدەم قويغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. بۇ، ماركسىزىملىق مىللەت نەزىرىيەسىگە قوشۇلغان يېڭى تۆھپە، ئۇ مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق، ھەمكارلىق ئاساسىدىكى سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەتنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ، مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىقنى كۈچەيتىپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. مەملىكىتىمىزنىڭ خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىسى شارائىتىدا، ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلار سىنىپ سۈپىتىدە يوقىتىلىپ، سىنىپىي كۈرەش مەملىكىتىمىزدىكى ئاساسىي زىددىيەت بولۇشتىن قالدى، مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەت ئاساسىي جەھەتتىن ھەر مىللەت ئەمگەكچى خەلقى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتتىن ئىبارەت بولدى. لېكىن بۇ سىنىپىي كۈرەشنىڭ خېلى ئۇزاق مەزگىلگىچە مەلۇم دائىرىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغانلىقىنى ۋە بەزىدە مىللىي مەسلىھەت ئەكس ئەتتىرىدىغانلىقىنى ھەرگىز چەتكە قاقمايدۇ. شۇڭا، بىز مىللىي مەسلىھەت بىلەن سىنىپىي مەسلىھەتنىڭ مۇناسىۋەتىنى بىر تەرەپ قىلىشتا، مىللىي مەسلىھەت بىلەن سىنىپىي مەسلىھەتنى باغلىنىشى بارلىقىنى كۆرۈشىمىز، شۇنىڭ بىلەن بىللە مىللىي مەسلىھەت بىلەن سىنىپىي مەسلىھەتنىڭ پەرقى بارلىغىنىمۇ كۆرۈشىمىز لازىم؛ سوتسىيالىستىك جەمئىيەتتىكى مىللىي مەسلىھەتنىڭ ماھىيىتىنى سىنىپىي جەمئىيەتتىكى مىللىي مەسلىھەتنىڭ ماھىيىتىدىن پەرقلەندۈرۈشىمىز لازىم؛ تارىختىكى تولۇق مەنىدىكى سىنىپىي كۈرەشنى سوتسىيالىزم تۈزۈمىدىكى قالدۇق ھالەتتىكى سىنىپىي كۈرەش بىلەن پەرقلەندۈرۈشىمىز لازىم. شۇڭا بىز مىللىي مەسلىھەت سىنىپىي كۈرەشنى كېڭەيتىۋېتىشكە قارشى تۇرۇش بىلەن بىللە، سىنىپىي كۈرەش يوقالدى دەيدىغان نۇقتىئىنەزەرگىمۇ قارشى تۇرۇشىمىز لازىم. بىز مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى سىنىپىي دۈشمەنلەرنىڭ مىللىي مەسلىھەتتىن پايدىلىنىپ، مىللىي مۇناسىۋەت ۋەتكە بۆلگۈنچىلىك سېلىشىدىن، مىللىي ئىتتىپاقلىققا بۇزغۇنچىلىق قىلىشىدىن ۋە تەننىڭ بىرلىكىنى پارچىلىشىدىن ساقلىنىشىمىز لازىم.

بىز مەملىكىتىمىزنى زامانەۋىلاشقان، قۇدرەتلىك سوتسىيالىستىك دۆلەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىشتىن ئىبارەت تارىخىي تەرەققىيات دەۋرىدە تۇرماقتىمىز. يۈكسەك سوتسىيالىستىك

لىستىك دېموكراتىيە بەرپا قىلىش بىزنىڭ تۈپ نىشانىمىز ۋە ۋەزىپىمىزنىڭ بىرى. شىنجاڭدا يۈكسەك سوتسىيالىستىك دېموكراتىيە بەرپا قىلىشتىكى ئالدىنقى ۋەزىپە مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق، ھەمكارلىق ئاساسىدىكى سوتسىيالىستىك ەملىي مۇناسىۋىتىنى ياخشىلاش ۋە راۋاجلاندۇرۇش، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ بۈيۈك ئىتتىپاقلىقىنى كۈچەيتىشتىن ئىبارەت. سوتسىيالىستىك دېموكراتىيە قۇرۇلۇشىنى سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى بىلەن زىچ بىرلەشتۈرۈش لازىم، شۇنداق قىلغاندىلا ئاندىن سوتسىيالىستىك دېموكراتىيىنى تۈزۈملىەشتۈرگىلى، قانۇنلاشتۇرغىلى بولىدۇ.

تارىخىي تەجرىبىلەر ئىسپاتلىدىكى، يېڭى دەۋردە، پارتىيىنىڭ تۆتىنچى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ باش ۋەزىپىسى بىلەن مىللىي خىزمەت ۋەزىپىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇپ، مەملىكىتىمىزنى زامانىۋىلاشقان، قۇدرەتلىك سوتسىيالىستىك دۆلەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىپ، مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشى ۋە راۋاجلىنىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئەمەلىيەتتىكى باراۋەرلىكىنى پەيدىنپەي ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن، خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىسىدا چىڭ تۇرۇش لازىم. بۇ، مەملىكىتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى.

ئۈچىنچى، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش مىللىي مەسلىنى ھەل قىلىشنىڭ تۈپ كاپالىتى.

تۆتىنچى ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇشنىڭ يادروسى پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش. جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۈپ مەنپەئەتىنىڭ سادىق ۋەكىلى. سوتسىيالىزم يولىدا ۋە خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىسىدا چىڭ تۇرۇپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئېلىپ بېرىش ئىشىنى پەقەت پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكى بولغاندىلا ئاندىن ئىشقا ئاشۇرغىلى بولىدۇ.

جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ئۆزى دۇنياغا كەلگەن كۈندىن باشلاپ، مىللىي مەسلىگە ئىزچىل تۈردە ئەھمىيەت بېرىپ، مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسلىنى جۇڭگو ئىنقىلابى ئومۇمىي مەسلىسىنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى قىلىپ كەلدى. تارىخىي تەجرىبىلەر ئىسپاتلىدىكى، پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكى بولمىغان بولسا، ئىلگىرى يېرىم مۇستەملىكە، يېرىم فېئوداللىق جەمئىيەت ھالىتىدە تۇرۇپ كەلگەن، جاھانگىرلىك تەرىپىدىن بولۇشىچە ئاياق - ئاستى قىلىنغان دۆلىتىمىزنى مۇستەقىللىققا ئېرىشتۈرۈش، بالايى - ئاپەت ئىچىدە تۇرۇۋاتقان ھەر مىللەت خەلقىنى ئازادلىققا ئېرىشتۈرۈش مۇمكىن بولمىغان بولاتتى؛ پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكى بولمىغان بولسا، فېئودالىزم ۋە بېئوكراتىك كاپىتالىزمنىڭ ئەكسىيەتچى ھۆكۈمرانلىقىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ، سىنىپىي زۇ-

لۇم ۋە مىللىي زۇلۇمنى ئۈزۈل - كېسىل يوقىتىپ، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ باراۋەر - لىكى، ئىتتىپاقلىقى، ھەمكارلىقى ۋە ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇش مۇمكىن بولمىغان بولاتتى؛ پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكى بولمىغان بولسا، ئۆتمۈشتە ئۇزاق مۇددەت ھوقۇقسىز ئورۇندا تۇرۇپ ئېزىلگەن ئاز سانلىق مىللەتلەرنى مىللىي ئاپتونومىيىلىك جايلارنىڭ ئاپتونومىيە ھوقۇقىدىن بەھرىمەن قىلىپ، دۆلەتنىڭ سىياسىي ھاياتىغا ۋە ئۆز مىللىتىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ئىشىغا ئەڭ كەڭ ۋە ئەڭ تولۇق قاتناش - تۇرۇش مۇمكىن بولمىغان بولاتتى؛ پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكى بولمىغان بولسا، قۇللۇق تۈزۈم، يانچىلىق تۈزۈم، فېئوداللىق تۈزۈم شارائىتىدا، ھەتتا ئىقتىسادىي جامائە تۈزۈمىنىڭ قالدۇق ھالىتىدە تۇرۇۋاتقان ئاز سانلىق مىللەتلەرنى قىسقىغىنا ۋاقىت ئىچىدە دېموكراتىك ئىنقىلاپ بىلەن سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىش ئىشىنى تاماملاپ، بىر ياكى بىر قانچە ئىجتىمائىي تەرەققىيات باسقۇچىدىن بىۋاسىتە ھالدا سوتسىيالىستىك جەمئىيەتكە ئۆتۈش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىش ئوخشاشلا مۇمكىن بولمىغان بولاتتى.

پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش دېگەنلىك ئاساسەن سىياسىي رەھبەرلىك تە، لۇشىيەن، فاڭجېن ۋە سىياسەت رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش دېگەنلىك. جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ۋە يولداش ماۋزېدۇڭ جۇڭگونىڭ ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىدىن ئىبارەت ئۇلۇغ كۈرەشلەرگە رەھبەرلىك قىلىش جەريانىدا، ماركسىزم - لېنىنىزىملىق مىللەت نەزەرىيىسىنى جۇڭگو ئىنقىلابىنىڭ كونكرېت ئەمەلىيىتىگە بىرلەش - تۇرۇپ، مەملىكىتىمىزنىڭ مىللىي ئازاتلىق كۈرەشلىرىنىڭ تەجرىبىلىرىنى ئىلمىي ھالدا يەكۈنلەپ، ماركسىزم - لېنىنىزىملىق مىللەت نەزەرىيىسىنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپلىرىنى چوڭ - قۇر شەرھىلىدى. ھەمدە مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسىلىنى ھەل قىلىش يولىدىكى مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە سىياسىتىنى ۋە باشقا تۈرلۈك مىللىي سىياسەتلەرنى تۈزۈپ، جۇڭگوچە مىللەت نەزەرىيىسى ۋە مىللىي سىياسەتلەرنى بەرپا قىلىپ، مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسىلىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ھەل قىلىپ، ماركسىزم - لېنىنىزىملىق مىللەت نەزەرىيىسىنى ئىنتايىن زور دەرىجىدە بېيىتتى ۋە راۋاجلاندۇردى.

جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ماركسىزم - لېنىنىزىم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىنى قىبىلە نامە قىلغان ئىشچىلار سىنىپىنىڭ پارتىيىسى، پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ مەنپەئىتىنىڭ ئەڭ سادىق ۋەكىلى. پارتىيىنىڭ تۈپ مەنپەئىتى پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۈپ مەنپەئىتى بىلەن تامامەن بىر بولۇپ، بۇنى پارتىيىنىڭ خاراكتېرى بەلگىلىگەن. پارتىيىنىڭ مەقسىتى پەقەت مەلۇم بىر مىللەتنىڭلا مەنپەئىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلىش ئەمەس، بەلكى ھەر مىللەت خەلقى ئۈچۈن جان - دىلى بىلەن خىزمەت قىلىش، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئورتاق مەنپەئىتىنى ھەممىدىن ئەلا بىلىشتىن ئىبارەت. خۇددى لېنىن كۆرسەتكەندەك: «ئىنتېرناتسىئونالېزمچى سوتسىيالىزىم دېموكراتىكلاردىن بولۇش ئۈچۈن، ئۆز مىللىتىمىزلا كۆزدە تۇتۇپ قالماي، بەلكى بارلىق

مىللەتلەرنىڭ مەنپەئىتىنى، ئومۇمىي يۈزلۈك ئەركىنلىكى ۋە تىنچلىقنى قاتارلىق ئىشلارنى ئۆز مىللىتىنىڭ ئىشىدىن ئەلا بىلىشى كېرەك» ④. شۇڭا، ھەربىر كوممۇنىست، بولۇپمۇ پارتىيىنىڭ ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلىرى قايسى مىللەتتىن بولۇشىدىن قەتئىي-نەزەر، ئۆز مىللىتىنىڭ مەنپەئىتىگە ۋەكىلىك قىلىپ، ئۆز مىللىتى خەلقى ئۈچۈنلا خىزمەت قىلىپ قالماي، بەلكى ئۆزىنىڭ ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئورتاق مەنپەئىتىنىڭ سادىق ۋەكىلى ئىكەنلىكىنى بىلىپ، جان-دىل بىلەن ھەر مىللەت خەلقى ئۈچۈن خىزمەت قىلىشى كېرەك. ئەگەر ئۆز مىللىتىنىڭلا مەنپەئىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلىمەن دەپ قاراپ، باشقا مىللەتلەرنىڭ مەنپەئىتى ئۈچۈن خىزمەت قىلىمەن، ھەتتا ئۆز مىللىتىنىڭ مەنپەئىتىنى باشقا مىللەتلەرنىڭ ئورتاق مەنپەئىتى ئۈستىگە قويسا، بۇ، ماركسىزم-لېنىنىزم پىرىنسىپىغا خىلاپلىق قىلغانلىق، ئوچۇقتىن-ئوچۇق خاتا قىلغانلىق بولىدۇ.

جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقى ئىتتىپاقلىقىنىڭ يادروسى. بىزنىڭ پارتىيىمىز ماركسىزم-لېنىنىزمنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپلىرىغا ئىزچىل رىئايە قىلىپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ بۈيۈك ئىتتىپاقلىقىنى ئەزەلدىن ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىنىڭ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈشنىڭ تۈپ كاپالىتى دەپ قاراپ كەلدى. يولداش ماۋزېدۇڭ مۇنداق كۆرسەتكەن: «مەملىكەتنىڭ بىرلىكى، خەلقنىڭ ئىتتىپاقلىقى، مەملىكەت ئىچىدىكى مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىقى ئىشلىرىنىڭ جەزمەن غەلبە قازىنىدىغانلىقىنىڭ تۈپ كاپالىتى» ⑤. مىللىي ئىتتىپاقلىقنى كۈچەيتىشنىڭ ئاچقۇچى پارتىيىنىڭ ئىتتىپاقلىقىنى كۈچەيتىشىدۇر. پارتىيىنىڭ ئىتتىپاقلىقى كۈچەيسە، ھەر مىللەت كادىرلىرى ۋە ئاھالىسىنىڭ ئىتتىپاقلىقىنى ئىلگىرى سۈرگىلى بولىدۇ، بۇ يۈكسەك سوتسىيالىستىك مەنەۋى مەدەنىيەت بەرپا قىلىشنىڭ مۇھىم بىر مەزمۇنى ھەم بىزنىڭ ناھايىتى زور سىياسىي ۋەزىپىمىز.

مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقى ئۇزاق مۇددەتلىك ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇشنىڭ ئەمەلىيەتتىن، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى بولمىسا يېڭى جۇڭگو بولمىغان بولاتتى، جۇڭگونى پەقەت سوتسىيالىزملا قۇتقۇزالايدۇ دېگەن ئاساسىي خۇلاسەنى چىقاردى. پارتىيىنىڭ رەھبەرلىكىدە چىڭ تۇرۇش مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئازادلىققا ئېرىشىشى ۋە گۈللەپ ياشىشىنىڭ تۈپ كاپالىتى.

تۆتىنچى، ماركسىزم-لېنىنىزم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىدە چىڭ تۇرۇش ھەر مىللەت ئىتتىپاقلىقىنىڭ غەلبە بايرىقى.

ماركسىزم-لېنىنىزم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسى پرولېتارىيات ۋە ئەمگەكچى خەلقىنىڭ ئازادلىقىنى قولغا كەلتۈرۈشىدىكى ئىنقىلابىي تەلىمات، بىزنىڭ ئىدىيىمىزگە يېتەكچىلىك قىلىدىغان نەزىرىيەۋى ئاساس، پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ غەلبە بايرىقى، شۇنداقلا سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئېلىپ بېرىشتا رىئايە قىلىشقا تېگىشلىك پىرىنسىپ.

ماركسىزىملىق مىللەت نەزەرىيەسى مىللەت ۋە مىللىي مەسىلىنىڭ تەرەققىيات قا - نۇنىيەتىنى ئىلمىي يوسۇندا ئېچىپ بېرىدۇ. شۇڭا ئۇ ئىلمىي سوتسىيالىزىمنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى ھېسابلىنىدۇ. پارتىيىمىز ۋە دۆلىتىمىز ماركسىزىملىق مىللەت نەزەرىيەسىنى مەملىكىتىمىزنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، دۆلىتىمىز قۇرۇلغان 30 يىل - دىن كۆپرەك ۋاقىتتىن بۇيانقى، بولۇپمۇ پارتىيىنىڭ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى 3 - ئومۇمىي يىقىندىن بۇيانقى مىللىي مەسىلىنى ھەل قىلىشقا دائىر ئىجابىي ۋە سەلبىي چەھەتلەردىكى تەجرىبەلەرنى يەكۈنلەپ، مىللىي مەسىلىدىكى قالايمىقانچىلىقلارنى ئوڭشاپ، سوتسىيالىستىك يېڭى دەۋردىكى مىللىي مەسىلىنى توغرا تونۇش ۋە توغرا بىر تەرەپ قىلىشتىكى باش ۋەزىپىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، ھەرقايسى ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ ئىقتىسادى ۋە مەدەنىيەتىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا، ئاپتو - نومىيە ھوقۇقىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا، مىللىي ئىتتىپاقلىقنى كۈچەيتىشكە پايدىلىق بولغان بىر قاتار سىياسەتلەرنى بەلگىلىدى. پارتىيىمىز ۋە دۆلىتىمىز مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەتلەرنىڭ تارىخىي ئالاھىدىلىكىنى چوڭقۇر تەھلىل قىلىپ، خەنزۇلار ئاز سانلىق مىللەتلەردىن ئايرىلالمايدۇ، ئاز سانلىق مىللەتلەر خەنزۇلاردىن ئايرىلالمايدۇ دېگەن «ئىككى ئايرىلالماسلىق» نۇقتىئىنەزەرىنى ئوتتۇرىغا قويدى. بۇ مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەتلەرنىڭ ئىلمىي يەكۈنى، شۇنداقلا مىللىي ئىتتىپاقلىقنى يەنىمۇ كۈچەيتىشنىڭ يېتەكچى ئىدىيەسى. ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ باراۋەرلىكى، ئىتتىپاقلىقى ۋە ئورتاق گۈللىنىشىدە چىڭ تۇرۇش پارتىيە ۋە دۆلىتىمىزنىڭ مىللىي مەسىلىنى ھەل قىلىشتا ئىزچىل قوللىنىپ كەلگەن تۈپ پرىنسىپى ئىكەنلىكىنى ئېنىق كۆرسىتىش ھەمدە سوتسىيالىزم شارائىتىدا مىللىي باراۋەرلىك، مىللىي ئىتتىپاقلىق، مىللىي ھەمكارلىقنى ياخشى يولغا قويۇش ۋە مىللەتلەرنى ئورتاق گۈللەندۈرۈش ئىشىنى دۆلەتنىڭ ئىستىقبالى بىلەن باغلاش، يۈكسەك سوتسىيالىستىك دېموكراتىيە بەرپا قىلىش بىلەن باغلاش، يۈكسەك سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت بەرپا قىلىش بىلەن باغلاش ماركسىزىم - لېنىنىزىملىق مىللەت نەزەرىيەسىدىكى يېڭى تەرەققىيات مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدىكى باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق، ھەمكارلىقتىن ئىبارەت يېڭى تىپتىكى مىللىي مۇناسىۋەتنىڭ شەكىللەنگەنلىكىنى، مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەتنىڭ ئاساسەن ھەر مىللەت ئەمگەكچى خەلقى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتتىن، سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەتنى يەنىمۇ راۋاجلاندۇرۇپ، مىللىي ئىتتىپاقلىقنى كۈچەيتىشنى ئىبارەت ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىش ۋە تەننىڭ بىرلىكىگە، تەنچ - ئىتتىپاق بولۇش ئىشىغا، تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىغا ۋە دۆلەت مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملەشكە مۇناسىۋەتلىك ستىراتېگىيەلىك مەسىلە. مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيەنىڭ مەملىكىتىمىزدىكى مىللىي مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ بىردىنبىر توغرا بولغان ئاساسىي سىياسىتى ئىكەنلىكىدە چىڭ تۇرۇپ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئاپتونومىيە ھوقۇقىنى تولۇق يۈر -

گۈزۈشگە قانۇنىي شەكىل بىلەن كاپالەتلىك قىلىش لازىملىقىنى تەكىتلەش، ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت قۇرۇلۇش ئىشلىرىنى راۋاجلاندۇرۇشقا زور كۈچ بىلەن ياردەم بېرىپ، تىرىشىپ سوتسىيالىستىك ماددىي مەدەنىيەت بەرپا قىلىش بىلەن بىللە، يۈكسەك دەرىجىدىكى سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت بەرپا قىلىپ، ھەر قايسى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدىكى نارىختىن قېپقالغان ئەمەلىي بازاۋەرسىزلىكنى تۈگىتىپ، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇش لازىملىقىنى تەكىتلەش سوتسىيالىستىك يېڭى تارىخىي دەۋردىكى مىللىي خىزمەتنىڭ مەركىزىي ۋەزىپىسى. ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرىنى زور كۈچ بىلەن تەربىيەلەپ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ كەسپىي ۋە تېخنىك خادىملىرىنى كۆپلەپ يېتىشتۈرۈپ، ھەرمىللەت خەلقىنىڭ ئىلىم-پەن ۋە مەدەنىيەت سەۋىيىسىنى ئۆستۈرۈش ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ئىشقا ئاشۇرۇشنىڭ ئاچقۇچى دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن بۇيان، پارتىيىنىڭ دىنىي مەسىلىدىكى خىزمەتلىرىنىڭ تارىخىي تەجرىبىلىرى ئىجابىي ۋە سەلبىي جەھەتلەردىن سىستېمىلىق يەكۈنلەندى، پارتىيىنىڭ سوتسىيالىزم دەۋرىدىكى دىنىي مەسىلىگە دائىر ئاساسىي سىياسەتلىرى، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئۆز تىلى-يېزىقىنى قوللىنىش توغرىسىدىكى سىياسەتلىرى، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ-ئادەتلىرىگە ھۆرمەت قىلىش توغرىسىدىكى سىياسەتلىرى، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ يۇقىرى قاتلام زاتلىرىغا قوللىنىلغان بىرلىك سەپ سىياسىتى ۋە باشقا سىياسەتلىرى شەرھىلەندى، جۇڭگوچە مىللەت نەزەرىيىسى ۋە مىللىي سىياسەت بەرپا قىلىش تەكىتلەندى. مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى ماركسىزم-لېنىنىزىملىق مىللەت نەزەرىيىسىنىڭ مەملىكىتىمىزدىكى ئۇلۇغ غەلبىسى بولۇپ، ئۇ ماركسىزم-لېنىنىزىملىق مىللەت نەزەرىيىسىنى تېخىمۇ بېيىتتى ۋە راۋاجلاندۇردى.

تارىخىي تەجرىبىلەر ئىسپاتلىدىكى، ماركسىزم-لېنىنىزىم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىنىڭ يېتەكچىلىكىدە چىڭ تۇرغاندا، ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش غەلبە قىلدى، راۋاجلاندى؛ ماركسىزم-لېنىنىزىم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىنىڭ يېتەكچىلىكىدىن ئايرىلغاندا، ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئوڭۇشسىزلىققا ئۇچرىدى، مەغلۇپ بولدى. لېكىن، بەزىلەر ماركسىزم-لېنىنىزىم نىڭ «ۋاقتى ئۆتتى» دەپ ھۇجۇم قىلىپ، «جۇڭگودا نۆۋەتتىكى مەسىلىلەرنى ماركسىزم-لېنىنىزىمغا تايىنىپ ھەل قىلغىلى بولمايدۇ» دەپ جۈپلۈپ، ماركسىزىمنىڭ مەملىكىتىمىزنىڭ ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىغا بولغان يېتەكچىلىك ئورنىنى يوققا چىقىرىشقا ئۇرۇنماقتا. بۇ پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئارزۇسىغا خىلاپ.

ماركسىزم-لېنىنىزىم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىدە چىڭ تۇرۇش-تۇرمۇش مەملىكىتىمىزنىڭ ئىنقىلاب ۋە قۇرۇلۇش ئىشلىرىنىڭ غەلبە قىلىشى ياكى مەغلۇپ بولۇشىغا مۇناسىۋەتلىك چوڭ مەسىلە. بىز ماركسىزم-لېنىنىزىم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىدە چىڭ تۇرۇپ، ئۇنى مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ كوممۇنىزمغا قاراپ غەلبىسىرى





ئىلگىرىلىشىمگە مەڭگۈ يېتەكچى قىلىشىمىز لازىم.

بىز كوممۇنىستلار، بولۇپمۇ ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلار سىياسىي جەھەتتە ئاڭلىق ھالدا مەركەز بىلەن بىرلىكنى ساقلىشىمىز لازىم. بۇ يالغۇز سىياسىي ئىنتىزام مەسىلىسىلا ئەمەس، بەلكى تەشكىلىي ئىنتىزام مەسىلىسى. تۆت ئاساسىي پىرىنسىپتا چىڭ تۇرۇپ، بۇرژۇئازىيچە ئەركىنلەشتۈرۈشكە قارشى تۇرۇپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئورتاق تۈپ مەنپەئىتىنى قوغدىشىمىز، سىياسىي جەھەتتە پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى بىلەن بىرلىكنى ساقلىماي، تۆت ئاساسىي پىرىنسىپقا ئاشكارا خىلاپلىق قىلىپ، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ تۈپ مەنپەئىتىگە ئېغىر زىيان يەتكۈزۈشنىڭ ھەر خىل ئىپادىلەرنىڭ قارشى تۇرۇشىمىز لازىم.

مىللىي ئىتتىپاقلىقنى چىڭىتىپ، ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى مۇستەھكەملەپ، مەملىكەتتە مىزنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ۋە ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇپ، پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئەڭ كۆپ ساندىكى خەلق ئاممىسىنىڭ ئەڭ چوڭ مەنپەئىتىنى قوغداش ئۈچۈن، تۆت ئاساسىي پىرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش ئاساسىدا ئىككى خىل مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇش-مىز ۋە ئۇنى تۈگىتىشىمىز لازىم.

بۇرژۇئا مىللەتچىلىكىنىڭ ماھىيىتى ۋە زىيىنىنى تولۇق تونۇشىمىز لازىم، لېنىن: «پىرولېتارلار مىللەتچىلىكىنىڭ ھەر قاندىغىغا ئوچ» دەپ كۆرسەتكەن. ⑥ مىللەتچىلىك بۇرژۇئا مىللىي نۇقتىئىنەزەرنىڭ يادروسى. مىللىي تەڭسىزلىك نەزەرىيىسىدە چىڭ تۇرۇپ، مىللىي زۇلۇم سىياسىتىنى يۈرگۈزۈپ، «مىللەت ئەلا» دېگەن نېمىنى تەرغىپ قىلىش، ئەمەلىيەتتە بۇرژۇئازىيىنىڭ مەنپەئىتىنى ھەممىدىن ئەلا بىلىش، ئۇ بۇرژۇئازىيىنىڭ مىللىي مەسىلىگە مۇئامىلە قىلىش ۋە ئۇنى بىر تەرەپ قىلىشتىكى ئاساسىي ئىپادىسى. ئۇنى بۇرژۇئازىيىنىڭ ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىش ماھىيىتى بەلگىلىگەن. بۇرژۇئا مىللەتچىلىكىنىڭ مەملىكەتتىمىزدىكى ئىپادىسى چوڭ مىللەتچىلىك بىلەن يەرلىك مىللەت-چىلىكتىن ئىبارەت. چوڭ مىللەتچىلىككە، ئاساسەن چوڭ خەنزۇچىلىققا قارشى تۇرۇش بىلەن بىر ۋاقىتتا، يەرلىك مىللەتچىلىككەمۇ قارشى تۇرۇش خەنزۇلار بىلەن ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ مۇناسىۋىتىنى ياخشىلاپ، مىللىي ئىتتىپاقلىقنى كۈچەيتىشنىڭ ئاچقۇچى. چوڭ مىللەتچىلىك بىلەن يەرلىك مىللەتچىلىك سىنىپى مەنپەئىتى جەھەتتىن قارىغاندا، ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپ ئىدىيىسىنىڭ مىللىي مۇناسىۋەتتىكى ئىنكاسى بولۇپ، ھەممىسى مىللىي باراۋەرلىك، مىللىي ئىتتىپاقلىق ۋە مىللىي ھەمكارلىقنىڭ مۇھىملىقىغا سەل قارايدۇ، ۋەتەننىڭ چوڭ ئائىلىسىدە ياشاۋاتقان ھەرقايسى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدىكى تۈرلۈك مەسىلىلەرنى بىر تەرەپ قىلىشتا باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق ۋە ھەمكارلىق بىلەن پىرىنسىپى بويىچە مۇئامىلە قىلمايدۇ. مەيلى چوڭ مىللەتچىلىك بولسۇن ياكى يەرلىك مىللەتچىلىك بولسۇن، ھەممىسى مىللىي ئىتتىپاقلىققا ۋە سوتسىيالىستىك زامان-

ۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىغا پايدىسىز، ئۆز مىللىتىنىڭ گۈلەپ راۋاجلىنىشىغا پايدىسىز. 1957-يىلى يولداش جۇڭبۇلار چىڭداۋ مىللىي خىزمەت سۆھبەت يىغىنىدا سۆزلىگەن نۆتىمىدا مۇنداق دەپ كۆرسەتكەن: «بۇ ئىككى خىل خانىپوزىتسىيە، ئىككى خىل خانىپوزىتسىيەنىڭ ئەۋج ئېلىپ كېتىۋېرىشىگە يول قويۇلسا، بۇ مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدىكى ئىتتىپاققا، ئىتتىپاققا پايدىسىز بولۇپلا قالماي، بەلكى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدا قارىمۇ قارشىلىق، ھەتتا بۆلۈنۈش پەيدا قىلىدۇ» ⑦.

شۇڭا، بۇ ئىككى خىل مىللەتچىلىك ئىنتايىن زىيانلىق ئىدىيە بولۇپ، ئۇ مەملىكەتتىكى مىللىي مۇناسىۋەتلەرنىڭ تارىخىي تەرەققىيات قانۇنىيىتىگە خىلاپ، شۇنداقلا ھەر مىللەت خەلقىنىڭ پارتىيە رەھبەرلىكىدە تۆتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ۋە ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇشتىكى تۈپ مەنپەئىتىگە خىلاپ.

ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزلەشتە چىڭ تۇرۇپ، كۈنكۈپت مەسلىھىتى كۈنكۈپت تەھلىل قىلىش لازىم. خۇددى لېنىن كۆرسەتكەندەك: «ھەر قانداق بىر ئىجتىمائىي مەسلىھىتى تەھلىل قىلغاندا، ماركسىزىملىق نەزەرىيىنىڭ مۇتلەق تەلپى شۇكى، ئۇ بولسىمۇ مەسلىھىتى مۇئەييەن تارىخىي دائىرە ئىچىگە قويۇپ تەھلىل قىلىشتىن ئىبارەت، مەسلىھەت، مەلۇم بىر دۆلەت ئۈستىدە تۇختالغاندا (مەسلىھەت، بۇ دۆلەتنىڭ مىللىي پروگراممىسى ئۈستىدە تۇختالغاندا)، ئۇ دۆلەتنىڭ ئوخشاش بىر تارىخىي دەۋردە باشقا دۆلەتلەردىن پەرقلىنىدىغان كۈنكۈپت ئالاھىدىلىكلىرىنى نەزەرگە ئېلىش لازىم» ⑧.

بۇ سۆز بىزگە شۇنى بىلدۈرىدۇكى، مىللىي مەسلىھىتى تەھلىل قىلىشتا ۋە ئۇنىڭغا مۇئامىلە قىلىشتا، ئەمەلىيەتنى چىقىش قىلىپ، ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزلەپ، كۈنكۈپت مەسلىھەتلىرىنى كۈنكۈپت تەھلىل قىلىشىمىز لازىم، بۇ ماركسىزم-لېنىنىزمنىڭ جېنى. ئىككى خىل مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇشنىڭ ئاچقۇچى چوڭ خەنزۇچىلىققا قارشى تۇرۇش ۋە چوڭ خەنزۇچىلىقنى تۈگىتىشتىن ئىبارەت، شۇنداق بولغاندا، ئاندىن يەرلىك مىللەتچىلىكىنى تۈگەتكىلى ۋە ئۇنىڭدىن ساقلانغىلى بولىدۇ. لېكىن كۈنكۈپت ۋاقىت، ئورۇن ۋە شارائىتتا قايسى مىللەتچىلىكنىڭ ئاساسىي ئورۇندا تۇرىدىغانلىقىنى بىلىش ئۈچۈن، ئەمەلىيەتنى ئاساس قىلىپ، كۈنكۈپت مەسلىھىتى كۈنكۈپت تەھلىل قىلىشىمىز لازىم. قانداق مىللەتچىلىك باش كۆتەرسە، شۇنىڭغا قارشى تۇرۇشىمىز، چوڭ خەنزۇچىلىق بولسا، چوڭ خەنزۇچىلىققا قارشى تۇرۇشىمىز، يەرلىك مىللەتچىلىك بولسا، يەرلىك مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇشىمىز لازىم.

خاراكتېرى ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل زىددىيەتنى قاتتىق پەرقلىنىدۇرۇشىمىز لازىم. يولداش ماۋزېدۇڭ مۇنداق دەپ كۆرسىتىدۇ: «مەيلى چوڭ خەنزۇچىلىق بولسۇن ياكى يەرلىك مىللەتچىلىك بولسۇن، ھەر ئىككىسى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئىتتىپاقى ئۈچۈن پايدىسىز، بۇ—خەلق ئىچىدىكى تۈگىتىشكە تېگىشلىك بىر خىل زىددىيەت» ⑨.

ئىككى خىل مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇشتا، ئۇنى خەلق ئىچىدىكى زىددىيەت قاتارىدا بىر تەرەپ قىلىپ، تەربىيەلەشكە ئەھدىيەت بېرىش لازىم، دىكتاتور ئۇسۇلىنى، يەنى

زورلۇق ئۇسۇلىنى قوللانماي، دېموكراتىيە ئۇسۇلىنى، يەنى سۆز بىلەن قايىل قىلىش، تەربىيىلەش ئۇسۇلىنى، تەنقىد، ئۆز ئۆزىنى تەنقىد ئۇسۇلىنى، راۋانلاشتۇرۇش ئۇسۇلىنى قوللىنىش لازىم. مىللىي ئىتتىپاقلىق ئارزۇسىنى چىقىش قىلىپ، تەنقىد ۋە كۈرەش ئارقىلىق، يېڭى ئاساستا يېڭى ئىتتىپاقلىققا ئېرىشىش لازىم، مۇشۇ يېڭى ئاساس مەملىكىتىمىزدىكى ھەر قايسى مىللەتلەر مەملىكىتىمىزنى زامانىۋىلاشقان، قۇدرەتلىك سوتسىيالىستىك مەملىكەت قىلىپ قۇرۇپ چىقىشتىن ئىبارەت. ئورۇنلۇق بولغان مىللىي ھېسسىياتنى پەرقلىنىدۇرۇشكە دىققەت قىلىش لازىم. ئۆز مىللىتىنىڭ ئورۇنلۇق مەنپەئىتىگە ۋەكىللىك قىلىپ، ئۆز مىللىتى ئاممىسىنىڭ پىكىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن مىللەت-چىلىكىنىڭ چەك-چېگرىسىنى ئارىلاشتۇرۇۋېتىشكە بولمايدۇ. ئاددىلا ھالدا، تەھلىل يۈر-گۈزمەيلا، پۈتۈن مىللەتتىن گۇمانلىنىش ۋە ئۇنىڭغا ئىشەنمەسلىك كەپىياتىنى پەيدا قىلىشقا كېرەك، ئۇنداق بولمىسا، مىللىي ئىتتىپاقلىققا ئېرىشىش مەقسىتىگە يەتكىلى بولمايدۇ. جىنايىتى ئىشلار قانۇنغا خىلاپلىق قىلغان جىنايەتچىلەرگە كەلسەك، ئۇلارنى قايسى مىللەتتىن بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، قانۇن بويىچە جازالاش لازىم. قانۇن ئالدىدا ھەممە ئادەم باراۋەر، ھەر قانداق مىللەت ئۆز مىللىتىدىن چىققان جىنايەتچىلەرگە چاپان ياپماسلىقى، بەلكى بۇ جىنايەتچىلەرگە قارشى ئىككىلىپ كۈرەش قىلىشى لازىم.

سوتسىيالىستىك دۆلەتتە، مىللەتچىلىكنىڭ ھەر قاندىقى زىيانلىق. پرولېتارىيات ئىنقىلابى غەلبە قىلغان سوتسىيالىستىك دۆلەتتە، ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلارنىڭ ئەكسىيەتچى ھۆكۈمرانلىقى ئاغدۇرۇپ تاشلىنىپ، مىللىي زۇلۇم تۈزۈمى بىكار قىلىنىپ، ھەر مىللەت خەلقى سىياسىي جەھەتتە، قانۇن جەھەتتە، تولۇق باراۋەرلىككە ئېرىشىپ، دۆلەتنىڭ خوجايىنىغا ئايلىنىدۇ. مەملىكىتىمىزدىمۇ ھەر قايسى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدا باراۋەرلىك، ئىتتىپاقلىق، ھەمكارلىق ئاساسىدىكى يېڭى تىپتىكى سوتسىيالىستىك مىللىي مۇناسىۋەت شەكىللەندى. شۇڭا، سوتسىيالىزم دەۋرىدە ھەر قانداق شەكىلدىكى بورژۇئا مىللەتچىلىكى چوڭ مىللەتچىلىك (ئاساسەن چوڭ خەنزۇچىلىق) ياكى يەرلىك مىللەتچىلىك بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ھەممىسى زىيانلىق، تارىخىي تەجرىبىلەر ئىسپاتلىدىكى، چوڭ خەنزۇچىلىق ئۇچىغا چىقسا، مىللىي كەمسىتىش ۋە مىللىي ئىزدىش ئەھۋالىنى پەيدا قىلىپ، يەرلىك مىللەتچىلىكنىڭ ئۆسۈشىگە سەۋەب بولىدۇ. يەرلىك مىللەتچىلىك ئۇچىغا چىقسا، مىللىي بۆلۈنۈش پەيدا قىلىپ، ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى بۇزىدۇ. مەيلى چوڭ خەنزۇچىلىق بولسۇن ياكى يەرلىك مىللەتچىلىك بولسۇن، ھەممىسى مەملىكەتنىڭ ئىچى ۋە سىرتىدىكى دۈشمەنلەر تەرىپىدىن پايدىلىنىلىپ، مىللىي مۇناسىۋەتلەرگە بۇز-غۇنچىلىق قىلىش، مىللىي ئىتتىپاقلىقنى بۇزۇش، ۋەتەننىڭ بىرلىكىنى پارچىلاش ئىشى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. بىز بۇنىڭدىن يۈكسەك دەرىجىدە ھوشيار بولۇشىمىز لازىم.

ئىككى خىل مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇش بىزنىڭ ئىدىيىۋى سېپىمىزدىكى ئۆز-ئارا مۇددەتلىك ۋەزىپە. سوتسىيالىزم جەمئىيىتىدە مىللىي مەسىلە يەنىلا مەۋجۇت بول-

لۇپ تۇرىدۇ. چۈنكى، سوتسىيالىزم جەمئىيەتىدە ھەر مىللەت ئەمگەكچى خەلقلەرنى ئوتتۇرىسىدا ئومۇمىيۈزلۈك ھالدا تىل - يېزىق، ئۆرپ - ئادەت، دىنىي ئىتىقاد، تۇرمۇش ئۇسۇلى، مىللىي تارىخ، مىللىي مەدەنىيەت، مىللىي روھىي ھالەت قاتارلىق جەھەتلەردە پەرقلەر بولىدۇ. تارىخىي سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن، ھەرقايسى مىللەتلەر ئوتتۇرىسىدا ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت قاتارلىق جەھەتلەردە ئەمەلىي باراۋەرسىزلىك يەنە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. ھالبۇكى، بۇنداق «ئەمەلىي باراۋەرسىزلىك يەنىلا بارلىق نىسازلىق ۋە سۈركىلىشلەرنىڭ مەنبەسى» بولۇپ تۇرىدۇ. مەملىكەت ئىچىدىكى ئاممىلار ۋە چەت ئەل - لەرنىڭ تەسىرى ئارقىسىدا، سىنىپىي كۈرەش خېلى ئۇزاققىچە مەلۇم دائىرىدە يەنە مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ ۋە مۇقەررەر ھالدا مىللىي مەسىلىدە ئەكس ئېتىسىدۇ. شۇڭا، سوتسىيالىزم جەمئىيەتىدەمۇ يا قۇنداق، يا بۇنداق خاراكتېردىكى مىللىي مەسىلە يۈز بېرىپ تۇرىدۇ. سوتسىيالىزم دەۋرىدىكى مىللىي مەسىلە خېلى ئۇزاققىچە ساقلىنىپ تۇرىدۇ. مانا بۇ ئەھۋال ئىدىئولوگىيە جەھەتتە پرولېتارىيات مىللەت نۇقتىئىنەزەرى بىلەن بۇرژۇئا مىللەت نۇقتىئىنەزەرى ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش خېلى ئۇزاققىچە ساقلىنىپ تۇرىدۇ. شۇڭا، سوتسىيالىزم دەۋرىدە، ئىككى خىل مىللەتچىلىككە قارشى تۇرۇش پارتىيە ۋە دۆلەتتىمىزنىڭ ئىدىيەۋى سەپتىكى ئۇزاق مۇددەتلىك ۋەزىپىسى.

ھازىر، مەملىكەتتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەت ۋە مىللىي ئىتتىپاقلىق تارىختىكى ئەڭ ياخشى دەۋردە تۇرماقتا. دۆلەتنىڭ بىرلىكى، مىللەتلەرنىڭ ئىتتىپاقلىقى مەملىكەتتىمىزدىكى مىللىي مۇناسىۋەت تەرەققىياتىنىڭ چوڭ يۈزلىنىشىدۇر. مەملىكەتتىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىكىدە، تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇپ، بۇرژۇئازىيەچە ئەركىنلەشتۈرۈشكە قارشى تۇرۇپ، ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ناھايىتى تەسالىم تەسالىم قولىغا كەلگەن بۈيۈك ئىتتىپاقلىق ۋەزىيەتىنى ئىنتايىن قەدىرلەپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ۋە ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئورتاق گۈللىنىشىنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن تۆھپە قوشۇشى لازىم.

قەيۇم قۇربان تەرجىمىسى.

- ئىزاھلار: (1) لېنىن: «ماركىزىمغا بولغان مەسخرە ۋە جاھانگىرلارنىڭ ئىقتىساددۇرۇش»، «لېنىن ئەسەرلىرى»، 23 - توم، خەنزۇچە نەشرى، 64 - 65 - بەتلەر.
- (2) (7) جۇڭخۇا: «ئىلگىرىكى مىللىي سىياسەتكە دائىر بىر قانچە مەسىلە توغرىسىدا»، «جۇڭخۇا ئاللانما ئەسەرلىرى» 2 - توم، خەنزۇچە نەشرى، 261 - ، 263 - 248 - بەتلەر.
- (3) دېڭ شياۋپىڭ: «يېڭى دەۋردىكى بىرلىك سەپ ۋە خەلق سىياسىي مەسئۇلىيەت كېڭىيىشى»، «دېڭ شياۋپىڭ ماقالىلىرىدىن تاللانما»، 295 - بەت.
- (4) لېنىن: «مىللەتلەرنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ھوقۇقى توغرىسىدىكى مۇنازىرىنىڭ يەكۈنى»، «لېنىن: تاللانما ئەسەرلىرى»، 2 - توم، خەنزۇچە نەشرى، 866 - بەت.
- (5) (9) ماۋزېدۇڭ: «خەلق ئىچىدىكى زىددىيەتنى توغرا ھەل قىلىش مەسىلىسى ھەققىدە»، «ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى»، 5 - توم، 668 - 710 - بەتلەر.
- (6) (8) لېنىن: «مىللەتلەرنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ھوقۇقى توغرىسىدا»، «لېنىن تاللانما ئەسەرلىرى»، 2 - توم، خەنزۇچە نەشرى، 522 - ، 512 - بەتلەر.



## ماركسىزمنىڭ مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدىكى يېتەكچىلىك رولى

اوجىڭخۇەن، ئەسمايەل ئوسمان

مەدەنىيەت ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىيات باسقۇچى ۋە ئىلغارلىق ھالىتىنى، شۇنداقلا، ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش جەريانىدا ياراتقان ماددىي بايلىقى بىلەن مەنىۋى بايلىقىنىڭ ئومۇمىي يىغىندىسىنى كۆرسىتىدۇ. مەدەنىيەت ماددىي مەدەنىيەت ۋە مەنىۋى مەدەنىيەتتىن ئىبارەت ئىككى تەرەپنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولۇپ، ماددىي مەدەنىيەت ئىنسانلار ماددىي تۇرمۇش شارائىتىنىڭ ئىلغارلىق ھالىتىنى كۆرسىتىدۇ. ئۇ، ئاساسەن ئەمگەك قورالى ۋە تېخنىكىنىڭ ئىلغارلىقى، جەمئىيەت ماددىي بايلىقىنىڭ ئېشىشى، كىشىلەرنىڭ ماددىي تۇرمۇشىنىڭ ياخشىلىنىشى قاتارلىقلاردا ئىپادىلەنمىدۇ. مەنىۋى مەدەنىيەت ئىنسانلار مەنىۋى تۇرمۇش شارائىتىنىڭ ئىلغارلىق ھالىتىنى كۆرسىتىدۇ، ئۇ، ئاساسەن مۇنداق ئىككى تەرەپتە، بىرى، مائارىپ، ئىلىم-پەن، مەدەنىيەت ۋە سەنئەت قاتارلىق ئىشلارنىڭ تەرەققىيات كۆلىمى، تەرەققىيات سەۋىيىسىدە، يەنە بىرى، جەمئىيەتنىڭ سىياسى، ئىدىيە، ئەخلاق - پەزىلەت قاتارلىقلارنىڭ تەرەققىيات يۆنىلىشى ۋە تەرەققىيات سەۋىيىسىدە ئىپادىلەنمىدۇ.

مەنىۋى مەدەنىيەت ماددىي مەدەنىيەتكە ئوخشاشلا جەمئىيەتنىڭ تەرەققىياتى ۋە ئالغا ئىلگىرىلىشىگە ئەگىشىپ ئۈزلۈكسىز تەرەققىي قىلىپ تۇرىدۇ. سوتسىيالىزمنىڭ مۇھىم بەلگىسى بولغان مەنىۋى مەدەنىيەت پۈتكۈل ئىنسانلار جەمئىيىتى مەنىۋى مەدەنىيەت تەرەققىياتىنىڭ مەھسۇلى بولۇپ، ئۇ، ئىنسانلار تارىخىدىكى مەنىۋى مەدەنىيەت تەرەققىياتىنىڭ يېڭى باسقۇچى، بۇرۇنقى ھەرقانداق تارىخىي باسقۇچتىكى ھەرقانداق ئىجتىمائىي، مەنىۋى مەدەنىيەتتىن ماھىيەتلىك پەرقلىنىدىغان، تېخىمۇ يۇقىرى تىپتىكى مەنىۋى مەدەنىيەت. ئۇ، سوتسىيالىستىك ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلىنىڭ ئاساسىغا ئورنىتىلغان، سوتسىيالىستىك سىياسىي تۈزۈمنىڭ تەرەققىيات تەلپىگە ئۇيغۇن بولغان سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت بولۇپ، ئۆزىگە كوممۇنىستىك ئىدىيىنى يادرو، ماركسىزمنى يېتەكچى ئىدىيە قىلىدۇ. بۇ، ئۇنىڭ باشقا ھەرقانداق دەۋر ۋە ھەرقانداق ئىجتىمائىي مەنىۋى مەدەنىيەتلەردىن پەرقلىنىپ تۇرىدىغان ماھىيەت.

يەتلىك بەلگىسى.

مەلۇمكى، بىر دەۋر، بىر جەمئىيەت ھامان بىر خىل ھۆكۈمران ئىدىيىگە مەنسۇپ بولىدۇ. ئۇ، شۇ دەۋر، شۇ جەمئىيەتنىڭ روھىي يۆلەنچىكى ۋە سىمۋولى. ھەرقانداق بىر دەۋرنىڭ ھۆكۈمران ئىدىيىسى باشتىن - ئاخىر شۇ ھۆكۈمران سىنىپنىڭ ئىدىيىسى. دۆلىتىمىز ئىشچىلار سىنىپى رەھبەرلىك قىلىدىغان، ئىشچى - دېھقانلار ئىت - تىپاقىنى ئاساس قىلغان خەلق دېموكراتىيىسى دىكتاتورىلىقىدىكى سوتسىيالىستىك دۆلەت بولۇپ، پرولېتارىيات ئىدىيىسى ئېلىمىزدە ھۆكۈمران ئىدىيە، كوممۇنىزم - پرولېتارىد - ياتنىڭ بىر پۈتۈن ئىدىيە سىستېمىسى، بىزنىڭ ئىدىيىمىزگە يېتەكچىلىك قىلىدىغان نەزەرىيەۋى ئاساس، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى غەلبىلىك ئېلىپ بېرىشتا ئەمەل قىلىشىمىزغا تېگىشلىك يېتەكچى پىرىنسىپ ۋە ئېلىمىز سوتسىيالىستىك ئىدىئولوگىيىسىنىڭ ئەڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى. شۇنداق بولغاچقا، ماركسىزم پۈتكۈل سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدا مۇھىم يېتەكچى رول ئوينايدۇ.

ماركسىزم ئىنسانلار تارىخىدىكى بارلىق مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ ئىلغار نەتىجىسى - لىرىگە تەنقىدىي ئاساستا ۋارىسلىق قىلغان بولۇپ، ئۇ، ئىنسانلار جەمئىيىتى، تەبىئە - ئەت دۇنياسى ۋە تەپەككۈرنىڭ ئەڭ ئومۇمىي قانۇنىيەتىنى، سوتسىيالىزم، كوممۇنىزم - زىمىنىڭ پۈتۈن دۇنيادا ئىشقا ئېشىشىدىكى ئوبىيېكتىپ مۇقەررەرلىكىنى ئىلمىي ئاساستا چوڭقۇر شەرھىلەپ، پرولېتارىيات ۋە ئەمگەكچى خەلقلەرگە ئۈزۈل - كېسىل ئازاد بو - لۇشىنىڭ توغرا يولىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. ماركسىزم تارىخىي تەرەققىياتنىڭ ئوبىيېك - تىپ قانۇنىيەتلىرىنىڭ توغرا نەزەرىيەۋى يەكۈنى بولۇش سۈپىتى بىلەن، سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ شەكىللىنىشى ۋە راۋاجلىنىشى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم يېتەكچى رول ئوينايدۇ ۋە ئۇنىڭغا نەزەرىيەۋى ئاساس سېلىپ بېرىدۇ.

سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئۇ، ئىشچىلار سىنىپىنىڭ ئىلمىي دۇنيا قارىشى ۋە پۈتۈن ئىنسانىيەتنىڭ مەنىۋى مەدەنىيىتىنىڭ ئۇلۇغ نەتىجىسى بولغان ماركسىزمنى ئۆزىگە يېتەكچى ئىدىيە ۋە يۆلەنچە قىلىشى ھەمدە سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولغان كوممۇنىستىك غايە، ئېتىقاد ۋە ئەخلاق قاتارلىق ئىدىئولوگىيە تەرەپلەرنىمۇ ماركسىزم بىلەن ئۆزئارا بىرلەشتۈرۈشى لازىم. ماركسىزم بولمايدىكەن سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت بولمايدۇ. پەقەت ماركسىزمىنى يېتەكچى ئىدىيە قىلغاندىلا، ئاندىن يۈكسەك دەرىجىدىكى سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلغىلى بولىدۇ.



ماركسىزم: ئىنسانلار مەدەنىيەت دەۋرىگە قەدەم قويغاندا نىجىمائىي ئىشلەپچىقىرىش ماددىي ئىشلەپچىقىرىش بىلەن مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىشتىن ئىبارەت ئىككىگە

بۆلۈندى، ماددىي ئىشلەپچىقىرىش - ماددىي مەھسۇلاتلارنى ئىشلەپچىقىرىدۇ، ماددىي مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىدۇ؛ مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش - مەنىۋى مەھسۇلاتنى ئىشلەپ-چىقىرىپ، مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىدۇ؛ مەيلى ماددىي مەدەنىيەت بولسۇن ياكى مەنىۋى مەدەنىيەت بولسۇن، ھەر ئىككىسىلا كىشىلەرنىڭ ئەھمىيىتى ئارقىلىق يارالغان، دەپ قارايدۇ. شۇڭا ماددىي مەدەنىيەت بىلەن مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ مۇناسىۋىتىنى تەتقىق قىلغاندا، ئالدى بىلەن ماددىي ئىشلەپچىقىرىش بىلەن مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش - نىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋىتىنى تەتقىق قىلىش كېرەك. ماركس بىلەن ئېنگېلس بۇرۇنلا «مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش ماددىي ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئۆزگىرىشى بىلەن ئۆزگىرىپ تۇرىدۇ»، بۇ پىرىنسىپ «تەپەككۈرنىڭ تارىخى»<sup>①</sup> بولۇپ قالغانلىقىنى ئىسپاتلىدى دەپ ئېنىق كۆرسەتكەن ئىدى. بۇ، ماددىي ئىشلەپچىقىرىش مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىشنى بەلگىلەيدۇ دېگەنلىك، چۈنكى ئىنسانلار ئىشلەپچىقىرىش ئەھمىيىتى ئارقىلىق ماددىي تۇرمۇش ۋاسىتىلىرىنى قولغا كەلتۈرگەندىلا، ئاندىن مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىش، سىياسى، ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت قاتارلىق مەنىۋى پائالىيەتلەرنى ئېلىپ بارالايدۇ. ماددىي مەدەنىيەت راۋاجلانغاندا، ئۆزىنىڭ راۋاجلىنىش سەۋىيىسىگە ئۇيغۇن مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىشنى تەلەپ قىلىدۇ. ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، مەنىۋى مەدەنىيەت ماددىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىغا غايەت زور تۈرتكە بولۇش بىلەنلا قالماي، ئۇنىڭ توغرا نىشان بويىچە راۋاجلىنىشىنى كاپالەتلەندۈرىدۇ. ئەنە شۇنداق بولغاچقا، بىر - چى، ھەرقانداق دەۋرنىڭ ماددىي ئىشلەپچىقىرىشى شۇ دەۋرنىڭ مەنىۋى ئىشلەپچىقىرىشنى ئۆزىگە ئالدىنقى شەرت قىلغان بولىدۇ. ئىككىنچى، ماددىي مەدەنىيەتنى پەيدا قىلغان ئەمەلىي پائالىيەت مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشنىڭ مەنبەسى بولىدۇ. ئۈچىنچى، مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ نىسپىي مۇستەقىللىكى بولۇپ، ئۇ ماددىي مەدەنىيەتكە ئىنتايىن زور ئەكس تەسىر كۆرسىتىدۇ. ماددىي مەدەنىيەت بىلەن مەنىۋى مەدەنىيەت دىئالېكتىكلىق مۇناسىۋەتتە بولۇپ، ئۇلار بىر - بىرىنى شەرت قىلىدۇ، بىر - بىرىنى مەقسەت قىلىدۇ ۋە بىر - بىرىگە بېقىنىدۇ. شۇڭا، ماددىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى ئېلىپ بارغاندا، مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىغا سەل قاراش خاتا، مەنىۋى مەدەنىيەت بولمىسا سوتسىيالىزم قۇرۇش مۇمكىن ئەمەس، ماددىي مەدەنىيەت راۋاجلانغان بىلەنمۇ قىغىر يولغا كېتىپ قالىدىغان ئەھۋال كېلىپ چىقىدۇ.

پارتىيە 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتىنىڭ 3 - ئومۇمىي يىغىنى پارتىيە خىزمىتىنىڭ مۇھىم نۇقتىسىنى سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىغا يۆتكەپ، خەلق ئىگىلىكىنى يۈكسەلدۈرۈشتىن ئىبارەت جەڭگىۋار ۋەزىپىنى ئوتتۇرىغا قويدى. پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى يەنە بىر قولىمىزدا ماددىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى تۇتۇ - شىمىز، يەنە بىر قولىمىزدا مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى تۇتۇشىمىز لازىم دەپ

① ماركس، ئېنگېلس تالانىغا ئەسەرلىرى، خەنزۇچە نەشرى 1 - توم 270 - بەت.

كۆرسەتتى. جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ مەملىكەتلىك 12- قۇرۇلتىيى سوتىسى - پالىستىك مەنئى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى پۈتكۈل سوتسىيالىزمنىڭ ستىراتېگىيىلىك نىشانى ۋە ستىراتېگىيىلىك ئورۇنلاشتۇرۇشى دەپ قاراشنى، يۈكسەك سوتسىيالىستىك مەنئى مەدەنىيەت بەرپا قىلىش بىلەن، يۈكسەك سوتسىيالىستىك ماددىي مەدەنىيەت بەرپا قىلىشنى تەڭ ئورۇنغا قويۇشنى ۋە ئۇنى پۈتۈن پارتىيىنىڭ كۈرەش نىشانى قىلىش لازىملىقىنى تېخىمۇ ئېنىق قىلىپ بەلگىلىدى. بۇ ستىراتېگىيىلىك فاڭجىن ۋە ھەل قىلغۇچ تەدبىر سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇش تەرەققىياتىنىڭ ئوبىيېكتى قانۇن - يېتىمى توغرا ئەكس ئەتتۈرۈپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇشنىڭ يېڭى ۋەزىيىتىنى ئومۇمىي يۈزلۈك ئېچىپ بەردى، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇش ئۈچۈن ئىدىيە، نەزە - رىيۋى ئاساس ھازىرلاپ بەردى، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى 12- نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتىنىڭ 6- ئومۇمىي يىغىنىدا ماقۇللانغان «جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي كومىتېتىنىڭ سوتسىيالىستىك مەنئى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ يېتەكچى فاڭجىننى توغرىسىدىكى قارارى» دا دۆلىتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنىڭ ئومۇمىي ئورۇنلاشتۇرۇشىنى تېخىمۇ يوقىرى پەللىگە كۆتۈرۈپ، سوتسىيالىستىك مەنئى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ ستىراتېگىيىلىك ئورنىنى يەنىمۇ بەر قەدەم ئىلگىرىلىگەن ھالدا شەرھىلەپ، سوتسىيالىستىك مەنئى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ كۈچىمىشى ياكى ئاجىزلىشىپ كېتىشى سوتسىيالىزمنىڭ گۈللەپ ياخشىلىنىشى ياكى خارابلىشىپ كېتىشىگە، غەلبە قىلىشى ياكى مەغلۇپ بولۇشىغا مۇناسىۋەتلىك چوڭ ئىش دەپ كۆرسەتتى.

ماركسىزمنى يېتەكچى قىلغان سوتسىيالىستىك مەنئى مەدەنىيەت - سوتسىيالىزم جەمئىيىتىنىڭ بىر مۇھىم ئالاھىدىلىكى، سوتسىيالىزم دەۋرىدە ماددىي مەدەنىيەت مەنئى مەدەنىيەتنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن ماددىي شارائىت ۋە ئەمەلىي تەجرىبە يارىتىپ بېرىدۇ؛ مەنئى مەدەنىيەت ئۆز نۆۋىتىدە ماددىي مەدەنىيەتنىڭ تەرەققىياتىنى مەنئى تۈرتكە ۋە ئەقلىي مەدەتكە، ئۇنىڭ توغرا يۆنىلىش بويىچە تەرەققىي قىلىشىنى كۈچ - لۈك ئىدىيىۋى كاپالەتكە ئىگە قىلىدۇ. ئەنە شۇنداق بولغاچقا، ئىككى خىل مەدەنىيەتنىڭ بەرپا قىلىنىشى بىر - بىرىنى شەرت قىلىدۇ ۋە بىر - بىرىنى مەقسەت قىلىدۇ. مەنئى ئىشلەپچىقىرىش، مەنئى مەدەنىيەت - پۈتكۈل جەمئىيەتنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلىغا، بولۇپمۇ ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتىگە ئوخشاشلا، شۇ جەمئىيەتنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈمى ۋە ئۇنىڭغا ماس كېلىدىغان سىياسىي تۈزۈمنى بىلەن ئىنتايىن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. خۇددى ماركس كۆرسەتكەندەك: ماددىي ئىشلەپچىقىرىشنىڭ مۇئەييەن ئۇسۇلى: بىرىنچى، بەلگىلىك جەمئىيەت قۇرۇلمىسىنى، ئىككىنچى، كىشىلەر - نىڭ تەبىئەت بىلەن بولغان مۇئەييەن مۇناسىۋىتىنى بارلىققا كەلتۈرىدۇ. دۆلەت تۈزۈمى ۋە كىشىلەرنىڭ روھىي ھالىتىمۇ بۇ ئىككىسى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ، شۇڭا -



لاشقا، مەنبۇ ئىشلەپچىقىرىشنىڭ خۇسۇسىيەتىمۇ بۇ ئىككىسى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ»<sup>①</sup> مەنبۇ مەدەنىيەت ماددىي مەدەنىيەتنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ شۇنىڭغا مۇناسىپ ھالدا تەرەققىي قىلىدۇ. مەنبۇ مەدەنىيەتنىڭ خۇسۇسىيەتى ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى تەرىپىدىن ھەمدە شۇ جەھەتتىكى ئىقتىسادىي تۈزۈمى ۋە ئۇنىڭغا ئۇيغۇن كېلىدىغان سىياسىي تۈزۈمنىڭ ۋاسىتىلىق رولى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. ھازىرقى تەرەققىي قىلغان كاپىتالىستىك دۆلەتلەر پەن - تېخنىكا ۋە ماددىي ئىشلەپچىقىرىش جەھەتتە نىسبەتەن يۇقىرى ماددىي مەنپەئەتكە ئىگە بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭدىكى قالات ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى، چىرىك ئىقتىسادىي ۋە سىياسىي تۈزۈم كەلتۈرۈپ چىقارغان ۋاسىتىلىق رول تۈپەيلىدىن مەنبۇ مەدەنىيەت توختاپ قالغان ياكى ئۇنىڭ تەرەققىياتى ئىنتايىن ئاستا. سىياسى، ئىدىيە، ئەخلاق - پەزىلەت، ئىجتىمائىي كەي - پىيات قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئەكسىيەتچىل، چۈشكۈن، قالات ھالەتتە بولغاچقا، ئەخلاقىي كىرىزىس ۋە مەنبۇ كىرىزىس ھۆكۈم سۈرۈپ تۇرىدۇ. دۆلىتىمىزنىڭ نۆۋەتتىكى ماددىي مەدەنىيەتى تەرەققىي تاپقان دۆلەتلەردىن تۆۋەنرەك تۇرىمۇ، لېكىن بىزدە كاپىتالىزمغا قارىغاندا ئىلغار ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى، ئىلغار سوتسىيالىستىك ئىقتىساد ۋە سىياسىي تۈزۈم بولغانلىقى ئۈچۈن، سوتسىيالىستىك مەنبۇ مەدەنىيەت - نىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولغان سىياسى، ئىدىيە، ئىنقىلابىي غايە، پەزىلەت، ئىجتىمائىي كەيپىيات، قانۇن ئىنتىزامغا رىئايە قىلىش، ئەمگەك پوزىتسىيىسى، تۇرمۇش شەكلى، گۈزەللىك كۆز قارىشى، كىشىلەر بىلەن كىشىلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى كاپىتالىزمىدىن ئاللا قانداق ئۈستۈن تۇرىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، سوتسىيالىستىك مەنبۇ مەدەنىيەت بەرپا قىلىشتا ئىلغار ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتىنى، ئىلغار ئىقتىسادىي تۈزۈم ۋە سىياسىي تۈزۈمنى قوغدىشىمىز، راۋاجلاندۇرۇشىمىز ۋە ئۇنى مۇستەھكەملىشىمىز لازىم.

× × ×

مەنبۇ مەدەنىيەت ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلىنىڭ مەھسۇلى. ئۇنى ئۆت - مەزىتىكى كىشىلەرنىڭ ئىجادىيەتىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ. شۇڭا مەنبۇ مەدەنىيەت - يەتمۇ تارىخىي ۋارىسلىققا ئىگە بولىدۇ. ئىلگىرىكى دەۋرلەرنىڭ مەنبۇ مەدەنىيەتنىڭ نەتىجىلىرىگە تەنقىدىي ۋارىسلىق قىلىش - مەنبۇ مەدەنىيەت تەرەققىياتى - نىڭ زۆرۈر شەرتى، بىزنىڭ ئىلگىرىكى دەۋرلەرنىڭ مەنبۇ مەدەنىيەتتىگە تەنقىدىي ۋارىسلىق قىلىشتىكى مەقسىتىمىز، ئۆتمۈشتىكى كىشىلەرنىڭ ياراتقان قىممەتلىك مەنبۇ مىراسلىرىنى ئۆزگەرتىش، قوبۇل قىلىش ۋە ھازىر ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇشتىن ئىبارەت. ھەرقايسى تارىخىي دەۋرلەردىكى مەنبۇ مەدەنىيەتكە قارىتا ۋارىسلىق قىلىپ، ئۇنى تەنقىد قىلماسلىق، قارا - قۇيۇقلا قوبۇل قىلىش خاتا، تەنقىدلا قىلىپ ۋارىسلىق

① «ماركىس ئېنگېلس تالانىما ئەسەرلىرى» خەنزۇچە نەشرى 26 - توم (1) 296 - بەت.

قىلماسلىق، تارىخنى ئۇزۇپ تاشلاپ ھەممىنى ئىنكار قىلىش تېخىمۇ خاتا. سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت ئىنسانلار تارىخىدىكى پۈتكۈل مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن بولغان تەرەققىياتنىڭ نەتىجىسى. ئۇ، گەرچە ھەر-قايسى تارىخىي دەۋرلەر ۋە بۇرۇنقى جەمئىيەتلەرنىڭ مەنىۋى مەدەنىيىتىدىن تۇپتىن پەرقلىنىشىمۇ، لېكىن تەنقىدىي ۋارىسلىق قىلىش مەسىلىسى ئوخشاشلا ساقلىنىپ تۇرۇ-ۋېرىدۇ، ئەنە شۇنداق بولغانلىقى ئۈچۈن، سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ يې-تەكچى ئىدىيىسى بولغان ماركسىزم ۋە ئۇنىڭ شەكىللىنىشى ھەمدە راۋاجلىنىشى ئۆت-مۈشتىكى كىشىلەرنىڭ ئىجتىمائىي پەن ۋە تەبىئىي پەن نەتىجىلىرىنى ئۆزگەرتكەن ۋە قوبۇل قىلغانلىقىدىندۇر. خۇددى لېنىن ئېيتقان-دەك: «ماركسىزمىدىن ئىبارەت بىرولپ-تارىياتنىڭ ئىدىيىۋى سىستېمىسى دۇنياۋى ئەھمىيەتكە ئىگە، چۈنكى ئۇ، بۇرژۇئازىيە دەۋرىدىكى ئەڭ قىممەتلىك مۇۋەپپەقىيەتلەردىن ۋاز كەچمەستىن، ئۇنىڭ ئەكسىچە ئىككى مەڭ يىلدىن بۇيانقى ئىنسانلار ئىدىيىسى ۋە مەدەنىيەت تەرەققىياتىدىكى بارلىق قىممەتلىك نەرسىلەرنى قوبۇل قىلغانلىقى ۋە ئۆزگەرتكەنلىكىدىندۇر»<sup>①</sup>. سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشتا، ماركسىزىملىق مەيدان، كۆز قاراش ۋە ئۇ-سۇلنى ئىگىلەپ ۋە ئۇنى قوللىنىپ، پۈتكۈل ئىنسانىيەت مەنىۋى مەدەنىيىتىنىڭ ئىلغار نەتىجىلىرىگە تەنقىدىي ئاساستا ۋارىسلىق قىلىپ، سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت-نىڭ مەزمۇنىنى بېيىتىپ، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇشىمىز لازىم.

ئىلىم-پەن، مەدەنىيەت بىلىملىرى ئىنسانلارنىڭ ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش ئەمەلىيىتىنىڭ جەۋھىرى بولۇپ، ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتىدا ئىنتايىن زور تۈرتكىلىك رول ئوينايدۇ. سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشتا ئىلگىرىكى كىشىلەر ياراتقان ئىلىم-پەن، مەدەنىيەت بىلىملىرىگە تەنقىدىي ئاساستا ۋارىسلىق قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىشىمىز لازىم. يۈكسەك سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت بەرپا قىلىش ئۈچۈن، دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى، قەدىمكى ۋە ھازىرقى بارلىق قىممەتنى بولغان ئىلىم-پەن، مەدەنىيەت بىلىملىرىنى ئەستايىدىل ئۆگىنىپ، نەزەر دائىرىمىز-نى كېڭەيتىشىمىز لازىم. ئەنە شۇنداق قىلغاندىلا، ئىنسانلار ياراتقان پۈتۈن بىلىم باي-لىقلىرى ئارقىلىق ئىدىيىمىزنى بېيىتالايمىز ۋە ھەقىقىي كۆمۈنۈزمىچى بولالايمىز.

مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم مەزمۇنى بولغان ئەخلاق — ئادەملەر بىلەن ئادەم-لەر، شەخس بىلەن جەمئىيەت ئارىسىدىكى ھەرىكەتنى قائىدىگە سېلىشنىڭ ئومۇمىي يىغىندىسى بولۇپ، ئۇنىڭدىمۇ تەنقىدىي ۋارىسلىق قىلىش مەسىلىسى مەۋجۇت. ئەخ-لاق ئەينى دەۋرلەردىكى جەمئىيەتنىڭ ئىقتىسادىي ئەھۋالىنىڭ مەھسۇلى بولۇپ، ئۇ، سىنىپىي جەمئىيەتتە شۇ جەمئىيەتنىڭ ئەخلاقىدۇر. پرولېتارىيات ئىنقىلاب ئارقىلىق ئومۇمىيلىقنى خۇسۇسىيلىقنىڭ ئورنىغا دەسسىتىپ سوتسىيالىزم تۈزۈمىنى ئورنىتىدۇ. ئەخ-

① «لېنىن تالانما ئەسەرلىرى» خەنزۇچە نەشرى 4-توم 362-بەت.



لاق - پەزىلەت كۆز قاراشلىرىغا قارىتا زۆرۈر بولغان تەنقىد ۋە ئىسلاھاتنى ئېلىپ بېرىپ، ئەمگە كىچى خەلقنىڭ ئۇزۇن يىللاردىن بېرى شەكىللەنگەن ئەخلاق-پەزىلىتىگە يېڭى مەز-مۇنلارنى قوشۇپ، يېڭى ئەخلاق-پەزىلەتنى يېتىشتۈرىدۇ. بۇ سوتسىيالىستىك ۋە كوممۇنىستىك ئەخلاق - پەزىلەتتۇر. سوتسىيالىستىك ئەخلاق — سوتسىيالىزم دەۋرىدىكى ئىشچىلار سىنى - پىنىڭ ئىدىيەسى ۋە ھەرىكىتىنىڭ مېزانى. ئۇنىڭ ئاساسىي تەلىپى ۋە تەننى سۆيۈش، خەلقنى سۆيۈش، ئەمگەكنى سۆيۈش، پەننى سۆيۈش، سوتسىيالىزمنى سۆيۈشتىن ئىبارەت. «پەننى سۆيۈش» نى ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ ھەرقايسى تەرەپلىرىدە گەۋدە - لەندۈرۈپ، خەلقنىڭ ئىچكى قىسمىدىكى بارلىق مۇناسىۋەتلەردە باراۋەرلىك، ئىناق - لىق، مېھرىبانلىق، ھەمكارلىق ئاساسىدىكى يېڭى مۇناسىۋەت ئورنىتىش ۋە ئۇنى راۋاج - لاندۇرۇشنى تەلەپ قىلىدۇ. بۇ تەلەپلەر سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتتىكى ئىدد - پەۋى قۇرۇلۇشنىڭ مەزمۇنى.

توغرا تەنقىدىي ۋارىسلىق قىلىشتا تونۇش - قورالى، ئىدىيەۋى قورالنى ئىگىلەش لازىم، ماركسىزم ئۇلۇغ تونۇش قورالى ۋە ئىدىيەۋى قورال دۇر. پەقەت پرو - لېتارىيات مەيدانىدا تۇرۇپ ماركسىزىملىق دۇنيا قاراش مېتودولوگىيەسىنى ئىگىلىگەن ۋە ئىشلەتكەندىلا، ئاندىن مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ ھەرقايسى تارماقلىرىغا قارىتا ئىلمىي تەھلىل يۈرگۈزگىلى، ھەقىقەت بىلەن ساختىلىقنى، ھەق بىلەن ناھەقنى ئېنىق پەرق ئەتكىلى، ياخشى بىلەن ياماننى ئايرىغىلى، شاكىلىنى چىقىرىپ تاشلاپ ئۇنىڭ جەۋھىرىنى قوبۇل قىلغىلى، قىممىتى بولغان نەرسىلەرگە ۋارىسلىق قىلغىلى بولىدۇ.

سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشتا ئەڭ مۇھىمى يېڭىلىق يارد - مىش روھى بولۇش لازىم. بۇ شۇنىڭ ئۈچۈنكى، ئىنسانلار جەمئىيىتى، تەبىئەت دۇنياسى ۋە كىشىلەر تەبەككۈرىنىڭ ھەممىسى ئۆزلۈكسىز تەرەققىي قىلىپ تۇرىدۇ. ئىشلەپچى - قىرىش كۈرىشى، سىنىپىي كۈرەش، ئىلمىي تەجرىبىدىن ئىبارەت ئۇلۇغ ئەمەلىيەتتە كىشىلەر ھامان تەجرىبىلەرنى ئۆزلۈكسىز يەكۈنلەيدۇ، كەشىپ قىلىدۇ ۋە ئالغا ئىل - گىرىلەيدۇ. سوتسىيالىزم ئىشلىرى ئىنسانىيەت جەمئىيىتىدە كۆرۈلۈپ باقمىغان يېڭى ئىش بولغانلىقى ئۈچۈن، سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت ئىنسانلار جەمئىيىتى تې - خىمۇ يىۇقىرى باسقۇچنىڭ مەنىۋى مەھسۇلى سۈپىتىدە ئىلگىرىكى ھەرقانداق دەۋر، ھەرقانداق سىنىپىي جەمئىيەتلەرگە تۈپتىن ئوخشىمايدىغان ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىك - لەركە ئىگە. شۇڭا سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشتا، دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى، قەدىمكى ۋە ھازىرقى مەنىۋى مەدەنىيەت بايلىقلىرىغا تەنقىدىي ۋارىس - لىق قىلىشتىن تاشقىرى، ئەڭ مۇھىمى، ماركسىزمنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئەمەلىيەتكە بىر - لەشتۈرۈپ يېڭىلىق ياراتقاندىلا ئاندىن يۈكسەك سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلغىلى بولىدۇ.

ماركسىزم ئىنسانىيەت بىناھىنىڭ جەۋھىرى، ئىشچىلار سىنىپىنىڭ دۇنيا قارىشى ۋە پۈتۈن ئىنسانىيەت مەنەۋى مەدەنىيىتىنىڭ ئەڭ يۇقىرى تەرەققىياتىنىڭ ئۇلۇغ نەتىجىسى، ئىنسانىيەت تارىخىدىكى بارلىق مەدەنىيەت، ئىدىيىلەرنىڭ جەۋھىرىگە تەنقىدىي ۋارىسلىق قىلىپ ۋۇجۇدقا كەلگەن ئىلمىي نەزەرىيەۋى سىستېما، تارىخنىڭ ۋە ئىلىم - پەننىڭ ئالغا ئىلگىرىلىشى داۋامىدا ئۈزلۈكسىز بېيىپ بارىدىغان ۋە تەرەققىي قىلىپ تۇرىدىغان پەن، ئۇ، ئىلىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك ئىدىئولوگىيىسىنىڭ ئەڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى. ئەنە شۇنداق بولغاچقا، سوتسىيالىستىك مەنەۋى مەدەنىيەتنى بەرپا قىلىشتا، جەمئىيەتنىڭ سىياسى، ئىدىيە ۋە نەزەرىيىسىنىڭ راۋاجلىنىش يۆنىلىشى ماركسىزمىنى يېتەكچى قىلىشقا مۇھىتچا بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت قاتارلىق ئىشلارمۇ پەقەت ماركسىزمىنى يېتەكچى قىلغاندىلا، ئاندىن سوتسىيالىزم يۆنىلىشى بويىچە ئوڭۇشلۇق راۋاجلىنالايدۇ. ماركسىزمىنى يېتەكچى قىلغاندىلا ئاندىن مەنەۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى تەرەققىياتىنىڭ قانۇنىيىتىنى تېخىمۇ چوڭقۇر تونۇغىلى، مەنەۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدىكى ھەرقايسى تەرەپلەرنىڭ مۇناسىۋىتىنى تەكشۈپ، قۇرۇلۇش داۋامىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان يېڭى مەسىلىلەرنى ئۆز ۋاقتىدا ھەل قىلىشقا، مەنەۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى بىلەن ماددىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى ئۆزئارا ماسلاشتۇرۇپ، ئۆزئارا ئىلگىرى سۈرۈپ، ئورتاق راۋاجلاندىرۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىشقا بولىدۇ. مەنەۋى مەدەنىيەتنىڭ توغرا يۆنىلىشىگە كاپالەتلىك قىلىش، سوتسىيالىستىك زاماندا ۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىنى ۋە ئومۇمىيۈزلۈك ئىسلاھاتىنى ئۈنۈملۈك ئېلىپ بېرىش، يۆنىلىشتىن ئېزىشنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ماركسىزمىنى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇش لازىم.

ماركسىزمدا چىڭ تۇرۇش ئۈچۈن ماركسىزمى راۋاجلاندىرۇش لازىم. ماركسىزم تارىخىي تەرەققىيات ۋە ئىلىم - پەن تەرەققىياتى جەريانىدا ئۈزلۈكسىز بېيىپ ۋە راۋاجلىنىپ بارىدىغان پەن. جۇڭگودا ۋە دۇنيادا يۈز بەرگەن ۋە يۈز بېرىۋاتقان غايەت زور ئۆزگىرىشلەر، بىر تەرەپتىن، ماركسىزمىنىڭ ئۇلۇغ ھاياتى كۈچكە ئىگە ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلىغان بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، بىزنىڭ يېڭى مەسىلىلەرنى ماركسىزمىمىز ئاساسىي پىرىنسىپ ۋە ئاساسىي ئۇسۇلنى تەتقىق قىلىش ئارقىلىق ئىجادىي يوسۇندا ھەل قىلىشىمىزنى تەلەپ قىلماقتا. ئېلىمىزدە ماركسىزمىمىز نەزەرىيەۋى خىزمەتنىڭ يېڭى دەۋرىدىكى ۋەزىپىسى سوتسىيالىستىك زامانۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ۋە ئومۇمىيۈزلۈك ئىسلاھات جەريانىدىكى يېڭى ئەھۋال، يېڭى تەجرىبە ۋە يېڭى مەسىلىلەرنى ئىقتىسادىي، سىياسىي، مەدەنىي ۋە ئىجتىمائىي جەھەتلەردىن تەتقىق قىلىپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇشنىڭ قانۇنىيەتلىرى ئۈستىدىن ئىزدىنىش، شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا دۇنيادىكى يېڭى ئۆزگىرىشلەرنى ۋە ھازىرقى پىكىر ئېقىملىرىنى تەتقىق قىلىپ پەن تەرەققىياتىنىڭ ئەڭ يېڭى مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى تەنقىدىي ئاساستا قوبۇل قىلىش ۋە يىغىنچاقلاشتىن ئىبارەت. تۇرمۇشقا قاتتىقلىق بىلەن باھا بەرمەسلىكىمىز، بەلكى ئەمەلىيەتنى ئاساس قىلىپ، ئەمەلىيەتنى ھەقىقەتنى سىنايدىغان بىردىن -

بىر ئۆلچەم قىلىپ، ناتوغرىلىقى ياكى ئۆزگەرگەن ئەھۋالغا باپ كەلمەيدىغانلىقى ئەمە-  
لىيەتتە ئىسپاتلانغان ھۆكۈم ۋە يەكۈنلەرنى بىكار قىلىشقا جۈرئەت قىلغاندىلا، ئاندىن  
ماركىسىزمنى ئەمەلىي تۇرمۇشقا ئەگىشىپ ئالغا ئىلگىرلەتكىلى ھەمدە تۇرمۇشنىڭ ئالغا  
ئىلگىرىلىشىگە يېتەكچى قىلغىلى بولىدۇ. بۇ ھەم ماركىسىزىمدا چىڭ تۇرغانلىق، ھەم  
ماركىسىزمنى راۋاجلاندۇرغانلىق بولىدۇ. ئەمەلىيەت نۇقتىئىنەزەرىدىن، تەرەققىيات نۇق-  
تىئىنەزەرىدىن، ئىجادكارلىق نۇقتىئىنەزەرىدىن ئايرىلغاندا، ماركىسىزىمدا چىڭ تۇرۇش-  
تىن سۆز ئاچقىلى بولمايدۇ. ماركىسىزىمنى ئۈلۈك دوگما قىلىۋېلىش، ماركىسىزىمنىڭ ئاساسىي  
پىرىنسىپلىرىنى ئىنكار قىلىپ، ماركىسىزىمنىڭ «ۋاقتى ئۆتۈپ كەتتى» دەپ، قانداقتۇر  
«يېڭى ھەقىقەت تېپىش» خاتا؛ شۇنىڭدەك دوگما چىلىققا قارشى تۇرۇشنى باھانە قىلىپ،  
ماركىسىزىمدا چىڭ تۇرۇشقا قارشى تۇرۇش بۇرۇنچە ئەركىنلەشتۈرۈشنىڭ ئىپادىسى  
بولۇپ، بۇ تېخىمۇ خاتا. بىزنىڭ ماركىسىزىمغا تۇتىدىغان پوزىتسىيىمىز: بىزنىڭچىدىن،  
چىڭ تۇرۇش، ئىككىنچىدىن، تەرەققىي قىلدۇرۇش ھەمدە ئىككىنچىدىن ئىنقىلاب ۋە قۇرۇ-  
لۇش ئەمەلىيىتى داۋامىدا دىئالېكتىكىلىق ھالدا بىرلەشتۈرۈشتىن ئىبارەت بولۇشى لازىم.  
ماركىسىزىمدا چىڭ تۇرۇش ۋە ئۇنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن ماركىس-  
ىزىمنى ئەستايىدىل ئۆگىنىپ، ئۇنىڭ مەيدان، كۆز قاراش ۋە ئۇسۇلىنى ئىگىلىشىمىز،  
نەزەرىيەۋى جەھەتتىكى تەربىيىلىنىشىمىزنى كۈچەيتىشىمىز كېرەك. «جۇڭگو كوممۇنىستىك  
پارتىيىسى 1-2 نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتىنىڭ 6- ئومۇمىي يىغىنىنىڭ سوتسىيالىستىك  
مەنەۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنىڭ يېتەكچى فاكتىچىنى توغرىسىدىكى قارارى» دا، ماركىسىزىمنى  
ئەستايىدىل ئۆگىنىش توغرىسىدا توختىلىپ، ماركىسىزىمنى ئەستايىدىل ئۆگەنمىگەندە  
ماركىسىزىمدا چىڭ تۇرۇش ۋە ئۇنى تەرەققىي قىلدۇرۇشتىن ئېغىز ئاچقىلى بولمايدىغان-  
لىقى كۆرسىتىلدى. شۇڭلاشقا بىز ماركىسىزىمنى ئىخلاس بىلەن ئۆگىنىپ ۋە ئۇنىڭدا  
چىڭ تۇرۇشىمىز لازىم. بۇرۇنچە ئەركىنلەشتۈرۈشنى تەرغىپ قىلغۇچىلار ماركىسىزىمغا  
گۇمان بىلەن قاراۋاتىدۇ، تەۋرىنىۋاتىدۇ، ھەتتا ئۇنىڭغا قارشى تۇرۇۋاتىدۇ.  
ئۇلار يەنە ماركىسىزىمدىن ۋاز كېچىشكە، «يېڭى ھەقىقەت» تېپىشقا دەۋەت قىل-  
ۋاتىدۇ. ئۇلارنىڭ نەزەرىدىكى «ھەقىقەت» «ئومۇميۈزلۈك غەربلەشتۈرۈش»، يەنى  
كاسپىتالىزىمنى يولغا قويۇشتىن باشقا نەرسە ئەمەس. مەنەۋى مەدەنىيەت بەرپا  
قىلىشتا ماركىسىزىملىق، سوتسىيالىزىملىق ئىدىيەۋى سىستېمىنى زور كۈچ بىلەن تەشۋىق  
قىلىپ، بۇرۇنچە ئەركىنلەشتۈرۈشكە بايرىقىمىز روشەن ھالدا ئۈنۈملۈك قارشى تۇرۇپ،  
ماركىسىزىمنى كەڭ خەلق ئاممىسى ئىچىدە چوڭقۇر يىلتىز تارتقۇزۇپ، ماركىسىزىمغا بول-  
غان ئېتىقادنى تىكلەشىمىز لازىم. ئەنە شۇنداق قىلغاندىلا ئاندىن ماركىسىزىمغا قارشى  
بۇرۇنچە ئەركىنلەشتۈرۈشنى ۋە تەسۋىرلىنىشىنى تۈزۈشنى ۋە تازىلىغىلى بولىدۇ.  
ماركىسىزىم، لېنىنىزم، ماۋزېدۇڭ ئىدىيىسىنىڭ ئۇلۇغ بايرىقى ئاستىدا، يۈكسەك سوتسى-  
يالىستىك مەنەۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى بىلەن يۈكسەك ماددىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىنى  
ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بارغىلى بولىدۇ.



# ئەمگەك كۈچى تاۋار توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش

ئابلىز ئەمىن، ئۆمەر بەكرى

سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە ئەمگەك كۈچى تاۋار خاراكتېرىنى ئالامدۇ-يوق، بۇ ئېلىمىزنىڭ ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتى ئەمەلىيىتى جەريانىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان ئىنتايىن مۇھىم نەزەرىيە مەسىلە. بەزىلەر ئەگەر ئەمگەك كۈچى تاۋار خاراكتېرىگە ئىگە بولسا، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم بىلەن كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنى قانداق پەرقلەندۈرىمىز، بۇنداق دېيىش خەتەرلىك، دەپ ئەندىشە قىلماقتا. بىزنىڭچە، بۇ ئەندىشىلەرنىڭ ئاساسى يوق. بىز بۇ ماقالىمىزدا سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمىدە ئەمگەك كۈچى يەنىلا تاۋار خاراكتېرىنى ئالدىنقى تۈزۈمىدە ئۆزىمىزنىڭ بەزى قاراشلىرىمىزنى ئوتتۇرىغا قويۇپ كەسپداشلار بىلەن ئورتاقلاشماقچىمىز.

## (1)

تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي تۈزۈم خاراكتېرى ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئىقتىسادىي كاتېگورىيە. تاۋار ئىگىلىكى مەۋجۇت جەھەتتە ئەمگەك كۈچى تاۋار ئىقتىسادىي تۈزۈمىدە مەھسۇلاتنىڭ ئىجتىمائىي شەكلى تەرىپىدىن بەلگىلەنمەيدۇ. ئۇ ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تەرەققىياتىنىڭ ئالاھىدە باسقۇچلىرىدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم بولسا ئىجتىمائىي فورماتىپىلەرنى پەرقلەندۈرۈشنىڭ بەلگىسى، ئۇ ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئىجتىمائىي شەكلى بولۇپ، ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تەرەققىياتىنىڭ ھەر قايسى باسقۇچلىرىدا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. بۇنىڭدىن ئىككىسىنىڭ خاراكتېرى جەھەتتىكى پەرقى ۋە ئىككىسىنىڭ تارىختا بىر-بىرىدىن ئايرىلىپ تۇرالمىشى تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمىدىن كېلىپ چىققان ئىككىلىك شەكلى ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ ئالغىلى بولىدۇ.

تاۋار ئىگىلىكى ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتىنىڭ مەيدانغا كېلىشىگە ئەگىشىپ كېلىپ چىققان بولۇپ، تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ تەرەققىياتى ئۆزگىرىشىدە بىۋاسىتە سەۋەب-نەتىجە مۇناسىۋىتى بولمايدۇ. ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىياتى ئەمگەك ۋاسىتىلىرىنىڭ ئال-خا بېسىشى ياكى ئۇنىڭ كۆپ تەرەپلىملىك ھالدا راۋاجلىنىشىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئەمگەك ۋاسىتىلىرىنىڭ تەرەققىي قىلىشىنىڭ ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى بىلەن ئۆز-ئارا بىرلىكى بولغانلىقى ئۈچۈن، ھەر قايسى ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي تۈزۈملەردە كۆپ قېتىم

تېمماق تەرەققىياتلار كېلىپ چىققان. شۇڭا، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتىدىن ئىبارەت بۇ ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىيات باسقۇچىدا باشتىن-ئاخىر مەھسۇلاتنىڭ بىر خىل ئىجتىمائىي شەكلى، يەنى تاۋار ئىگىلىكى مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. تاۋار ئىگىلىكىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرىشى ياكى تەرەققىي قىلىشى ئىجتىمائىي ئىقتىساد-دىي تۈزۈمنىڭ يېڭىلىنىشى بىلەن ئۆزگىرىپ كەتمەيدۇ. لېكىن شۇنىمۇ كۆرۈش كېرەككى، تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ پىرى-پىرىگە نىسبەتەن تەقەز-زالىق مۇناسىۋەتتە بولىدىغانلىقىنى ئىنكار قىلغىلى بولمايدۇ. چۈنكى جەمئىيەتنىڭ ئوخ-شاش بولمىغان ئىقتىسادىي گەۋدىلەرگە بۆلۈنۈشى ھەمدە مەنپەئەت چېگرىسىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى مۈلۈكچىلىك شەكلىنىڭ تەرەققىي قىلىشى بىلەن يوقۇلۇپ كەت-مەيدۇ. بەلكى ئۇ تاۋار ئىگىلىكىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنىڭ ئىقتىسادىي شەرتىگە ئايلىنىدۇ. شۇڭا، ئۇ ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ مۈلۈكچىلىكى بىلەن ئۆز-ئارا باغ-لىنىشقا، ئەمما، مۈلۈكچىلىك شەكلى بىلەن مۇناسىۋىتى بولمايدۇ. چۈنكى، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتىدىكى ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىيات باسقۇچىدا، مۈلۈكچىلىك شەك-لىنىڭ قانداق ئۆزگىرىشىدىن قەتئىينەزەر، ھەر قايسى ئىقتىسادىي گەۋدىلەرگە باغلىنىشقا بىرلىغان مۇستەقىل مەنپەئەت جەھەتتىكى پەرقنىڭ مەۋجۇتلىقىنى يوقۇتۇپتەلمەيدۇ. ئۇنىڭ ئۆز-ئارا مۇستەقىل بولغان مەنپەئەتلەرنىڭ ئىقتىسادىي گەۋدىسى ئىشلەپچىقى-رىش ۋاسىتىلىرىنىڭ مۈلۈكچىلىك ھوقۇقى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. ئوخشاش بىر مۈلۈكچىلىك شەكلىدە ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىغا بولغان مۈلۈكچىلىك ھوقۇقى ۋە باشقۇرۇش ھوقۇقىنىڭ ئۆز-ئارا ئايرىلىپ كېتىشى بىلەن مۈلۈكچىلىك ھوقۇقىغا باغلىق بولغان ئىقتىسادىي گەۋدە ۋە باشقۇرۇش ھوقۇقىغا باغلىق بولغان ئىقتىسادىي گەۋدىنىڭ مەنپەئەت جەھەتتىكى چېگرىسى مەيدانغا كېلىدۇ. شۇڭا تاۋار ئىگىلىكىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنى ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم بەلگىلىمەيدۇ. ھالبۇكى، تاۋار ئىگىلىك-كى بىر خىل ئىقتىسادىي مۇناسىۋەت بولسىمۇ، ئۇ، ئىجتىمائىي فورماتىنىڭ خاراكتېرىنى بەلگىلەيدىغان ئىشلەپچىقىرىش مۇناسىۋىتى ئەمەس. شۇڭلاشقا، تاۋار ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتى ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ تەرەققىياتىنى بەلگىلىمەيدۇ. خۇددى ماركس كۆرسىتىپ ئۆتكەندەك: «مەھسۇلاتنىڭ تاۋار بولۇپ ئىپادىلىنىشى ئۈچۈن، جەم-ئىيەتتىكى ئىش تەقسىماتى شۇ دەرىجىدە تەرەققىي قىلىشى كېرەككى، نەرسىلەرنى بىۋاس-تە ئالماشتۇرۇشتا باشلانغان ئىستېمال قىممىتى بىلەن ئالماشتۇرۇش قىممىتى ئوتتۇرى-سىدىكى ئايرىلىش تاماملانغان بولۇشى لازىم. لېكىن بۇنداق تەرەققىيات باسقۇچى تارىختىكى پۈتۈنلەي ئوخشاش ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي ھالەتلەر ئۈچۈن ئورتاق باسقۇچ بولۇپ ھېسابلىنىدۇ»<sup>①</sup>

① ماركس: «كاپىتال» 1-توم ماركس ئىنگىلىس. لېنىن. ماۋزېدوك ئىسەرلىرىدىن تاللانما، سىياسىي ئىقتى-ساد قىسمى ئۇيغۇرچە 88-بەت.

تاۋار ئىگىلىكى ھامان كۈنۈنكىبىت ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈملەردىكى تاۋار ئىگىلىكى بولۇپ، ئۇنىڭدا ئوخشاش بولمىغان جەمئىيەتلەرنىڭ ئالاھىدىلىكى ئەكس ئەتتۈرىلگەندۇ. ئۇنداق بولسا، نېمە ئۈچۈن تارىختىكى ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي تۈزۈملەر تاۋار ئىگىلىكى تەرەققىياتىنىڭ ئوخشاش بولمىغان باسقۇچلىرى بىلەن تۇراقلىق ھالدا بىرلىشىپ كېتىدۇ؟ بۇنىڭدىكى سەۋەب، تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ ئىقتىسادىي شارائىت جەھەتتە ئوخشاپ كېتىدىغان ئاساسقا ئىگە بولغاندا، قىمدا، دېمەك، بۇ ئىككىسى مۈلۈكچىلىك بىلەن مۇناسىۋەتلىك، تاۋار ئىگىلىكىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىدىكى ئىقتىسادىي شارائىت مەنپەئەت جەھەتتە ئۆز-ئارا مۇستەقىل ئىقتىسادىي گەۋدىلەرنىڭ ئوبىيېكتى ھالدا مەۋجۇت بولۇپ، تۇرىدىغانلىقىدىن بولسىمۇ، لېكىن ئۇ مۈلۈكچىلىك شەكلىنىڭ ئۆزگىرىشى بىلەن ئۆزگىرىپ كەتمەيدۇ. لېكىن مۈلۈكچىلىكنىڭ دائىرىسىنى ئاساس قىلىدۇ. شۇڭا، مۈلۈكچىلىك بىلەن باغلىنىشلىق. ئەگەر ئىقتىسادىي تۈزۈملەرنىڭ ئاساسى بولغان مۈلۈكچىلىك شەكلى مۈلۈكچىلىكنىڭ ئالاھىدىلىكى دېيىلسە، تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ئىقتىسادىي شەرتى مۈلۈكچىلىكنىڭ ئومۇمىيلىقى بولىدۇ. بۇنداق ئالاھىدىلىك بىلەن ئومۇمىيلىق ئايرىپ تاشلاشقا بولمايدىغان بىر پۈتۈنلۈك ئىچىدە بولىدۇ. ئايرىپ تاشمىلى بولمايدىغانلىقىنىڭ ئۆزى تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ھامان ھەر خىل ئىجتىمائىي تۈزۈملەردىكى تاۋار ئىگىلىكى بولۇپ، ئوخشاش بولمىغان ئىقتىسادىي تۈزۈملەردىكى ئالاھىدىلىككە ئىگە ئىكەنلىكىدە.

ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى ئۈزلۈكسىز ئالغا قاراپ راۋاجلىنىدۇ. بۇ تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈملەر تەرەققىياتىنىڭ ئورتاق ماددىي ئاساسى. مۇشۇ ماددىي ئاساس بولغانلىقتىن تارىختا ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي تۈزۈملەر بىلەن تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ئوخشاش بولمىغان تەرەققىيات باسقۇچلىرى بىرلىشىپ كەتكەن. ئەمما بۇنداق بىرلىشىش تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم تەرىپىدىن بەلگىلەنمەيدىغان ھەرىكەت جەريانىنىڭ مەۋجۇتلىقىنى ئىنكار قىلمايدۇ. ئىككىسىنىڭ بىرلىشىشىدىكى سەۋەب ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم تەرەپتە بولماستىن، بەلكى ئىككىسى ئۇيغۇنلىشىدىغان ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى باسقۇچىدا بىللە راۋاجلىنىدىغانلىقىدا. قۇللۇق جەمئىيەت ئىقتىسادىي تۈزۈمىدە «جامائە ئەزالىرى تۇرلىرىگە ئىشلەپ بېرىدىغان قۇللارغا ئورتاق ئىگىدارچىلىق قىلغانلىقتىن، ئۇلار جامائە مۈلۈكچىلىكى شەكلى بىلەن بىر-بىرىگە باغلىنىپ تۇراتتى»<sup>①</sup>. مەھسۇلاتىنىڭ ئومۇمىي ئىجتىمائىي ئىگىلىكى تەبىئىي ئىگىلىك، «فېئوداللىق دەۋردىكى مۈلۈكچىلىكنىڭ ئاساسىي شەكلى بىر تەرەپتىن، يەر - مۈلۈكتىن ۋە يەر - مۈلۈككە باغلىنغان يانچىلارنىڭ ئەمگىكىدىن ئىبارەت بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، ئاز مىقداردىكى كاپىتالغا ئىگە بولغان ھەمدە نىمىكارلار ئەمگىكىنى ئىدارە قىلىدىغانلارنىڭ ئۆز ئەمگىكىدىن ئىبارەت بولدى»<sup>②</sup>.

① ② ماركس، ئېنېگىلىس: «فېئوداللىق دەۋرى» ماركس، ئېنېگىلىس ئاللاندا ئەسەرلىرى، 1 - توم، 1 - كىتاپ ئۇيغۇرچە نەشرى 44-بەت، 48-49-بەت.



مەھسۇلاتنىڭ ئومومىي ئىجتىمائىي شەكلى بولغان تاۋار ئىگىلىكى «ئۆز ئەھمىيىتىگە تايىنىش بىلەن ھاسىل قىلىنغان خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىكى، يەنى ئايرىم-ئايرىم مۇس-تەقىل ئەھمىيەتچىلەرنىڭ ئۆزىنىڭ ئەھمىيەت شاراھىتى بىلەن بىرىكىشى ئاساس قىلىنغان خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىكىنى باشقىلارنىڭ شەكىل جەھەتتە ئەركىن بولغان ئەھمىيىتى ئېكس-پىلان ئاسىيە قىلىشى ئاساس قىلغان كاپىتالىستىك خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىك سىقىپ چى-قىرىدۇ»<sup>①</sup> شۇڭا تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ھەر قايسى ئوخشاش بولمىغان تەرەققىيات باس-قۇچارىدا، مەيلى قايسى خىل تۈزۈم بىلەن بىرلىشىشىدىن قەتئىينەزەر، ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم بىلەن ھۇناسمۇتى بولمايدۇ.

تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم «ئىش تەقسىماتىنىڭ تۈرلۈك باسقۇچلىرى ئەينى ۋاقىتتا مۈلۈكچىلىكنىڭ تۈرلۈك شەكىللىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ»<sup>②</sup> شۇ-ڭا، ئىككىسى بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان ئىقتىسادىي شەكىل سۈپىتىدە بىر-بىرىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن، تەبىئىي ئىش تەقسىماتى ئاساسىي ئورۇندا تۇرغان قۇللۇق تۈزۈم ۋە فېئودالىق تۈزۈم تاۋار ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتىغا توسقۇنلۇق قىلىش رولىنى ئوينايدۇ، ساپ ئىش تەقسىماتى ئاساسىغا تۇرغۇزۇلغان كاپىتالىستىك ئىگىلىك تاۋار ئىگىلىكىنىڭ تەرە-ققىياتىغا نەسبەتەن ئىلگىرى سۈرۈش رولىنى ئوينايدۇ. تاۋار ئىگىلىكى بولسا كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. لېكىن تاۋار ئىگىلىكى بىلەن ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ بىر-بىرىگە تەسىر كۆرسىتىشى تاۋار ئىگىلىكىنىڭ ئىچ-تىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈم تەرىپىدىن بەلگىلەنەلەيدىغان ھەرىكەت جەريانى ئىكەنلىكىنى ئىنكار قىلمايدۇ. چۈنكى، ئالدىنقى ئىككى تۈزۈمنىڭ تاۋار ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتىغا توسالغۇلۇق رول ئوينىشىدىكى سەۋەب ئۇلارنىڭ ئۇيغۇنلاشمىدىغان ماددىي ئاساسى تە-بىئىي ئىش تەقسىمات خاراكتېرىنى ئالغان ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى ئىدى. بۇ خىل ئىجتىمائىي ئىش تەقسىمات تاۋار ئىگىلىكى تەرەققىياتىنىڭ ماددىي ئاساسى بولال-مايدۇ. كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم بولسا تاۋار ئىگىلىكىگە ئۇيغۇنلىشىدۇ ھەمدە ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. تەبىئىي ئىش تەقسى-ماتىدىن قۇتۇلغان ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى تاۋار ئىگىلىكىنىڭ تۈلۈك تەرەققىي قى-لىشىنىڭ ماددىي شەرتى. شۇڭا، ماركس مۇنداق دەپ كۆرسەتكەن: «ئەگەر بىز مەھسۇ-لاتلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ياكى ھېچ بولمىغاندا كۆپ قىسىمىنىڭ قانداق شارائىتتا تاۋار شەكلىگە كىرىدىغانلىقىنى تېخىمۇ ئىلگىرىلەپ تەتقىق قىلىپ كۆرىدىغان بولساق، بۇ-نداق ئەھۋالنىڭ ئىنتايىن ئالاھىدە ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلى ئاساسىدا، يەنى كاپىتالىس-تىك ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلى ئاساسىدا پەيدا بولمىدىغانلىقىنى كۆرىمىز»<sup>③</sup> دېمەك،

① ماركس، ئېنگېلس، لېنىن، ستالىن، ماۋزېدوك ئەسەرلىرىدىن تاللانما، ئۇيغۇرچە سىياسى ئىقتىساد قىسمى 200 - بەت.

② ماركس، ئېنگېلس، ۋېيبراخ، ماركس، ئېنگېلس تاللانما ئەسەرلىرى 1 - توم، 1 - كىتاب ئۇيغۇرچە نەشرى 43 - بەت.

③ ماركس، ۋىكېتال، 1 - توم، ماركس، ئېنگېلس لېنىن ستالىن ماۋزېدوك ئەسەرلىرىدىن تاللانما، ئۇيغۇرچە سىياسى ئىقتىساد قىسمى 87 - 88 - بەت.

تاۋار ئىگىلىكىنىڭ كاپىتالىستىك جەھەتتە مەھسۇلاتىنىڭ ئومۇمىي ئىجتىمائىي شەكىلگە ئايلىنىشىدىكى يىلتىز كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ ئۆزىدە بولماستىن، بەلكى ئىككىسى ئورتاق مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغان ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تەرەققىيات باسقۇچىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىدا. ئەگەر ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى تەبىئىي ئىش تەقسىماتىدىن ئايرىلىشتىن ئىلگىرى، خاراكىتىرى ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈملەر پەيدا بولۇپ، تاۋار ئىگىلىكى تەبىئىي ئىگىلىككە بېقىندىمۇ ئورۇندا تۇرغان. ئوخشاش تۈرۈمە، ساپ ئىش تەقسىماتى باسقۇچىدا ئوخشاش بولمىغان ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈملەر پەيدا بولۇپ، تاۋار ئىگىلىكى مەھسۇلاتىنىڭ ئومۇمىي ئىجتىمائىي شەكلى بولۇپ تۇرىۋېرىدۇ. سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ ئورنىنى ئالغاندىن كېيىن، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى ئىش تەقسىماتى سىستېمىسىدا تۇرىدىغانلىقتىن، تاۋار ئىگىلىكى يەنىلا سوتسىيالىستىك جەھەتتە تىنچ مەھسۇلاتىنىڭ ئومۇمىي ئىجتىمائىي شەكلى بولۇپ قېلىۋېرىدۇ.

سوتسىيالىزمنىڭ تاۋار ئىگىلىكى سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن ئەمەس، بەلكى ئۇ تەقسىماتنىڭ مەلۇم تەرەققىيات باسقۇچى بىلەن باغلىنىشلىق، شۇڭا، تاۋار ئىگىلىكى سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ مەزەنى بولالايدۇ. ئىلگىرىكى: «تاۋار ئىگىلىكى سوتسىيالىستىك ئىگىلىكنىڭ ماھىيەتلىك خۇسۇسىيىتى» ۋە «تاۋار ئىگىلىكى سوتسىيالىستىك ئىگىلىكنىڭ ئالاھىتى» دېگەندەك قاراشلارنى يېڭىۋاشتىن تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

## ( 2 )

ئەمگەك كۈچى تاۋار مەھسۇلاتىنىڭ ئىجتىمائىي ئومۇمىي شەكلى بولغان تاۋار ئىگىلىكىدىن ئىبارەت بۇ تەرەققىيات باسقۇچى بىلەن مۇناسىۋەتلىك كاتېگورىيە. سوتسىيالىستىك تاۋار ئىگىلىكى بۇ تەرەققىيات باسقۇچىدىن ئاتلاپ ئۆتۈپ كەتكىنى يوق. شۇ سەۋەبتىن، سوتسىيالىزم شارائىتىدىكى ئەمگەك كۈچىمۇ تاۋار خاراكىتىرىنى ئالىدۇ. ماركس ئۆزىنىڭ ئۆلمەس ئەسىرى «كاپىتال» دا ئەمگەك كۈچىنىڭ تاۋارغا ئايلىنىشىنى كاپىتالىستىك ئىگىلىككە خاس بولغان كاتېگورىيە دەپ قارىمىغان. ماركسنىڭ «كاپىتال» دىكى ئاساسىي ۋەزىپىسى كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ ئېكىسپىلاتاتسىيە ماھىيىتىنى ئېچىپ تاشلاش بولغاچقا، ئەمگەك كۈچىنىڭ تاۋارغا ئايلىنىشىدىكى سەۋەبىنى سۈرۈشتە قىلىمىغان، پەقەت نەزەرىيە جەھەتتىن ئەمگەك كۈچىنىڭ تاۋارغا ئايلىنىشىدىن ئىبارەت بۇ پاكىتنى ئىگىلىككە ئاشۇرۇپ قىلىدۇ، دەپ قارىغان. ماركس مۇنداق دەپ كۆرسىتىدۇ: ئەمگەك كۈچى نېمە ئۈچۈن تاۋارغا ئايلىنىدۇ؟ «بۇ مەسىلە ھازىرچە بىزنىمۇ قىزىقتۇرمايدۇ. پۇل ئىگىسى بۇ پاكىتقا ئەمەلىي جەھەتتىن ئاساسلىنىدۇ، بىز بولساق ئۇنىڭغا نەزەرىيە جەھەتتىن ئاساسلىنىمىز».<sup>①</sup> بۇ يەردە ماركس

① ② ماركس «كاپىتال» 1 - توم ماركس، ئىنگىلىس، لېنن، ستالېن، ماۋزېدوك ئەسەرلىرىدىن تاللانما

سىياسى ئىقتىساد قىسمى نۇسخۇمۇ 87 - بەت. 98 - بەت.

كسنىڭ ئەمگەك كۈچىنىڭ ناۋارغا ئايلىنىشى كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمگە بېقىمدا بولمىغان ھالدا پەيدا بولىدىغانلىقى توغرىسىدىكى ئىدىيىسىنىڭ ئېنىق ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ ئالالايمىز. ماركس تېخىمۇ ئىلگىرىلەپ مۇنداق دەپ كۆرسىتىدۇ: «ناۋار مۇئامىلىسى ۋە پۇل مۇئامىلىسىنىڭ بۆلۈشى بىلەن ھەرگىز كاپىتالىستىك مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى ئۈچۈن تارىخىي شەرت - شارائىت ھازىرلانغان بولمايدۇ، ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى ۋە تۇرمۇش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئىگىسى بازاردا ئۆزىنىڭ ئەمگەك كۈچىنى ساتىدىغان ئەركىن ئىشچى تاپقان چاغدىلا كاپىتال بولىدۇ»<sup>①</sup>. شۇڭا، كاپىتالىزمنىڭ پەيدا بولۇشى ئەمگەك كۈچىنىڭ ناۋارغا ئايلىنىشى ئالدىنقى شەرت قىلغان. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئەمگەك كۈچىنىڭ ناۋارغا ئايلىنىشى تارىختا ئاۋال كاپىتالىستىك ئىگىلىك بىلەن زىچ بىرلىشىپ كەتكەن بولۇپ، بۇنداق بىرلىشىش كاپىتالىستىك ئېكسپىلاتاتسىيە مۇناسىۋىتىنىڭ «تەڭلىك»، «ئەركىنلىك» نىقابىغا ئورنىتىلغانلىقى ئۇنى كاپىتالىزمدىن ئىلگىرىكى ئېكسپىلاتاتسىيە مۇناسىۋىتىدىن پەرقلەيدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئەمگەك كۈچىنىڭ ناۋار ئىكەنلىكىنى كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم ئالدى بىلەن ئېكسپىلاتاتسىيە تەرەققىياتىدىكى بىر باسقۇچ بولۇش سۈپىتى بىلەن كاپىتالىزمدىن ئىلگىرىكى ئېكسپىلاتاتسىيە تۈزۈملىرىدىن پەرقلىنىدىغىنى پەقەت «تەڭلىك» «ئەركىنلىك» تىن ئىبارەت ساختا ھادىسە ئىكەنلىكىنى، كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم بىلەن ئەمگەك كۈچىنىڭ ناۋارغا ئايلىنىشى ناۋار ئىگىلىكىدىن ئىبارەت بۇ تەرەققىيات باسقۇچىغا بېقىنىدىغان ماددىي ئاساسنىڭ بىردەك بولىدىغانلىقىنى، كاپىتالىستىك ئېكسپىلاتاتسىيە مۇناسىۋىتى بولسا بۇ باسقۇچتىكى ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن مەھسۇلاتنىڭ ئىجتىمائىي شەكلىگە تايىنىدىغانلىقىنى، ئەمگەك كۈچىنىڭ ناۋارغا ئايلىنىشى بىلەن ناۋار ئىگىلىكى ھۆكۈمرانلىق ئورۇنغا ئۆتكەندە كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم ئاندىن ئېكسپىلاتاتسىيە تۈزۈمىگە ئايلانغانلىقىنى كۆرۈپ ئالغىلى بولىدۇ.

ماركس مۇنداق دەپ كۆرسىتىدۇ: «كاپىتالىستلار بىلەن ياللانما ئىشچىلار مۇناسىۋىتىدە، پۇل مۇناسىۋىتى ساتقۇچى بىلەن سېتىۋالغۇچىنىڭ مۇناسىۋىتى ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئۆزىدە بولغان مۇناسىۋەتكە ئايلىنىدۇ. ئەمما بۇ خىل مۇناسىۋەتنىڭ ئاساسى ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئىجتىمائىي خاراكتېرىلا بولۇپ، سودا ئۇسۇلىنىڭ ئىجتىمائىي خاراكتېرى ئەمەس، بۇنىڭ ئەكسىچە، كېيىنكىسى ئالدىنقىسىدىن پەيدا بولغان»<sup>②</sup>. ئەپسۇسكى ئەمگەك كۈچى ناۋارنىڭ كاپىتالىستىك ئېكسپىلاتاتسىيە مۇناسىۋىتىنى نىقابلايدىغان ھادىسىنى ئېلىشى، شۇنىڭ بىلەن ئەمگەك كۈچى ناۋارنىڭ كاپىتالىستىك خاراكتېرىگە ئىگە بولىشى، ئەمگەك كۈچى ناۋارنىڭ تاۋار ئىگىلىكى تەرەققىياتىنىڭ ئالاھىدە باسقۇچىنىڭ مەھسۇلى ئىكەنلىكى ناۋار ئىگىلىكىنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدە ھەرىكەت جەريانى.

① ماركس «كاپىتال» 1 - توم «ماركس، ئېنگېلس، لېنىن، ستالىن، ماۋزېدۇڭ نەسەرلىرىدىن ئاللانما» سىيا.

سى ئىقتىساد قىسى ئۇيغۇرچە نەشرى 87 - بەت 89 - بەت

② ماركس «كاپىتال» 2 - توم خەنزۇچە نەشرى 133 - بەت.

يانىنىڭ مەۋجۇتلىقىنى ئىنكار قىلمايدۇ.

سوتسىيالىستىك جەمئىيەتتە، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى يەنىلا ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى تەرەققىيات باسقۇچىدا تۇرغان بولۇپ، ئۇ، تەبىئىي ئىش تەقسىماتىدىن ئا- ساسىي جەھەتتىن خالى بولغان. ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن ئەمگەكچىلەر مەنپەئەت جەھەتتە مۇستەقىل ئىختىسادىي كىشىگە ئايلانغان، جەمئىيەتنىڭ مەنپەئەتى جەھەتتە مەستەقىل ئىختىسادىي گەۋدىگە بۆلۈنگەن ھالدا مەۋجۇت بو- لۇپ تۇرىدۇ، بۇ، ئەمگەكچىلەر بىلەن ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئۆز-ئارا ئايرى- لىش ئەھۋالىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. بۇ خىل ئايرىلىش سوتسىيالىستىك ئومۇمىي مۇ- لۈكچىلىكنىڭ بەرپا قىلىنىشى بىلەن يوقۇلۇپ كەتمەيدۇ. ساپ ئومۇمىي خەلق مۈلۈكچىلى- كىنى تەھلىل قىلغان تەقدىردىمۇ ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى پۈتۈن جەمئىيەتتىكى ئەم- گەكچىلەرنىڭ ئورتاق ئىلىكىگە تەۋە بولۇپ، ئەمگەكچى پەقەت ئەمگەكچىلەر ئومۇمىي مەنپەئەتتە ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئىگىسى بولالايدۇ. ئىجتىمائىي ئىش تەقسى- ماتى تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن، مۇستەقىل مەنپەئەتكە ئىگە بولغان كىشى سۈپىتىدىكى ئەمگەكچىلەر ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ مۇستەقىل ئىگىسى بولالايدۇ. ئۇلارنىڭ ئىشلەپ- چىقىرىش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئىگىسى بولۇشىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئومۇمىي گەۋدىدە- كى ئەمگەكچىلەرنىڭ تەركىبىي قىسمى بولۇشىنى ئىشقا ئاشۇرۇشقا توغرا كېلىدۇ. ھال- بۇكى، ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى مەۋجۇت جەمئىيەتلەردە ئەمگەكچىلەر پەقەت مۇس- تەقىل مەنپەئەتنى بولغان ئىقتىسادىي گەۋدىلەر بولمىدۇ، بۇ ئىقتىسادىي گەۋدە ئەمگەكچىلەر- نىڭ بىۋاسىتە ئومۇمىي ئەمگەكچىلەر ئىكەنلىكىنى گەۋدىلەندۈرگەندىلا ئاندىن ئۇلار ئىش- لەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى بىلەن بىرلىشەلەيدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، ئەمگەكچىلەر ئىشلەپچىقى- رىش ۋاسىتىلىرىنىڭ ئەمەلىي ئىگىسى سۈپىتىدە ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى بىلەن بىرلىشىشتە ئاۋال ئىقتىسادىي كىشى سۈپىتىدە ئىقتىسادىي گەۋدە بىلەن ئىقتىسادىي مۇناسىۋەت باغلىشى كېرەك. ئەمگەك كۈچى تاۋارنىڭ سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم بىلەن بىرلىشىشى ئەمگەك كۈچى تاۋارنىڭ ئىجتىمائىي خاراكتېرىدە تۈپتىن ئۆزگىرىش ھاسىل قىلىپلا قال- ماستىن، بەلكى سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ مۇستەھكەملىنىشى ۋە تەرەققىي قىلىشىدا غايەت زور ئاكتىپ تەسىر كۆرسىتىدۇ.

بىرىنچى، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم بارلىق ئېكىسپىلاتاتسىيە مۇناسىۋىتىنى تۈپتىن ئىنكار قىلىدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئەمگەك كۈچى تاۋارى ئېكىسپىلاتاتسىيە مۇنا- سىۋىتىنى نىقابلايدىغان شەكىلنى ئالمايدۇ. باشقىچە ئېيتقاندا، ئۇ، كاپىتالىزمنىڭ ئېكىس- پىلاتاتسىيەسىنى مۇراجىئەت قىلىدىغان ۋاسىتىغا ئايلانمايدۇ. ئەمگەك كۈچى تاۋار مۇ- ناسىۋىتىدە مەيلى ئەمگەكچىلەر ئوتتۇرىسىدا بولسۇن، مەيلى ئەمگەكچىلەر بىلەن ھەر- قايسى ئىقتىسادىي گەۋدىلەر ئوتتۇرىسىدا بولسۇن باراۋەرلىك، بىر-بىرىگە مەنپەئەت يەتكۈزۈشتىن ئىبارەت سوتسىيالىستىك ھەمكارلىق مۇناسىۋىتىنى گەۋدىلەندۈرىدۇ.



ئىككىنچى، پەقەت سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدىلا ئەمگەك كۈچى ھەقىقىي توۋار سۈپىتىدە مۇئامىلە قىلىنىدۇ. كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە بولسا، ئەمگەك كۈچى تاۋارى «كاپىتالىست بىلەن ئىشچىلار ئوتتۇرىسىدىكى ئالماشتۇرۇش مۇناسىۋەت پەقەت مۇئامىلە جەريانىغا مەنسۇپ بولغان يۈزەكى ھادىسىغا ئايلىنىپ، بىر خىل مەزمۇنى بىلەن مۇناسىۋىتى بولمىغان سىرلىق شەكىلگە ئايلاندۇرىدۇ»<sup>①</sup> سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى پۈتۈن جەمئىيەتتىكى ئەمگەكچىلەرنىڭ ئورتاق ئىگىدارچىلىقىدا بولىدۇ. بۇنداق ئىقتىسادىي شارائىت ئەمگەكچىلەرنى ئەمگەك كۈچىنى سېتىشقا مەجبۇر قىلىشتىن ئەمگەك كۈچىنى ئۆزلىكىدىن ناۋاز سۈپىتىدە مۇئامىلە قىلىشقا ئۆزگەرتىدۇ. ھەمدە ئەمگەكچىلەر ھەقىقىي يۇسۇندا ئەمگەك كۈچى تاۋارى ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى بىلەن بىرلىشىدۇ. شۇڭا، ئەمگەك كۈچى تاۋارى شەكىل ۋە مەزمون جەھەتتە تاۋار خاراكتېرىنى ساقلاپ قالىدۇ. ئەمگەكچىلەرنىڭ بۇنداق تەشەببۇسكارلىقى بىلەن ئەركىنلىكى ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتى تەرەققىياتىغا زۆرۈر بولۇپلا قالماستىن، بەلكى سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ تەرەققىيات تەلپىگىمۇ ئۇيغۇن كېلىدۇ. شۇڭا، بۇ ئەمگەكچىلەرنىڭ سوتسىيالىستىك ئىگىلىكتىكى خوجايىنلىق ئورنىنى تولۇق گەۋدىلەندۈرىدۇ.

ئۈچىنچى، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە ئەمگەك كۈچى تاۋارىنىڭ ئىستېمال قىممىتى پىلانلىق ئىگىلىك بىلەن زىت كەلمەيلا قالماستىن، بەلكى پىلانلىق ئىگىلىكنى ئويىپكىتىپ شارائىت ۋە ئاساس بىلەن تەمىنلەيدۇ. كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە، ئەمگەك كۈچى تاۋارى سېتىلىش بىلەن ئۇنىڭ ئىستېمال قىممىتى كاپىتالىستىقا مەنسۇپ بولۇپ كېتىدۇ، كاپىتالىستىك مەنپەئەتتىگە بويىسىنىدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ھۆكۈمەتسىزلىك ھالىتىدىكى بىر ئويىپكىتىپ شەرتىنى پەيدا قىلىدۇ، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە بولسا، ئەمگەك كۈچى تاۋارى سېتىلىش بىلەن ئۇنىڭ ئىستېمال قىممىتى ئومۇمىي گەۋدىدىكى ئەمگەكچىلەرنىڭ ئىلىكىگە تەۋە بولۇپ، ئومۇمىي گەۋدىدىكى ئەمگەكچىلەرنىڭ مەنپەئەتىگە بويىسىنىدۇ. بۇنىڭ بىلەن جەمئىيەت ئەمگەكچىلىكىنى پىلانلىق تەقسىم قىلىشنىڭ ئويىپكىتىپ شارائىتىغا ۋە ئاساسىغا ئىگە بولىدۇ.

تۆتىنچى: سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە ئەمگەك كۈچى تاۋارىنىڭ قىممىتى ئۇنى ئىشلەپچىقىرىش ۋە تەكرار ئىشلەپچىقىرىشقا زۆرۈر بولغان تۇرمۇش ۋاسىتىلىرىنىڭ قىممىتى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدىغان بولسىمۇ، لېكىن بۇ ئۆزىنىڭ ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش پىرىنسىپى بىلەن بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنى چەتكە قاقمايدۇ. چۈنكى، (1) ئەمگەك كۈچى قىممىتىنىڭ رېئاللىشىشى ئەمگەكچىلەر ئىقتىسادىي گەۋدە بىلەن ئىقتىسادىي ئالاقە باغلىغان چاغدىلا ئاندىن نامايەن بولىدۇ، يەنى ئالماشتۇرۇش ساھەسىدە ئېلىپ بېرىلىدۇ. ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش بولسا، تەقسىمات ساھە-

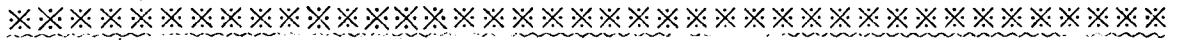
① ماركس «كاپىتال» 1-توم خەنزۇچە نەشرى 640-مەت.

سىدە رېئاللىشىدۇ؛ ھەمدە ئىشلەپچىقىرىشنىڭ سوتسىيالىستىك خاراكتېرى تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ، شۇڭا، بۇ ئىككىسى ئىككى ساھەدە بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ. بۇ ئەمگەكچىلەرنىڭ ئەمگەك كۈچىنىڭ قىممىتىنى رېئاللاشتۇرغاندىن كېيىن ئىشلەپچىقىرىش ۋاسىتىلىرى بىلەن بىرلىشىپ ئەمگەك مىقدارىنىڭ چوڭ-كىچىكلىكىگە ئاساسەن شەخسى ئىستېمال بويۇملىرىنى تەقسىم قىلىشنى ئېلىپ بېرىشقا توسقۇنلۇق قىلمايدۇ. (2) ئەمگەك كۈچى تاۋارى تاۋار ئىگىلىكى تەرەققىياتىنىڭ مۇئەييەن تەرەققىيات باسقۇچى بىلەن باغلىنىشلىق بولغان ئىقتىسادىي كاتېگورىيە؛ ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش بولسا سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ھالبۇكى، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم تاۋار ئىگىلىكى بىلەن بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدىكەن، ئۇنداقتا، ئەمگەك كۈچى قىممىتى بىلەن ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش ئوخشاشلا بىللە مەۋجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ. شۇ سەۋەبتىن، ئەمگەك كۈچى تاۋارى بىلەن ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىش بىر-بىرىنى چەتكە قاقىدىغان قارمۇ-قارشى ئىككى كاتېگورىيە تۈسىنى ئالمايدۇ. كاپىتالىستىك تۈزۈمدىكى كاپىتالغا قاراپ تەقسىم قىلىشنى كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈم بەلگىلىگەن بولۇپ، ئۇ ئەمگەك كۈچى تاۋارى بىلەن مۇناسىۋەتسىز بولغاندەك، سوتسىيالىستىك ئىقتىسادىي تۈزۈمدە ئەمگەك كۈچى تاۋارىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىمۇ ئەمگەككە قاراپ تەقسىم قىلىشنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنى زادى ئىنكار قىلمايدۇ.

قىسقىسى، دۆلىتىمىزنىڭ ھازىرقى شارائىتىدا تاۋار ئىگىلىكىنى راۋاجلاندۇرۇش بىلەن سوتسىيالىستىك ئىگىلىكنى راۋاجلاندۇرۇش بىر نەرسە بولۇپ، تاۋار ئىگىلىكىنى تەرەققىي قىلدۇرۇش ئۈچۈن ئەمگەك كۈچى تاۋارىنىڭ مەۋجۇتلىقىنى ئېتىراپ قىلىشىمىز ۋە ئۇنىڭغا كەڭ يول ئېچىپ بېرىشىمىز لازىم.

ماركس مۇنداق دەپ كۆرسەتكەنىدى: «يالىلانما ئەمگەك تاۋار ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ئاساسىغا ئايلانغان چاغدىلا تاۋار ئىشلەپچىقىرىش ئاندىن پۈتكۈل جەمئىيەتكە مەجبۇرىي تېڭىلىدۇ، ئەمما موشۇ چاغدىلا ئۇ، ئاندىن ئۆزىنىڭ بارلىق يۇشورۇن كۈچىنى جارى قىلدۇرالايدۇ، يالىلانما ئەمگەكنىڭ قىستۇرۇلۇپ كىرىشى بىلەن تاۋار ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ساپلىقى بۇزىلىدۇ، دېيىلسە، بۇنداقتا، تاۋار ئىشلەپچىقىرىشنىڭ ساپلىقىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ئۇنى تەرەققىي قىلدۇرماسلىق كېرەك دېگەنلىك بولۇپ قالىدۇ». ① بىزنىڭچە ماركسنىڭ بۇ نۇقتىسىنى زەرى ئومۇمىي ئەھمىيەتكە ئىگە.

① ماركس «كاپىتال» 1-توم خەنزۇچە نەشرى 644-بەت



# سوتسىيالىستىك قانۇن ئېگىنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدىكى رولى توغرىسىدا

قەيۇم قۇربان

كىشىلەرنىڭ ھەرىكىتى مۇئەييەن ئاڭنىڭ قوماندانلىقى ئاستىدا ئېلىپ بېرىلىدۇ. قانۇن ھەرىكىتىمۇ ئوخشاشلا مۇئەييەن قانۇن ئېگىنىڭ قۇماندانلىقى ئاستىدا ئېلىپ بېرىلىدۇ. ھەرقانداق جەمئىيەتنىڭ رېئال قانۇنى شۇ جەمئىيەتنىڭ قانۇن ئېگى بىلەن زىچ باغلانغان بولىدۇ. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېگى سوتسىيالىستىك دۆلەتنىڭ قانۇن تەسىس قىلىش، قانۇننى تەتبىقلاش ۋە قانۇنغا رېئايە قىلىشتىن ئىبارەت قانۇنچىلىق پائالىيىتىگە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ ھەمدە شۇ ئارقىلىق سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنى قۇرۇلۇشنىڭ ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىلىشىنى كاپالەتلەندۈرىدۇ ۋە ئىلگىرى سۈرىدۇ. مۇشۇ مەسىلىلەرنى، ئېنىقراق قىلىپ ئېيتقاندا، قانۇن ئېگىنىڭ نېمە ئىكەنلىكى، ئۇنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدا قانداق رول ئوينايدىغانلىقى (بۇ مەركىزىي نۇقتا)، سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن پۇقرالارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېگىنى يېتىشتۈرۈش ۋە ئۆستۈرۈشنىڭ زۆرۈرلىكى قاتارلىق مەسىلىلەرنى يورۇتۇپ بېرىش بۇ ماقالىنىڭ ئاساسىي مەقسىتىدۇر.

## 1

قانۇن ئېگى كىشىلەرنىڭ قانۇن ئىندىيىسى، قانۇن نۇقتىمىنەزەرى ۋە قانۇن ھېسسىياتىنىڭ ئومۇمىي يىغىندىسىدىن ئىبارەت. ئۇ كىشىلەرنىڭ قانۇن ھادىسىلىرى توغرىسىدىكى بىلىملىرى، قانۇننىڭ ماھىيىتى ۋە رولى توغرىسىدىكى كۆز قاراشلىرى، رېئال قانۇنغا بولغان پوزىتسىيىسى ۋە تەلەپلىرى، قانۇن - تۈزۈم توغرىسىدىكى چۈشەنچىلىرى، ئۆزىنىڭ ھوقۇق ۋە مەجبۇرىيەتلىرى توغرىسىدىكى تونۇشلىرى، مەلۇم بىر ھەرىكەتنىڭ قانۇنغا ئۇيغۇن ياكى ئۇيغۇن ئەمەسلىكى توغرىسىدىكى ھۆكۈم ۋە باھالىرى قاتارلىق مەسىلىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

قانۇن ئېگى ھەم سىستېمىلىق ئىدىيە ۋە تەلىمات شەكلىدە ئىپادىلىنىشى مۇمكىن، ھەم چۇۋالچاق كۆز قاراش ۋە نۇقتىمىنەزەر شەكلىدە ئىپادىلىنىشى مۇمكىن؛ ھەم ئېنىق، توغرا، ئىلمىي بايان شەكلىدە ئىپادىلىنىشى مۇمكىن، ھەم مۇجىمەل، خاتا، بى-مەنە سەپسەتە شەكلىدە ئىپادىلىنىشى مۇمكىن؛ ھەم ئەسەر، ماقالە، نۇتۇق قاتارلىق

شەكىللەردە ئاشكارا ئىپادىلىنىشى مۇمكىن، ھەم خۇسۇسىي سۆھبەت، خوسۇسىي خاتىرە قاتارلىق شەكىللەردە مەخپىي ئىپادىلىنىشى مۇمكىن، ھەتتا ئۆزىنىڭ كالىسىدا ساقلانمىپ تۇرۇشىمۇ مۇمكىن.

قانۇن ئېڭى — ئىجتىمائىي ئاڭنىڭ بىر خىل شەكلى. ئىجتىمائىي ئاڭ ئىجتىمائىي ھاياتىي مەۋجۇدىيەتنىڭ ئىنكاسى بولغان ئىجتىمائىي ئىدىيە، ئىجتىمائىي نۇقتىئىنەزەر ۋە ئىجتىمائىي تەلەپتەن، يەنى كىشىلەرنىڭ ئۆزىنى قورشاپ تۇرغان ئىجتىمائىي مۇھىت، ئىجتىمائىي مۇناسىۋەت ۋە ئىجتىمائىي جەريان توغرىسىدىكى تونۇشىدىن ئىبارەت. ئىجتىمائىي ئاڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشتىكى ئوبىيېكتىپ جەرياننىڭ كىشىلەرنىڭ ئىدىيىسىدىكى ئىنكاسى بولغان سىياسى، قانۇن، پەلسەپە، ئەخلاق، سەنئەت، دىن قاتارلىق ئىجتىمائىي ئىدىيە ۋە نۇقتىئىنەزەرلەرنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئېلىپ قالماي، بەلكى كىشىلەرنىڭ مۇئەييەن ئىجتىمائىي ئالاقە پائالىيەتلىرىدە بىۋاسىتە شەكىللەنگەن ھېسسىيات، ئادەت قاتارلىقلاردىن تەركىب تاپقان ئىجتىمائىي روھىي ھالەتلەرنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئىجتىمائىي ئاڭنىڭ ئالاھىدە شەكلى بولغان قانۇن بولسا كىشىلەرنىڭ قانۇن ۋە قانۇن ھادىسىلىرى توغرىسىدىكى ئىدىيىسى، نۇقتىئىنەزەرى ۋە نەزەرىيىسىدىن تەركىب تاپقان قانۇن ئىدىيىسى سىستېمىسىنىلا ئۆز ئىچىگە ئېلىپ قالماي، بەلكى كىشىلەرنىڭ قانۇن ھېسسىياتىدىن، قانۇن، قانۇنچىلىق، جىنايەت ۋە جازا قاتارلىقلار توغرىسىدىكى تەسىراتىدىن تەركىب تاپقان قانۇن روھىي ھالىتىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

قانۇن ئىدىيىسى سىستېمىسى بىلەن قانۇن روھىي ھالىتى ئۆزىگە خاس مۇئەييەن مەزمۇنغا ئىگە بولۇپ، ئۇلارنى ئارىلاشتۇرۇۋېتىشكە ياكى بىرىنىڭ ئورنىغا يەنە بىرىنى دەستىمىشكە بولمايدۇ. قانۇن ئىدىيىسى سىستېمىسى سىستېمىلاشقان، نەزەرىيە-ئىشلىتىشكەن ئىدىيە، نۇقتىئىنەزەر ۋە نەزەرىيىدىن ئىبارەت بولۇپ، قانۇن ئېڭىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنىنى تەشكىل قىلىدۇ ۋە قانۇن ئېڭىدا يېتەكچى ئورۇندا تۇرىدۇ. شۇڭا ئۇ قانۇن ئېڭىنىڭ ئالىي شەكلى ھېسابلىنىدۇ. قانۇن روھىي ھالىتى بولسا سىستېمىلاشمىغان، ئاڭسىز شەكىللەنگەن سېزىم، ھېسسىيات، كەيپىيات ۋە ئادەتتىن ئىبارەت بولۇپ، قانۇن ئېڭىنىڭ تۆۋەن شەكلى ھېسابلىنىدۇ. قانۇن ئىدىيىسى سىستېمىسى بىلەن قانۇن روھىي ھالىتى ئۆز ئارا زىچ باغلىنىشلىق بولۇپ، بىر-بىرىگە بېقىنىدۇ ۋە تەسىر كۆرسىتىدۇ. قانۇن روھىي ھالىتى قانۇن ئىدىيىسى سىستېمىسىنىڭ بەشى ۋە ئىپتىدا-ئىمىي ھالىتى، شۇنداقلا ماتېرىيال مەنبەسىدۇر. قانۇن ئىدىيىسى سىستېمىسى بولسا قانۇن روھىي ھالىتى ئاساسىدا بارلىققا كېلىدۇ، ئەمما قانۇن روھىي ھالىتىگە قارىغاندا يۇقىرى باسقۇچتا تۇرىدۇ ھەم قانۇن تۈزۈش ۋە ئۇنى ئىجرا قىلىش ئىشىدا يېتەكچى رول ئوينايدۇ.

قانۇن ئېڭى سىنىپلىققا ئىگە. سىنىپىي جەمئىيەتتە، ئوخشاش بولمىغان سىنىپ-لارنىڭ سىنىپىي مەنپەئىتى ئوخشاش بولمىغاچقا، ئۇلارنىڭ قانۇن ئىدىيىسى ۋە قا-



نۇن نۇقتىمىنەزەرى، رېئال قانۇنغا بولغان تەلپىمى ۋە كۆز قارىشى، كىشىلەرنىڭ قانۇن ھەرىكىتىگە بولغان ھۆكۈمى ۋە باھاسى قاتارلىقلارمۇ بىردەك بولمايدۇ. دېمەك، بىر دۆلەت دائىرىسىدە قانۇن ئېڭى بىردەك بولمايدۇ. ئەمما، جەمئىيەتتە ھۆكۈمران ئورۇندا تۇرغان قانۇن ئېڭى، ئادەتتە، ھۆكۈمران سىنىپ قانۇنىنىڭ ئاساسى بولىدۇ. پرولېتارىياتنىڭ قانۇن ئېڭى پرولېتارىياتنىڭ بارلىققا كېلىشى بىلەن بىللە بار-لىققا كەلدى ۋە پرولېتارىياتنىڭ سىنىپى ئېڭىنىڭ ئۆسۈشى، كۈچىيىشى ۋە راۋاجلىنىشىغا ئەگىشىپ ئۆستى، كۈچەيدى ۋە راۋاجلاندى. پرولېتارىيات دۆلەت ھاكىمىيەتىنى قولغا ئالغاندا، بۇ قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇننى بەرپا قىلىشنىڭ ئىدىيەۋى ئاساسى بولدى. سوتسىيالىزم دەۋرىدە بولسا، ھۆكۈمران ئورۇندىكى سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىغا ئايلاندى.

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى ئىنسانىيەت تارىخىدا ئەڭ يېڭى ۋە ئەڭ ئالىي تىپتىكى قانۇن ئېڭىدۇر. ئۇ، مەيلى قانۇننىڭ ۋەزىپىسى ۋە مەقسىتى جەھەتتىن بولسۇن ياكى قانۇننى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ ۋاسىتىسى ۋە ئۇسۇلى جەھەتتىن بولسۇن، ئۆزىدىن ئىلگىرىكى ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلارنىڭ قانۇن ئېڭىدىن پۈتۈنلەي پەرقلىنىدۇ. ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلارنىڭ قانۇن ئېڭى كەڭ ئەمگەكچى ئاممىنىڭ ھوقۇقسىز ئورنىنى قانۇنسىز جەھەتتىن مۇقىملاشتۇرۇشنى مەقسەت قىلسا، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى ئىشچىلار سىنىپى ۋە كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ھەقىقىي دېموكراتىيە ۋە ئەركىنلىككە ئىگە بولۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ئىسپاتلايدۇ ۋە ئۇلارنىڭ ھەقىقىي دېموكراتىيىسى، ئەركىنلىكى ۋە باراۋەرلىكىنىڭ قانۇنسىز جەھەتتىن مۇقىملاشتۇرۇلۇشىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ؛ بۇرژۇئازىيىنىڭ قانۇن ئېڭى خۇسۇسىي مۈلۈك-نىڭ مۇقەددەس، دەخلىمىز ئىكەنلىكىنى چاكالسا، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى خۇسۇسىي مۈلۈكچىلىكنى بىكار قىلىشنى، ئادەمنى ئادەم ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىدىغان، ئېزىدىغان تۈزۈمنى يوقىتىشنى تەلەپ قىلىدۇ. دېمەك، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچى سىنىپلارنىڭ قانۇن ئېڭىغا تۈپتىن قارشى بولغان ھالدا، ئىشچىلار سىنىپى ۋە كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ تۈپ مەنپەئىتى ۋە تەلپىنى گەۋدىلەندۈرىدۇ.

بىر پۈتۈن سوتسىيالىستىك ئىجتىمائىي ئاڭنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى بولغان سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك ئىجتىمائىي ئاڭنىڭ باشقا شەكىللىرى بىلەن، بولۇپمۇ سىياسىي ئاڭ ۋە ئەخلاق ئېڭى بىلەن زىچ باغلىنىشلىق بولىدۇ ھەم ئۇلاردىن پەرقلىنىپمۇ تۇرىدۇ.

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك سىياسىي ئاڭ بىلەن زىچ باغلىنىپ تۇرىدۇ ۋە ئاساسىي جەھەتتىن سىياسىي تۈس ئالغان بولىدۇ. سوتسىيالىستىك سىياسىي ئاڭ پرو-لېتارىياتنىڭ ئۆزىنىڭ تارىخىي ۋەزىپىسىنى ئىشقا ئاشۇرۇش مەخسەتدە، جەمئىيەتنىڭ

سىياسىي تۈزۈمى، ھەرقايسى سىنىپلار ۋە ئىجتىمائىي گۇرۇھلارنىڭ ئۆز ئارا مۇناسى-  
ۋەتلىرى، دۆلەتنىڭ ماھىيىتى ۋە رولى قاتارلىق سىياسىي مەسىلىلەر توغرىسىدىكى  
ئىدىيىسى، نۇقتىئىنەزەرى ۋە نەزەرىيىسىدىن ئىبارەت. سوتسىيالىزم ۋە كوممۇنىزم توغ-  
رىسىدىكى سىياسىي ئاڭ، سىياسىي كۆز قاراش، سىياسىي تەلەپ ۋە سىياسىي پوزىت-  
سىيە قاتارلىقلارمۇ سوتسىيالىستىك سىياسىي ئاڭ كاتىگورىيىسىگە مەنسۇپ بولىدۇ.  
سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى بولسا ئىشچىلار سىنىپى ۋە كەڭ ئەمگەكچى خەلقنىڭ  
سىياسىي تەلەپلىرىنىڭ كونكرېتلاشتۇرۇلۇشى، قائىدىلەشتۈرۈلۈشىدىن ئىبارەت. شۇڭا  
لېنىن: «قانۇن بىرخىل سىياسىي تەدبىر، بىرخىل سىياسەت» دەپ كۆرسەتكەن.<sup>①</sup> سوت-  
سىيالىستىك سىياسىي ئاڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنىڭ ئىدىيىۋى ئاساسى بولۇپ،  
سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىغا نىسبەتەن ھەل قىلغۇچ ۋە يېتەكچى رول ئوينايدۇ، شۇنداقلا  
سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنىڭ تۈپ پىرىنسىپلىرى، مەزمۇنى ۋە تەرەققىيات  
نىشانىنى بەلگىلەيدۇ. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىمۇ ئۆز نۆۋىتىدە سوتسىيالىستىك  
سىياسىي ئاڭغا تەسىر كۆرسىتىدۇ. سىياسىي ئاڭ تۈرلۈك قانۇن ئىدىيىلىرىدىن بەزى  
نۇقتىئىنەزەر ۋە ئۇقۇملارنى قوبۇل قىلىدۇ ۋە ئۇلاردىن ئۆز ساھەسى ئۈچۈن پايدى-  
لىنىدۇ. بولۇپمۇ سىياسىي ئاڭ دۆلەت ئورگانلىرىنىڭ پائالىيەت تۈزۈملىرى، ھەرخىل  
ھوقۇق دائىرىسى ۋە ئۆز ئارا مۇناسىۋەتلىرى قاتارلىق مۇناسىۋەتلەر ئۈچۈن ئېنىق قا-  
نۇن قائىدىلىرىنىڭ تۈزۈلۈشىنى تەلەپ قىلىدۇ. ھالبۇكى، بۇنداق قانۇن قائىدىلىرى  
پەقەت مۇئەييەن قانۇن ئېڭىنىڭ قوماندانلىقى ئاستىدىلا بارلىققا كېلىدۇ. ئۇنىڭدىن  
تاشقىرى، قانۇن ئېڭىنىڭ بىرخىل ئىپادە شەكلى بولغان قانۇن نەزەرىيىسىمۇ سىياسىي  
ئاڭنىڭ بارلىققا كېلىشى ئۈچۈن ئىجابىي تەسىر كۆرسىتىدۇ. بۇ تەسىر سوتسىيالىستىك  
قانۇن ئىلمىنىڭ پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ ئالاقىدار سىياسەتلىرىنى تەشۋىق قىلىشتىكى  
مۇھىم قورال بولغانلىقىدىلا ئىپادىلىپ قالماي، بەلكى پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ قانۇنچى-  
لىق قۇرۇلۇشى جەھەتتىكى سىياسەتلىرىنى نەزەرىيىۋى ئاساس بىلەن تەمىنلىگەنلىكى-  
دىمۇ ئىپادىلىنىدۇ.

قانۇن ئېڭى يەنە ئۆز ئالدىغا نىسپىي مۇستەقىملىققا ئىگە بولۇش سۈپىتى بىلەن  
سىياسىي ئاڭدىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. شۇڭا، سىياسىي ئاڭنى قانۇن ئېڭىغا مەن-  
سۇپ قىلىپ قويۇشقا بولمايدۇ. شۇنىڭدەك قانۇن ئېڭىنىمۇ سىياسىي ئاڭنىڭ ئىچىگە  
سىڭدۈرۈۋېتىشكە بولمايدۇ. سىياسىي ئاڭنىڭ دائىرىسى ۋە مەزمۇنى قانۇن ئېڭىنىڭكى-  
دىن كەڭ ۋە مول بولىدۇ.

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى كوممۇنىستىك ئەخلاق ئېڭى بىلەنمۇ زىچ باغلى-  
نىشلىق بولىدۇ. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى بىلەن كوممۇنىستىك ئەخلاق ئېڭىنىڭ  
تۈپ پىرىنسىپلىرى ئاساسىي جەھەتتىن ئوخشايدۇ. شۇڭا ئۇلار بىر - بىرىنى تولۇقلايدۇ.

① لېنىن ئەسەرلىرى، 23 - توم، خەنزۇچە نەشرى، 40 - 41 - بەت.

ئەمما ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ بارلىققا كېلىش ۋە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش شارائىتى، تەسىر كۆرسىتىش ئۇسۇلى ۋە دائىرىسى قاتارلىق جەھەتلەردە بىر - بىرىدىن ئېنىق پەرقلىنىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، ئۇلارنى بىر - بىرىگە ئارىلاشتۇرۇۋېتىشكە ھەرگىز بولمايدۇ.

## 2

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدا مۇھىم رول ئوينايدۇ. بۇ ئاساسەن تۆۋەندىكى بىر قانچە جەھەتلەردە ئىپادىلىنىدۇ.

1. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇن تەسىس قىلىش ۋە سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنى داۋاملىق مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ مۇھىم شەرتى. بۇنى مۇنداق ئۈچ جەھەتتىن چۈشىنىشكە بولىدۇ:

بىرىنچىدىن، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇن تەسىس قىلىش تەلپىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنىڭ تەرەققىيات نەشانىغا تەسىر كۆرسىتىدۇ. قانۇن تەسىس قىلىش ئورگانى ئىجتىمائىي تۇرمۇشتا ئوتتۇرىغا قويۇلغان ۋە پېشقان مەسىلىلەرنى، خەلق ئاممىسىنىڭ ئومۇمىي يۈزلۈك قانۇن تەلپىنى رەسمىي يوسۇندا كۈن تەرتىپىگە قويۇپ مۇقىملاشتۇرغان ۋە قائىدىلەشتۈرگەن چاغدىلا ئاندىن قانۇننى ئىجتىمائىي تۇرمۇشتا ئەمەلىي كۈچكە ئىگە قىلالايدۇ. كىشىلەر قانۇننىڭ ئىجتىمائىي تۈرمۇشتىكى رولىنى ۋە ئۇنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنىڭ زۆرۈرلۈكىنى تېخى تونۇپ يەتمىگەن، خەلق ئىچىدە مەلۇم بىر قانۇنغا نىسبەتەن تەلەپ ۋە تەشەببۇس تېخى بارلىققا كەلمىگەن شارائىتتا، بۇنداق قانۇن بارلىققا كەلمەيدۇ. بارلىققا كەلگەن تەقدىردىمۇ ئۇنى ھەقىقىي تۈردە ئەمەلگە ئاشۇرغىلى بولمايدۇ. مەسىلەن، جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى ئەمدىلا قۇرۇلغاندا، غەلبىگە ئېرىشكەن ئىشچىلار سىنىپى ۋە كەڭ خەلق ئاممىسى خەلق ئىنقىلابىي كۈرىشىنىڭ غەلبە مېۋىلىرىنى قانۇن شەكلىدە مۇقىملاشتۇرۇپ، قانۇن ئارقىلىق قوغداشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى چوڭقۇر ھېس قىلغان ۋە تونۇپ يەتكەنلىكى ئۈچۈن، ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ «نىسكەھ قانۇنى»، «يەر ئىسلاھاتى قانۇنى»، «ئەكسىيەتچىلەرنى جازالاش نىزامى» قاتارلىق بىر مۇنچە مۇھىم قانۇنلار تۈزۈلدى، ئۇنىڭدىن كېيىن 1954 - يىلى مەملىكىتىمىزنىڭ تۇنجى ئاساسىي قانۇنى تۈزۈلدى. بۇ قانۇنلار ھەر دەرىجىلىك خەلق ھۆكۈمەتلىرىنى قۇرۇش، ئىنقىلابىي تەرتىپنى ساقلاش، خەلقنىڭ مەنپەئەتىنى قوغداش، مىللەتلەر ئىتتىپاقىنى مۇستەھكەملەش، بولۇپمۇ خەلق دۈشمەنلىرىگە قارشى كۈرەش قىلىش، بارلىق كونا تۈزۈملەرنى بىتچىت قىلىپ، ئىجتىمائىي دېموكراتىك ئىسلاھاتلارنىڭ ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىلىشىنى كاپالەتلەندۈرۈش، خەلق ئىگىلىكىنىڭ ئەسلىگە كەلتۈرۈلۈشى ۋە راجاۋلاندۇرۇلۇشىنى ھەم سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىشنىڭ ئوڭۇشلۇق تاماملىنىشىنى ئىلگىرى سۈرۈش قاتارلىق جەھەتلەردە ناھايىتى زور رول ئوينىدى. لېكىن 50 - يىللارنىڭ ئاخىر

رىدىن باشلاپ «سول»-چىل ئىدىيىنىڭ ۋە قانۇن ئىنكارچىلىقى ئىدىيىسىنىڭ تەسىرى ئارقىسىدا، مەھلىكىتىمىزنىڭ قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى ئۇزاققىچە بىر نىزدا توختاپ قالدى. تۈزۈلۈپ رەسمىي ئېلان قىلىنغان قانۇنلارمۇ تېگىشلىك نوبۇزغا ئىگە بولالمىدى ھەتتا پۈتۈنلەي ئىجرا قىلىنمىدى. پارتىيىنىڭ 11 - نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى 3 - ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، پۈتۈن مەھلىكىت خەلقى ئۆتمۈشتىكى تەجرىبە-ساۋاق-لاردىن سوتسىيالىستىك زامانمۇبلىشىش قۇرۇلۇشىنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن ئالدى بىلەن سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنى كۈچەيتىش، بولۇپمۇ خەلقنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى ئومۇميۈزلۈك ئۆستۈرۈش لازىملىقىنى چوڭقۇر تونۇپ يەتتى. شۇنىڭ بىلەن، مەھلىكىتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدا يېڭى گۈللەنىش ۋە زىيىتى شەكىللەندى،

ئىككىنچىدىن، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى قانۇنلارنى ئەمەلدىن قالدۇرۇش، تۈزىتىش ۋە تولۇقلاش تەلپىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، سوتسىيالىستىك قانۇننىڭ داۋاملىق مۇكەممەللىشىپ بېرىشىنى ئىلگىرى سۈردى. مەھلىكىتىمىزدە قانۇنلارنىڭ تۈزۈلۈش جەريانى ئىشچىلار سىنىپى ۋە كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ئىرادىسىنىڭ دۆلەت ئىرادىسىگە كۆتۈرۈلۈشى جەريانىدۇر. بۇ جەريان قانۇن تەسىس قىلىش ئورگانلىرىنىڭ خەلقنىڭ مەنپەئەتىگە ۋەكىللىك قىلىپ، خەلقنىڭ ئىرادىسىنى ئەكس ئەتتۈرگەنلىكىدىلا ئىپادىلىنىپ قالماي، بەلكى ھەزىر مۇھىم قانۇننىڭ تۆۋەندىن يۇقىرىغا چىقىپ، يۇقىرىدىن تۆۋەنگە چۈشۈپ، قايتا - قايتا مۇھاكىمە قىلىنىشى ئاساسىدا بارلىققا كېلىدۇ. ئىنقىلابىي ئىپادىلىنىدۇ. بۇ مۇھاكىمە جەريانىدا خەلق ئاممىسىنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى ئىنتايىن مۇھىم رول ئوينايدۇ. خەلق ئاممىسى ئۆزلىرىنىڭ بىۋاسىتە تەجرىبىلىرىگە ئاساسەن، قانۇن لايىھىلىرىنى باھالايدۇ، ئۆزلىرىنىڭ قانۇن لايىھىلىرىگە بولغان چۈشەنچىسىنى، تەلپىنى ۋە پىكىرنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ. مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى قانۇن ئېڭىنىڭ ئىپادىسىدۇر. دېمەك، بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇن - تۈزۈملەرنى داۋاملىق تۈردە مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ مۇھىم شەرتىدۇر. لېكىن بۇ يەردە شۇنىڭغا دىققەت قىلىش كېرەككى، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى قانۇننى تۈزۈش، تۈزىتىش ۋە بىكار قىلىش تەلپىنىلا ئوتتۇرىغا قويالايدۇكى، ھەرگىزمۇ قانۇننى تۈزۈش، تۈزىتىش ۋە بىكار قىلىشنىڭ ئاساسى بولالمايدۇ.

ئۈچىنچىدىن، قانۇنشۇناسلىق نەزەرىيىسى تەتقىقاتىنىڭ قانۇن تەسىس قىلىش پائالىيىتىگە بولغان تەسىرىنى كۈچەيتىدۇ. قانۇنشۇناسلىق نەزەرىيىسى قانۇن ئېڭىنىڭ ئىلمىي شەكىلدۇر، شۇنداقلا كىشىلەرنىڭ قانۇنغا دائىر بىر قاتار ئاساسىي مەسىلىلەر توغرىسىدىكى سىستېمىلىق ئىلمىي بىلىمىدۇر. ماركسىزىملىق قانۇنشۇناسلىق نەزەرىيىسى تەتقىقاتى بىلەن سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى بىر-بىرىگە ماسلاشتۇرۇپ ئېلىپ

بېرىلمدۇ، بىر-بىرىنى تولۇقلايدۇ ۋە بىر-بىرىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. نەزەرىيە تەتقىقاتى خىزمىتىگە سەل قارالسا، قانۇنغا دائىر بىر قاتار ئاساسىي مەسىلىلەر توغرىسىدا سىنىپ تېمىلىق ھالدىكى ماركسىزىملىق نەزەرىيە بولمىسا، ساغلام، مۇكەممەل بولغان سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس. مەملىكىتىمىزدە ھازىر قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى تېخى مۇكەممەل ئەمەس. بۇنداق ئەھۋالنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى، مەلۇم جەھەتتىن ئالغاندا، ئېلىمىزنىڭ قانۇنشۇناسلىق نەزەرىيىسى ئۈستىدە ئېلىپ بېرىۋاتقان تەتقىقات خىزمىتىنىڭ ئارقىدا قېلىۋاتقانلىقى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك.

2. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇننى توغرا تەتبىقلاشنىڭ مۇھىم ئامىلى.

سوتسىيالىستىك قانۇننى تەتبىقلاش قانۇننى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ مۇھىم شەكلى. كەڭ مەنىدىن ئالغاندا، ئۇ، دۆلەتنىڭ مەخسۇس ئورگانلىرى، مەخسۇس خادىملىرى ۋە دۆلەت ھوقۇق بەرگەن ئورۇنلارنىڭ قانۇندا بەلگىلەنگەن خىزمەت ھوقۇقى ۋە تەرتىپ بويىچە، قانۇن قائىدىلىرىنى كونكرېت ئادەم ياكى تەشكىلاتقا تەتبىقلايدىغان مەخسۇس پائالىيەتنى كۆرسىتىدۇ. تارمىقىدىن ئالغاندا، ئۇ، دۆلەتنىڭ ئەدلىيە ئورگانلىرىنىڭ قانۇن قائىدىلىرىنى تەتبىقلاپ دىلوالارنى بىر تەرەپ قىلىدىغان پائالىيەتنى كۆرسىتىدۇ. قانۇننى توغرا تەتبىقلاش ئىشى، مەيلى كەڭ مەنىدە بولسۇن، ياكى تار مەنىدە بولسۇن، ئومۇمەن مۇئەييەن ئادەمنىڭ ئاخلىق، مەقسەتلىك ھەرىكىتى بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرۇلىدۇ. كونكرېت قىلىپ ئېيتقاندا، قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ قانۇن ئېڭىنىڭ زور تەسىر كۆرسىتىشى ئارقىسىدا ئېلىپ بېرىلىدۇ، بۇنى مۇنداق ئۈچ جەھەتتىن چۈشىنىشكە بولىدۇ:

بىرىنچىدىن، قانۇننىڭ توغرا تەتبىقلىنىشى، ئالدى بىلەن، قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ قانۇن ئېڭىغا باغلىق. دۆلەتنىڭ قانۇننى تەتبىقلاشتەك مۇھىم ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئالغان تەپتىش ۋە سوتچىلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى يۇقىرى بولسا، ئۇلارنىڭ كونكرېت دىلو ئۈستىدە چىقارغان خۇلاسسى ئادىل، توغرا بولىدۇ. ئەكسىچە، ئۇلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى تۆۋەن بولسا، ياكى ئۇلار قانۇننىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلمىسە، ئۇلارنىڭ كونكرېت دىلو ئۈستىدە چىقارغان خۇلاسسى مۇقەررەر ھالدا خاتا بولىدۇ. ئەمەلىي تۇرمۇشتا، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى تەتبىقلاش جەھەتتە سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىققا سىغمايدىغان بەزى ئەھۋاللارمۇ يۈز بېرىپ قالىدۇ. مەسىلەن، ئوخشاش بىر دىلو، ئوخشاش بىر ھەرىكەتنى تۈرلۈك كىشىلەر تۈرلۈك چۈشىنىشى ۋە بۇ ھەقتە پۈتۈنلەي ئوخشاش بولمىغان خۇلاسسىلەرنى چىقىرىشى مۇمكىن. بۇنداق بولۇشتىكى ئاساسىي سەۋەب قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنىڭ ئوخشاش بولماسلىغىدۇر. دېمەك، كونكرېت بىر دىلو ئۈستىدە ئادىللىق

بىلەن توغرا ھۆكۈم چىقىرىش پەقەت قانۇن ماددىلىرىغا تايىنىپ ئىش كۆرۈش بىلەن بىر تەرەپ بولىدىغان ئىش ئەمەس، بەلكى ئۇ قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېتىقادى يۇقىرى - تۆۋەنلىك دەرىجىسىگە باغلىق ئىش. شۇڭا، سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنى كۈچەيتىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن قانۇن كادىرلىرى قوشۇمچە يېتىشتۈرۈشكە ۋە ئۇلارنى تەربىيەلەشكە ئەھمىيەت بېرىپ، قانۇننى ئىجرا قىلغۇچى ھەربىر خادىمنى ماركسىزىملىق قانۇنشۇناسلىقنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپلىرىدىن تولۇق خەۋەردار قىلىش ۋە مول قانۇن بىلىملىرى بىلەن مول ئەمەلىي تەجرىبىلەرگە ئىگە قىلىش لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، ئاندىن ئۇلارنى دىلو ئىشلىگەندە، ئوبىيكتىپ پاكىتلار ئۈستىدە قانۇن نۇقتىسىدىن توغرا خۇلاسە چىقىرىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىنمىلى بولىدۇ.

ئىككىنچىدىن، قانۇننىڭ توغرا تەتبىقلىنىشى قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ تۈر-لۈك توسالغۇلارنى تۈگىتىپ، دىلو ئۈستىدە توغرا ھۆكۈم چىقىرىشىغا باغلىق. بۇ ئىشۇ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېتىقادى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېتىقادى يۇقىرىداق بولغاندىلا، ئاندىن پاكىتنى ئاساس، قانۇننى ئۆلچەم قىلىپ، قانۇنغا قەتئىي ئاساسلىنىش ۋە قانۇننى ئىجرا قىلىشتا قاتتىق بولۇش تەلپىنى ھەقىقىي تۈردە ئورۇنلىغىلى بولىدۇ. كونكرېت دىلونىڭ سەۋەب، نەتىجىلىرىنى توغرا تەھلىل قىلغىلى ۋە تۈرلۈك پاكىتلار ئۈستىدە توغرا خۇلاسە چىقىرىپ، قانۇننىڭ كۈچىنى نامايەن قىلىنمىلى بولىدۇ. مانا مۇشۇنداق بولغاندىلا، ئاندىن خەلقنىڭ مەيدانىدا تۇرۇپ، خەلقنىڭ مەنپەئەتىنى ھەممىدىن مۇھىم بىلىپ، سوتسىيالىستىك قانۇننىڭ ئابروپىنى قوغدىغىلى، بارلىق توسالغۇلارنى تۈگىتىپ، تاشقى بېسىمغا تاقابىل تۇرغىلى بولىدۇ.

ئۈچىنچىدىن، قانۇننىڭ توغرا تەتبىقلىنىشى قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ ئاڭ-ئىشەنچى ھالدا پارتىيەنىڭ سىياسىتىنى يېتەكچى قىلىشىغا باغلىق. بۇنىڭدىمۇ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېتىقادىدىن چەتلىپ كېتىشكە بولمايدۇ. قانۇننى ئىجرا قىلغۇچىلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېتىقادى يۇقىرى بولسا، ئۇلارنىڭ پارتىيە سىياسىتىنى كۆز قارىشىمۇ مۇقەررەر ھالدا كۈچلۈك بولىدۇ. چۈنكى، سوتسىيالىستىك قانۇن كوممۇنىستىك پارتىيە سىياسىتىنىڭ قائىدىلەشتۈرۈلۈشى، قانۇنلاشتۇرۇلۇشىدىن ئىبارەت. شۇڭا، قانۇنغا بولغان باھا، ئۆز نۆۋىتىدە، پارتىيە سىياسىتىگە بولغان باھانىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. دېمەك، قانۇنغا ۋە پارتىيە سىياسىتىگە نىسبەتەن توغرا چۈشەنچە ۋە باھا بولغاندىلا، ئاندىن پارتىيەنىڭ سىياسىتىنى ئاڭلىق ھالدا يېتەكچى قىلىپ، قانۇننىڭ توغرا تەتبىقلىنىشىغا كاپالەتلىك قىلغىلى بولىدۇ. بولۇپمۇ ئاساسلىنىدىغان قانۇن بولمىغان ئەھۋالدا ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەرنى قانۇن ئېتىقادى ۋە پارتىيەنىڭ سىياسىتىگە ئاساسلىنىپ، ئاڭلىق ھالدا تەكشۈرۈلۈشى بولىدۇ.

3. سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى سوتسىيالىستىك قانۇنغا رىئايە قىلىشنىڭ مۇ-

ھىم كاپالىتى.

سوتسىيالىستىك قانۇنغا رىئايە قىلىش سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدىكى مۇھىم بىر ھالقا. سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنى كۈچەيتىش ئۈچۈن، يەنە دۆلەتنىڭ قانۇننى ئىجتىمائىي تۇرمۇشتا ئىزچىللاشتۇرۇشقا، دۆلەت كادىرلىرىنى، ئاممىسىنى قانۇنغا ئاڭلىق رىئايە قىلىدىغان قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. سوتسىيالىستىك قانۇن ئىشچىلار سىنىپى رەھبەرلىكىدىكى كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ئورتاق ئىرادىسى ۋە تۈپ مەنپەئەتنىڭ گەۋدىلىنىشى بولغاچقا، كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ئىشەنچىسىگە، ھىمايىسىگە ۋە رىئايە قىلىشىغا ئېرىشەلەيدۇ. لېكىن پۇقرالارنىڭ قانۇنغا رىئايە قىلىش ھەرىكىتى تەبىئىي ھالدا ئۆزلىكىدىن بارلىققا كەلمەيدۇ، بەلكى مۇئەييەن قانۇن ئېڭىنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئەمەلگە ئاشىدۇ. پۇقرالارنىڭ قانۇن ئېڭى ئادەتتە بىرخىل ئىشچى كۈچ بولۇپ ئىپادىلىنىپ، كىشىلەرنىڭ ھەرىكىتىنى ئىدارە قىلىدۇ، پۇقرالارنىڭ دۆلەتكە، جەمئىيەتكە ۋە باشقىلارغا بولغان مەسئۇلىيەتچانلىقىنى ئۈزلۈكسىز كۈچەيتىدۇ، پۇقرالارنى ئاڭلىق ھالدا، قانۇن بويىچە ئۆزىنىڭ ھوقۇقىدىن بەھرىمان بولۇشقا ۋە مەجبۇرىيىتىنى ئادا قىلىشقا ئىلھاملاندۇرىدۇ، پۇقرالارنىڭ قانۇن بىلەن قارشىلىشىش روھىي ھالىتى ۋە ھەرىكىتىنى داۋاملىق تۈگىتىپ، ئۇلارنى قانۇنغا ئاڭلىق رىئايە قىلىشقا ئادەتلەندۈرىدۇ. ئەگەر بىر پۇقرا قانۇننىڭ نېمەنكىسىنى بىلمىسە، قانۇننىڭ خاراكتېرى، رولى ۋە مەزمۇنى توغرىسىدا تولۇق چۈشەنچىگە ئىگە بولمىسا، قانۇن بويىچە ئۆزىنىڭ ھوقۇقىدىن بەھرىمان بولۇش ۋە مەجبۇرىيىتىنى ئادا قىلىش لازىملىقىنى بىلمىسە، ئۇنىڭ قانۇنغا رىئايە قىلىشتىكى ئاخىرقى ھەرىكىتىمۇ بولمايدۇ.

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى پۇقرالارنى قانۇنغا ئاڭلىق رىئايە قىلىشقا ئۈندەيدىغان ئىچكى كۈچلار بولۇپ قالماي، بەلكى پۇقرالارنىڭ قانۇنغا خىلاپ ھەرىكەتلەرگە قارشى كۈرەش قىلىش ئىرادىسىنى چەكلىدىغان مەنئىي كۈچتۇر. قانۇنغا خىلاپ ھەرىكەتلەرگە قارشى كۈرەش قىلىپ، دۆلەت، كوللېكتىپ ۋە پۇقرالارنىڭ قانۇنىي ھوقۇق ۋە مەنپەئەتىنى قوغداش ھەر بىر پۇقرانىڭ مەجبۇرىيىتى ۋە مەسئۇلىيىتى. لېكىن باشقىلارنىڭ قانۇنغا خىلاپ ھەرىكىتىگە قارشى كۈرەش قىلىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن ئۇلارنىڭ ھەرىكىتىنىڭ خاراكتېرىنى سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىغا ئاساسەن تەھلىل قىلىپ ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىشقا توغرا كېلىدۇ. بىر كىشى ئەگەر قانۇندىن پۈتۈنلەي خەۋەرسىز بولسا، باشقىلارنىڭ ھەرىكىتىنىڭ خاراكتېرىنى، يەنى قانۇنغا ئۇيغۇن ياكى ئۇيغۇن ئەمەسلىكىنى ئايرىيالمايدۇ - دە، قانۇنغا خىلاپ ھەرىكەتلەرگە قارشى كۈرەش قىلىش توغرىسىدا ئېنىق قەتئىي قارارغا كېلەلمەيدۇ، ھەتتا ئۆزىنىڭ قانۇنىي ھوقۇق - مەنپەئەتىنىمۇ ئۈنۈملۈك ھالدا قوغدىيالمايدۇ.

يېغىپ ئېيىقانددا، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى بولمىسا، سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق بولمايدۇ. شۇڭا كەڭ خەلق ئاممىسى ۋە كادىرلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ۋە ئۆستۈرۈش ئىنتايىن زۆرۈر.

### 3

پارتىيىمىزنىڭ 12 - قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن سىياسىي دوكلاتتا: «پۈتكۈل خەلق ئارىسىدا قانۇنچىلىق توغرىسىدا قايتا - قايتا تەشۋىقات ۋە تەربىيە ئېلىپ بېرىپ، باشلانغۇچ مەكتەپتىن تارتىپ ھەر دەرىجىلىك مەكتەپلەرنىڭ ھەممىسىدە قانۇنچىلىق تەربىيىسىگە دائىر دەرسلەرنى تەسىس قىلىپ، ھەممە پۇقرانى قانۇن ساۋادىغا ئىگە قىلىش، قانۇنغا رىئايە قىلىدىغان قىلىش ئۈچۈن تىرىشش كېرەك. بولۇپمۇ كەڭ پارتىيە ئەزالىرىغا ئاساسىي قانۇنغا ۋە قانۇنلارغا باشلامچىلىق بىلەن رىئايە قىلىش توغرىسىدا تەربىيە بېرىش ۋە ئۇلار ئۈستىدىن نازارەتچىلىك قىلىش كېرەك» دەپ كۆرسىتىلدى. ئەدلىيە مىنىستىرلىكى پارتىيىمىزنىڭ 12 - قۇرۇلتىيىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان بۇ تەلەپلەرگە ئاساسەن، بەش يىلچە ۋاقىت سەرپ قىلىپ، پۈتكۈل پۇقرالار ئارىسىدا قانۇن ساۋاتلىرىنى ئومۇملاشتۇرۇپ بولۇش، يەنى تەخمىنەن 1990 - يىلغىچە، پۈتۈن مەملىكەتتىكى ئىشچىلار، دېھقانلار، زىيالىلار، ئوقۇغۇچىلار، ھەربىيلەر، بولۇپمۇ ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلارنى ئاساسىي قانۇن، جىنايى ئىشلار قانۇنى، جىنايى ئىشلار قانۇنى، دەۋا قانۇنى، ھەق تەلەپ دەۋا قانۇنى، نىكاھ قانۇنى، ھەربىي خىزمەت قانۇنى قاتارلىق مۇھىم قانۇنلارنىڭ ئاساسىي روھىدىن خەۋەردار قىلىش ۋە زىچىسىنى ئوتتۇرىغا قويدى. يولداش پىپىك جېنىمۇ پايتەختتىكى ئاخباراتچىلارنى يېغىپ ئۇدا ئۈچ قېتىم يىغىن ئېچىپ، قانۇنچىلىق تەشۋىقاتىنى كۈچەيتىش توغرىسىدا مۇھىم سۆز قىلدى. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ۋە ئۆستۈرۈش پارتىيىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك ئىنقىلاب ۋە سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇشتىكى بارلىق پائالىيەتلىرىمىزنىڭ ئايرىلماس بىر قىسمى، شۇنداقلا سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىقنى مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ مۇھىم بىر ھالقىسى. شۇڭا، سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ۋە ئۆستۈرۈش ئۈچۈن، مۇنداق ئىككى جەھەتتىكى خىزمەتنى چىڭ تۇتۇپ ئىشلەشكە توغرا كېلىدۇ:

بىرىنچى، قانۇنچىلىق تەشۋىقاتىنى كۈچەيتىپ، قانۇن ساۋاتلىرىنى ئومۇملاشتۇرۇش كېرەك.

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭى ئۆزلىكىدىن شەكىللەنمەيدۇ. كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ ۋە كادىرلارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ۋە ئۆستۈرۈش ئۈچۈن، تۈرلۈك تەشۋىقات ۋە تەرغىبات شەكىللىرىدىن تۇلۇق پايدىلىنىپ، ماركسىزىملىق قانۇن



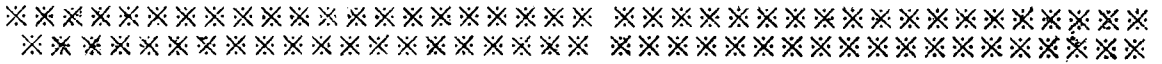
نۇقتىمىنەزەرى ۋە سوتسىيالىستىك قانۇن ساۋاتلىرىنى پىلانلىق، مەقسەتلىك ھالدا بارلىق پۇقرالارغا داۋاملىق سىڭدۈرۈپ تۇرۇش كېرەك.

پۇقرالارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ئىشىنى باشلانغۇچ مەكتەپ تەربىيىسىدىن باشلاپ تۇتۇپ، ئۇلارنى كىچىك چېغىدىن تارتىپلا قانۇن - تۈزۈم - لەرگە رىئايە قىلىشقا ئادەتلىنىدۇش كېرەك.

پۇقرالارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ئىشىنى ئۇلارنىڭ ياش پەرقى جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكى ۋە كەسپ جەھەتتىكى ئېھتىياجىغا ئاساسەن، ئوخشاش بولمىغان تەربىيە مەزمۇنى ۋە تەربىيە شەكىللىرىنى قوللىنىپ ئېلىپ بېرىپ، قانۇن ساۋاتلىرىنى ئوۋملاشتۇرۇش يولى بىلەن قانۇن ئېڭىنى ئۆستۈرۈش مەقسىتىگە يېتىش لازىم.

ئىككىنچى، قانۇنشۇناسلىق مائارىپىنى راۋاجلاندۇرۇش بىلەن بىللە، قانۇنشۇناسلىق تەتقىقاتىمۇ ئەھمىيەت بېرىش لازىم.

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنىڭ ئۆسۈشى قانۇنشۇناسلىق مائارىپى بىلەن قانۇنشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ تەرەققىيات دەرىجىسىگە باغلىق. قانۇنشۇناسلىق مائارىپى تەرەققىي قىلمىسا، مەخسۇس قانۇن كەسپىنى ئۆگەنگەن، قانۇن بىلىملىرىنى بىلمىدىغان، قانۇننى ئادىلىماق بىلەن ئىجرا قىلىدىغان، ئەخلاقىي پەزىلەت جەھەتتە لايىقەتلىك بولغان ئىختىساسلىق كىشىلەر ناھايىتى ئاز بولىدۇ. بۇ ھال سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنىڭ ئۆسۈشىگە ھەر جەھەتتىن تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئوخشاشلا، قانۇنشۇناسلىق تەتقىقاتى تەرەققىي قىلمىسا، نۇرغۇن مەسىلىلەرنى چوڭقۇرلاپ تەتقىق قىلىش مۇمكىن بولمايلا قالماستىن، بەلكى ماركسىزمنىڭ ئۈمۈمىي ھەقىقىتىنى مەملىكىتىمىزنىڭ كۈن كېرىت ئەھمىيىتى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ چۈشەندۈرۈش ماركسىزماق قانۇنشۇناسلىق نەزىرىيىسىنى بەرپا قىلىشىمۇ مۇمكىن ئەمەس. دېمەك، پۇقرالارنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇن ئېڭىنى يېتىشتۈرۈش ۋە ئۆستۈرۈش سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدىلا مۇھىم بىر ھالقا بولۇپ قالماي، بەلكى سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدىمۇ مۇھىم بىر ھالقا. بۇ خىزمەت ياخشى ئىشلەنسە، كىشىلەر قانۇن ساۋاتلىرىدىن خەۋەردار بولۇپ، قانۇننى بىلىدىغان، قانۇنغا ئاڭلىق رىئايە قىلىدىغان بولىدۇ؛ قانۇنغا خىلاپلىق قىلىپ جىنايەت ئۆتكۈزگۈچىلەرگە قارشى كۈرەش قىلىشقا جۈرئەت قىلىدىغان، قانۇن قورالىدىن پايدىلىنىپ دۆلەتنىڭ، كوللېكتىپنىڭ مەنپەئەتىنى ۋە ئۆزىنىڭ قانۇننى مەنپەئەتىنى قوغدىيالايدىغان، ئاساسىي قانۇن ۋە قانۇنلارنىڭ ئىجرائىسىنى ئاڭلىماق ھالدا قوغدىيالايدىغان بولىدۇ. بونىڭ بىلەن، مەملىكىتىمىزنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىمۇ يېڭى سەۋىيىگە كۆتۈرۈلىدۇ.



## «ئوغۇزنامە» داستانىدىكى «ئۇرۇمخان» ئاتالغۇسى توغرىسىدا

ئابدۇرېھىم ھېلىم

مەلۇم مىللەتنىڭ تىلى، ئەدەبىياتى، تارىخى، جۇغراپىيىسى، ئېتنوگرافىيىسى قا- تارلىقلار بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغان، ئەڭ قەدىمكى دەۋرلەردىن ھازىرغىچە ئۆز ئەھمىيىتىنى يوقاتماي كېلىۋاتقان بەزىبىر تارىخىي ئاتالغۇلار، ئۆز نۆۋىتىدە شۇ مىل- لەتنىڭ تەركىبىگە كىرگەن ياكى ئۇرۇق - قەبىلىلەر ئىتتىپاقىغا قاتنىشىپ شۇ مىللەتكە سېڭىپ كەتكەن ياكى بولمىسا كېيىنكى تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا ئايرىم- مىللەت بولۇپ شەكىللەنگەن خەلقلەرنىڭ تىلى، ئەدەبىياتى، تارىخى، جۇغراپىيىسى، ئېتنوگرافىيىسى قاتارلىق ئامىللىرى بىلەنمۇ زىچ مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. شۇنداقلا شۇ مىللەتنىڭ تىلى، ئەدەبىيات قاتارلىق ئۇستقۇرۇلما ھادىسىلىرىگە مەنسۇپ بولغان مەسى- لىلىرىنىڭ شەكىللىنىشى، تەرەققىي قىلىشى، مۇكەممەللىشىش تارىخىنى ئۆگىنىش ۋە تە- قىق قىلىش جەھەتلەردىمۇ ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە بولىدۇ.

قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي داستانى «ئوغۇزنامە» دە : «سول تەرەپتە ئۇرۇم دېگەن بىر خاقان بار ئىدى. بۇ ئۇرۇم خاقان ئوغۇزخاننىڭ يارىلىقىنى قوبۇل قىل- مىدى. ئۇنى ھۈرمەتلىپ ئالىدىغا بارمىدى» دەپ ئوغۇزخان بىلەن ئۇرۇمخان ئوتتۇرىسىدىكى قەبىلىلەر ئارا بويىسۇندۇرۇش ئۇرۇشلىرىنى تەسۋىرلىسە، ئۇيغۇر يازما ئەدەبىياتىنىڭ تاجىسى دەپ ئاتالغان «قۇتادغۇبىلىك» دە:

«ماچىن، چىن ھىكىمى ئۇلار بارچىپى،

گۈزەل دەپ ماختىدى ئۇنى ھەممىسى.

پۈتۈن تۈرك، چىن شەرق ئېلىدە دېمەك،

مۇنىڭدەك كىتاب يوق جاھاندا بۆلەك»<sup>①</sup>.

«يوشۇردى يۈزىن يەرگە رومى قىزى،

جاھاننىڭ تۈسى بولدى زەڭگى يۈزى»<sup>②</sup>.

دېگەن مىسرالار ئارقىلىق رۇم، چىن، ماچىن ئاتالغۇلىرىنى ئىشلىتىپ، ئەسەرگە چىرايلىق بېزەكلەرنى بەرگەن. ئوتتۇرا ئەسىر ئۇيغۇر داستان-نەۋايە تېخنىكىسىنىڭ نەمۇنىلىرىدىن بول-

①② يۈسۈپ خاس ھاجىپ «قۇتادغۇبىلىك» مىللەتلەر نەشرىياتى 1984 - يىلى نەشرى 11 - 817 - بەتلەر .

خان «تاھىر - زۆھرە»، «قىسسە شاھ بەھرام ۋە مەلىكە گۈلنەندام»، «بەھرام ۋە ھەپ- تەنەزەر»، «ھۆرلىقا - ھەمراجان»، «سەنۇبەر»، ناۋايىمنىڭ «سەددە ئىسكەندەر»، «پەر- ھات - شېرىن» (ناۋايى، نىزام گەنجىۋى، ئابدۇرەھىم نىپزارى نۇسخىلىرى)، خەمىراۋ دېھلىۋىنىڭ «چاھار دەرۋىش» قاتارلىق ئەسەرلىرىدىمۇ «رۇم»، «ماچىن» ۋە «چىن» ئاتالغۇلىرى ئىشلىتىلگەن. بۇ داستان - رىۋايەتلەر گەرچە ئوتتۇرا ئەسىردە ئوتتۇرىغا كەلگەن، ئەمما بۇ داستان يارىتىلغان، دەپ قارىلىپ كېلىنىۋاتقان بولسىمۇ، يۇقىرىقى ئاتالغۇلارنىڭ ئوخشاش بولمىغان تارىخىي دەۋرلەردە قوللىنىلىشىغا قاراپ، بۇ تىپتىكى ئەسەرلەرنىڭ مەنبەسىنى ھەرگىزمۇ ئەنە شۇ ئوتتۇرا ئەسىر داستان - رىۋايەتچىلىك دەۋرىدە ئىجادىي ياكى سۈنئىي يوسۇندا بارلىققا كەلگەن، دەپ قاراشقا بولمايدۇ. خۇددى مەنبەسىز سۇ بولمىغىنىدەك، مەنبەسىز ئەدەبىياتمۇ بولمايدۇ. جۈملىدىن يۇقىرىدىكى رۇم، چىن، ماچىن ئاتالغۇلىرى توغرىسىدا ئىزدىنىشىمۇ ئۇزۇن تارىخىي دەۋرلەردىن بۇيان داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ مەنبەلىرىنى ئېنىقلاشتا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. شۇنىڭ ئۈچۈن، بۇ ئاتالغۇلارنى ئېنىقلاشتا ئالدى بىلەن بۇلارنىڭ كېلىپ چىقىشى، مەنبەسى، ئېتىكى تەركىبى ۋە تارىخىي جۇغراپىيەلىك دائىرىسى قاتارلىقلار ئۈستىدە ئىزدىنىشكە توغرا كېلىدۇ.

ئۇيغۇرلار تارىختا بەزىدە «ئۇيغۇر» نامى بىلەن، بەزىدە توققۇز ئوغۇز ياكى توققۇز ئۇيغۇر ۋە ياكى ئون ئۇيغۇر ناملىرى بىلەن ئاتالغىنىغا ئوخشاش، رۇم ۋە چىن ئاتالغۇلىرىمۇ بەزىدە بىرگە قوللىنىلغان، بەزىدە رۇم ئاتالغۇسى گەۋدىلىك رەك ئاتالغان بولسا، بەزىدە چىن ئاتالغۇسى گەۋدىلىك رەك بولغان. مەسىلەن: ئەڭ قەدىمكى دەۋرلەردە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خەلقلەر شەرققە جايلاشقانلارنى «يى» (夷)، جەنۇبقا جايلاشقانلارنى «مەن» (蛮)، شىمالغا جايلاشقانلارنى «دى» (狄)، غەربكە جايلاشقانلارنى «رۇڭ» (戎) دەپ ئاتىغان.

رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، يەنىدى (炎帝) قەدىمكى جياڭ (姜) قەبىلىسىنىڭ ئاقساقىلى بولۇپ، جياڭ قەبىلىسى غەربىي رۇڭ چياڭلارنىڭ تارمىقى ئىكەن. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە، شىمالدا تاغلىق رۇڭلار (山戎)، رۇڭ تۈركلىرى (戎狄) دېگەندەك رۇڭلارنىڭ تۈرلىرى ناھايىتى كۆپ ئىكەن. ① ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خەلىقلەرنىڭ ئەجدادى بولغان شيا (夏) نىڭ ئاتىسى گۈن (鱼) غەربىي رۇڭ ياكى ئىت رۇڭ (犬戎) لاردىن كېلىپ چىققان ئىكەن. ②

چۈنچىۋ دەۋرىدە بەزى رۇڭ قەبىلىلىرى چاڭجياڭ ۋە خەنشۈي دەريا ۋادىلىرىدىن كىچىك بېرىپ يەتكەن. غەربىي تەرەپلەردە چوڭ رۇڭ (大戎)، كىچىك رۇڭ (小戎)،

① ۋېن دۇجېن: «جۇڭگو مىللەتلىرىنىڭ تارىخى توغرىسىدا» خەنزۇچە دىئالوگ تەتقىقاتى، زۇرنى 1984 - يىلى 4 - سان.

② لۇسېن: «ھونلارنىڭ ئىسمى توغرىسىدا ئىزدىنىش»، ئىچكى موڭغۇل پېداگوگىكا ئىنىستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى، 1982 - يىلى 2 - سان.

ئىت رۇڭ (犬帝)، جياڭرۇڭ، بۆرى رۇڭ (莽戎) قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا «مانۇ» چىل بۆرى مەنىسىدە ① دېگەن قەبىلىلەر بولغان. ۋېي دەرياسى (شەنشىدە) چىڭ دەرياسى (شەنشىدە)، لۇ دەرياسى (شەنشىدىن خېنەنگە قاراپ ئاقىدۇ)، يىڭ دەرياسى (خېنەن-نىڭ غەربىدە) ۋادىلىرىدىمۇ رۇڭلار ياشىغان. قىسقىسى، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك خەلقىگە قوشنا ياكى ئۇلار بىلەن ئارىلىشىپ ياشايدىغان رۇڭلارنىڭ تۈرى ئىنتايىن كۆپ بولۇپ، ھەرقايسى تارىخىي دەۋرلەردە تۈرلۈك رۇڭلار نامى بىلەن ئاتالغان. «سىخەي» (辞海) دە ئېيتىلىشىچە: قەدىمكى دەۋرلەردە، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتە ياشىغۇچى كىشىلەر غەربىي شىمالدىكى مىللەتلەرنى «رۇڭ» ياكى «غەربىي رۇڭ» دەپ ئاتىغان. ② ئۇ دەۋرلەردە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونىدا ئالتە كۈچلۈك بەگلىك بولۇپ، بۇلارچى، چۇ، چىن، چىن، ۋېي، يۆلەردىن ئىبارەت ئىدى. ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى باشقا بەگلىكلىكلىكلەر چىن بەگلىكىنى رۇڭ قەبىلىسى دەپ قاراپ، ئۇنىڭ بىلەن بېرىش-كېلىش قىلمايتتى. ③ ھەتتا چىن بەگلىكىدىكى رۇڭلار مىلادىدىن بۇرۇنقى 770 - يىلى جۇ سۇلالىسىنىڭ پايتەختى خاۋجىڭغا (شەنشى ئۆلكىسى شىمەن شەھىرىنىڭ غەربىدە) ھۇجۇم قىلىپ جۇ سۇلالىسىنى ھالاكەتكە ئۇچرىتىپ، پايتەختنى شەرقتىكى لويانغا كۆچۈرۈپ كېتىشىگە مەجبۇر قىلغان. ④ مانا مۇشۇ پاكىتلارغا ئاساسەن يۇقىرىدا ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك خەلقىلىرى تەرىپىدىن «رۇڭ» دەپ تەلەپپۇز قىلىنغان ئاتالغۇ، قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي داستانى «ئوغۇزنامە»دە تىلغا ئېلىنغان «(ئۇ) رۇمخان» ئاتالغۇسى بىلەن بىر ئاتالغۇ (مەنىداش) دەپ ھېسابلايمىز.

«خەننامە: غەربىي رايون تەزكىرىسى»دىكى مەلۇماتلاردىن قارىغاندا، شىنچىڭ رايونى تەۋەسىدىكى 36 بەگلىك دۆلىتى ئىچىدە لۇنتۇ (仑头 رۇمتاي — بۈگۈردە)، ۋۇلى (乌垒 ئۇرۇم — بۈگۈردە)، يۇلى (尉犁 ئۇرۇم — لوپنۇردا)، رۇچىياڭ (若羌 رۇم-چىياڭ — چارقىلىق)، رۇڭلۇ (戊雷 رۇملار — كىرىيىدە)، ۋۇلى (尤雷 ئۇرۇم — قەشقەر يېپ-گىشەھەردە) قاتارلىق يەرلەرنىڭ نامى رۇم ياكى ئۇرۇم بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، خەنزۇچە تەلەپپۇز قىلىنغان بۇ ناملارنىڭ بەزىلىرىنىڭ ئالدىدا «ئو» ياكى «ئو» ھەرپى بار، بەزىلىرىدە يوق. بۇنداق بولۇشى، بەزى تۈركىي تىللاردا ئۈزۈك تاۋۇشلار بىلەن باشلانغان ئايرىم سۆزلەر ئالدىغا سوزۇق تاۋۇشتىن بىرنى قوشۇپ تەلەپپۇز قىلىش ئادىتى بار، مەسىلەن: ئۇرۇم بىلەن رۇم ئوخشاش، ئوغۇز بىلەن غۇز ئوخشاش. نوغاي تىلىدىكى ئۇتۇز بىلەن ئۇيغۇر تىلىدىكى تۇز، ئۇيغۇر تىلىدىكى ئۆكۈز بىلەن سېرىق ئۇيغۇر تىلىدىكى قۇس بىر خىل دەسلەپنى ئاڭلىتىدۇ. جۇڭگونىڭ قەدىمكى

① ئابدۇقېيۇم خوجا تۈسۈن ئابۇپەھىم ئىبراھىم يۈسۈپلەر تۈزگەن «قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىدىن ئالانما»دىكى كىچىك لۇغەت شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى.

② «سىخەي» (辞海) دىملىك نەشرىياتى، 1985 - يىلى 3 - نەشرى 114 - 115 - بەتلەر.

③ لىن خەندا: «ئۇرۇشقاق بەگلىكلەر ھەققىدە ھېكايىلەر» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1982 - يىلى 1 - نەشرى

④ لىن خەندا: «چۈنچۈ دەۋرىدىكى ھېكايىلەر» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1983 - يىلى 1 - نەشرى 8 - بەت.

تارىخىي ھۆججەتلەردە خاتىرىلەنگەن ئۇلى، يۇلى، ۋۇلى، رۇڭ، لۇن دېگەن سۆزلەرمۇ مەزكۇر ماقالىمىزدىكى رۇم ياكى ئۇرۇم ئاتالغۇلىرى بىلەن مۇناسىۋەتلىك دەپ قارايمىز.

قەدىمكى دەۋرلەردە تەڭرى تاغلىرىنىڭ شىمالى، ئالتاي ئىتەكلىرىدىن تارتىپ بالقاش كۆلىنىڭ شەرقى ۋە جەنۇبىدىكى كەڭ رايونلاردا بىر مەزگىل «ساك» دەپ ئاتىلىدىغان قەۋم ياشىغان بولۇپ، ئۇلار ئىلگىرى گەنسۇنىڭ غەربى تەرەپىدىكى دۇنخۇاڭ ئەتراپلىرىدا ياشايدىغان كۆچمەنلەر ئىدى. ئۇلار «يۇنرۇڭ» (允戎) دەپ ئاتىلاتتى. كېيىن ياۋچىلار تەرىپىدىن قوغلىنىپ غەربكە كۆچكەن. ① بۇ يەردە سۆز-لەنگەن «يۇنرۇڭ» سۆزىنى ئۇيغۇر تىلىدىكى ئونرۇم ياكى ئۇرۇم سۆزىنىڭ خەنزۇچە ئاھاڭ تەلەپپۇزى دەپ قارىساق ئانچە خاتا بولماسلىقى مۇمكىن. يۇقىرىدا سۆزلەنگەن «ساك» ناملىق ئۇرۇملار ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەرنى تەشكىل قىلغۇچى ئېتنىك تەركىبلىرىنىڭ بىرى بولۇپ، «ئوغۇزنامە» دە مۇنداق دېيىلگەن: «ئۇرۇمخاننىڭ بىر قېرىندىشى بولۇپ، ئۇنىڭ ئىسمى ئۇرۇسبەگ ئىدى. ئۇرۇسبەگ ئوغلىنى... ئوغۇز خاقانغا... ئىمخ سەن مېنىڭ خاقانىمىمەن... مېنىڭ ئۇرۇقىمىز سېنىڭ دەرىخىڭنىڭ ئۇرۇقىدىن... شۇنىڭغا ئۇنىڭ ئېتىنى ساقلاپ قويدى» دېگەن جۈملىلەر بولۇپ، بۇ-نىڭدىكى «ئورۇسبەگ» بىلەن «ساقلاپ» «ئورۇسلار» بىلەن «سىلاۋيانلار» نى بىلىدۇ-مەيدۇ. داستاندىكى «مېنىڭ ئۇرۇقىمىز سېنىڭ دەرىخىڭنىڭ ئۇرۇقىدىن» دېگەن مەنى-رالاردىن قارىغاندا، ئورۇسبەگ بىلەن ساقلاپ ئوغۇزخان ياكى ئۇيغۇر ۋە تۈركىي خەلقلەر بىلەن قېرىنداشلىق مۇناسىۋەتتە ئىكەنلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ. داستاندا ئېيتىلغان «ئورۇسبەگ» بۇنىڭدىن 2000 يىل مۇقەددەم ئوتتۇرا ئاسىيادا مەۋجۇت بولۇپ تۇرغان بەگلىك دۆلىتى بولۇپ، تارىختا «ئائورسى» (奄蔡) ياكى ئالانلار دەپ ئاتالغان. «ئائورسى بەگلىكى، قانقىل بەگلىكىنىڭ 2000 چاقىرىم غەربىي شىمالىغا جايلاشقان كۆچمەن ئەل بولۇپ، ئۆرپ-ئادەتلىرى قانقىللار بىلەن ئوخشاش. ئون تۆمەندىن ئارتۇق ئەسكىرى بار. ئورنى چەكسىز كەتكەن كۆل بويىغا جايلاشقان. بۇ بەلكىم شىمالىي دېڭىز (كاسپىي دېڭىز) بولۇشى مۇمكىن» دەپ ئەڭ ئالدى بىلەن سىياچىيەنىڭ «تارىخنامە: پەرغانە تەزكىرىسى» دە تىلغا ئېلىنغان. جۇڭگونىڭ يەنە بەزىبىر تارىخىي مەنبەلىرىدە «ئاسۇ» (阿速) دەپمۇ تەلەپپۇز قىلىنىدۇ. بۇ قەبىلىلەر سۈي-تاڭ دەۋرلىرىدە تېلى قەبىلىلەر ئىتتىپاقىنىڭ تەركىبىي قىسمى ئىدى. ئوغۇز-خاننىڭ ئالا-يونىتىلو (تاغخاننىڭ بالىسى) ناملىق بىر نەۋرىسى بولۇپ، بۇ بەلكىم ئالان قەبىلىسىگە مۇناسىۋەتلىك بولۇشى مۇمكىن. يۇقىرىدىكى تارىخىي پاكىتلارغا قارىغاندا، ئوغۇزخاننىڭ ئورۇسبەگ بىلەن بىر دەرىخىنىڭ ئۇرۇقى ياكى ئېنىقراق ئىپتىت قاندا، ئورۇسبەگ تۈركىي قەبىلىلەرگە مەنسۇپ ئۇرۇق دەپ قارىلسا ئانچە خاتا بول

① «شىنجاڭنىڭ قىسقىچە تارىخى» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1984-يىلى 1-نەشرى 1-كىتاب 20-بەت.

ماس دەپ قارايمەن.

ئورۇسبەگنىڭ ئوغلى بولغان ساقلاپمۇ، ئۇيغۇر ياكى تۈركىي خەلقلەر بىلەن قېرىنداشلىقى بولغان ياكى ئۇلارنىڭ ھاسىل بولۇشىدا مۇھىم رول ئوينىغان ئېتىنىڭ تەركىبلىرىنىڭ بىرى ساقلارنى كۆرسىتىدۇ.

قەدىمكى زامانلاردا ساقلارنىڭ تارقالغان جايى ناھايىتى كەڭ بولۇپ، غەربتە كاسپى دېڭىز ساھىلىرىدىن، شەرقتە گەنسۇ ۋە شەنشىنىڭ غەربى تەرەپلىرىگىچە، شىمالدا بايقال، ئۇرخۇن، يەنسەي دەريا ۋادىلىرىغىچە، جەنۇبتا ھىندىستانغىچە تارقالغان. ئۇلارنىڭ ئاتىلىشىمۇ ھەر خىل بولغان. قەدىمكى گرېكلەر ئۇلارنى سىكتاي، سىكتيان، سىكىنى دېگەن ناملار بىلەن ئاتىسا، قەدىمكى ئىرانلىقلار ساك، ساكا دېگەن ناملار بىلەن ئاتىغان. ھىندىستانلىقلار ساكيا دېگەن نام بىلەن ئاتىسا، جۇڭگو-گودا سەيچۇڭ دەپ ئاتالغان. ئۇيغۇر ياكى تۈركىي خەلقلەر ئۇلارنى ساق، ساقلاپ دەپ ئاتىغان. قەدىمكى يۇنان تارىخچىسى ھىرودوتىنىڭ «تارىخ» ناملىق بۈيۈك ئەسىرىدىكى مەلۇماتلاردىن قارىغاندا، بۇ نام ساكلارنىڭ خانى سىكولوتونىڭ نامىدىن كەلگەن بولۇپ، سىكتاي ياكى سىكتيان دېيىش گرېكلارنىڭ ئادىتى ئىكەن. ① سىكولوتو دېگەن سۆز «ئوغۇزنامە»دىكى ساقلاپ دېگەن سۆزگە ناھايىتى يېقىن ئىكەنلىكى كۆرۈنۈپ تۇرۇپتۇ. «تارىخ» تا سۆزلەنگەن مىدىيە پادىشاھى كۇئاكسارس بىلەن ساقلارنىڭ بەزىلىرىگە سىكتىيەلىكلەرنىڭ تىلىنى ۋە مەرگەنلىك ماھارىتىنى ئۆگىنىشىنى تاپشۇردى. ② دېگەن جۈملىدىن بىز ساقلارنىڭ ئايرىم تىلى بار ئىكەنلىكىنى بىلىمىز. كېيىنچە ئۇلار ئۆزلىرى ياشىغان يەرلەردىكى خەلقلەر بىلەن تەدرىجىي ھالدا ئۆزئارا سىڭمىش كەتكەن. يەنە ھىرودوتىنىڭ «تارىخ» ناملىق كىتابىدىكى مەلۇماتلاردىن قارىغاندا، ساقلار كاسپى دېڭىزىنىڭ شەرقى ۋە شەرقىي شىمالىدىمۇ ياشىغان بولۇپ، ئۇلار يەككە ھالدا ياكى يۇنانلىقلار بىلەن بىرلىشىپ تۇرۇپ، ئۇلارنىڭ زىمىنىگە تاجاۋۇز قىلىپ كىرگەن پارسلار بىلەن ئۇرۇش قىلىپ، كۆپ قېتىم ئۇلارنى يەلگەن. ئىراننىڭ ھازىرقى شىمالىدىكى شەرقىي شىمالدا تېپىلغان قەدىمكى پارسلارنىڭ پادىشاھى دارا (دارىئۇس) ئۈچۈن تىكلەنگەن نەقش رۇستەم تاش ئابىدىسىدە مىق يېزىق بىلەن ساكلارنىڭ تىلى تىلەپ دىكى ئۈچ گۇرۇھنىڭ ناملىرى ئويۇلغان: بىرىنچى، نەزىر - چىراق ئۈچۈن ئىشلىتىدۇ. خان كىشىگە ھوزۇر بېغىشلايدىغان ئۆسۈملۈكنى ئېلىپ يۈرىدىغان ساكلار (Saka Haumavarga)، بۇلار پەرغانە ئويمانلىقى، پامىر ۋە ئالاي تاغلىق رايونلىرىغا ئورۇنلاشقان. ئىككىنچى، ئۇچلۇق قالپاق كېيىدىغان ساكلار (Saka TigrqHauda)، بۇلار قىرغىزىستان، جەنۇبىي قازاقىستان يايلاقلىرىدىن، پامىر، ئالاي تاغلىرىنىڭ شىمالى، تاشكەنت، تەڭرىتاغ ۋە بالقاش كۆلىنىڭ جەنۇبى، چۇ، تالاس دەريا ۋادىلىرىغىچە بولغان جايلارغا ئورۇنلاشقان. ئۈچىنچى، دەريانىڭ نېرى ياقىسىدىكى ساكلار

① ② ھىرودوتى: «تارىخ» سودا نەشرىياتى ۱۹۸۵ - يىلى بېيجىڭ ۵ - باسقىمى ۱ - كىتاب ۴ - بۆلۈم

(Saka Tyaitaradraya) بۇلار ئامۇ دەرياسىنىڭ شىمالى، ئارال دېڭىزىنىڭ شەرقىي جەنۇبى، سوغدىيانا قاتارلىق جايلارغا جايلاشقان. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە ئىراننىڭ غەربىدىكى كىرمانشاھنىڭ شەرقى تەرىپىگە جايلاشقان خارابىزلىقتىن دارا ئۈچۈن تىكلەنگەن بېمىستون تاش ئابىدىسىدەمۇ ساكلارنىڭ قۇرغان دۆلەتلىرى توغرىسىدا خا- تىرە ئويۇلغان. 1983 - يىلى يازدا كۈنەس ناھىيىسى تەۋەسىدىن ساكلارغا ئائىت بىرمۇنچە مەدەنىي يادىكارلىقلار تېپىلىپ، بۇنىڭ ئىچىدىكى بېشىغا ئۇچلۇق ئىلمەك ئىگىز قالپاق كىيگەن، قولىدا پىچاق ياكى شەمشەر تۇتۇپ تۇرغاندەك... قاڭشارلىق، ساقاللىق مىستىن ياسالغان لەشكەرنىڭ ھەيكىلى ئالاھىدە كۆزگە چېلىقىدۇ.

ئازادلىقتىن بۇرۇن لوپنۇر رايونىدا قېزىلغان بىر قەۋەتتە جەسەت ساندۇق ئىچىگە ئېلىنغان بولۇپ، جەسەتنىڭ بېشىغا ئۇچلۇق كىيىم قاپلىق كىيىگۈزۈلگەن، قال- پاققا پەي قىستۇرۇلغان. بەدىنى پالاز بىلەن ئورالغان، پۇتىغا ئۆتۈك كىيىگۈزۈلگەن. ھەربىر جەسەتكە چاكاندا شاخلىرى تۈگۈنچەك قىلىپ قويۇلغان بولۇپ، بۇلارنى خۇاڭۋىنىي، سىتەيىن، بېرگىمان قاتارلىقلار لوپنۇرغا كېلىپ تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغاندەمۇ ئۇچراتقان. 1979 - يىلىنىڭ ئاخىرى شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيەسى ئار- خېئولوگىيە تەتقىقات ئورنى كۆنچى دەرياسىنىڭ تۆۋەن ئېقىمىدىن ۋاقتى بۇنىڭدىن 3800 يىل (بۇرۇن 6412 يىل ئىلگىرى دېيىلگەن) ئىلگىرىكى جەسەتنى قېزىپ چىقارغاندەمۇ، جەسەتنىڭ كۆمۈلۈش ئەھۋالىنى يۇقىرىقىغا ئوخشاش بولۇپ، جەسەت- لەرگە چاكاندا شېخى تۇمار قىلىنغان.

يۇنانىنىڭ بەزى كلاسسىك ئەسەرلىرىدە ساكلارنىڭ

Saracae, Sagaraukai, Sakaurakai, Sarakaulai, Sakaraukai  
 ① Sacaraucae دېگەن ناملارنى بولۇپ، بۇ ناملار ساكا ئۇيغۇر دېگەن سۆزگە تولمۇ يېقىن كېلىدۇ. پارسىلارنىڭ «ئاۋېستا» ناملىق كىتابىدا، ئارىيانلارنىڭ قارشى تەرىپ- پىدە كۆچمەن تۇرانىلار بار دېيىلگەن. ② ئىسكەندەر زۇلقەر نەيىمنىڭ قوشۇنى شەرققە يۈرۈش قىلىپ سىر دەرياسى بويىدا ساكلار بىلەن ئۇرۇشۇپ، ئىنتايىن ئوسال ئەھۋالغا چۈشۈپ قالغان، شۇنىڭ بىلەن ساكلار بىلەن سۇلھى قىلىشقا مەجبۇر بولغان. مەھ- جۇد قەشقىرى «تۈركىي تىللار دىۋانى» ناملىق ئەسىرىدە تېخىمۇ كۆنىكىرىپت قىلىپ، سىر دەريا بويىدىكى ئۇرۇش بولغان يەرنى «ئالتۇنقان»، ئىسكەندەر زۇلقەر- نەيىمنىڭ قوشۇنى بىلەن ئۇرۇش قىلغانلارنى تۈرك دېگەن. ③ ئىككى تەرەپنىڭ سۇلھى قىلىشقانلىقى ھەر ئىككى مەلۇماتتا بىردەك. ئەلشېر ناۋائىي ئۆزىنىڭ «سەددى ئىسكەن- دەر» ناملىق داستانىدا، ئىسكەندەر زۇلقەر نەيىمنى «ئادالەتلىك پادىشاھ» ئوبرازىدا يا- رىتىپ، خاقانى چىن بىلەن سۇلھى قىلىشىپ دوستلۇق ئورناتقانلىقىدىن ئىبارەت

①. ② ۋاڭ جىلەي: «ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى» جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر نەشرىياتى 1980 - يىل 1 - نەشرى  
 1 - كىتاب 41 - 50 - بەتلەر  
 ③ مەھمۇد قەشقىرى تۈركىي تىللار دىۋانى، 1 - توم 122 - بەت

ۋە قەلىمىنى يېزىش ئارقىلىق، ئۆزىنىڭ گۈزەل ئارزۇ - ئىستەكلىرىنى بايان قىلغان. يار - كەنتلىك ئەدەب موللا سىددىق ياركەندى ناۋايىنىڭ يۇقىرىدىكى ئەسىرىگە ئاساسەن «نەسىرى مىرزا مۇھەممەد ھۈسەيىنبەگ» نى يېزىپ، ئىسكەندەر زۇلقەرنەيىمنىڭ خاقانى چىن بىلەن سۇلھىگە كېلىپ مەھرنامە ناملىق ساھىبجامال بىلەن بولغان مۇھەببەتتىكى تەسۋىرلىگەن.

لىنا دەرياسى بويىدىكى ياكوتىسكى ۋە يىراق شەرقتە ياشايدىغان ياقۇتلار ئۆزىنى «ساخا» لار دەپ ئاتايدىكەن. ئالىملارنىڭ ئېنىقلىشىچە، ئۇلار ئەسلىدە ئوتتۇرا ئاسىيا، يەنەسەي دەريا ۋادىلىرى ۋە بايقال كۆلى ئەتراپىدا ياشايدىغان تۈركىي قەبىلە بولۇپ، 13 - ئەسىردە كۈچەيگەن موڭغۇل قەبىلىلىرىنىڭ قىستىشى بىلەن ھازىر تۇرۇۋاتقان يەرلەرگە كۆچكەن ئىكەن. «ياقۇت» دېگەن نامنىمۇ شۇ يەرلەرنىڭ تەسلى يەرلىك ئاھالىسى بولغان تۇنگۇس قەبىلىلىرى بەرگەن ئىكەن. تىلشۇناسلار ئۇلارنىڭ ئەسلى تىل تەۋەلىكىنى تۈركىي تىللارنىڭ قەدىمكى ئويغۇر - ئوغۇز گۇرۇپپىسىغا كىر - كۈزىدۇ. ① «ساقا» بىلەن ساخا ئوخشاش سۆزلۈك بولۇپ، بەزى تۈركىي تىللاردا «ق» بىلەن «خ» ئالمىشىدۇ. مەسىلەن: «ساخال» (ساقال)، «خوزۇرۇق» (قۇيرۇق)، «خار» (قار) دېگەنلەرگە ئوخشاش. «ساق» ياكى «ساقا» سۆزىنىڭ ئېتمولوگىيەلىك مەنىسىنى سۈرۈشتۈرگەندە ئويغۇر تىلىدىكى «بالا - چاقا» دېگەن قوش سۆزلەر بىلەن مۇناسى - ۋەتلىك بولۇپ، «بالا» دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. بۇ سۆز (ساقا) نىڭ تۈركمەن، ئە - زەربە يىجان، ئۆزبېك تىللىرىدا مۇستەقىل ئىشلىتىدىغان شاغا (چاقا)، چاغا سۆزلىرى بىلەن يىلتىزى بىر ئىكەنلىكىنى تىلشۇناسلار ئىسپاتلاپ چىققان. ② شۇنىڭدەك بۇنىڭدىن 2000 يىلدىن كۆپرەك ۋاقىتتىن ئىلگىرى دۇنخۇاڭ ۋە تۇرپان تەرەپلەردىن ئافغانىستان قاتار - لىق ئەللەرگە كۆچۈپ كەتكەن ھەم شۇ يەرلەردە بۈيۈك كوشان ئىمپېرىيىسىنى قۇر - غان ياۋچى قاتارلىق خەلقلەرنى، جۇڭگونىڭ تارىخى ھۆججەتلىرىدە «سەيجۇڭ» (ساق) دەپ ئاتىغان. ئانا ماكانىمىزدا ساقلىنىپ قالغان ئىككىساق، بەيساق، ئوغۇساق، توققۇزاق، ساقساق، ساقاغۇ، شاچى (译音 - يەركەن) قاتارلىق يەر - جاي ناملىرىمۇ «ساق» ياكى ساقا سۆزىگە مۇناسىۋەتلىك بولۇشى مۇمكىن.

جەمئىيەت تارىخىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، مىلادىنىڭ ئالدى - كەينىدە دۇنيا تارىخىدىمۇ زور ئۆزگىرىشلەر بولۇپ تۇتتى. مەسىلەن: ئاسىيادا جۇڭگونىڭ رۇملار قە - بىلىملىرى قۇرغان چىن سۇلالىسى ئاغدۇرۇلۇپ، خەن سۇلالىسى تىكلەندى. جۇڭگونىڭ شىمالى ۋە غەربىي شىمالدا ھونلار باش كۆتۈرۈپ، غەربىي رايوندىكى قەبىلە ۋە

① ن باسكاكوۋ: «تۈركىي تىللار» مىللەتلەر نەشرىياتى 1986 - يىلى نەشرى 356 - بەت. ئى تېنەشۇ: «تۈركىي تىللار تەتقىقاتىغا مۇقەددىمە» جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر نەشرىياتى 1982 - يىلى 2 - باسقىمى 258 - 261 - بەتلەر.  
② غ سەيدۇقاسوۋ، ت. تالىپوۋلار تۈزگەن «ھازىرقى زامان ئويغۇر تىلى» 1 - كىتاب لېكسىكا ۋە فونېتىكا قىسمى قازاق سىس رېنلەر ئاكادېمىيىسى نەشرىياتى ئالمۇتا 1963 - يىلى نەشرىدىن شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1986 - يىلى 1 - باسقىمى 5 - بەت.



ئەللەرنى بىرلىككە كەلتۈرۈپ، ئاسىيادىكى بۈيۈك ئىمپېرىيىگە ئايلاندى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ يەرلەردە ياشايدىغان رۇم، ساك، ياۋچى، ئۇيسۇن، ھەتتا ھونلارمۇ بارا - بارا غەربكە قاراپ سىلجىمىشقا باشلىدى. ياۋروپادا رىم ئىمپېرىيىسىنىڭ كۆتۈرۈلۈشى ھەم خىرىستىيان دىنىنىڭ دۇنياغا كېلىپ، ئەتراپقا كېڭىيىشى ۋە باشقا سەۋەبلەر نەتىجىسىدە رۇم، چىن، ساك ئاتالغۇلىرىمۇ ئۆز ئورۇنلىرىدىن كۆچۈپ، تېخىمۇ غەربكە قاراپ سىلجىمىپ رىم ئىمپېرىيىسى بېسىۋالغان يەرلەرنىڭ ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ھەرقايسى خەلقلەرنىڭ نا- ھەمغا ئايلىنىپ قالدى. چىن سۇلالىسى ئاغدۇرۇلۇشتىن بۇرۇن ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خەلقلەر ئۆزلىرىنىڭ شىمالى، غەربىي شىمالى ۋە غەربىدىكى يەرلەر ۋە خەلقلەرنى رۇم (成)، چىن، ساك (秦) دەپ ئاتىغان بولسا، خەن سۇلالىسى تىكلەنگەندىن كېيىن شىنجاڭ ۋە ئۇنىڭ غەربىدىكى يەرلەرنى يۇقىرىدىكى ناملار بىلەن ئاتايدىغان بولدى. بولۇپمۇ جاڭجىيەن غەربىي رايونغا سەپەر قىلىپ، غەربىي ئەللەر توغرىسىدا بىر قاتار مەلۇماتلارنى بەرگەندىن كېيىن، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك خەلقى بۇ يەرلەر توغرىلۇق ئاز - تولا چۈشەنچىگە ئىگە بولۇپ، غەربىي رايوندىكى 36 بەگلىك دۆلىتى، باكتېرىيە، ئارساك، قانقىل دۆلىتى، ئائورسى ۋە غەربىي ئاسىيادىكى رىم (大秦) ئىمپېرىيىسىگە قاراشلىق بەزى يەرلەرنىڭ ناملىرى ۋە ئەھۋاللىرى توغرىسىدا بەزى قىسقىچە تەپسىراتلارنى خاتىرىلەپ قالدۇرغانىدى. مىلادىدىن كېيىن ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك خەلقى تەرىپىدىن بۈيۈك چىن (大秦) دەپ ئاتالغان رىم ئىمپېرىيىسىنىڭ زېمىنلىرى غەربىي ئەللەر خەلقلەرى تەرىپىدىن رۇم دەپ ئاتىلاتتى. ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەر ياشايدىغان يەرلەر چىن دەپ ئاتىلاتتى. مەسىلەن: مەھمۇد قەشقەرى «تۈركىي تىللار دىۋانى»دا، ئۇيغۇر ۋە تۈركىي خەلقلەر ياشايدىغان جايلارنى يۇقىرى چىن، ئوتتۇرا چىن ۋە تۆۋەن چىن دەپ ئۈچكە بۆلگەن ئىدى.<sup>①</sup> بۇ ناملار ھازىرغىچە بور- چىن، لۈكچىن (ئۇلۇغچىن)، قورچىن، ئاقسايچىن، ئۈرۈمچىن (ئۈرۈمچىسى)، چىنگىس، دوربىلچىن، شامالقرچىن، لەمچىن، قاراماچىن، يانتاقچىن، ماچىن (چىڭخەيدىكى بىر ناھىيە)، ئانماچىن (شىزاڭ ئاپتونوم رايونىدا) دەپ ساقلىنىپ، بەزى يەرلەرنىڭ نامى بولۇپ ئاتىلىپ كەلمەكتە.

رىم ئىمپېرىيىسىنىڭ زېمىنلىرى نىمە ئۈچۈن رىم ياكى رۇم نامى بىلەن ئاتىلىپ قالدى؟ بۇنىڭ مەزكۇر ماقالىمىزدا بايان قىلىۋاتقان رۇڭ ياكى رۇم ئاتالغۇسى بىلەن مۇناسىۋىتى بارمۇ - يوق؟ بۇنى تەكشۈرۈپ كۆرەيلى.

جۇڭگونىڭ «ۋېي ھەققىدە قىسقىچە بايان: غەربىي رۇڭلار تەزكىرىسى» دە، بۈيۈك چىن (大秦) توغرىلۇق ئاز - تولا مەلۇمات بېرىدۇ، ئەمما كۆپ ئەھۋاللار يوق. «چەت ئەل يەر - جاي ناملىرىنىڭ ئېتىمولوگىيىلىك لۇغىتى» دىكى «رىم» ئاتالغۇسىنىڭ كېلىپ چىقىشى توغرىلۇق مۇنداق مەلۇمات بار: ئالبالونگا كىنەزىنىڭ مەلىكىسى

① مەھمۇد قەشقەرى «تۈركىي تىللار دىۋانى»، 1 - توم 92 - بەت.

ھېلمۇبىيە بىلەن يۇنان ئۇرۇش ئىلاھى مارس توي قىلمىشىپ، بىر چۈپ قوشكېزەك بالا تۇغۇلۇپتۇ. ھېلمۇبىيەنىڭ تاغىسى بۇنىڭدىن خەۋەردار بولۇپ، بالىلارنىڭ ئايىسىنى قەتلى قىلىپ، بالىلارنى ئۆلتۈرۈشكە بۇيرۇق قىلىپ، ئۇلارنى سەۋەتكە سېلىپ تېپىم دەرياسىغا غەرق قىلىۋېتىشكە بۇيرۇپتۇ. بالىلار بەختكە يارىشا ئۆلمەي، بىر قىرغاققا چىقىپ قاپتۇ. ئۇلارنى بىر چىشى بۇرى ئۆز سۈتىنى بېرىپ بېقىۋاپتۇ. كېيىنرەك كە- نەزنىڭ چاكىرى بۇ بالىلارنى ئۇچرىتىپ قېلىپ ئۆيىگە ئېلىپ كېتىپ بېقىۋاپتۇ ھەم بۇ بالىلارنىڭ بىرىنىڭ ئىسمىنى رۇمۇلۇس، يەنە بىرىنىڭكىنى رېمۇس دەپ قويۇپتۇ. بالىلار چوڭ بولغاندىن كېيىن ئامۇرسنى ئۆلتۈرۈپ، تېپىم دەرياسى بويىغا شەھەر قۇ- رۇپتۇ. شەھەرگە نام قويۇش مەسلىھىتىدە بۇ قوشكېزەك بالىلار جەدەللىشىپ، رۇمۇلۇس رېمۇسنى ئۆلتۈرۈپ تاشلاپ، شەھەرنى ئۆز ئىسمى بىلەن ئاتاپتۇ. شەھەرنىڭ پۈتكەن كۈنى مىلادىدىن ئىلگىرىكى 753 - يىلى 31 - ئىيۇن ئىكەن. ① (بۇ دەۋر ئەلۋەتتە، رۇڭلاردىن تەركىب تاپقان چىن بەگلىكىنىڭ غەربىي جۇ سۇلالىسىنى ئاغدۇرۇۋەتكەن ۋاقىتلارغا يېقىن كېلىدۇ).

ياۋروپا ئەدەبىي گۈللىنىش دەۋرىدە رىم سەنئەتكارلىرى بۇ مېھرىبان بۆرىنىڭ ئادەمىزات بالىسىدىن ئىككىنى ئىمىتىپ تۇرغان ھەيكىلىنى رىم شەھىرىگە قاتۇرۇپ قو- يۇشقان ئىكەن. بۇ ھازىرغىچە رىمنىڭ شەھەر سىمۋولى بولۇپ قەد كۆتۈرۈپ تۇرۇپتۇ. يۇقىرىدىكى رىۋايەت تۈركىي ۋە ئۇيغۇر خەلقىنىڭ «بۆرى ئەپسانىسى» توغرىسىد- ىكى رىۋايەتلىرىنىڭ ۋارىيانتلىرى بولۇشى مۇمكىن. ئۇيغۇر ۋە تۈركىي خەلقىنىڭ «بۆرى ئەپسانىسى» دىمۇ، پۇت - قوللىرى كېسىپ تاشلانغان بالا سالىمقا تاشلىۋېتىل- گەندە بىر چىشى بۆرى كېلىپ ئۇنى قۇتقۇزۇپ بېقىۋالغانلىقى ھەم ئۇنىڭ بىلەن چۈپ- لىشىپ ھامىلدار بولغانلىقى، قۇچۇننىڭ شىمالىدا ئون بالا تۇغقانلىقى، تۈركلەرنىڭ شۇ- نىڭدىن كېيىن كۆپەيگەنلىكى ② رىۋايەت قىلىنىدۇ. بۇنىڭدىن باشقا «غازنىڭ رىجىلىقى- لارنى قۇتقۇزىشى» ③ دېگەن رىۋايەت بىلەن ئاپار بەگنىڭ (ئاپاڭبىو) نەۋرىلىرىدىن بىرىنىڭ ياۋا غازغا ئايلىنىپ ئۇچۇپ كەتكەنلىكى ④ ھەققىدىكى ئەپسانىمۇ ئاساسەن ئوخشاش. بۇ رىۋايەت - ئەپسانىلارنىڭ قۇرۇلمىسى ئوخشاش بولمىسىمۇ، ئادەم، بۆرى، غاز باش تېپما قىلىنغان. بۇنداق ئەپسانە - رىۋايەتلەرنىڭ شەرق ۋە غەرب تەرەپلەرگە ھەر خىل ۋارىيانت شەكىلدە تارقىلىپ يۈرۈشىنى، ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەرنى تەشكىل قىلغۇچى ئۇرۇق - قەبىلىلەرنىڭ ناھايىتى بۇرۇنقى زامانلاردىن تارتىپ ئاسىيا

① شاۋشەنتۇ قاتارلىقلار تۈزگەن «چەت ئەل يەر - جايلارنىڭ ئېتمولوگىيەلىك لۇغىتى» شاخخەي لۇغەت نەش- رىياتى 1983 - يىلى 1 - نەشرى 263 - بەت.  
 ② شەرىپىدىن ئۆمەر: «ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تارىخىدىن ئوچىرىكلار» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1982 - يىلى 1 - نەشرى 114 - بەت.  
 ③ لىۋجەنۋېي: «قەدىمكى رىم مەدەنىيىتى» سودا نەشرىياتى 1982 - يىلى 1 - نەشرى 4 - بەت.  
 ④ شۇزۇڭجىڭ «تۈركلەرنىڭ ئەجدادى ھەققىدىكى رىۋايەتلەرنىڭ كېلىپ چىقىشى» شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر نەتىقىياتى 1986 - يىلى 1 - سان 117 - بەت

ۋە ياۋروپا قۇرۇقلۇقىدا سۇ ۋە يايلاق قوغلۇشۇپ، كۆچمەن چارۋىچىلىق بىلەن تۇرمۇش كەچۈرىدىغان ھاياتىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ.

سوۋېت ئىتتىپاقى ئارخېئولوگىمى 80 - يىللارنىڭ باشلىرىدا قازاقىستاننىڭ شىمالىدىكى بوتا ئۆستى ئوچۇق كان رايونى ئەتراپىدىن تاش قورال دەۋرىگە ئائىت ئاھالىلەر رايونىدىن بىرنى تاپقان. بۇ قەدىمكى ئاھالىلەر رايونىدىن قېزىۋېلىنغان مەدەنىي بۇيۇملار 60 مىڭ خىلغا يېقىن بولۇپ، بۇ نەرسىلەرنىڭ تارقالغان جايى بىر لاندكوۋ بۇ ئاسارە - ئەتىقىلەر زىيان - زەخمەتسىز ئىكەن. ئاكادېمىك ئوك لاندكوۋ بۇ ئاسارە - ئەتىقىلەرنى تەتقىق قىلغاندىن كېيىن، بۇنى «يېرىم ئورمانلىق يېرىم يايلاق تىپىدىكى ئاسىيا سىمۋوللۇق يېڭى قەدىمكى ئىز» دەپ ئېيتقان.

تەتقىقاتچىلار، بوتالىقلارنىڭ بۇنىڭدىن 5000 يىل ئىلگىرىلا ئائىلە ھاياتلىرىنى باققانلىقىنى ئىسپاتلاپ چىققان. تېپىلغان ئات نوختىسىغا قاراپ، ئاتنىڭ شۇ يىراق قەدىمكى زامانلاردىن باشلاپ ئۇلاق كۈچى قاتارىدا ئىشلىتىلگەنلىكىگە ھۆكۈم قىلغان. تەتقىقاتچىلارنىڭ تۇنجى تۈركۈم ئات - ھارۋىلار مۇشۇ يايلاقلاردا پەيدا بولۇپ، كېيىنچە ياۋرو - ئاسىيا قۇرۇقلۇقىنىڭ باشقا جايلىرىغا تارقالغان بولۇشى مۇمكىن، دېگەن پەزىلەتلىرىمۇ ئىسپاتلانغان («ئوغۇزنامە»دىكى قانقىنىڭ [ھارۋىنىڭ] ئىجاد قىلىنىشىغا سېلىشتۇرۇڭ). بۇ نۆۋەت تېپىلغان قەدىمكى ئىز، ئاندىرېنوۋ مەدەنىيەت (سېمىرىيىنىڭ تۈچ مەدەنىيىتى) دەۋرىگە مەنسۇپ بولۇپ، بۇ قەدىمكى ئىزلارنىڭ قالدۇقلىرى ئالتاي-دىن تارتىپ كارپات تاغلىرىغىچە بولغان جايلارنىڭ ھەممە يېرىدە تېپىلغان. بۇنىڭدىن بۇرۇن تېپىلغان قەدىمكى ئاھالىلەر رايونى بىرنەچچە ئېغىز ئۆيىدىن تۈزۈلگەن كۆچمەن چارۋىچىلارنىڭ قونالغۇلىرىدىن ئىبارەت بولۇپ، بوتا «بازىرى»دىن 200 ئېغىزدىن كۆپرەك ئۆي تېپىلغان. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە، سېمىرىيىنىڭ غەربىي جەنۇبى، يەنسەي دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىمىدىكى مېنوشىمىنىسكى تۈزلەڭلىكىدىن ئېقىپ ئۆتىدىغان قارا سۇ (قارا سۇغ) دەرياسى ۋادىسىدىمۇ، مىلادىدىن بۇرۇنقى 2000 - يىللاردىن مىلادىدىن بۇرۇنقى 1000 - يىللارغا مەنسۇپ بولغان مەدەنىي يادىكارلىقلار تېپىلغان بولۇپ، تارقالغان جايى بىر قەدەر كەڭ، يەنى ئالتاي، بايقال كۆلى ئەتراپلىرىغىچە يەتكەن. تېپىلغان مەدەنىي يادىكارلىقلار جۇڭگونىڭ شىمالىدىكى شاڭ ۋە جۇ دەۋرلىرىگە ئائىت يادىكارلىقلار بىلەن ئوخشاش ئىكەن.

يۇقىرىدا بايان قىلىنغانلاردىن قەدىمكى دەۋرلەرگە ئائىت بولغان بەزى ناھىلەر ۋە بۇ ناھىلەرنىڭ پەيدا بولۇشى توغرىسىدىكى ئەپسانىلارنىڭ ئوخشاش بولۇشى ياكى ئوخشاپ قېلىشى ھەرگىزمۇ تەسادىپىي ئەھۋال بولماستىن، بەلكى ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغۇچى خەلقلەر ۋە كۆچمەن چارۋىچى قەبىلىلەر سۇ ۋە يايلاق قوغلىشىش ياكى باشقا سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن، ياۋرو - ئاسىيا قۇرۇقلۇقى ۋە يايلاقلاردا كەڭ تۈردە ھەرىكەتلەنىپ ئۆزلىرىنىڭ مەدەنىيىتى ۋە ئەدەبىيات - سەنئەتىنىمۇ ھەرقايسى جايلارغا بىرگە ئېلىپ بېرىشى ھەم شۇ يەردىكى خەلقلەر بىلەن بىرلىشىپ يېڭى مەدەنىيەت بەرپا قىلغانلىقى

سەۋەبىدىن بىر خىل مەدەنىيەت ۋە ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ ھەر خىل ۋارىيانتلىرى كېلىپ چىققان دەپ قاراشقا بولىدۇ.

رۇم ياكى ئۇرۇم ئاتالغۇسىنىڭ ئېتىمولوگىيەلىك مەنىسىنى سۇرۇشتۇرگەندە، تۆۋەندىكى ئىككى خىل خەلق ئىككى خىل تەبىرى بەرگەن. بىرى تۈركىي تىللارنىڭ قازاق تىلىدا ئۇيغۇر تىلىدىكى «ئۇرۇق - پۇشتى»، «ئوران - جۇران» ياكى «ئەۋلاد» دېگەن سۆزلەرگە توغرا كېلىدىغان «ئۇردىم - بۇتاق» سۆزى (ئۇيغۇر تىلىدىكى «ئۇرۇمچى» سۆزى قازاق تىلىدا «ئۇرۇمچى» دەپ تەلەپپۇز قىلىنىدۇ)، يەنە بىر خىل تەبىر سىگانلارنىڭ تىلىدىكى «رۇم» سۆزىنىڭ تەبىرى بولۇپ، بۇ سۆزنىڭ مەنىسى بىزنىڭ تىلىمىزدا «كىشى»، «ئىنسان»، «ئادەم» دېگەن مەنىلەرنى بېرىدىكەن. سىگانلار ھەم ئۆزىنى «رۇملار» دەپ ئاتايدىكەن. ① بۇ ئىككى خىل خەلقنىڭ ئىككى خىل تىلىدىكى سۆزلەرنى ئۆزئارا سېلىشتۇرساق، گەرچە ئۇلارنىڭ شەكلى ھەر خىل بولسىمۇ، مەنا جەھەتتىن تومۇرداش بولۇپ، مەلۇم تەپەككۈر قابىلىيەتكە ئىگە، سۆزلىمەلەيدىغان ۋە ئىجتىمائىي پائالىيەت بىلەن شۇغۇللىنىۋالالايدىغان ئادەمدىن ئىبارەت شەيئەگە بېرىلگەن ئوخشاش بولمىغان ئىستېمالدىكى بىر خىل ئۇقۇمنى بىلدۈرىدۇ. سىگانلار مەسىلىسىگە كەلسەك، قەدىمكى دەۋرلەردە جۇڭگونىڭ غەربى ۋە غەربىي شىمالدا ياشاپ، كېيىنچە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ غەربىي جەنۇب تەرەپلىرىگە كۆچۈپ كەتكەن ياكى ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي خەلقلەر ئىچىگە سىڭىپ كەتكەن ساكلار بىلەن مۇناسىۋىتى زادى قانچىلىك، بۇنى تېخىمۇ چوڭ قۇرۇلۇپ ئىزدىنىپ بېقىشقا توغرا كېلىدۇ.

خۇلاسەلىمىغاندا، ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي داستانى «ئوغۇزنامە» دىكى «ئۇرۇمخان» ئاتالغۇسى ئەنە شۇ يىراق قەدىمكى زامان ۋە كەڭ ماكانلاردا بولۇپ ئۆتكەن نۇرغۇن ۋەقەلەرگە باغلىنىپ، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىنىڭ پۈتمەس - تۈگمەس مەنبەلىرىنىڭ بىرىگە ئايلىنىپ، بۈگۈنكى كۈنگىچە يېتىپ كېلىۋاتىدۇ. تۈركىي تىللاردىكى «ئۇرۇمخان» ياكى «رۇمخان» ۋە «ساقا» ئاتالغۇلىرى تارىخىي ۋە مەنە جەھەتتىن ئوخشاشلا بىر - بىرىگە باغلىنىدۇ. جۇڭگونىڭ تارىخىي ھۆججەتلىرىدە پۈتۈلگەن «رۇڭ» (戎)، ئۇيغۇر ياكى باشقا تۈركىي خەلقلەرنىڭ كلاسسىك داستان - رىۋايەتلىرىدە تەسۋىرلەنگەن «رۇم» ياكى «ئۇرۇم» بىلەن بىر خىل مەنىگە ئىگە سۆز بولۇپ، ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئۇنىڭ شىمالىدىكى، شۇنداقلا جەنۇبىي ياۋروپا يايلاقلىرىدىكى كۆچمەن چارۋىچى ئۇرۇق - قەبىلىلەر بىرلەشمىسىنىڭ ئۆز دەۋرىدىكى نامىدىن ئىبارەت. سىگان تىلىدىكى «رۇم» ئاتالغۇسىنىڭ مەنىسىمۇ تۈركىي تىللاردىكى «رۇم» ياكى «ئۇرۇم» ئاتالغۇسى بىلەن ئوخشاش ئۇقۇم بولۇپ، بەلكىم ئۆز دەۋرىدە سىگانلارنىڭ ئەجدادلىرىمۇ ساكلارنىڭ تەركىبىي قىسمى ياكى «رۇم» ئۇرۇق - قەبىلىلىرىگە قاتنىشىپ، كېيىنچە دۇنيا - نىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا تارقىلىپ كەتكەن بولۇشى مۇمكىن.

① جاۋجىيۈەن: «دۇنيانىڭ ئۇ چېتىگىچە سەرگەردان بولغان سىگانلار» جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر نەشرىياتى



## «تۈركىي تىللار دىۋانى» ۋە ئېتىنوگرافىيە

### رەۋەيدۇللا

«تۈركىي تىللار دىۋانى» تۈركىي تىلىدا سۆزلەشكۈچى خەلقلەرنىڭ، جۈملىدىن ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئېتىنوگرافىيىسىنى ئۆگىنىشتىمۇ بىزنى ئىنتايىن ئىشەنچلىك ماتېرىيال بىلەن تەمىنلەيدۇ.

«دىۋان» دا تۈركىي تىلىدا سۆزلەشكۈچى خەلقلەرنىڭ دىنىي ئېتىقادلىرى، ئۆرپ-ئادەتلىرى، كىيىم-كېچەك، ھۈنەر-سەنئەت، يېمەك-ئىچىمەك ۋە ئۇلارنىڭ ياسىلىشى يوللىرى، مىللىي ئەنئەنىۋى ئويۇنلىرى، زىننەت بويۇملىرى قاتارلىقلار جانلىق مىساللار بىلەن چۈشەندۈرۈلگەن.

× × ×

«دىۋان» دا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تۇرمۇش ئادەتلىرىگە دائىر نۇرغۇن سۆز ئۇچرايدۇ. مەسىلەن:

تارتىن (1. 567) - «سۇنۇلغان ئاش، باشقا ئۆيىدىن كىرگەن تاماق، بىرەر سەۋەب بىلەن كەلگەن تاۋاق» بۇ ئادەت ئۇيغۇرلاردا قەدىمدىن ھازىرغىچە داۋاملىشىپ كەلگەن ئەڭ ئېسىل ئەنئەنىلەردىن بىرى. ئېيتايلى، (1) قوشنىلاردىن بىرەرسى ئوبدانراق تاماق ئەتكەن كۈنلىرى ئۆز قوشنىسىنى شۇ تاماقتىن بەھرىمەن قىلىش ئۈچۈن، تاماق كىرگۈزىدۇ. تاماق كىرگۈزۈلگەن قاچا قاچانلا بولسۇن قۇرۇق قايتماي تاماق بىلەن قايتىدۇ. (2) بىرەر ئائىلىدە تۇغۇتلۇق ئايال بولسا، قولىم-قوشنىلار، يىراق-يېقىندىكى ئۇرۇق-تۇغقان، ئەل-ئاغىنىلەرتاۋاق قىلىپ كېلىپ، ئۇنى يوقلايدۇياكى تاۋاق كىرگۈزىدۇ. (3) ئۇيغۇرلاردا بىرەر ئائىلە ھازىر بولۇپ قالغاندا ئۇرۇق-تۇغقان، ئەل-ئاغىنە ۋە قولىم-قوشنىلار شۇ ئائىلىگە تاۋاق كىرگۈزىدۇ.

ئۇماي (1. 167) - «ئۇماي، ئەش، ھەمراھ، ئاياللار تۇغقاندا بالىدىن كېيىن چۈشىدىغان نەرسە» بۇ سۆزنى چۈشەندۈرۈش ئۈچۈن «ئۇمايقاتاپىنسا ئوغۇل بولۇر» (ئەشكە تېۋىنسا ئوغۇل تاپار) دېگەن ماقالىنى مىسال قىلىپ كۆرسىتىدۇ. بۇ، ئۇيغۇر ئاياللىرىنىڭ «ئەشكە ئولتۇرۇش» ئادىتىنى ئەسلىتىدۇ. بۇ ئۇيغۇر ئاياللىرى ئارىسىدا ئۇزاق تارىختىن بۇيان داۋاملىشىپ كەلگەن ئادەت. ئۇيغۇرلاردا ئايالنىڭ تۇغماس

بولۇپ قېلىشى ئەيىپ سانمالاتتى. شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ ئايال تۇغۇش - پەرزەنت كۆرۈش ئۈچۈن، تۈرلۈك سەۋەبلەرنى قىلاتتى؛ ئۆزىنى تىۋىپلارغا كۆرسىتەتتى، دورا يەيتى؛ ئانىلانى سېغىنىپ مازار - ماشايقلارغا بېرىپ يىغلايتتى، سەدىقىلەر بىرەتتى. ئۆزىنى داخان، پېرىخونلارغا ئوقۇتاتتى، بۇۋىلەرگە بېلىنى تاڭدۇراتتى، يۇقىرىقىدەك «سەۋەب» لەر كار قىلمىسا، ئەڭ ئاخىرىدا يېڭى تۇغقان ئايالنىڭ ئىسسىق ئېشىمنى سوردۇلۇپ ئۇنىڭغا ئولتۇراتتى. چۈنكى ئۇ ئايالدا «ئەشكە ئولتۇرسام چوقۇم تۇغمەن» دەيدىغان ئەقىدە كۈچلۈك بولاتتى.

قاپىرچاق (1. 652) - «ساندۇق، بۇ سۆز كۆپىنچە ئۆلۈك سالىدىغان ساندۇقنى بىلدۈرىدۇ»، بۇنىڭدىن ئۇيغۇرلاردا ئىسلامىيەتتىن بۇرۇن ۋە كېيىن خېلى ۋاقىتتىنچە ئۆلۈكنى ساندۇققا سېلىپ كۆمۈش ئادىتى بولغانلىقىنى بىلگىلى بولىدۇ. مەسلەن: (1) قاراخانلار دەۋرىدە خوتەن بۇددىسى بىلەن جەڭ قىلىپ شەھىت بولغان ئارىلان تېكىنىنىڭ جەسىدى يوپۇرغا ئوردا خېنىمغا، بېشى قەشقەر دۆلەتباغقا ساندۇق بىلەن دەپنە قىلىنغانلىقى. (2) بىرىنچى بىلدىن بۇيان شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى دائىرىسىدە قەدىمكى قەبرىلەردىن ساندۇق بىلەن چىققان جەسەتلەر. (3) لوپنۇر ناھىيىسىنىڭ دۆڭخوتان قاتارلىق رايونلىرىدا بۇرۇنقى زامانلاردا جەسەتنى توغراقنىڭ كاۋىكىغا كۆمۈش (بۇمۇ جەسەتنى ساندۇققا سېلىپ كۆمۈش بىلەن بارا - ۋەر ئىدى). (4) تۈركىيىدە جەسەتنى ساندۇققا سېلىپ دەپنە قىلىش - مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇرلاردا جەسەتنى ساندۇققا سېلىپ كۆمۈش ئادىتى بولغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ.

پەچەل (1. 510) - «سۈننەت قىلىنغان خوتۇن، ئاخىتا قىلىنغان ئەركەك، پەچەپ تاشلانغان ئات ۋە باشقا ھايۋانلار». يۇقىرىقى سۆزلەردىن تۈركىي تىلدا سۆزلەشكۈچى خەلقلەردە، جۈملىدىن ئۇيغۇرلاردا قەدىمكى زامانلاردا ئەركەكلەرنى ئاخىتا قىلىش، خوتۇنلارنى سۈننەت قىلىش ئادىتى بولغانلىقىنى بىلگىلى بولىدۇ. خوتۇنلارنى سۈننەت قىلىش» ئادىتى ھازىر ئافرىقىنىڭ بەزى دۆلەتلىرىدە ساقلىنىۋاتقان.

كۈدەن (1. 525) - «بالىغا ئات قويۇش زىياپىتى» ئالاھىدە رەسمىيەتلەر بىلەن بالىغا ئات قويۇش ئادىتى. ئۇيغۇرلاردا ھازىرغىچە داۋاملىشىپ كەلگەن ئادەتلەردىن بىرى. ئۇيغۇرلار ھازىرمۇ بالا تۇغۇلۇپ بىرىنچى كۈن ئۆتكەندىن كېيىن، ئۆز ئۆيىگە ياشانغان بىر ئادەمنى تەكلىپ قىلىپ، بالىغا ئات قويۇش رەسمىيىتىنى ئادا قىلىدۇ. ئات قويۇش زامانىلىق بالىنى قولغا ئېلىپ، قىيامىگە قاراپ تۇرۇپ تەكلىپ ئېيتىپ، بالىنىڭ قولىغا ئەزان توۋلاپ «ئەتەڭمىز..... بولسۇن» دەپ بالىنى جايىدىمازغا دۇملىتىدۇ. ئات قويۇش رەسمىيىتى تۈگىگەندىن كېيىن، سورۇندا بولغۇچىلار بالىنى مۇبارەكلەيدۇ. ئۆي ئىگىسى سورۇندا ھازىر بولغۇچىلارغا زىياپەت بېرىدۇ. ئات قويۇش پۇل ياكى باشقا ماددىي نەرسىلەر بىلەن رازى قىلىنىدۇ.

سۇلۇندى (587. I) — «ئەر كىشىلەرنىڭ ئارقىغا ساڭگىلىتىۋالدىغان چېچى».

بۇ سۆز ئۇيغۇرلاردا قەدىمكى زاماندا ئەرلەرنىڭ ساڭگىلىما چاچ قويۇدىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. بۇنى قەدىمكى قەبرىلەردىن قېزىۋېلىنغان ئۆلۈكلەر تولۇق ئىسپاتلايدۇ.

ساۋچى (211. III) — «ئەلچى، قۇدىلار ئوتتۇرىسىدا بېرىپ - كېلىپ ئەلچىلىك قىلىدىغان كىشى». ئارقۇچى (191. I) «تويىدا قىز تەرەپ بىلەن ئوغۇل تەرەپ ئوتتۇرىسىدا يۈرۈدىغان ئەلچى».

تۇزغۇ (553. I) — «يولغا چىققان تۇغقان ياكى تونۇشلارغا يوللۇق ئۈچۈن بېرىلىدىغان يېمەكلىك». ئۇيغۇرلاردا يوللۇق ئۈچۈن باشقا يېمەكلىكلەردىن باشقا، تولاراق نان ئىشلىتىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ تونۇشىچە، نان - دىدارنىڭ تىمسالى. نان يوللۇق تۇتۇش - دىدار كۆرۈشۈش نېسىپ بولسۇن، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

لۇچنۇت (590. I) — «لاپقۇت، بۇغداي ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش دانلارنى يانچىش-تا يېزا خەلقىنىڭ بىر - بىرىگە ياردەم بېرىشى. ئۇلار ئادەتتە خامان ۋاقتىدا بىر - بىرىگە بىرەر ئۇلاغ بىلەن ياكى ئادەم بىلەن ياردەم بېرىدۇ.

مۈندەرۇ (685. I) «چىمىلىدىق. يېپەك رەختىنى تىكلەنگەن كۆشۈگە. بۇنىڭ ئىچىدە كېلىن ئولتۇرىدۇ.»

توقماق (244. III) — «كىرچىمنىڭ توقمىقى». بۇ سۆزدىن ئاتا - بوۋىلىرىمىز - نىڭ ئۆز زامانىسىدا كىرنى قايسى ئۇسۇلدا يوغانلىقىنى بىلگىلى بولىدۇ.

ئورۇندى (270. I) — «ئوردى، پۈركەندى». ئادەم سەللە ئوردى، خوتۇن پۈركەنچە پۈركەندى، دېگەندەك

قالسا (240. III) — «بالخانا». بۇ سۆزدىن ئاتا - بوۋىلىرىمىز شەھەر ھاياتىغا كۆچكەندىن كېيىن بالخانلىق ئۆيلەردە ئولتۇرغانلىقىنى بىلگىلى بولىدۇ.

سەرۇ (305. III) — «تەكچە، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئۆي جابدۇقلىرى قۇيۇلىدۇ». ئۇيغۇر - لاردا ئومۇمەن كېسەكتىن سېلىنغان بىر قەۋەتلىك ئۆيلەردە تەكچە بولىدۇ. ئۇ يەرگە نۇرغۇن نەرسە قويىلىدۇ.

كەزلىك (625. I) — «خوتۇنلار كىيىملىرىگە تاقايىدىغان ياكى يېنىدا ئېلىپ يۈرۈدىغان كىچىك پىچاق». بۇ، ياندا پىچاق ساقلاش يالغۇز ئەرلەرگە خاس ئادەت بولماستىن، خوتۇن - قىزلارنىڭمۇ ياندا پىچاق ئېلىپ يۈرۈش ئادىتى بولغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

پىچىش (475. I) — «يىرتىش، چوغلارنىڭ زىياپىتىگە ياكى بۆشۈك تويىغا كەلگەنلەرگە تارتۇق قىلىش ئۈچۈن يىرتىلغان رەخت»

مامۇ (324. III) — «نىكاھ كېچىسى كېلىن بىلەن بىللە ئەۋەتىلىدىغان خوتۇن، يەنى يەڭگە». ئەگەت (72. I) «توي كېچىسى كېلىن بىلەن ئەۋەتىلىدىغان خىزمەتچى خوتۇن، يەڭگە»

مۇندۇرى (I . 641) — «كۈيئوغۇل بىلەن كېلىننىڭ باشلىرىدىن چاچقۇ چېچىلىد دىغان بەزمە».

ئۇلاتۇ (I . 183) — «بۇرۇن ئەرتىدىغان يېپەك قولىياغلىق، قويۇندا ساقلىنىدۇ.

× × ×

«دىۋان» دا ئاتا-بوۋىلىرىمىزنىڭ دىنىي ئېتىقادلىرى ۋە ئۇلارغا مۇناسىۋەتلىك ئادەت-ئادىتىگە دائىرىمىز مۇنچە مەلۇماتلار بار. بۇلار خەلقىمىز ئىچىدە ئوخشىمىغان دەرىجىدە ساقلىنىۋاتقان ئۇيغۇرلار گەرچە ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلغان، بۇ دىن خەلىق ئىچىدە چوڭ قۇر يىتىلىمىز تارتقان بولسىمۇ، لېكىن ئىسلامىيەتتىن بۇرۇن ئۇيغۇرلاردا ئۆزلىرى ئېتىقاد قىلغان بەزى دىنلارنىڭ بولۇپمۇ شامان دىنىنىڭ تەسىرلىرى تېخىچە ساقلىنىۋاتقانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. مەسلەن:

يوغ (III . 195) — «نەزىر. ئۆلۈك كۆمۈلگەندىن كېيىن ئۈچ كۈنگىچە ياكى يەتتە كۈنگىچە بېرىلىدىغان ئاش» بۇھازىرقى ئۇيغۇرلاردىكى «ئۈچ نەزىر»، «يەتتە نەزىر» دېگەن نەزىرلەرنىڭ دەل ئىخۇزى. باسان (I . 518) «ئۆلۈك كۆمۈلگەندىن كېيىن بېرىلىدىغان ئاش. بۇ «نەزىر ئېشى» دەپمۇ ئاتىلىدۇ.

توغمىدى (III . 366) — «ئادەمگە شامال دارىدى، يەنى جىن دارىدى». قوۋۇچ (III . 223) — «جىن تەككەنلىك ئەسىرى. بۇنداق ئادەمنى داۋالاشتا يۈزىگە سوغۇق سۇ سېپىپ تۇرۇپ «قوۋۇچ - قوۋۇچ» دېيىلىدۇ. «ئادراسمان بىلەن ئىسرىق سېلىنىدۇ»، قوۋۇز (III . 224) — «جىن تېگەشكە قارشى ئوقۇلىدىغان ئەپسۇن». ئىسرىق (I . 134) — «ئىسرىق، بىلىملارنى جىن - ئالۋاستىلاردىن ۋە كۆز تېگەشتىن ساقلاش ئۈچۈن ئەپسۇن ئوقۇغاندا ئېيتىلىدىغان سۆز. ئىسرىقنىڭ ئىسمى بالىنىڭ يۈزىگە تەك كۈزۈلۈپ «ئىسرىق - ئىسرىق - ھەي جىن، كۆچ - كۆچ! دېيىلىدۇ»، ئارۋاشتى (I . 315) — «ھەمىيە كاھىنلار ئەپسۇن ئوقۇشتى. باش - كۆزگە چىققان يامان جاراھەت ۋە شۇنىڭغا ئوخشاشلارغا سۈپكۈچ قىلىشقا شۇنداق دېيىلىدۇ». ئارۋادى (I . 373) — «باخشى ئەپسۇن ئوقۇدى» دېگەندەك مىساللار بىلەن چۈشەندۈرۈلگەن. تۇنۇغلۇق (I . 645) — «جىنلىق يەر. جىن بار يەر، ئۆتكەن كىشىلەرگە جىن چاپلىشىدىغان يەر». يۇقىرىدىكى مىساللاردىكى «جىن دارىداق»، «ئىسرىق سالماق»، «ئەپسۇن ئوقۇماق»، «سۈپكۈچ»، «باخشى»، «جىن چاپلاشماق» دېگەندەك سۆزلەر تامامەن شامان دىنىنىڭ ئۇيغۇرلار ئارىسىدىكى تەسىرى. بۇ خىل چۈشەنچە ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ھازىرمۇ ئوخشىمىغان دەرىجىدە ساقلىنىۋاتقان.

ئىسرىق (I . 600) — «رەھمەتلىق، پىلىچىلىق، بىسراۋنىڭ كۆڭلىدىكى تاپماق». ئىسرىق (III . 600) «پال سالدى، رەم باقتى». بۇ سۆزلەر ئۇيغۇرلاردا رەھمەتلىق، پالچىلىق ئۇزۇن تارىخقا ئىگە ئىكەنلىكىنى، بۇ ھەقتىكى چۈشەنچە ئۇيغۇرلاردا ناھايىتى



چوڭقۇر ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. شۇڭا خەلق ئىچىدە «پالچىغا ئىشەنمە، پالسىز يۈرمە» دېگەن ماقال ساقلانغان.

ئەگمەت (71. I) — «داغ چۈشۈشتىن ياكى كۆز تېگىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن، بالىلارنىڭ يۈزىگە سۈرتىلىدىغان بىر خىل دورا. بۇ دورا زەپەر ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسىلەردىن ياسىلىدۇ».

بىتمەك (499. I) — «تۇمار» ئۇيغۇرلار تۇمارغا قاتتىق ئەقىدە باغلىغان. كۆز تېگىش، تىل تېگىشتىن ساقلىنىش ئۈچۈن تۇمارنى ئۆزىگە ھەمرا قىلىدۇ، چوڭلارمۇ، بالىلارمۇ تۇمار ئاسىدۇ. شۇڭا خەلق ئىچىدە مۇنداق قوشاق پەيدا بولغان ۋە ساقلانغان:

سەن قاياقتىن كېلىسەن  
چىرايلىقىم كۆزى خۇمار.  
ساڭا تىلىم تەگمىسۇن،  
بويىنۇڭغا ئاسقىن تىلىنۇمار.

× × ×

«دىۋان» دا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەينى ۋاقىتتىكى تاماقلرى ۋە ئۇلارنىڭ ياسىلىشى ئۇسۇلى ھەم ئۇ تاماقلارنىڭ ئالاھىدىلىكىنى بىلدۈرىدىغان بىر مۇنچە سۆز ئۇچرايدۇ. بۇ تاماقلارنىڭ بەزىلىرىنىڭ ئىسمى ھازىرقى ئۇيغۇر تاماقلرىنىڭ ئىسمىغا ئوخشىمىسىمۇ، لېكىن ياساش ئۇسۇلى ھازىرقى تاماقلارغا تامامەن ئوخشايدىغانلىقىنى، بەزى تاماقلارنىڭ ئىسمى ۋە ياساش ئۇسۇلى ھازىرقى تاماقلارغا تامامەن ئوخشاپ-دەغانلىقىنى كۆرىمىز. ئاپتور بۇ تاماقلارنى چۈشەندۈرگەندە بەزى رىۋايەتلەرنى قىسقىچە تۇرۇپ كەتكەن. مەسىلەن:

ياپىتى (78. III) ئاپتور بۇ سۆزنى چۈشەندۈرگەندە «خوتۇن تونۇرغا نان ياپىتى» دېگەن جۈملىنى مەسال كەلتۈرىدۇ. ئاپتور يەنە توقۇچ (464. I)، چۆرەك (504. I) سۆزلىرىگە «توقاچ» دەپ مەنە بېرىدۇ. كۆۋشەك (626. I) دېگەن سۆزنى «بولدۇرغان نان» دەپ ئىزاھلىغان بولسا، چوققىسى (578. I) دېگەن سۆزنى «ھور ناننىڭ بىر خىلى» دەپ ئىزاھلىغان. كۆمەچ (467. I) سۆزى «كۈلىگە كۆمۈپ پۇشۇرۇلىدىغان نان» دەپ چۈشەندۈرۈلگەن. سىنچۈ (544. I) سۆزىگە «گىردە بىلەن ھەمەك ئارىسىدا بولغان بىر خىل نان، خۇيلىما نان» دەپ ئىزاھ بەرگەن بولسا، پۈسكەچ (590. I) سۆزىگە «كاكچا» دەپ ئىزاھ بەرگەن. قاتما (564. I) ۋە يۇغا (34. III) سۆزلىرىگە «قاتلىما، ياغدا پۇشۇرۇلىدىغان نېپىز نان» دەپ ئىزاھ بېرىلگەن. «دىۋان» دا يەنە تىمكۈچ (464. I) دېگەن سۆزمۇ ئۇچرايدۇ. ئاپتور بۇ سۆزنى «تۈكۈچ،

چەككۈچ» دەپ چۈشەندۈرىدۇ. يۇقىرىقى سۆزلەردىن نان تۈۋلىرى ۋە ئۇلارنىڭ ياسىلىشى، بۇلارنى پۇشۇرۇش ئۈچۈن تونۇر، قاسقان، جىمبىل قاتارلىق سايمانلارنىڭ ئىشلەتكەنلىكىنى، ھەتتا چەككۈچ ئىشلەتكەنلىكىنى بىلىمىز.

تۈرمەك (I - 622) — «تۈرمەل». بۇ ئۇيغۇرلارنىڭ ھازىرمۇ ياخشى كۆرۈپ يەيدىغان تاماقلاردىن بىرى.

سارماچۇق (I-683) «قۇشقاچ تىلى ئاش. سۇيقاشنىڭ بىر تۈرى.» ئۆگرە (I. 171) «سۇيقاشنىڭ بىر تۈرى.» قىيما (III. 239) «قىيما ئۆگرە، سۇيقاشنىڭ بىر تۈرى،» چان-چۇ (I. 544)، يۇغۇرغۇچ (I. 642) ئاپتور بۇ سۆزلەرنى «نوغۇچ، خېمىر يايىد-دىغان ئەسۋاب» دەپ چۈشەندۈرىدۇ. يۇقىرىدىكى بىر نەچچە سۆزدىن سۇيقاشنىڭ تۈرلىرىنى، ئۇلارنىڭ ياساشنى، بۇلار ھازىرقى سۇيقاشلىرىمىزنىڭ ئەينى ئىكەنلىكىنى بىلىمىز.

سوغۇت (I. 462) — «ھېسىپ. ئۈچەي ئىچىگە گۈرۈچ، گۆش ۋە دورا-دەرمەك سېلىپ قىلىنىدىغان يېمەكلىك.» سوقتۇ (I. 543) «ھېسىپنىڭ بىر خىلى. جىمگەر بىلەن گۆشكە دورا-دەرمەك ئارىلاشتۇرۇلۇپ ئۈچەيگە تەقىلىدۇ، ئاندىن پۇشۇرۇپ يېمىلىدۇ؛ يۇقىرىقى سۆزلەردىن ئۇيغۇرلاردىكى ئۆپكە - ھېسىپ ئۇزۇن تارىخقا ئىگە ئىكەنلىكى، شۇنداقلا ھېسىپنىڭ بىر نەچچە تۈرى بولغانلىقى، بۇلارنىڭ ھەر خىل ئۇسۇل بىلەن ياسالغانلىقىنى بىلىمىز.

تۇنچاچ (I. 590) — «چۆپ. تۈركلەرنىڭ ئاتاقلىق تاماقلارىدىن بىرى.» بۇ تاماق زۇلقەرنەيسىن ۋاقتىدا پەيدا بولغانىكەن. ئۇنىڭ جەريانى مۇنداق: زۇلقەرنەيسىن قاراڭغۇلۇقتىن چىققاندا ئەسكەرلىرىنىڭ ئوزۇقى تۈگەي دەپ قالغان، ئۇلار ئاچلىقتىن زۇلقەرنەيسىنگە زارلىنىپ، «بىزنى ئاچ قويمما» دېگەن مەنىدە «بىزنى تۇتما ئاچ» دەپ خىتاپ قىلغان ۋە «بىزنى قويۇۋەت، يۇرتلىرىمىزغا كېشەيى» دېگەن. زۇلقەرنەيسىن دا-نەشەنلەر بىلەن كېڭىشىپ، ئاخىرى مۇشۇ تاماقنى تاپقان. بەدەنگە قۇۋۋەت بېرىپ، يۈزنى قىزارتىدۇ ۋە قوساقتا ئۇزاق تۇرىدۇ. ئۇنىڭ ئۆزىنى يەپ، شورپىسىنى ئىچكىلى بولىدۇ. تۈزكەلەر بۇ تاماقنى كۆرۈپ بۇنى «تۇتتاچ» دەپ ئاتىغان. دېمەك، بۇ تاماق بىزدىكى ئاتۇش چۆپى، قىرغىز چۆپى دەپ ياخشى كۆرۈپ يەيدىغان تاماقلارمىزنىڭ دەل ئۆزى.

ئىگىلىچ (I. 156) «سامساققا ئوخشايدىغان بىر خىل تاغ ئوتى، كاۋاپ بىلەن يېمىلىدۇ؛» ئاقىلدى (II. 180) بۇ سۆز «گۆش شىشقا (زىخقا) ئۆتكۈزۈلدى» دېگەن جۈملە بىلەن چۈشەندۈرۈلگەن. سۆڭلۈنچۈ (III. 333) «كاۋاپ؛» كۆرپەلدى (III. 602) «كاۋاپ قىلدى.» قاقلىدى. ئۇ قوزنى قاقلىدى، يەنى يەردە بىر ئورەك كۆلپ قوزنى كاۋاپ قىلدى. يۇقىرىدىكى سۆزلەردىن كاۋاپنىڭ ئۇزۇن تارىخقا ئىگە ئىكەنلىكى؛ كاۋاپنىڭ باشقا تۈرلىرى قاتارىدا زىخ كاۋاپ، تونۇر كاۋاپى بولغانلىقى، بۇ كاۋاپ

لار ھازىر ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ئەينەن ساقلىنىۋاتقانلىقى مەلۇم بولىدۇ. قۇۋۇت (III. 223) — «قاغۇت» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. تۇغۇتتا خۇنىسراپ كەتكەن ئايال-لارغا بېرىلىدىغان تاماق. بۇ تاماق قورۇلغان تېرىق ئۇنى ياغ بىلەن شېكەرگە ئارىلاشتۇرۇپ بېرىلىدۇ؛ قاغۇت (I. 528) «تېرىقنى قىلىنىدىغان بىر خىل تاماق. ئۇنى تەييارلاش ئۇسۇلى مۇنداق: تېرىق ئاۋۋال قاينىتىلىپ، كېيىن قۇرۇتۇلىدۇ، ئاندىن تۈگمەندە تارتىپ ئۇن قىلىنىدۇ. ئاندىن كېيىن ياغ، شېكەر ئارىلاشتۇرۇلۇپ تۇغۇتلۇق ئاياللارغا بېرىلىدۇ».

توپىق (I. 492) «قوينىڭ توپىق سۆڭىكىدىن قىلىنىدىغان غىزا». كۈرشەك (I. 625) «سۆڭىكى سۇ ياكى سۈتتە قاينىتىپ، ئۈستىگە ياغ قۇيۇپ يېيىلىدىغان بىر خىل تاماق». بۇلدىنى (I. 640) «ئىچىگە قۇرۇق ياكى ھۆل ئۈزۈم سېلىپ تەييارلىنىدىغان بىر خىل يېمەكلىك».

سۈرۈش (I. 477) چۈرۈش بۇغداي باشقىنى دېنى قېتىشتىن ئىلگىرى ئۈزۈ-ۋېلىپ، ئوتتا پۇچۇلاپ يانچىپ يېيىلىدىغان يېمەكلىك».

بۇلغاما (I. 640) «ياغسىز ۋە تەمسىز بۇلماق».

قوغۇرماچ (I. 642) «قوماچ، قورۇلغان بۇغداي».

ئىپرۈك (I. 137) «قېتىق بىلەن سۈت ئارىلاشمىسى. ئىچى قېتىپ قالغان ئادەماھەرنىڭ ئىچىنى سۈردۈرۈش ئۈچۈن ئىچكۈزۈلىدۇ».

بۇخسى (I. 551) «بىر خىل يېمەكلىكنىڭ ئىسمى. بۇ يېمەكلىك مۇنداق تەييارلىنىدۇ: قاينىتىپ ئېلىنغان بۇغداينىڭ ئۈستىگە بادام مېغىزى سېلىنىدۇ، ئاندىن ھەسەل ۋە سۈت بىلەن قىلىنغان بۇلماقنى قۇيۇپ، شۇ پېتى ئېچىتىلىدۇ».

ياماتا (I. 580) «قۇيماق خېمىرىغا ئوخشاش سۇيۇق قىلىپ چىلىنىدىغان بىر خىل خېمىر. سېمىز توخۇنى ياكى سېمىز گۆشنى قۇرۇغاندا، ياكى كاۋاپ قىلغاندا، يېغى ئېقىپ كەتمەسۇن دەپ، ئۈنىڭغا شۇ خېمىر سۈرتۈلىدۇ» ھازىر ئۇيغۇرلاردا تونۇر كاۋىپى قىلغاندا گۆشنىڭ يېغى ئېقىپ كەتمەسلىكى ئۈچۈن مۇشۇ خىلدىكى خېمىر سۈرتۈلىدۇ.

سىم (III. 187) «بىر خىل تاماق. باش پۇشۇرۇلغاندىن كېيىن، ئۇششاق توغرىلىپ، دورا - دەرەك ئارىلاشتۇرۇلۇپ بىر قاچىغا سېلىنىدۇ ۋە ئۈستىگە ئاچچىق قېتىق قۇيۇلۇپ، سىڭىشكەندىن كېيىن يېيىلىدۇ».

يازۇق (III. 19) «كۈزدە ھەر خىل دورا - دەرەكلەر بىلەن قۇرۇتۇپ قويۇلۇپ ئەتىيازدا يېيىلىدىغان قاق گۆش».

«دىۋان» دا يەنە پىۋا، قېمىز، بوزا قاتارلىق ئىچىملىكلەرنىڭ نامىمۇ ئۇچرايدۇ. مەسىلەن: قۇملاق (I. 620) قۇلماق قىچاق يۇرتلىرىدا ئۆسۈدىغان، ھەشەمپەچەككە

ئوخشايدىغان بىر ئۆسۈملۈك. ئۇنىڭغا ھەسەل ئارىلاش-تۇرۇپ شاراپ ياسىلىدۇ. قىمىز (I. 474) «تولۇمدا ئېچىتىپ ئىچىلىدىغان يىلقا سۈتى». بۇخسۇم (I. 631) «بوزا، تېرىقتىن ياسىلىدىغان ئىچىملىك». ئاغارتغۇ (III. 600) «بۇغداي يارمىسىدىن ياسالغان بوزغا ئوخشاش ئىچىملىك».

× × ×

«دىۋان» دا ھەر خىل رەڭدىكى تاۋار - دۇرۇن، زەر باپلارنىڭ نامىنى ئۇچرىتىمىز. مەسىلەن:

ئاي (I. 56) «توق سېرىق رەڭلىك بىر خىل يىپەك رەخت»؛ ئاغى (I. 121) «يىپەك رەخت»؛ ئەشكۈرتى (I. 197) «چىندا ئىشلەنگەن گۈللۈك يىپەك رەخت»؛ چۈز (I. 426) «زەر باپ، چىندا ئىشلەنگەن قىزىل رەڭلىك زەر بېسىلغان يىپەك رەخت»؛ كەس (I. 427) «چىندا ئىشلەنگەن بىر خىل يىپەك رەخت»؛ كەزى- (I. 551) «قىزىل، سېرىق، يېشىل ۋە شۇنىڭدەك رەڭلەردىكى بىر خىل چىن دۇر دۇنى»؛ زۇنىكۇم (I. 136) «چىندا ئىشلەنگەن بىر خىل يىپەك رەخت»؛ چىناخسى (I. 636) «چىندا ئىشلەنگەن بىر خىل گۈللۈك يىپەك رەخت»؛ تولغاق (II. 414) «بىر خىل چىن دۇر دۇنى»؛ ياتۇق (III. 170) «ئۆرۈشى يۇڭ يىپىتىن، ئارقىقى پاختا يىپىتىن توقۇلغان رەخت»؛ يولاق (III. 210) «يوللۇق، يوللۇق بارچىن؛ يوللۇق يىپەك رەخت»؛ چىت (III. 166) «چىت. ئالا - چىپار گۈللۈك چىت رەختى»؛ لوختاي (III. 330) «چىننىڭ سېرىق تەڭگە گۈللۈك قىزىل يىپەك رەختى»؛ «دىۋان» دا يەنە ئۇتۇك (I. 93) «دەزمال ئەندۇۋا شەكىلدە بولىدىغان بىر پارچە تۆمۈر. كىيىمنىڭ چاكىلىرىنى تۈزلەش ئۈچۈن ئۇنى قىزىتىپ باسىدۇ»...

يۇقىرىقى سۆزلەر ئۇيغۇرلار قەدىمىيلا يىپەك رەختلەردىن كىيىم كىيىشى ۋە ئۇ كىيىملەرنى دەزماللاپ كىيىشىنى بىلىگەن مەدەنىي خەلق ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلايدۇ. ئەگەر نەپىس - ئېسىل رەخت بولمىسا دەزمالغا ھاجەت چۈشمىگەن بولاتتى يەنە بىر جەھەتتىن ئاپتور يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان رەختلەرنى ئىزاھلىغاندا «چىن»، «چىندا ئىشلەنگەن» دېگەن سۆزلەرنى ئىشلەتكەن. بۇ قاراخانىلار دەۋرىدىن بۇرۇن ۋە كېيىن شىنجاڭ رايونىنىڭ ئىچكى ئۆلكىلەر بىلەن سودا مۇناسىۋىتىنىڭ ناھايىتى قويۇق بولغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

× × ×

«دىۋان» دا ئاياللارنىڭ زىننەت بۇيۇملىرى بىلەن پەرداز بۇيۇملىرىغا دائىر بىر مۇنچە سۆز ئۇچرايدۇ. بۇلار ئۇيغۇر خوتۇن - قىزلىرىنىڭ ئەزەلدىن گۈزەللىكىنى بەكمۇ سۆيۈدىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن:

ئۆكەن (I. 142) «ئاياللار قولىغا سالىدىغان ئالتۇن ياكى كۈمۈش ھالقى»؛

تولغاغ (420·II) «سۆكە، ھالقا»؛ كۈپە (299·III) «ئاياللار قۇلىقىغا سالىدىغان ھالقىنىڭ بىر خىلى»؛ جىنچو (544·I) «ئۈنچە، مەرۋايىت»؛ بىلەزۈكلەندى (283·III) «خوتۇن بىلەزۈك سالىدى». يۈزۈك (220·III) «ئۈزۈك. بارماققا سېلىنىدىغان ئۈزۈك». قوندۇردى (274·II) «ئۇ ئالتۇن ئۈستىگە چەش قوندۇردى»؛ باقان (519·I) «ئالتۇن ۋە ئالتۇنغا ئوخشىغان نەرسىلەردىن ياسالغان بويۇن ھالقا». كىمىسەن (570·I) «زىننەت ئۈچۈن دوپپا ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش نەرسىلەرگە تاقلىمىدىغان ئالتۇن قاداق».

مونچۇق (621·I) «مونچاق. زىننەت ئۈچۈن بويۇنغا ئېسىلىدىغان قىممەتلىك تاشلار».

بۇت (166·III) «بىر خىل قىممەتلىك، چوڭ يېشىل چەش بولۇپ، ئۇلۇغلارنىڭ ئوغۇل ۋە قىزلىرى ماڭلىقىغا تاقايدۇ».

سۈزۈك (506·I) «ياقۇت ۋە ياقۇتقا ئوخشاش نەرسىلەرمۇ «سۈزۈك» دىيىلىدۇ. يەتتۇم (620·III) قويۇلغان، قويۇۋېتىلگەن. بىر قېتىم چۈشۈرۈلگەندىن كېيىن ئۆسۈپ يېتىلىشۈن دەپ قويۇۋېتىلگەن چاچ»؛ ئۆرگۈچ (129·I) «ئۆرۈمچە چاچ»؛ ئۆڭمىك (182·I) «چۈپۈر چاچ». خوتۇنلارنىڭ ئۆچكە چۈپۈرىدىن قىلىنغان ياسىما چېچى، «ئولانما چاچ»؛ ئۆڭمىكلەندى (409·I) «چاچ سالىدى». ئۈيۈ (117·I) ئۇپا.

ئەڭلىك (156·I) «خوتۇنلارنىڭ مەڭزىگە سۈرتىدىغان ئاچ قىزىل بوياق». يىپىلاشتى (141·III) «يىپىلاشتى. خوتۇنلار بىر - بىرنىڭ يۈزىنى يىپىلاشتى، بىر - بىرنىڭ يۈزىگە يىپى سالىدى»؛ مەڭدەشتى (544·III) «يىپى سېلىشتى. ئىككى خوتۇن بىر - بىرنىڭ يۈزىدىكى تۈكلەرنى ئېلىشتى».

ساقۇلادى (440·III) «چۈچىلىدى. ئۇ، لۆڭگىگە چۇچا بېكىتتى»؛ ئۇش (173·III) «ئالتۇن ياكى كۈمۈشتىن ياسالغان، كەمەر تاسمىسىنىڭ ئۇچىغا تاقلىمىدىغان توقا. ئۆڭۈك. (183·I) «پۈپۈك. تەكپىنىڭ بېشىغا بېكىتىلىدىغان يىپەك جالا». تىزىلدۈرۈك (686·I) «زىننەت ئۈچۈن ئۆتۈكنىڭ تۇمشۇقىغا تاقلىمىدىغان تەڭگىلەر». دىدەم (516·I) «نىكاھ كېچىسى كېلىننىڭ كىيىدۈرۈلىدىغان ئوتۇغات، تاج»

× × ×

«دىۋان» دا ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى ئويۇن ۋە مەدەنىي كۆڭۈل ئېچىش پائالىيەتلىرىگە دائىر بىر مۇنچە سۆز ئۇچرايدۇ. بۇ ئويۇن ۋە كۆڭۈل ئېچىش پائالىيەتلىرى ھازىر ئۇيغۇرلار ئارىسىدا ئوخشىمىغان دەرىجىدە ساقلانماقتا. مەسلەن: سوغدىچ (593·I) «قاتار بەزمە. قىش كۈنلىرى دوستلار ئارا نۆۋەت بىلەن بولىدىغان مەشرەپ»؛ سۈرچۈك (624·I) «مەشرەپ. كېچىلىك ئولتۇرۇش»؛ شەنبۇي

(III.932) «قاتار مەشرەپ. بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى بېرىدىغان زىياپەت». مەشرەپ ئۇزۇن زاماندىن بېرى داۋام قىلىپ كەلگەن ئەنئەنىۋى ئادەتلىرىمىزدىن بىرى. قىشنىڭ ئۇزۇن كېچىلىرىنى كۆڭۈللۈك ئۆتكۈزۈش ئۈچۈن دوستلار ئارا مەشرەپ ئويۇشتۇرۇلىدۇ. مەشرەپتە يەپ - ئىچىشتىن تاشقىرى ئەڭ مۇھىمى، ناخشا - ئۇسسۇل قاتارلىق كۆڭۈل ئېچىش پائالىيەتلىرى ئېلىپ بېرىلىدۇ. مەشرەپ ئەدەب - قائىدە بىلەن ئۆتكۈزۈلىدۇ. مەشرەپ - كۆپچىلىك ئۆزى سايلىغان «يىگىت بېشى» تەرىپىدىن باشقۇرۇلىدۇ. سورۇندا بىرەرسى ئاغزىنى بۇزۇپ ئەدەبسىزلىك قىلسا ياكى ئۇرۇش - جىدەل چىقىرىپ سورۇننىڭ كەيپىياتىنى بۇزسا، باشقىلار ئۇنى يىگىت بېشىغا ئەرز قىلىدۇ. يىگىت بېشى ئۇنى جازالايىدۇ. جازانىڭ ئېغىرى ماددىي نەرسە جەرىمانە قويۇش. ئۇنىڭدىن يېنىكرەكى جازالانغۇچىنى سورۇندىلا يالىڭاچلاپ تامغا «سۈرىتىنى تارتىش». ئۇنىڭدىن قالسا دەم ئالدۇرماي بىر نەچچە چوڭ چىنە سوغۇقسۇ ئىچكۈزۈش ياكى بىر نەچچە باش خام پىيازنى يېڭۈزۈش. يۇقىرىقىدەك جازالارغا يولۇقماسلىق ئۈچۈن مەشرەپ ئىشتىراكچىلىرى ئەدەب ساقلايدۇ. كېلەر نۆۋەتلىك مەشرەپنى باشقا بىرى كۆپچىلىك ئوتتۇرىسىدا يىگىت بېشىدىن سورىۋالىدۇ. شۇنداق قىلىپ مەشرەپ قىشچە داۋام قىلىدۇ.

يىپىلادى (!!!:42) «دارۋازلىق قىلدى. ئارغامچا ئۈستىدە ماڭدى». بۇ، ئۇيغۇر خۇرالاردا دارۋازلىق ئۇزۇن تارىخقا ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ.

ئەتەچلىك (I.205) ئاپتور بۇ سۆزنى «ياڭاق ئويىناش ئۈچۈن قىزىلغان ئورەك» دەپ چۈشەندۈرگەن. بۇ سۆز كىشىلەرگە يېقىنقى زامانغىچە شەھەر ۋە يېزىلاردا داۋام قىلىپ كەلگەن «ياڭاق ئويۇنى» نى ئەسلىتىدۇ. بۇ ئويۇن ھېيتلاردا قىزلار ۋە ياش جۇۋانلار ئارىسىدا ئويىنالاتتى. بۇ ئويۇننىڭ جەريانى مۇنداق: تام تۈۋىگە 40 - 50 ياڭاق سېغىۋەتكە بىر ئورەك قېزىلىدۇ. تامغا بىر پارچە ناختاي يانتۇ قوۋىۋىلىدۇ. ئويۇنغا قاتناشقۇچىلار ناختاينىڭ يۇقىرى تەرىپىدىن پەسكە قارىتىپ بىردىن ياڭاقنى دۈملىتىدۇ. دۈمۈلانغان ياڭاقنىڭ دۈمۈلاپ بارغان بىرىنىڭ يېراق - يېقىنلىقىغا قاراپ، ئورەككە ياڭاق تاشلاش نۆۋىتى بەلگىلىنىدۇ، شۇنداقلا ئورەك بىلەن ياڭاق ئېتىلىدىغان يەر بىلەن ئورەك ئارىلىقى بەلگىلىنىدۇ. ھەر ئادەم ئوخشاش ساندىكى ياڭاقنى بىر بىرىگە بولۇپ ئاتقۇچىغا بېرىدۇ. ياڭاق ئاتقۇچى ئوچۇمىدىكى ياڭاقنى «جۈپ» ياكى «تاق» دەپ توۋلاپ ئورەككە تاشلايدۇ. «جۈپ» دەپ توۋلىغان بولسا ئورەككە چۈشكەن ياڭاق جۈپ بولسا ئۇتقان بولىدۇ، تاق بولسا ئۇتتۇرغان بولىدۇ. ئۇتقۇچىدا ئارقا - ئارقىدىن ئېتىش ھوقۇقى بولىدۇ.

تەپۈك (I.501) بۇ «تەپۈك، دۈگلەك قوغۇشۇننىڭ تۆشۈكىگە ئۆچكە چۈپۈرىنى ئۆتكۈزۈپ، بالىلار تېپىپ ئويىنايدىغان ئويۇنچۇق». يالڭۇ (III.518) «ئىلەڭگۈچ، گۈلەڭگۈچ، قىزلار ئويىنايدىغان بىر خىل ئويۇننىڭ نامى. ئارغامچىنىڭ ئىككى ئۇچى بىر ياغاچقا ياكى لىمغا باغلىنىدۇ، ئوتتۇرىسىغا بىر قىز ئولتۇرىدۇ، پۇتلىرى بىلەن يەرنى

تېپىدۇ، شۇنىڭ بىلەن بىر ئۆرلەپ، بىر پەسىپىدۇ». پۇك (III-180) «پۇككا، ئويۇندا ئۇشۇقنىڭ دۈم چۈشۈشى، بۇ «چىك - پۇك - چىككا - پۇككا» دەپمۇ ئاتىلىدۇ.

× × ×

«دىۋان» دا يەنە ئۆي بىناسلىرىغا دائىر سۆزلەرنىمۇ ئۇچرىتىمىز. بۇ سۆزلەر ئۆز زامانىسىدا ئۇيغۇرلاردا قول ھۈنەر ئىشلىرىنىڭ قانچىلىك دەرىجىدە راۋاج تاپقانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ. مەسلەن:

كەبۇز (474.I) «گىلەم».

كەبىز (474.I) «كىگىز»؛ ئاسرىلادى (415.I) «كىگىزگە ئالا - چىپار گۈل باستى».

كەشمىشكە (638.I) «قەشقەردىن چىقىدىغان گۈللۈك پالاز»، سىردى (III-358) «ئۇشۇرداق شىردى».

× × ×

«دىۋان» دا يۇقىرىقىلاردىن باشقا، ئۇيغۇر ئېتنوگرافىيىسىنى يورۇتۇپ بېرىدىغان تەۋەندىكىدەك سۆزلەرنىمۇ ئۇچرىتىمىز. مەسلەن:

بەشمىك (531.I) «بۆشۈك»؛ بەلۇ (III-319) «ئەللەي - ئەللەي. خوتۇنلارنىڭ بىلىملىرىنى بۆشۈككە بۆلەپ ئۇخلىتىشتا ئېيتىدىغان سۆزى».

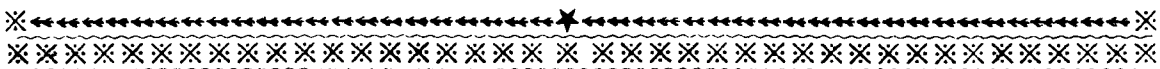
چالما (564.I) «قوي، تۆگە ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ماللارنىڭ قىغىدىن قىشتا قالاش ئۈچۈن كېسەكتەك قىلىپ قۇرۇتۇلغان تېزەك».

سەپ (418.I) «كېلىن بولغۇچى قىز ئۈچۈن تەييارلانغان ئۆي جاھازىلىرى».

ئۇرۇقلۇق (199.I) (ئاقچا قىلىپ قۇيۇلغان ئالتۇن).

ئاياغ (III-236) «لەقەم»؛ ئاتادى (III-343) «لەقەم قويدى».

يۇقىرىدىكىلەردىن شۇنى كۆرۈشكە بولىدۇكى، ئېتنوگرافىيىگە دائىر سۆزلەردىن بەزىلىرى ھەممە تۈركىي تىلدا سۆزلەشكۈچىلەرگە ئورتاق بولسا، مۇتلەق كۆپچىلىكى ئۇيغۇرلارغىلا خاس. بىر خىل ئادەتنىڭ ئېتى ھەر خىل بولسىمۇ، مەزمۇنى ئوخشاش. بۇنىڭدىن كېيىن «دىۋان» نى چوڭقۇر ئۆگىنىش، ئېتنوگرافىيىگە دائىر مەلۇماتلارنى بىر - بىرلەپ توپلاپ ۋە تەتقىق قىلىش ئالاھىدە ئىلمىي قىممەتكە ئىگە.



## ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش

### تاشۋولات ئەبەيدۇللا

فونېتىكىدىكى ئەڭ كىچىك بىرلىك — تاۋۇش ئېلېمېنتى بولىدۇ. ئەمما ھەرقايسى تىللاردا بىر تاۋۇشلۇق سۆز بىلەن مەنە ئىپادىلەيدىغان ئەھۋال ناھايىتى ئاز ئۇچرايدۇ. ئادەتتە تىلدىكى تاۋۇشلار بىر-بىرىگە ئۆلىنىپ تەلەپپۇز قىلىنىشى ئارقىلىق ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرىدۇ.

قوشما ئۈزۈك تاۋۇش بىر بۇغۇمدا بىرلەشكەن ئەينى بىر جىددىلىكنىڭ كۈچىيىش ياكى ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا تۇرىدىغان ئىككى ياكى ئىككىدىن ئارتۇق ئۈزۈك تاۋۇشنىڭ بىرىكىمىسىنى كۆرسىتىدۇ.

قوشما ئۈزۈك تاۋۇش مەيلى تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى مۇسكۇللارنىڭ كۈچىيىش ياكى ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا بولسۇن، ھامان ئەينى بىر بوغۇمدا قاتار ئۆلىنىپ كېلىدىغان بولغاچقا، بوغۇم قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنى باشقا تاۋۇشلاردىن پەرقلەندۈرۈپ تۇرۇشتىكى شەرتلەرنىڭ بىرى ھېسابلىنىدۇ. ئېكىسپېر مېنتال فونېتىكا تەجرىبىلىرىگە ئاساسلانغاندا، تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى مۇسكۇللارنىڭ جىددىلىك ھالىتىنىڭ ئۆزگىرىشىنى ھەر قايسى تىللارنىڭ بوغۇملىرىنى ئېنىقلاشتىكى ئۆلچەم قىلىش تازا مۇۋاپىق. تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى مۇسكۇللاردا ھەر قېتىم جىددىلىك كۈچىيىپ، ئاجىزلاشقاندا ئاندىن بىر بوغۇم ھاسىل بولىدۇ. دېمەك ھەرقانداق بىر بوغۇم جىددىلىك كۈچىيىش باسقۇچىدا تۇرغان ياكى كۈچەيگەن تاۋۇش ئېلېمېنتىدىن باشلىنىدۇ ۋە جىددىلىكنىڭ ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا تۇرغان ياكى ئاجىزلاشقان تاۋۇش ئېلېمېنتى بىلەن ئاخىرلىشىدۇ. بۇنىڭ بىلەن بىز قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنى تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ كۈچىيىش باسقۇچىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇش، تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ ئاجىزلىشىش باسقۇچىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇش دەپ ئىككى چوڭ تۈرگە بۆلۈۋالغىمىز.

مەسىلەن: رۇس تىلىدىكى «КНГЛ» (كىتاب) [knigA] دىكى «KH» بىر بوغۇمدىكى ئەينى بىر جىددىلىكنىڭ كۈچىيىشى جەريانىدا ھاسىل بولغان. ئېنىق-



لىز تىلىدىكى «rowd» [kraud] (كىشىلەر توپى) دېگەن سۆزدىكى «r» تاۋۇشى بىر بوغۇمدىكى ئەينى بىر جىددىلىكنىڭ كۈچىيىشى جەريانىدا ھاسىل بولغان. «salt» [sc:lt] (تۇز) دېگەن سۆزدىكى «lt» تاۋۇشى بىر بوغۇمدىكى ئەينى بىر جىددىلىك نىڭ ئاجىزلىشىش جەريانىدا ھاسىل بولغان.

فونېتىكا ئوقۇتۇشى بىلەن شۇغۇللىنىش ۋە ئەمەلىي تىل پاكىتلىرىدىن ھېس قىلغانلىرىدىن سېلىشتۇرما فونېتىكا نەزىرىيىسى ئاساسىدا ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىمۇ قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنىڭ مەۋجۇت ئىكەنلىكىنى تۈرلەر بويىچە ئوتتۇرىغا قويۇپ ئۆتمەكچىمەن.

قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار ئۈستىدە توختىلىشتىن ئىلگىرى پارتلىغۇچى - سېرىلانغۇ ئۈزۈك تاۋۇشلار بىلەن نەپەسلىك تاۋۇشلارنى قوشما ئۈزۈك تاۋۇش قاتارىغا كىرگۈزۈپ گىلى بولمايدىغانلىقىنى ئەسكەرتىپ قويۇشقا تېگىشلىك بىر مەسىلە، چۈنكى پارتلىغۇچى - سېرىلانغۇ ئۈزۈك تاۋۇشلاردا تەسالىغۇنىڭ پەيدا بولۇشى ۋە داۋاملىشىش باسقۇچى پارتلىغۇچى تاۋۇشقا باراۋەر. تەسالىغۇنىڭ يېمىرىلىش باسقۇچى سېرىلانغۇ تاۋۇشقا باراۋەر. پارتلىغۇچى ۋە سېرىلانغۇلۇق ئالاھىدىلىك ئادەم ھېس قىلالىمىغىدەك دەرىجىدە يىمىرىلىش كەتكەن. نەپەسلىك تاۋۇشلارغا كەلسەك، بەزى كىتابلاردا نەپەسلىك [p]، [t]، [k] تاۋۇشلارنى [pʰ]، [tʰ]، [kʰ] قىلىپ خاتىرىلىسە، بەزى كىتابلاردا [ph]، [th]، [kh] قىلىپ خاتىرىلەيدۇ. بۇ يەردىكى «h» پەقەتلا نەپەسلىك بولۇش بەلگۈسى بولۇپ، ھەرگىزمۇ «p» بىلەن «h» ئۈزۈك تاۋۇشلىرىنىڭ قاتار ئۆلىمىنى قوشما ئۈزۈك ھاسىل قىلغانلىقى ئەمەس. كەلتۈرگەن تىل پاكىتلىرى ئىچىدە ئەسلى ئۇيغۇر تىلى ۋە تۈركىي تىللارغا ئورتاق بولغان سۆزلەردىن سىرت، باشقا مىللەت تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرمۇ بار.

ئۇيغۇر تىلىدا قوشما ئۈزۈك تاۋۇشنىڭ بار-يوقلىقىنى ئېنىقلاشتا، گەرچە ئەدەبىي تىلنىڭ ئىملا قائىدىسىدە «ABB·BBA» بوغۇم شەكىللىرى بولسىمۇ (مەسىلەن: كران، تراكتور، دەرت، خەلق)، ئەمما جانلىق تىلدا يۇقىرىقىدەك سۆزلەرنىڭ ئەمەلىي تەلەپپۇزى ئۇيغۇر تىلىغا ئۆزلىشىش جەريانىدا بىر بوغۇمدىكى قاتار ئۆلىمىنى كەلگەن ئىككى ئۈزۈك تاۋۇش ئوتتۇرىسىغا بىر سوزۇق تاۋۇش قوشۇلۇپ ئەسلىدىكى بوغۇمدىن بىر بوغۇم كۆپىيىدۇ ياكى بوغۇم ئاخىرىدا قاتار ئۆلىمىنى كەلگەن ئىككى ئۈزۈك تاۋۇش نىڭ بىرىسى چۈشۈپ قالىدۇ، شۇڭا ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى تەلەپپۇز نورمىسىدا قوشما ئۈزۈك تاۋۇش يوق بولمىشى مۇمكىن دەيدىغان بىر تەرەپلىمە كۆز قاراش شەكىللەنگەن. بۇ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى فونېتىكىسىنىڭ تەرەققىيات جەريانىدىكى ئۆزگىرىش پاكىتلارغا ھۆرمەت قىلىنغانلىقتۇر.

ئالاھىلى، يۇقىرىقى مەسىللەردىكى «خەلق» نى [xɛliq] «دەرت» نى [dɛt] قىلىپ تەلەپپۇز قىلساق مەنەگە ھېچقانداق تەسىر كۆرسەتمىگەن بىلەن «BBA» بوغۇم

شەكلىدە كەلگەن «تالانت» [tAlAnt] «سېكۇنت» [sekʊnt]، «قايت» [qAjt] «ھايت - ھۇيت» [hajt - hu.jt] قاتارلىق سۆزلەردىكى قاتار ئۆلىنىپ كەلگەن ئۈزۈك تاۋۇشلار ئوتتۇرىسىغا، مەسىلەن: «تالانت» نى [tAlAn(i)t]، «سېكۇنت» نى [skʊn(i)t]، «قايت» نى [qaj(i)t] «ھايت - ھۇيت» نى [haj(i)t-huj(u)t] قىلىپ قاتار ئۆلىنىپ كەلگەن ئۈزۈك تاۋۇشلار ئوتتۇرىسىغا بىردىن سوزۇق تاۋۇش قوشىدىغان بولساق، بۇ سۆزلەر ئۆزىنىڭ ئۆلچەملىك تەلەپپۇز نورمىسىنى يوقىتىپ قويدۇ ۋە ياكى «تالانت» نى [tAlAn] «سېكۇنت» نى [sekʊn] «قايت» نى [qaj] «ھايت - ھۇيت» نى [haj-huj] قىلىپ تەلەپپۇز قىلىدىغان بولساق بۇ سوز-لەرنىڭ ئەسلىدىكى مەنىسى تۈپتىن ئۆزگىرىپ كېتىدۇ.

شۇ سەۋەبلىك ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنىڭ پەيدا بولىشىدىكى فونېتىك شارائىت ئۈستىدە توختىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

1. ئادەتتە تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ كۈچىيىش باسقۇچىدا قاتار ئۆلىنىپ كېلىپ ھاسىل بولىدىغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار ئارىسىغا ئەمەلىي تەلەپپۇزدا بەزىلەر بىر سوزۇق تاۋۇشنى قوشۇپ تەلەپپۇز قىلسا، بەزىلەر سوزۇق تاۋۇش قوش-ماي ئەينەن تەلەپپۇز قىلىدۇ. مەسىلەن:

|                |      |                  |            |
|----------------|------|------------------|------------|
| [grAdus]       | ياكى | [gɪrAdus]        | گرادۇس     |
| [grAm]         | ياكى | [gɪrAm]          | گرام       |
| [krAn]         | ياكى | [kɪrAn]          | كران       |
| [krɪst]        | ياكى | [kɪrsɪt]         | كرىست      |
| [prAɛtɪ k Ant] | ياكى | [pɪ rAɛtɪ k Ant] | پراكتىكانت |

2. تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا قا-تار ئۆلىنىپ كېلىپ ھاسىل بولغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار ئارىسىغا ئەمەلىي تەلەپپۇز-دا سوزۇق تاۋۇش قوشۇلۇپ كېلىدىغان ئەھۋال بولمايدۇ. مەسىلەن:

|              |       |                    |             |
|--------------|-------|--------------------|-------------|
| [pent]       | ئەمەس | [pen(i)t]          | پەنت        |
| [pɪrsent]    | ئەمەس | [pɪrsɛn(i)t]       | پىرسەنت     |
| [tAlAnt]     | ئەمەس | [tAlAn(i)t]        | تالانت      |
| [sujiqest]   | ئەمەس | [sujiqɛs(i)t]      | سۈيىقەست    |
| [oblAst]     | ئەمەس | [oblAs(i)t]        | ئوبلاست     |
| [post]       | ئەمەس | [pos(i)t]          | پوست        |
| [fAgɪrt]     | ئەمەس | [fAgɪr(i)t]        | شاگىرت      |
| [mɪrt]-mɪrt] | ئەمەس | [mɪr(i)t]-mɪr(i)t] | مىرت - مىرت |
| [fɛrt]       | ئەمەس | [fɛr(i)t]          | شەرت        |
| [qajt]       | ئەمەس | [qaj(i)t]          | قايت        |

|               |       |                       |             |
|---------------|-------|-----------------------|-------------|
| [hajt - hujt] | ئەمەس | [haj(i)t - hu(j)u)t]  | ھايت - ھۇيت |
| [qejt]        | ئەمەس | [qej(i)t]             | قەيت        |
| [jAlt]        | ئەمەس | [jAl(i)t]             | يالت        |
| [volt]        | ئەمەس | [vol(i)t]             | ۋولت        |
| [jAlt - jult] | ئەمەس | [jAl(i)t - jul(u)l]j] | يالت - يۇلت |

يەنە بىر ئىخلىم ئەھۋال تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا قاتار ئۆلۈنمىپ كېلىپ ھاسىل بولغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنىڭ ئەمەلىي تەلەپپۇزى تۆۋەندىكىدەك ئەھۋالدا ئاساسەن چۈشۈپ قالمايدۇ.

① دىھاق تاۋۇشى [n] بىلەن پارتلىغۇچى تاۋۇش [t] دىن قوشما ئۈزۈك تاۋۇش ھاسىل بولغاندا ئاساسەن چۈشۈپ قالمايدۇ.

|            |       |           |           |
|------------|-------|-----------|-----------|
| [sekont]   | ئەمەس | [sekon]   | سېكونت    |
| [pArAment] | ئەمەس | [pArAmen] | پارلامېنت |
| [ɛnt]      | ئەمەس | [ɛn]      | ئەنت      |

② يېنىك سېرىلانغۇ تاۋۇش [z] بىلەن پارتلىغۇچى تاۋۇش [t] دىن قوشما ئۈزۈك تاۋۇش ھاسىل بولغاندا چۈشۈپ قالمايدۇ. مەسىلەن؛

|          |       |         |        |
|----------|-------|---------|--------|
| [hejt]   | ئەمەس | [hej]   | ھېيت   |
| [tArAjt] | ئەمەس | [tArAj] | تارايت |
| [qajt]   | ئەمەس | [qaj]   | قايت   |

ئۇنىڭدىن باشقا تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا قاتار ئۆلۈنمىپ كېلىپ ھاسىل بولغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنىڭ ئەمەلىي تەلەپپۇزى تۆۋەندىكىدەك ئەھۋالدا چۈشۈپ، قالسىمۇ بولىدۇ.

③ سېرىلانغۇ تاۋۇش [s] بىلەن پارتلىغۇچى تاۋۇش [t] دىن قوشما ئۈزۈك تاۋۇش ھاسىل بولغاندا چۈشۈپ قالسىمۇ چۈشۈپ قالسىمۇ بولىدۇ.

|            |      |           |          |
|------------|------|-----------|----------|
| [sujiqest] | ياكى | [sujiqes] | سۇيىقەست |
| [fAfɪt]    | ياكى | [fAfɪs]   | فاشىست   |
| [oblAst]   | ياكى | [oblAs]   | ئوبلاست  |

④ تەكرار تەترىگۈچى تاۋۇش [r] بىلەن پارتلىغۇچى تاۋۇش [t] دىن قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار ھاسىل بولغاندا چۈشۈپ قالسىمۇ - چۈشۈپ قالسىمۇ بولىدۇ.

|               |      |             |             |
|---------------|------|-------------|-------------|
| [fɛrt]        | ياكى | [fɛt]       | شەرت        |
| [sort]        | ياكى | [sot]       | سورت        |
| [girt - girt] | ياكى | [git - git] | گىرت - گىرت |

بىز تىلىمىز فونېتىكىسىدىكى بۇ خىل ھادىسىنى ئەجداتلىرىمىز قەۋللىغان قەدىمكى تىللاردىمۇ ئۇچرىتىمىز. مەسىلەن؛

قەدىمكى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار؛

|                  |             |
|------------------|-------------|
| مەنىسى           | تەلەپپۇزى   |
| يۈگۈرتمەك        | [jygyrt]    |
| ئون              | [φ rt]      |
| بارلىققا كەلمەك  | [bɛgyrt]    |
| تىنچلاندۇرماق    | [Amɪnt qur] |
| توسىۋالماق       | [ort]       |
| مۇناسىۋەتلىك     | [φ rklɪg]   |
| يۇتماق، سىڭىرمەك | [sɪgɪrt]    |
| ئۆتمەك           | [ært]       |

ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى فونېتىكىسىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنىڭ تۈرلەر-گە بۆلۈنۈشى

1. تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جىددىلىكنىڭ كۈچىيىش باسقۇچىدا پەيدا بولىدىغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار؛

پارتلىغۇچى تاۋۇشلار بىلەن تەكرار تىترىگۈچى تاۋۇشلارنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار؛

|                  |              |
|------------------|--------------|
| ئوقۇلمىشى        | يېزىلمىشى    |
| [prAk tɪkAnt]    | پراكتىكانت   |
| [prAgmAtizm]     | پراگماتىزم   |
| [p rolet Anɪjat] | پرولېتارىيات |
| [pres]           | پرېس         |
| [prɪk Aztɪk]     | پرىكازچىك    |
| [prozA]          | پروزا        |
| [professor]      | پروفېسسور    |
| [trAnsɪport]     | ترانسپورت    |
| [t rAk tor]      | تراكتور      |
| [t rAgidɪje]     | تراگېدىيە    |
| [trAmvAj]        | تراۋاي       |

[trAnskirpisiʒe]

ترانسكريبسيه

[trAlɪbos]

تراللبوس

[grAdus]

گرادۇس

[grAf]

گراف

[grAfik]

گرافىك

[grAmmAtikA]

گرامماتىكا

[grAnt]

گرانت

[grAzdan]

گراژدان

[grɛlkA]

گرېلكا

[grAm]

گرام

[krAχmAl]

كراخمال

[krAn]

كران

[krɪzɪs]

كرىزىس

[krɪstAl]

كرىستال

[krest]

كرېست

[brAχmAn]

براخمان

[brɪɪjAnt]

برىليان

[brɪgAdɪr]

برىگادىر

2. تاۋۇش چىقىرىش ئەزالىرىدىكى جەدۋىلىكنىڭ ئاجىزلىشىش باسقۇچىدا پەي-

دا بولىدىغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار.

(1) دىماق تاۋۇشى بىلەن پارتىلىغۇچى تاۋۇشلارنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بول-

غان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار:

ئوقۇلىشى

يېزىلىشى

[Agent]

ئاگېنت

[AspirAnt]

ئاسپىرانت

[Assistent]

ئاسسىستېنت

[ænt]

ئەنت

[brɪɪjAnt]

برىليان

[pArɪlAment]

پارلامېنت

[prAk tikAnt]

پراكتىكىلىك

[pɛnt]

پەنت

[pɪrsɛnt]

پىرسەنت

|            |           |
|------------|-----------|
| [tAlAnt]   | تالانت    |
| [dot sent] | دوتسېنت   |
| [sekunt]   | سېكۇنت    |
| [kursAnt]  | كۇرسانت   |
| [gigAnt]   | گىگانىت   |
| [lAborAnt] | لابورانىت |
| [kent]     | كەنت      |
| [muzıkAnt] | مۇزىكانىت |
| [vArjAnt]  | ۋارىيانىت |
| [element]  | ئېلېمېنت  |
| [jArkent]  | ياركەنت   |
| [tA]kent]  | تاشكەنت   |

2) تەكرار تەترىگۈچى تاۋۇش بىلەن پارتلىغۇچى تاۋۇشلارنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار.

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| ئوقۇلىشى      | يېزىلىشى        |
| [Aport]       | ئاپورت          |
| [AvAngArt]    | ئاۋانگارت       |
| [jurt]        | يۇرت            |
| [biljArt]     | بىلىپارت        |
| [pArt-purt]   | پارت - پۇرت     |
| [port]        | پورت            |
| [tArt-turt]   | تارت - تۇرت     |
| [trAnsıport]  | ترانسپورت       |
| [bA]qirt]     | باشقىمىرت       |
| [p Asp ort]   | پاسپورت         |
| [tjArt-tjurt] | چارت - چۇرت     |
| [tjirt-tjirt] | چىمىرت - چىمىرت |
| [χart-χurt]   | خارت - خۇرت     |
| [χirt-χirt]   | خىمىرت - خىمىرت |
| [ʃArt-ʃurt]   | شارت - شۇرت     |
| [ʃirt-ʃirt]   | شىمىرت - شىمىرت |

|             |             |
|-------------|-------------|
| [sort]      | سۈزۈت       |
| [kArt-kurt] | كارت - كۈرت |
| [kOnsert]   | كونسېرت     |
| [kirt-kirt] | كىرت - كىرت |
| [gArt-gurt] | گارت - گۇرت |
| [girt]      | گىرت        |
| [girt-girt] | گىرت - گىرت |
| [konvert]   | كونۋېرت     |
| [gyŋgyrt]   | گۈڭگۈرت     |
| [MArt]      | مارت        |
| [mirt-mirt] | مىرت - مىرت |
| [nAmert]    | ناسامەرد    |
| [mert]      | مەرد        |
| [tɛrk]      | تەرك        |

3) سېرىلانغۇ تاۋۇشلار بىلەن پارتىلىغۇچى تاۋۇشلارنىڭ بىرىكىشىدىن ھاسىل بولغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار.

|              |                  |
|--------------|------------------|
| ئوقۇلىشى     | يېزىلىشى         |
| [post]       | پوست (پىمىزانىڭ) |
| [pAntʏrkist] | پانتۇركىست       |
| [tAnkist]    | تانكىست          |
| [telɪonist]  | تېلېفونىست       |
| [ʒornAlist]  | ژورنالىست        |
| [qɛst]       | قەست             |
| [ʏst]        | ئۈست             |
| [Ast]        | ئاست             |
| [hejt]       | ھېيت             |
| [pAjtɛxt]    | پايتەخت          |
| [dejt]       | دەشت             |
| [qɛjt]       | قەيت             |
| [hajt-hujt]  | ھايت - ھۇيت      |
| [iʃq]        | ئىشىق            |
| [tɛxt]       | تەخت             |

بۇددىست  
ئازايت  
پەسەيت  
پاخپايت  
تارايت  
كۈچەيت  
قايت

[buddist]  
[AzAjt]  
[pesæjt]  
[pAχpAjt]  
[tArAjt]  
[kytʃejt]  
[qajt]

يۇقىرىقىلاردىن باشقا قوۋۇز تاۋۇشى بىلەن باشقا تاۋۇشلارنىڭ بىرىكىشىدىن  
ھاسىل بولىدىغان قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلارنىمۇ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا ئۇچىرى-  
تىشى مۇمكىن.

يېزىلمىشى  
جىلد  
يالت  
يالت - يۇلت  
ۋولت

ئوقۇلمىشى  
[dʒilt]  
[jAlt]  
[jAlt-jult]  
[volt]

دېمەك تىلىمىزدىكى بۇ خىل فونېتىك قۇرۇلما قانداقتۇر يېقىنقى زاماندىن بې-  
رى پەن-تېخنىكا ئاتالغۇلىرى بىلەن ۋە ياكى باشقا ساھە بىلەن كىرگەنلا بولۇپ  
قالماي، بەلكى ئەجداتلىرىمىز تىلىدىمۇ بۇ خىل ھادىسىنىڭ مەۋجۇتلۇقىغا يۇقىرىدىكى  
مىساللار پاكىت بولالايدۇ.

بۇنىڭدىن بىز ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىمۇ تىل تەرەققىياتىنىڭ ئېھتىياجى-  
نى قاندۇرۇش ئۈچۈن ئەسلى ئانچە ئومۇمىي بولمىغان تىل ھادىسىلىرىنىڭ تەدرىجىي  
ئومۇمىي ھادىسە بولۇپ شەكىللىنىشىگە باشلىغانلىقىنى روشەن كۆرۈۋالالايمىز. شۇ سەۋەب-  
لىك تىلىمىزدىكى ھەر قانداق بىر ھادىسىگە نىسبەتەن ئىلمىي پوزىتسىيىدە بولۇپ،  
شۇ خىل ھادىسىلەرنى ئىنچىكىلىك بىلەن تەھلىل قىلىشنىڭ تىلىمىزنىڭ تېخنىمۇ  
مۇكەممەل، سىستېمىلىق بولۇشىدا رولى ئىنتايىن چوڭ بولىدۇ، ئەلۋەتتە!





## قەدىمكى دۇنخۇاڭ، تۇرپان، كۇچا مەدەنىيەت ئەزەلەرى ۋە چەت ئەللىكلەر

### تۇرسۇن رەھمەتۇللا

دۇنخۇاڭ، تۇرپان، كۇچا قەدىمكى مەدەنىيەتى جۇڭخۇا مىللىي مەدەنىيەتنىڭ پارلاق ناھايەندىلىرىدىن بىرى بولۇپ، ئۇنىڭ بۈگۈنگىچە ساقلىنىپ كېلىشى شىنجاڭنىڭ قەدىمكى تارىخى، مەدەنىيەتى ۋە دىنىي ئېتىقادىنى تەتقىق قىلىشتا، جۈملىدىن يىپەك يولى ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەتىنى تەتقىق قىلىشتا ئىنتايىن دۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. XVIII ئەسىردىن باشلاپ غەربىي ياۋروپا ئەللىرىدىن كەلگەن كۆپلىگەن كىشىلەر بۇ جايلاردا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، نۇرغۇن مەدەنىي يادىكارلىقلىرىمىزنى ئۆز دۆلەتلىرىگە توشۇپ كەتكەن.

1878 - يىلى ۋېنگرىيە جۇغراپىيە جەمئىيەتىنىڭ باشلىقى روكوش ۋە ئەنگلىيە-لىك ستەيىن قاتارلىق كىشىلەر ئىلگىرى-كېيىن شىنجاڭغا كېلىپ كۇچادىكى «مىڭ ئۆي» ۋە باشقا جايلاردىن نۇرغۇن مەدەنىي يادىكارلىقلىرىمىزنى ئۆز دۆلەتلىرىگە ئېلىپ كەتكەن. 1811 - يىلى روسىيەلىك پاتېنىسېۋ ئىلى، جۇڭغارىيە ئويمانلىقى ۋە تەڭرىتاغلىرىنىڭ شىمالىدىكى بىر قىسىم جايلارغا بارغان.

يېۋگورى XVIII ئەسىردە تۇنجى قېتىم تۇرپانغا كەلگەن ياۋروپالىق بولۇپ، ئۇ دۆلەتكە قايتىپ پېتىربۇرگ (لېنىنگراد) شەھىرىدە نەشىر قىلىنىدىغان «باغۋەنچىلىك» ئىلمىي ژۇرنىلىدا شىنجاڭدىن ئېلىپ بارغان ئۆسۈملۈك ئەۋرىشكىلىرىنى تونۇشتۇرغان. ئۇ، 1878 - يىلى ئىككىنچى قېتىم روسىيە مەسلىھەتچىلەر قىسمىنىڭ كاپىتان دەرد-جىلىك ئوفىتسىرى سۈپىتىدە چارلاشقا كەلگەندە قەشقەردىن تۇرپانغىچە بارىدىغان يولنىڭ ئەھۋالىنى تونۇشتۇرۇپ ماقالە يازغان، شۇ يىلى 11 - ئايدا يەنە تۇرپاندا كۆپلىگەن قاچا - قۇچا پارچىلىرى ۋە بەزى رەسىملەرنى كۆزدىن كەچۈرگەن ھەمدە توپلىغان. ئىدىقۇت شەھىرىنىڭ شەكلى، كۆلىمىنى رەسىمگە چۈشۈرگەن ۋە خەرىتىسىنى سىزغان. ئىدىقۇت خارابىسىنى قەدىمكى رىم شەھىرىگە ئوخشاتقان. ئۇنىڭ شىنجاڭ ئۆسۈملۈكلىرى ئەۋرىشكىلىرى توغرىسىدىكى ماقالىلىرى 1880 - يىلى 26 - سان «پورتمان جۇغراپىيە ئايلىق مەجمۇئەسى» ۋە «تۇرپان تەكشۈرۈش خاتىرىسى»، «تۇرپان» ناملىق رۇسچە مەجمۇئەلەردە تونۇشتۇرۇلغان. 1893 - ۋە 1895 - يىللىرى روسىيە -

لىك راباروۋسكى، كوزلوۋ قاتارلىق كىشىلەر تۇرپانغا كېلىپ چارلاش ئېلىپ بارغان. (ئۇ 1885 - يىلى 10 - ئايلارغىچە تۇرپاندا ھاۋارايى پۈنكىتى قۇرۇپ پائالىيەت ئېلىپ بارغان ئىدى).

1888 - يىلى ن. م. پىرژۋالمسكى رۇسىيە ئېكىسپېدىتسىيە ئەترىتىنى باشلاپ شىنجاڭغا كېلىپ تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان. كېيىن ئۇ، «ئوتتۇرا ئاسىيا ساياھەت خاتىرىسى» ۋە «قەدىمكى قەۋىملەردىن چىققان يادىكارلىقلار» (لوپنۇردا كۆرگەنلىرىگە ئاساسەن يېزىلغان) دېگەن ماقالىلىرىنى ئېلان قىلغان.

ئەنگىلىيەلىك بوۋېر 1889 - يىلى كۇچاغا كېلىپ يەرلىك خەلقتىن قەدىمكى ئۇيغۇر ھەم رۇنىك يېزىقىدىكى بىر قامۇسنى ئېلىپ كېتىپ كۆرگەزمە قىلغان. ئەنگىلىيە ئىلىم نوپۇزلۇقلىرى بۇ كىتابنى كۆرگەندىن كېيىن ھاياجانلىنىپ، بۇ كىتابقا «بوۋېر ئەسەرلىرى» دەپ نام بەرگەن.

1892 - يىلى فرانسىيەلىك دۇتېرېۋىل فرانسىيە چارلاپ تەكشۈرۈش ئەترىتىنى باشلاپ خوتەنگە كېلىپ، چاغاتاي يېزىقىدىكى بىر كلاسسىك ئەسەرنى ۋە گۈل چېكىدەك گەن چاق - چۇق قاچىلاردىن بىر تۈركۈمنى قولغا چۈشۈرگەن. شىۋېتسارىيەلىك سۋېن مەيدىن 1896 - يىلى خوتەننىڭ شىمالىدىكى خارابىلاردىن تېپىلغان تام رەسىملىرىنىڭ بىر قىسمىنى قورۇۋالغان. ئۇنىڭ شىنجاڭدىكى پائالىيەتلىرى رۇسىيە - لىكلىرىنى خېلى قىزىقتۇرغانلىقى ئۈچۈن، شۇ يىلى رۇسىيە ئارخېئولوگىيە جەمئىيىتى كېمپىتېز دېگەن كىشىنى تۇرپاندا مەخسۇس چارلاپ تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىشقا ئەۋەتتى. كەن. ئۇ رۇسىيە ئارخېئولوگىيە جەمئىيىتىنىڭ باشلىقى بولۇپ، 1897 - يىلى جۇڭغارىيە ئارقىلىق تۇرپانغا كەلگەن ۋە ئىدىقۇت شەھىرىنى تەكشۈرگەن، كېيىنچە «تۇيۇق مىڭ ئۆي» قاتارلىق تارىخىي ئىزلاردىكى تام رەسىملىرىنىڭ ساقلىنىشى ئەھۋالىنى كۆزدىن كەچۈرگەن. قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ئەدەبىي ئەسەرلەر، قول يازمىلار، تارشا پۈتۈكلەر، ئويما خەتلەرنى تاپقان ۋە ئۆرنەك خاراكىتىرىدىكى بۇت، ئالتۇن ھەل بەرگەن رەسىملەردىن 130 نەچچىنى كېسىۋالغان. ئۇ رۇسىيەگە قايتىپ ئۇزۇن ئۆتمەي «تۇرپان ۋە ئۇنىڭ تارىخىي ئىزلىرى» دېگەن تېمىدا ئىككى ماقالە ئېلان قىلغان.

1902 - يىلى 8 - ئايدا گېرمانىيەلىك ئا، كرۇنۋېدېل قاتارلىق بىر تۈركۈم كىشىلەر گېرمانىيە چوك كاپىتالىستلىرىدىن شىمىن ھەم كابوپەرلەرنىڭ ياردىمى بىلەن رۇسىيە ئارقىلىق غۇلجىغا، ئاندىن تۇرپانغا كەلگەن. ئۇ 1903 - يىلى تۇرپاندىن بېرلىنگە قايتقاندا مەدەنىي يادىكارلىقلاردىن 46 ساندۇق ئېلىپ كەتكەن ۋە 1902 - يىلىدىن 1903 - يىلىغىچە توپىلانغان ماتېرىياللىرىغا ئاساسەن يازغان «تۇرپان ئىدىقۇت شەھىرىنىڭ ئىزلىرى ۋە شەھەر ئەتە - رايىنى قېزىپ تەكشۈرۈش دوكلاتى» 1906 - يىلى بېرلىندا نەشر قىلىنغان. 1904 - يىلى گېرمانىيەنىڭ لېكوك باشچىلىقىدىكى ئىككىنچى قېتىملىق تەكشۈرۈش ئەترىتى شىنجاڭغا كەلگەن. ئۇ 1905 - يىلى ئۆكتەبىردە ئىدىقۇت شەھىرىدىن قېزىۋالغان ھەرخىل تىل - يېزىقتىكى

پۇقۇكلەر، پۇل ئەۋرىشىشكىلىرى، بۇت، تاش ئويمىلار، تام رەسىملەر ۋە باشقا مەدەنىي، سەنئەت بۇيۇملىرىنى 200 ساندۇققا قاچىلاپ، بېرلىنگە ئېلىپ كەتكەن. 1905 - يىلى 12 - ئايدىن 1907 - يىلى باھارغا قەدەر لېكوك ھەمكارلاشقان ئۈچىنچى قېتىم - امق تەكشۈرۈش ئەتىرىتى تۇرپاندا ئىككى يىلدىن ئارتۇق پائالىيەت ئېلىپ بارغان. 1906 - يىلى 4 - ئايدا لېكوك ئالدىن يولغا چىقىپ 30 ساندۇق ئاسارە - ئەتىم - لەرنى ھىندىستان ئارقىلىق ئېلىپ كەتكەن. ئارقىدىن گىرۇنۇبېل 174 ساندۇق قەدىمكى كىتاب ۋە مەدەنىي بۇيۇملارنى بېرلىنگە ئېلىپ كەتكەن. 1913 - يىلدىن 1914 - يىلىغا قەدەر لېكوك يەنە تۆتىنچى قېتىم بىر تۈركۈم گېرمانىيىلىكلەرنى تۇرپان، كۇچا قاتارلىق جايلارغا باشلاپ كېلىپ، ئۈچ تۈركۈمگە بۆلۈپ، بىرىنچى تۈر - كۈمدە 103 ساندۇق، ئىككىنچى تۈركۈمدە 138 ساندۇق، ئۈچىنچى تۈركۈمدە كۇچانى ئاساس قىلىپ 156 ساندۇق مەدەنىي يادىكارلىقنى ئېلىپ كەتكەن.

گېرمانىيىلىكلەردىن كېيىن 1909 - يىلى رۇسىيىلىك ف. س. ئاولدېنېۋرگ قەشقەر، تۇرپانلارنى ئاساس قىلىپ 8000 پارچىدەك فوتو سۈرەت تارتقاندىن باشقا، قەدىمكى ئەسەرلەر، پۇللار، رەسىملەر ۋە بۇتلاردىن بىر تۈركۈمنى ئېلىپ كەتكەن. ياپونلۇقلار 1913 - 1914 يىللىرى جۇچۈەندە بىر يىل قېزىپ تەكشۈرۈش ئارقىلىق، قەدىمكى ئۇيغۇر، رۇسك، زاڭزۇ، موڭغۇل، غەربىي ئىران، خوتەن، خەنزۇ يېزىقلىرىدىكى 7733 پارچە ئەسەرنى ئېلىپ كېتىپ لوڭگۇ داشۆسىدە ساقلىماقتا. كېيىنچە بۇ ئەسەرلەرگە «داگو ئەسەرلىرى» دەپ نام بەرگەن. 1953 - يىلى 1 - ئايدا ياپونىيە ئالىمى شىبېن چۈن تەيلاڭ باشچىلىقىدا غەربىي رايون مەدەنىيىتى تەتقىقات ئۇيۇشمىسى «قۇرۇلۇپ، داگوگۇاڭرۇي ئەسەرلىرى ۋە دۇنخۇاڭ ئەسەرلىرىنى تەتقىق قىلىش ئومۇمىيۈزلۈك قانات يايدۇرۇلدى. 1958 - 1962 - يىللىرى ياپونىيە ئالىملىرى جۇڭگو مەدەنىيىتىگە يەنىمۇ قىزىقىش بىلەن قاراپ، «غەرب مەدەنىيىتى تەتقىقاتى» ئەسەرلىرىنى جەمئىي بەش توم قىلىپ نەشر قىلدۇردى. بۇنىڭ بىرىنچى تومى دۇن - خۇاڭ بۇددا دىنىي تەتقىقاتىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ماقالىلاردىن ئىبارەت. 1950 - يىللىرىدا ياپونىيە شەرقىي ئاسىيا مەدەنىيەت خەزىنىسىنى يەنى «شەرقىي ئاسىيا، دۇنخۇاڭ مەدەنىيىتىنى تەتقىق قىلىش كومىتېتى» نى قۇرۇپ، ئۆزلىرىگە مەلۇم بولغان، غەربىي رايونغا تەئەللۇق ئەسەرلەرنىڭ كاتولىكىنى ئالدىن ئىشلەپ چىقتى (يۇقىرىقى ماتېرىياللار: داگوگۇاڭرۇي ئەپەندىنىڭ «غەربىي دىيارغا ساياھەت خاتىرىسى» دېگەن كىتابىدىن ئېلىندى).

دۇنخۇاڭ، تۇرپان، كۇچا مەدەنىيىتىنىڭ دۇنيا مەدەنىيەت خەزىنىسىدىكى ئورنى ئىنتايىن مۇھىم بولۇپ، ئۇ بۇ رايوندىكى ئاز سانلىق ھىللەتلەرنىڭ سىياسى، ئىق - تىسادى، مەدەنىيىتى، قانۇنى، پەلسەپىسى، دىنىي ئېتىقادى، ئەدەبىيات - سەنئەتى قاتارلىق جەھەتلەردىكى تارىخىي تەرەققىياتنى چۈشىنىشتىمۇ مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.



## ئەرەب پەيلاسوپى — فارابى

سەي دېگۈي

فارابى — مۇكەممەل پەلسەپە سىستېمىسىغا ئىگە بولغان ئەرەب پەيلاسوپى، كە- شىلەر ئۇنى ھۈرمەتلەپ ئىككىنچى پەيلاسوپ دەپ ئاتاشقانىدى. ئارىستوتېلنىڭ بىرىنە- چى ئۇستاز، فارابىنىڭ ئىككىنچى ئۇستاز دەپ ئاتالغانلىقىدىنلا فارابىغا بېرىلگەن باھانىڭ خېلى يۇقىرىلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

### فارابىنىڭ دۆلەت ئايرىمىسى ۋە ھاياتى

ئەسلىدە، فارابىنى قايسى دۆلەتتىن دېگەن مەسىلىنى تالاش- تارتىش قىلىشنىڭ زۆرۈرىيىتى يوق ئىدى. كىشىلەر بىردەك فارابىنى دادىسى پارس، ئانىسى تۈرك بولغان ئەرەب ئىمپېرىيىسى ئابباسىيە سۇلالىسىنىڭ كىشىسى دەپ قارايدۇ. بۇ غەرب پەلسەپە تارىخى ساھەسى ۋە ئەرەب ئىدىپلوگىيە ساھەسىدىكى بىردەك بولغان قاراش، مەملىكىتىمىزنىڭ ئالىملىرىمۇ مۇشۇنداق قاراشتا. بىراق 1982- يىلدىن بۇيان، مەملىكىتىمىزنىڭ ئىلىم- پەن ساھەسىدىكى بەزى ئىلىم ئەھلىمىزى فارابىنى جۇڭگو- لۇق دەپ قاراۋاتىدۇ، زارىپ دولاتوۋنىڭ «شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ 1982- يىللىق 1- ساندا ئېلان قىلىنغان «شىنجاڭدىكى قېرىنداش مىللەتلەرنىڭ پەلسەپە ۋە ئىجتىمائىي ئىدىپلوگىيە تارىخىنى تەتقىق قىلىش توغرىسىدىكى دەسلەپكى تەسەۋۋۇرلىرىم» دېگەن ماقالىسىدا فارابى شىنجاڭ پەلسەپە ئىدىپلوگىيە تارىخىنىڭ تەتقىقات كاتېگورىيىسىگە كىرگۈزۈلگەن. شۇ يىلى 4- ساندا يەنە ئابدۇشۈكۈر مۇھەم- مەد ئىمىنىڭ «ئەبۇ نەسىر فارابىنىڭ لوگىكا تەلىماتى توغرىسىدا» دېگەن ماقالىسى ئېلان قىلىنىپ، ئېنىقلا فارابى مەملىكىتىمىز توققۇز ئۇيغۇرلىرىنىڭ مەشھۇر ئىدىپلوگى دېگەن قاراش ئوتتۇرىغا قويۇلدى. بۇ ئىككى يولداش ئۆز ماقالىلىرىنى قۇرۇقتىن- قۇرۇق يازمىغان بولسا كېرەك، بىراق، كېيىنكى يولداشنىڭ ماقالىسىدىكى كۆز قاراش ئۆزىنىڭ شۇ يىلى 2- ساندا ئېلان قىلىنغان «ئەرەب مەدەنىيىتى ۋە ياۋروپا ئەدەبىي

گۈللىنىش دەۋرى توغرىسىدا» دېگەن ماقالىسىدىكى كۆز قارىشى بىلەن ئۆزئارا زىت بولۇپ قالغان. ئالدىنقى ماقالىسىدا فارابىنى ئۇيغۇر-قارلۇق ئالىمى دېيىشكە تىرىشقان بولسىمۇ، لېكىن يەنە ئۇنى ئەرەب پەيلاسوپى قىلىپ تونۇشتۇرغان. ئەمدى-لىكىتە بولسا فارابىنىڭ ئەل تەۋەلىكىنى ئايرىش زۆرۈردەك تۇرىدۇ.

مەن يەنىلا فارابىنى ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ مۇتەپەككۈرى دېگەن پىكىرىمدە چىڭ تۇرىمەن، ھەم بۇ ھەقتىكى ئاساسىنى تۆۋەندىكىچە شەرھلەيمەن.

1. مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى مۇتلەق كۆپ ساندىكى ئالىملار فارابىنى ئەرەب مۇتەپەككۈرى دەپ ھېسابلايدۇ. غەرب پەلسەپە ساھەسىدىكى خېلىگىر، رۇسسو، د. بوئېردىن تارتىپ ئەرەب پەلسەپە ساھەسىدىكى مۇھەممەد لېتىق جامال، جېمپى سورىبالارمۇ بۇ ھەقتە باشقىچە پىكىرنى ئوتتۇرىغا قويغان ئەمەس. سوۋېت ئالىمى تراختېنېر ۋە دونىك قاتارلىقلارمۇ بۇنىڭ سىرتىدا ئەمەس.

2. فارابىنىڭ پائالىيەت ئېلىپ بارغان جايلىرىمۇ ئەرەب ئىمپېرىيىسى ئىچىدە بولغان. فارابى ئەرەب ئىمپېرىيىسى ئابباسىيە سۇلالىسىغا قاراشلىق فاراب ئايمىقىنىڭ ۋاسىچ كەنتىدە تۇغۇلغان، كېيىن باغدات، دەمەشق، ھەيرانلاردا پائالىيەت ئېلىپ بارغان ھەم ئاخىرى دەمەشق ۋاپات بولغان. بۇ رايونلارنىڭ ھەممىسى ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ چېگرا تەۋەلىكى ئىچىدە بولۇپ، فارابى جۇڭگودا پائالىيەت ئېلىپ باردى دەيدىغان تارىخىي خاتىرىلەر چېلىقمايدۇ.

3. فارابىنىڭ بىۋاسىتە ئۆزىدىن تەلىم ئالغان شاگىرتى ئەبۇزەكەرىيە، ۋاسىتىلىق تەلىم ئالغان شاگىرتى ئىبنى سىنا ھەر ئىككىلىسى ئەرەب مۇتەپەككۈرىدۇر. سەرسۇلى فارابىنى تىلغا ئالغان ۋاقتىدا، ئىبنى سىنا فارابىنىڭ قالدۇرۇپ كەتكەن كىتابلىرىنى بېرىلىپ ئوقۇيدىغان ھەقىقىي ئىخلاسەن تالىپى ئىدى، دەيدۇ. ئىبنى سىنا پەلسەپە ئەسەرلىرىدە دېگۈدەك فارابىنىڭ كۆز قاراشلىرىنى مەنبە قىلماي قالمىغان<sup>①</sup>، فارابى قايسى ئۇستازغا ۋارىسلىق قىلغان؟ د. بوئېر ئۇنىڭ بىر قىسىم بىلىملىرى خىرىستىيان پوپى يۇھانناندىن كەلگەن، دەيدۇ<sup>②</sup>. ئەمما مۇھەممەد لېتىق جامال ئۇنى ئاساسەن ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىپ كامالەتكە يەتكەن، دەيدۇ<sup>③</sup>. خىلا-مۇ-خىل يازمىلاردىن قارىغاندا، فارابى كىچىكىدىلا يۇرتىدىن باغداتقا كۆچۈپ بارغان، ئۇنىڭ ئۇستازى كىم ئىكەنلىكى ئېنىق بولمىسىمۇ، جەزمىلەشتۈرۈشكە بولىدۇكى، ئۇ باغداتتا ئىلىم تەھسىل قىلغان.

شۇنىڭدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، فارابى جۇڭگو مۇتەپەككۈرى بولماستىن، ئەرەب مۇتەپەككۈرى بولۇشقا مۇناسىپ.

فارابىنىڭ تولۇق ئىسمى ئەبۇ نەسىر مۇھەممەد ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى ئۇزلۇق فارابى بولۇپ، فارابىنىڭ ئاتىسى ئابباسىيە سۇلالىسىنىڭ گېنېرالى ئىدى، ئەسلى يۇرتى

پېرسىيە بولۇپ، تۈرك يەرلىرىدە ھەربىي مەجبۇرىيەت ئۆتەۋاتقان ۋاقىتىدا بىر تۈرك ئايال بىلەن توي قىلغان. فارابى ھىجرىيە 257- يىلى (مىلادى 870- يىلى) فاراب قەلئەسى يېنىدىكى ۋاسىچ كەنتىدە تۇغۇلغان، بۇ تۈرك دەريالىرىنىڭ سىرتىغا جايلاشقان كەنت ئىدى، فارابى- فاراب ئادىمى دېگەندىن دېرەك بېرىدۇ.

فارابى نامىدار ئائىلىدە تۇغۇلغاچقا، ئائىلىسىدىكىلەر ئۇنىڭغا ياخشى تۇرمۇش شارائىتىنى ھازىرلاپ بەرگەنىدى، ئەمما ئۇ بۇنداق ئەۋزەل تۇرمۇش شارائىتىدىن ۋاز كېچىپ، دائىم يەككە- يىگانە بولۇپ يۈرەتتى. ئۇ تەنھالىق ۋە چوڭقۇر خىيال سۈرۈش- نى ياخشى كۆرەتتى، شۇڭا بەزىلەر ئۇنى سوفىزىم تەرەپدارى دېيىشەتتى.

فارابىنىڭ پەلسەپىگە قىزىقىپ قېلىشى بىر دوستى ئۇنىڭغا ئارىستوتېلنىڭ بىر- مۇنچە ئەسەرلىرىنى ئامانەت قويۇپ قويغان بىر قېتىملىق كۈتۈپلىگەن پۇرسەتتىن باشلىنىدۇ. فارابى كىتابلارنى ۋارقلاپ كۆرۈپ قىزىقىپ قالىدۇ- دە، پۈتۈن زېھنى بىلەن ئوقۇشقا باشلايدۇ. ئۇ ئۆگىنىشتە تولىمۇ ئىرادىلىك ئىدى، ئېيتىشلارغا قارىغاندا، فارابى ئارىستوتېلنىڭ «پىسخولوگىيە» دېگەن ئەسىرىگە ماشىيە- ئىزاھى بېرىپ «ئەسەرنى مەن يۈز قېتىم ئوقۇپ چىقتىم» دەپ يازغان بولسا، «فىزىكىلىق ئاڭلاپ كۆزدىن ئۆتكۈزۈش» دېگەن ئەسىرىنى قىزىق قېتىم ئوقۇپ چىقىمۇ يەنە داۋاملىق ئوقۇيمەن دېگەن. فارابىنىڭ ئۆگىنىشتىكى تىرىشچانلىق روھى ھەقىقەتەن ماختاشقا ئەرزىيتتى. ئېيتىلىشىچە، فارابى ئادەتتە ھامان سۇ بويلىرى ۋە ئوتلاقلاردا يېزىقچىلىق قىلىدىكەن، ئايدىڭ كېچىلىرى ئاي يورنىقىدا كىتاب كۆرىدىكەن، باغۋەن قاراۋۇلخانلىقىدىكى چىراق- تىن پايدىلىنىپ كىتاب يازىدىكەن. ئەمما بۇ گاداىلىقتىن ئەمەس ئىدى، ئۇ ئىلگىرى ھەممىدىكى سۇلالىسىنىڭ پادىشاھى سەيپۇل دەۋلەتنىڭ ئوردىسىدا خىزمەت قىلغان بولۇپ، شاھ ئۇنىڭغا ئەۋزەل تۇرمۇش شارائىتلىرىنى ئىلتىپات قىلغانىدى. لېكىن، ئۇ پەقەت تۆت دىرھەمنى بىر كۈنلۈك تۇرمۇش خىراجىتى قىلغان.

فارابى يۇقىرى مەدەنىيەت تەربىيىسى ئالغان، بىلىمى كەڭ، ئەتراپتىكى ھەممە شەيئىلەرگە قويۇق ئىشتىياق باغلايدىغان، چوڭقۇر ئىزدىنىدىغان كىشى بولغاچقا، ئاشۇ ئامىللارنىڭ تۈرتكىسىدە پەيلاسوپ، ماتېماتىك، تىببىي ئالىم، ئاسترونوم، فىزىك، خىمىك، لىوگىكا ئالىمى ۋە تىلشۇناس بولۇپ يېتىشتى. ئېيتىشلارغا قارىغاندا فارابى يەتمىش خىل تىلغا پىششىق ئىكەن. بۇ ئېھتىمال رىۋايەت تۈسىنى ئالغان سۆز بولۇشى مۇمكىن. ئەمما فارابى ئەسەرلىرىدە ئىشلەتكەن تىللار پارس تىلى، تۈرك تىلى، كۇرت تىلى، ئەرەب تىلى، يۇنان تىلى ۋە قەدىمكى سۈرىيە تىلى قاتارلىق ئالتە- يەتتە خىل تىلدىن ئاشىدۇ. فارابى مۇزىكىغا ماھىر بولۇپ، قالۇننى كەشىپ قىلغان، ئۇنىڭ مۇزد- كىدىكى ناھايىتى يۇقىرى تالانتىنى شەرھىلەيدىغان ھېكايىمۇ بار. بىر قېتىم ھەممىدا- نى شاھى سەيپۇل دەۋلە فارابىنى ئوردىغا ئەڭ نادىر مۇزىكانتلارنىڭ ئورۇنلىغان

مۇزىكىلىرىنى ئاڭلاشقا تەكلىپ قىپتۇ. مۇزىكانتلار بىر - بىرلەپ ئەڭ ماھىر سازلىرى بىلەن نۇمۇر كۆرسىتىشىپتۇ، فارابى ئۇلارنىڭ نۇقسانلىرىنى بىر - بىرلەپ كۆرسىتىپ بېرىپتۇ، ئۇنىڭدىن كېيىن فارابى بەلبېغىنى يېشىپ ئېلىپ ئېچىپتۇ - دە، بىرمۇنچە باھۇك پارچىلىرىنى چىقىرىپ، ئۇلارنى مەلۇم تەرتىپتە ئۆتكۈزگەندىن كېيىن چېلىشقا باشلاپتۇ، ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى قاقخالاپ كۈلۈپ كېتىشىپتۇ، كېيىن يەنە چۈۋۈپ، باشقا بىر خىل ئۇسۇلدا ئۆتكۈزگەندىن كېيىن، چېكىشكە باشلاپتۇكىن ئولتۇرغانلار يىغىلىشىپ كېتىپتۇ. ئارقىدىنلا فارابى چۈۋۈپ، يەنە باشقىچە ئۇسۇلدا ئۆتكۈزۈپ، ئۆزگىچە ئۇسۇل بىلەن چەككەندە، سورۇندىكىلەرنىڭ ھەممىسى، ھەتتا ئىشك پاقارىدىن تارتىپ - ئۇيۇغا غەرق بولۇپتۇ. فارابى بولسا مۇزىكا ئاڭلىغۇچىلارنى تاتلىق دۇي - قىدا شېرىن چۈشلەرنى كۆرۈشكە قالدۇرۇپ، مەغرۇرانە كېتىپ قاپتۇ.

فارابىنىڭ بىلىمى ناھايىتى چوڭقۇر بولغاچقا، ھەمىدانى شاھى سەيپۇل دەۋلە ئۇنى ناھايىتى قەدىرلىگەن، فارابى دەمەشق ئوردىسىدا ئۇزۇن بىر مەزگىل تۇرغاندىن كېيىن يەنە ھەمىدانغا قايتقان. فارابى مىلادى 950 - يىلى سەيپۇل دەۋلە بىلەن بىللە دەمەشقكە قايتىش سەپىرىدە سەكسەن يېشىدا ئالەمدىن ئۆتكەن. سەيپۇل دەۋلە فارابىغا داغدۇغىلىق دەپىن مۇراسىمى ئۆتكۈزۈپ، دەمەشق ئەتراپىغا دەپىن قىلغان.

### فارابىنىڭ ئارىستوتېل پەلسەپىسىگە قوشقان تۆھپىسى

فارابىنىڭ ئارىستوتېل پەلسەپىسىگە قوشقان كۆرىنەرلىك تۆھپىسى ئارىستوتېل - نىڭ ئەسەرلىرىنى سېلىشتۇرۇپ چىقىش، تەرجىمە قىلىش ۋە ئىزاھ بېرىشتىن كۆرە، ئۇنى ساختا كىتابلاردىن ئاللاپ چىقىشتا ئىپادىلىنىدۇ. يەنە بىر تۆھپىسى، ئۇ تالىپ - لىرى بىلەن بىرلىكتە ئارىستوتېلنىڭ ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلغانلىقىدۇر. ئېيتىلىشىچە، ئىلىگىرى ۋە ھازىر ياۋروپا تىللىرىغا تەرجىمە قىلىنغان ئارىستوتېلنىڭ ئەسەر - لىرى، فارابىنىڭكىگە ئاساسەن تاللانغان ۋە رەتلەنگەن. فارابىنىڭ ئارىستوتېل ئەسەر - لىرىنى رەتلىشى ۋە رەتكە تۇرغۇزۇشى تۆۋەندىكىدەك بولغان:

1 < لوگىكا ئىلمى سەككىز بۆلۈم: «كاتېگورىيە»، «شەرھنامە»، «بىرىنچى ئانا - لىتىكا»، «ئىككىنچى ئانا لىتىكا»، «ساختىلىق توغرىلىق كىتاب»، «ستىلىستىكا»، «دىئا - لېكتىكا»، «پوئېتىكا».

2 < فىزىكا ئىلمى سەككىز بۆلۈم: «فىزىكا ئاساسلىرى ھەققىدە كىتاب»، «ئاس - جان ۋە زېمىن»، «ئىشلەپچىقىرىش ۋە ئىسراپچىلىق»، «ھاۋارايى ئىلمى ھەققىدە»، «پىسخولوگىيە»، «سەزگۈ ۋە سېزىم»، «بوتانىكا»، «زوتولوگىيە».

3) ئەڭ ئاخىرقى ئۈچ بۆلۈم: «مىتافىزىكا»، «ئەخلاق ئۆلچىمى توغرىسىدا»، «سىياسىي ھەققىدە كىتاب».

بۇ ئەسەرلەرنىڭ رەتكە تىزىلىشى فارابىنىڭ ئۇزۇن مۇددەتلىك ئىزدىنىشى ئارقىدىن مۇقىملاشتۇرۇلغان، فارابى دەۋرىدىن تارتىپ تاكى ھازىرغا قەدەر پەيلاسوپلار مۇشۇ تەرتىپىنى ھۈرمەتلەپ كەلدىكى، ئۇنىڭغا ئۆزگەرتىش كىرگۈزمىدى. شۇڭا فارابىنىڭ بۇ تەرەپلەردىكى تۆھپىسىگە سەل قاراشقا بولمايدۇ، ئۇ ھەقىقەتەن كىشىلەر بەرگەن ئىككىنچى ئۇستاز دېگەن نامغا مۇناسىمى. بەزىلەر ئۇنى تېخى ئەرەب دۇنياسىدىكى ئارىستوتېلى دەپ ئاتىشىدۇ. فارابىنىڭ ئورنى ۋە ئوينىغان رولى بارغانسېرى كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى جەلپ قىلماقتا، ئۇنى تەتقىق قىلىدىغان كىشىلەر بارغانسېرى كۆپەيمەكتە. يېقىنقى بىرنەچچە يىلدىن بۇيان غەربتە مەخسۇس فارابىنى تەتقىق قىلىدىغان فارابىشۇناسلار بارلىققا كەلدى.

### فارابىنىڭ پەلسەپە ئىدىئولوگىيەسى

فارابىنىڭ پەلسەپە ئىدىيىسى ناھايىتى مەلۇم، چېتىشىدىغان يەرلەر ناھايىتى كەڭ، پەلسەپىۋىلىك قاراش، بىرلەمچى مەۋجۇتلۇق، لوگىكا ۋە بىلىش نەزەرىيىسى قاتارلىق مەسىلىلەرگە چېتىشىدۇ. مەزمۇنى بىر قەدەر مۇرەككەپ. ھازىرقى بىز كۆرۈپ تۇرۇۋاتقان تەتقىقات نەتىجىلىرىدىن قارىغاندا، فارابى تاشقى دۇنيانىڭ مەۋجۇتلۇقىنى، دۇنيانىڭ ماددىدىن تۈزۈلگەنلىكىنى، ھەرىكەت ماددىنىڭ خاسلىقى ئىكەنلىكىنى ئېتىراپ قىلغان («قامۇس» پەلسەپە قىسمى). بەزىلەر فارابى پەلسەپە سىستېمىسىنىڭ ئاساسىي نۇقتىسى، دەل ئالەمنىڭ ماددىلىقى، مەڭگۈلۈكى ۋە بىردەكلىكىدە، ئىنسانلارنىڭ ئالەمنى بىلىشى ۋە ئۇنىڭ ماھىيىتىنى چۈشىنىشىنىڭ مۇمكىنچىلىكىدە ھەم ئىنسانلارنىڭ ھەقىقىي بىلىشى بولغان پەن ۋە مەدەنىيەت ئاساسىدا، مەدەنىيەتلىك باياشات ئىنسانلار جەمئىيىتىنى قۇرۇشنىڭ مۇمكىنچىلىكىدە، دەيدۇ (ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەد ئىمىن: «ئەبۇ نەسىر فارابىنىڭ لوگىكا تەلىماتى توغرىسىدا»، «شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى» 1982 - يىلى 4- سان). بەزىلەر فارابىنى پەلسەپىدە ئاساسەن ئىدىئالىست، ئىلاھ ئىدراكچىلىقىنى تەرغىپ قىلىپ ئومۇميۈزلۈك روھ ئۆلمەيدۇ، دەپ قارىغان، ئەمما قىسمەن ماتېرىيالىستىك ئىدىيىسىنى ئىپادىلىگەن، تاشقى دۇنيانىڭ مەۋجۇتلۇقىنى ئېتىراپ قىلغان، سەزگۈ ئارقىلىق تاشقى دۇنيانى بىلىش بولىدۇ دەپ قارىغان، دەيدۇ (دونىك «پەلسەپە تارىخى» بىرىنچى توم، بىرىنچى قىسىم، سەنلىيەن نەشرىياتى 1961 - يىلى نەشرى، 258- بەت). يىغىنچاقلىغاندا، ئەرەبچە ئىپتىدائىي ماتېرىيالىزدىكى فارابىغا قارىتا ئېلىپ بېرىلغان تەتقىقات نەتىجىلىرى بويىچە فارابىنىڭ پەلسەپە ئىدىئولوگىيىسى تۆۋەندىكىدەك مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.



## 1. پەلسەپىۋىلىك قاراش

فارابى پەلسەپىنى يەككە - يىگانە دەپ قارايدۇ. فارابىنىڭ قارىشىچە، پەلسەپىدە گەرچە ئوخشاش بولمىغان ئېقىملار بولسىمۇ، لېكىن ئۇ يەككە - يىگانە، چۈنكى پەلسەپە بۇ دەۋردىن ئۇ دەۋرگە، بۇ مەكتەپتىن ئۇ مەكتەپكە، بۇ ئۇستازدىن ئۇ ئۇستازغا، بۇ ئېقىمدىن ئۇ ئېقىمغا ئۆزگىرىپ تۇرىشىمۇ، ئۇنىڭ تۈپكى مەقسىتى ئۆزگەرمەيدۇ، دەپ قارايدۇ. پەلسەپە يەككە - يىگانە ئىكەن، ئۇنداقتا پەيلاسوپلار ھەر خىل پىكىرلەرنى يىغىنچاقلاپ، تەنھا چوققىغا يېتىشى لازىم، بۇ چوققا دەل ھەقىقەتتىن ئىبارەت، دەپ بىلىدۇ.

بۇ نۇقتىنى ئاساس قىلغاندا، فارابى ھامان ئۆزئارا زىت بولغان پەلسەپىدە - لىك قاراشلارنى ماسلاشتۇرغان، ئۇ «پلاتون ۋە ئارىستوتېلنىڭ پەلسەپىۋىلىك قاراش - لىرىغا مۇرەسسە» دېگەن كىتابىدا، پلاتون ۋە ئارىستوتېلنىڭ پىكىرى بىردەك، چۈنكى ئۇلار ھەر ئىككىسى پەلسەپە بارلىق شەيئىلەرگە ئورتاق بولغان ئىلىم، بۇ توغرا قاراش بولۇپ پەلسەپىنىڭ ماھىيىتىنى ئېچىپ بەرگەن، دەپ قارايدۇ دېگەندى.

پەقەت پەلسەپە بىلەنلا بىز ئالەم ھەققىدە مەلۇم ئۇقۇمغا ئېرىشەلەيمىز، چۈنكى پەلسەپىنىڭ نىشانى ھەقىقەتنى تېپىشتۇر. فارابى، پەيلاسوپ «ھەقىقەتنى تەكىتلىشى، ھەتتا ئارىستوتېلنىڭ قارىشى بىلەن زىت كېلىپ قالغان تەقدىرىمۇ ھەقىقەتنى تەكىت - لىشى كېرەك»، دېگەننى تەشەببۇس قىلىدۇ<sup>④</sup>، فارابىنىڭ بۇ خىل روھى ماختاشقا ئەرزىيدۇ. پەلسەپە نۇقتىمەنەزەرىدە، فارابى پەلسەپە دىندىن ئۈستۈن تۇرىدۇ دەپ ھېسابلاپ، پەلسەپە تورلۇك - تۈمەنلىگەن شەيئىلەرنى تەتقىق قىلىدۇ، يېتىشكەن پەيلا - سوپ گويا خۇداغا ئوخشايدۇ، دانىشمەن ۋە پەيلاسوپ دېگەن ئىككىسى بىرگەپ، پەقەت ئىبارىلا ئوخشىمايدۇ، دەپ قارىغان. ئۇ پەلسەپە ۋە دىننىڭ پەرقى پەقەت بىرى ئادەم ئۆزىنىڭ تەسەۋۋۇرى ئارقىلىق بىۋاسىتە ئاللاننىڭ ۋەھىيىگە ئېرىشكەنلىكىدە، يەنە بىرى ئۆزىنىڭ ئەقلى تەپەككۈرى ئارقىلىق ئاللاننىڭ مەۋجۇتلۇقى ۋە ئالەمنىڭ قانۇنىيىتىنى سەزگەنلىكىدە، دەپ قارايدۇ. بۇ يەردە فارابى ئۆزىنىڭ يەككە - يىگانىلىق پەلسەپىۋى كۆز قارىشى بىلەن پەلسەپە ۋە دىن ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى كېلىشتۈر - رۈشكە ئىنتىلىدۇ، بۇ پەلسەپىۋىلىك كۆز قارىشىنى نامۇۋاپىق ئامىللاردۇر.

## 2. بىرلەمچى مەۋجۇتلۇق

فارابى مەۋجۇتلۇقنى مەنتىقىلىق ھالدا ئىككىگە بۆلۈۋېتىدۇ، «بىر تۈرى، باشقا ئالاھىدىلىك مەۋجۇت بولمايدۇ، دەپ قارىلىشى كېرەك دېگەنگە ئاساسەن بۆلۈش

بولۇپ، نىسپىي مەۋجۇتلۇق دېيىلىدۇ، يەنە بىر تۈرى باشقا ئالاھىدىلىك مەۋجۇت بولىدۇ، دەپ قارىلىشى كېرەك دېگەنگە ئاساسەن بۆلۈش بولۇپ، مۇتلەق مەۋجۇتلۇق دېيىلىدۇ» ⑤، بارلىق شەيئەلەر ياكى مۇتلەق مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ، ياكى نىسپىي مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ. نىسپىي مەۋجۇتلۇقنىڭ مۇقەررەر سەۋەبى بولىدۇ، بۇنداق سەۋەبىياتلىق پۈتمەس - تۈگىمەس بولىدۇ، پەقەت مۇتلەق مەۋجۇتلۇققا ئايلانغاندا، ئاندىن سەۋەبىيات - سىز مەۋجۇتلۇققا ئايلىنىدۇ. مۇتلەق مەۋجۇتلۇقنىڭ ئالاھىدىلىكى تەلتۈكۈس ھازىرلان - خان بولىدۇ، نىسپىي مەۋجۇتلۇقنىڭ ئالاھىدىلىكى مۇتلەق مەۋجۇتلۇقنىڭ ئالاھىدىلىكى بىلەن ئوخشاش بولمايدۇ، نىسپىي مەۋجۇتلۇق بولسا دۇنيادىكى تۈرلۈك - تۈمەنلىگەن شەيئەلەر، مۇتلەق مەۋجۇتلۇق بولسا تەڭرى - ئاللادىن ئىبارەتتۇر. ئاللا باشقا شەيئەلەرنى مەۋجۇت قىلىپ تۇرغانلىقى ئۈچۈنلا، باشقا شەيئەلەر ئاندىن ئالەمدە مۇئەييەن ئورۇن تۇتالىغاندۇر، شۇڭا بۇ مۇتلەق مەۋجۇتلۇق - بىرلەمچى مەۋجۇتلۇقتۇر، باشقا بارلىق مەۋجۇتلۇقنىڭ بىرلەمچى سەۋەبىياتى. فارابىنىڭ بۇ بىرلەمچى مەۋجۇتلۇق، بىرلەمچى سەۋەبىياتلىرى، ئارىستوتېلنىڭ بىرلەمچى تۈرتكۈچى دېگىنى بىلەن ئاساسەن ئوخشاش. ئاللا مۇتلەق مەۋجۇتلۇق ئىكەن، ئۇنداقتا ئۇ تۈرلۈك - تۈمەنلىگەن شەيئەلەرنىڭ بىر - لەمچى سەۋەبىياتى. بۇ بىرلەمچى سەۋەبىيات كەمكۈتسىز، پاك - غۇبارسىز، ئۇ يۈكسەك دەرىجىدىكى مۇكەممەللىك، ئۇنىڭ مەۋجۇتلۇقى ئەڭ ئالىي مەۋجۇتلۇق، ھەم ئەڭ ئالدىنقى قاتاردىكى مەۋجۇتلۇق. ئۇ مەۋجۇت بولمايدىكەن، باشقا مەۋجۇتلۇقمۇ بولمايدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈن ئۇ تۈپكى، مەڭگۈلۈك مەۋجۇتلۇق. مانا بۇ ئاللانىڭ ماھىيىتىدۇر.

ئاللانىڭ مەۋجۇتلۇقى ھەرقانداق ماددىي نەرسىلەرنى لازىم ئەتمەيدۇ، ئاللانىڭ ئۆزىمۇ ئوبرازغا ئىگە ئەمەس، چۈنكى ئوبراز پەقەت ماددىي نەرسىلەردىلا بولىدۇ. ئەگەر ئاللا ئوبرازغا ئىگە دېيىلىدىكەن، ئۇنداقتا ئاللا ماددىي نەرسىلەردىن تۈزۈلگەن بولۇپ قالىدۇ - دە، باشقا مەۋجۇتلۇقلار سەۋەبىياتقا ئىگە بولۇپ قالىدۇ. ئاللانىڭ مەۋجۇتلۇقى قانداقچە سەۋەبىياتلىق بولسۇن؟ ئاللا بولسا بارلىق شەيئەلەرنىڭ بىرلەم - چى سەۋەبىياتىدۇر.

ئاللانىڭ مەۋجۇتلۇقى ئەڭ مۇكەممەل مەۋجۇتلۇق بولغاچقا، ئۇنىڭغا بولغان بىلىشمۇ ئەڭ مۇكەممەل بىلىش بولۇشى كېرەك. ئاللا مۇتلەق مۇكەممەللىككە ئىگە ئىكەن، ئۇنداقتا بىزنىڭ چەكلىك ئىدراكىمىز ئۇنى تولۇق چۈشىنىلمەيدۇ ۋە بىلىلمەيدۇ. ئاللانىڭ ھاياتى پۈتمەس - تۈگىمەستۇر، ئەمما بىزنىڭ ئىدراكىمىز چەكلىك. بىز ماد - دىلار دېگىنىزغا چۆككەن بولىمىز، ماددىلار ئاللانىڭ نۇرلىرىنى توسۇۋالغان بولغاچقا، بىزنىڭ كۆزىمىز ئاللانى ئېنىق كۆرەلمەيدۇ. بىز پەقەت ماددىلار رولىغا ئوخشاش نەرسىلەرنىڭ ئىچىدىن قۇتۇلۇپ چىقالايمىزكى، ئاللاغا بولغان بىلىشمىزنى تېخىمۇ ئوچۇق، تېخىمۇ تولۇق قىلالايمىز. شۇڭا ئاللاغا بولغان بىلىشتە، بىز پەقەت ئىستىرائە ئۇسۇلىنى قوللىنىمىز ھەم ئەقلى خۇلاسىگە تايىنىمىز.

### 3. يارىتىش تەلىماتى

ئاللا بىرلەمچى مەۋجۇتلۇق، نىسبىي مەۋجۇتلۇقنىڭ سەۋەبىياتى، ئۇنداقتا بۇ مۇتلەق مەۋجۇتلۇق قانداق قىلىپ بارلىق مەۋجۇدىيەتنىڭ سەۋەبىياتى بولىدۇ؟ فارابى يېڭى پلاتونىزم ئاساسىدا ئۆزىنىڭ يارىتىش تەلىماتىنى تىكلەيدۇ. فارابى يارىتىش تەلىماتىنىڭ مۇھىم نۇقتىسى شۇكى، ئاللا، ئۆزگە ئەسلى زات - لارنى بىلىپ تۇرغۇچىدۇر. ئاللانىڭ ئۆزگە ئەسلى زاتلارنى بىلىپ تۇرۇشىنىڭ سەۋەبى، ئۇنىڭ دۇنيانى ياراتقانلىقىدىندۇر. دۇنيا يارالغان چاغدا، ئەسلى زاتتىن باشقا ھېچ - قانداق نەسىلەرنى لازىم ئەتمەيدۇ، دۇنيا دەل ئاللاننىڭ ئەسلى زاتىدىن يارالغان، دېگەندىن ئىبارەت.

فارابى ئەڭ بالدۇر خۇدادىن يارالغان نەرسە ئىككىلەمچى مەۋجۇتلۇق (فارابى بىرلەمچى ئىدراك دەپ ئاتايدۇ)، ئاندىن ئاسمان جىسىملىرى توغرىسىدىكى روھلار، پائالىيەتچان ئىدراك، روھ، شەكىل، ماددا، ئۇندىن قالسا ئاسمان جىسىملىرى، ئىنسانلار، ھايۋانات، ئۆسۈملۈك، مىنىراللار، تۆت زاتلار پەيدا بولۇپ بىر پۈتۈن دۇنيانى تەشكىل قىلغان.

فارابى پۈتۈن مەۋجۇتلۇقنى ئۈچ بۆلۈمگە بۆلىدۇ: بىرى، مۇستەقىل ياكى ئايرىلما مەۋجۇتلۇق بولۇپ، بۇ ئۈچ دەرىجىگە ئىگە. بىرىنچى دەرىجىسى ئاللا، ئىككىنچى دەرىجىسى ئاسمان جىسىملىرى توغرىسىدىكى روھ، ئۈچىنچى دەرىجىسى پائالىيەتچان روھ. ئىككىنچىسى، تۈپ زات بىلەن باغلىنىشلىق بولغان مەۋجۇتلۇق بولۇپ، بۇمۇ ئۈچ دەرىجىگە بۆلۈنىدۇ، يەنى روھ، شەكىل، ماددا. ئۈچىنچىسى، تۈپ زات، تۈپ زات ئالتە تۈرلۈك بولىدۇ. ئاسمان جىسىملىرى، ئىنسانلار، ھايۋانات، ئۆسۈملۈك، مىنىراللار، تۆت زات. دۇنيا ئاللا تەرىپىدىن ئەنە شۇنداق دەرىجىمۇ - رەرىجە يارىتىلغان.

### 4. بىلىش نەزەرىيىسى

فارابى مەۋجۇتلۇقنى مۇتلەق مەۋجۇتلۇق ۋە نىسبىي مەۋجۇتلۇق، يەنى بىرلەم - چى مەۋجۇتلۇق ۋە ئىككىلەمچى مەۋجۇتلۇق دەپ ئىككى تۈرگە بۆلىدۇ. ئۇنىڭ بىلىش نەزەرىيىسى بۇ ئىككى تۈرلۈك مەۋجۇتلۇققا قارىتا ئوخشاش بولمىغان كۆزقاراشلارنى ياقلايدۇ.

تاشقى دۇنياغا نىسبەتەن فارابى ماددىلاردىن تۈزۈلگەن، بۇ ماددىلار ماددىي ئېلېمېنتلاردىن تەركىب تاپقان دەپ قارايدۇ. ماددىنىڭ ئالاھىدىلىكى ھەرىكەت، ماددىي دۇنيانىڭ ئۆزىدىلا ھەرىكەت مۇمكىنچىلىكى بولىدۇ، كىشىلەر بۇنداق تاشقى

دۇنيانىڭ مەۋجۇتلۇقىنى سەزگۈ ئارقىلىق بىلىدۇ، دەپ قاراپ، كىشىلەر بىلىمگە سەزگۈ ۋە ئەمەلىيەت ئارقىلىق ئىگە بولىدىغانلىقىنى ئېتىراپ قىلىدۇ. لېكىن ئۇ يەنە ئالەمنى پائالىيەتچانلىق بىلەن بىلىشنىڭ رولى ناھايىتى چوڭ دەپ قارايدۇ. ئۇ بىلىمگە ھەقىقىي ئېرىشىشنى ئىدراك دەرىجىسىنىڭ كۆتۈرۈلۈشىگە يىغىنچاقلايدۇ ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن پائالىيەتچان ئىدراكقا تايىنىش لازىم، دەيدۇ. دەل شەيئەلەر قۇياش نۇرى بىلەن يورۇ-تۇلمىسا بىز ئۇلارنى كۆرەلمىگەنگە ئوخشاش، ئىنساننىڭ ئىدراكى ئەگەر ئالەمنىڭ پائالىيەتچان ئەقىل ئۇچقۇنلىرى ئارقىلىق يورۇتۇلمايدىكەن، ئۇ ھالدا ئادەمنىڭ قولىدىن ھېچ ئىش كەلمەيدۇ. شۇڭا ئىنسان پائالىيەتچان ئىدراك بىلەن ئۆزئارا بىرلىشىشى كېرەك.

مۇتلەق مەۋجۇتلۇققا نىسبەتەن بىز سەزگۈمىز بىلەن بىلىشىمىزنى جۇڭقۇرلاش-تۇرالمايمىز، چۈنكى بىزنىڭ سەزگۈمىز پەقەت ماددىي نەرسىلەرنىلا بىلەلەيدۇ، ئاللا بولسا ماددا ئەمەس، ئاللاغا نىسبەتەن مەلۇم تونۇشقا يېتىمىز دەيدىكەنمىز، پەقەتلا ئىستىئارە ۋە ئەقلىي خۇلاسىگە تايىنىمىز. فارابىنىڭ لوگىكا ئىدىيىلۈلۈگىمىسى مۇشۇ ئاساستا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇنىڭ لوگىكا ئىدىيىلۈلۈگىمىسى باشقا بىلىش نەزەرىيىلىرىنىڭ داۋامىدۇر.

## 5. لوگىكا ئىلمى

فارابىنىڭ لوگىكا ئىدىيىلۈلۈگىمىسى ئۈستىدە ئىزدىنىش پەلسەپە تارىخى مەزمۇنىدە - نىڭ ئىشى بولماستىن، لوگىكا ئىلمى تارىخىنىڭ ۋەزىپىسى، لېكىن لوگىكا ئىلمى ۋە پەلسەپە ئوتتۇرىسىدا ئادەتتىكىچە بولمىغان مۇناسىۋەت مەۋجۇت. فارابىنىڭ لوگىكا ئىلمى بولسا ئۇنىڭ ئاللانى بىلىشتىكى بىر خىل قۇراللىرى، شۇڭا فارابىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئۇنىڭ، لوگىكا ئىدىيىلۈلۈگىمىسى، پەلسەپە تارىخىنى تەتقىق قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇنىڭ ئىچىدە مۇھىمراقى، پەلسەپە بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولغان تەرەپلەر نەزەردە تۇتۇلىدۇ.

فارابى ئىنساننى تەبىئەتنىڭ بىر قىسمى دەپ بىلىدۇ، ئۇ ئىنساننى ئەقىللىق ھايۋان دەپ قارايدۇ. بىلىش قابىلىيىتى، پەرق ئېتىش قابىلىيىتى بولسا ئىنساننىڭ ئالاھىدە قابىلىيىتىدىن ئىبارەت. ئۇ ئالاھىدە تەبىئەت قانۇنىيىتى ۋە تەپەككۈر قانۇنىيىتىنىڭ بىردەكلىكىنى كۆرسىتىدۇ. ئىنسان تەن قۇرۇلۇشىدىلا تەبىئەتنىڭ تىزگىنلى - شىگە ئۇچراپ قالماي، يەنە تەبىئەتنى بىلىش جەريانىدىمۇ ئوبىيېكتىپ قانۇنىيەتكە بويسۇنۇشى، ئوبىيېكتىپ قانۇنىيەتكە خىلاپلىق قىلماسلىقى كېرەك، تەپەككۈر قانۇنىيىتى ۋە ئوبىيېكتىپ قانۇنىيەت بىردەك، دەپ ھېسابلايدۇ.

فارابى تەپەككۈر قانۇنىيىتىدىكى مەسىلىلەرنى ئەستايىدىل تەتقىق قىلدى، ئارس - توتېل لوگىكا ئىلمىنىڭ ئىلمىي قىممىتىنى قايتىدىن بەرپا قىلىش، لوگىكا ئىلمىنى ئارىستوتېلنىڭ مېتافىزىكىسىدىن (پەلسەپە) ئايرىپ چىقىپ، مەخسۇس بىر ئىلم قىلىپ

تىكلەش، تىل بىلەن تەپەككۈرنىڭ، گىمراھىياتىغا بىلەن لوگىكىنىڭ قويۇق مۇناسىۋەت-لىك ئىدىيىلىرىنى ئوتتۇرىغا قويۇش، بۇلار فارابىنىڭ لوگىكا ئىلمى ساھەسىدىكى تۆھپىسى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇ ئوتتۇرىغا قويغان دەلىل — ئىسپاتلاردىن ئۈچ ھۆكۈم - لۈك ئۇسۇل ھەقىقەت ۋە سەپسەتمىنى دەلىللەشنىڭ ئاساسى لوگىكىلىق شەكىل دېگەن پۇراق چىقىپ تۇرىدۇ. خارابى لوگىكىلىق ئەقلىي خۇلاسە بىزنىڭ ئاللانى بىلىشىمىز - نىڭ بىردىن - بىر ئۇسۇلى، دەپ قارىدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇ يەنە ماتېماتىكا - كىلىق لوگىكا، ئېھتىماللىق نەزەرىيىسى ۋە كېڭەيتىلگەن سان نەزەرىيىلىرىگە چېتىشتى. شۇڭا خارابى ئۆز دەۋرىگە مۇناسىپ بولغان ئەرەب دۇنياسىنىڭ ئارىستوتېلى ھەم ئىك - كىنچى ئۇستازى ئىدى.

## 6. ئەخلاق كۆز قارىشى

فارابى بىر كىشىنىڭ ئەخلاقى مەيلى ياخشى بولسۇن ياكى يامان بولسۇن ھەممىسى ئەمەلىيەتتىن كېلىدۇ، ئەخلاقى يېتەرسىز ئادەم بىر مەزگىل ئوخشاش بىر خىل ياخشى ھەرىكەتنى قايتا - قايتا تەكرارلاش بىلەن چېنىقىش ئارقىلىق ئادەت شەكىللەندۈرۈپ، گۈزەل ئەخلاق يېتىلدۈرۈلەيدۇ، دەپ قارايدۇ. ئۇ ئىنسانىيەتنىڭ بارلىق ھەرىكەتلىرى پۈتۈنلەي خۇشاللىققا ئېرىشىش ئۈچۈن ئېلىپ بېرىلىدۇ، لېكىن خۇشاللىق ئىككى تۈرلۈك بولىدۇ، بىرى جىسمانىي جەھەتتىكى، يەنە بىرى روھىي جەھەتتىكى خۇشاللىقتۇر، جىسمانىي خۇشاللىققا سەزگۈ ئەزالار ئارقىلىق ئېرىشىلىشى بولىدۇ، بۇ خىل خۇشاللىقنىڭ كېلىشىمى ئوڭاي، كېتىشىمۇ تېز بولىدۇ، روھىي خۇشاللىق بولسا غەلىبە قىلغۇچىنىڭ خۇشاللىقى، دانالارنىڭ خۇشاللىقىغا ئوخشاش ئېرىشىش تولىمۇ قىيىن، ئەمما بۇ خىل خۇشاللىق ئۇزاق مۇددەت ساقلىنىپ قالىدۇ، دەپ قارايدۇ. فارابى بىز كېيىنكىسىگە ئىنتىلىشىمىز لازىم، بىر كىشى پەقەت بىلىم، غايە، ئەخلاق ۋە ھۈنەردىن ئىبارەت تۆت تۈرلۈك شەرتنى ھازىرلىغاندا، ئاندىن شادىمان ۋە بەخت ئىگىسى بولا - لايدۇ، دەيدۇ. ئۇ ھەم مۇشۇ تەشەببۇسقا بىنائەن ئىش كۆردى. سەيپۇل دەۋلەتنىڭ ئوردىسىدا باياشات ماددىي تۇرمۇش شارائىتلىرى بولسىمۇ، ئۇ بۇنىڭدىن بەھرىمەن بولۇشنى خالىماي، پەقەت تىخوت دىرھەمنى ئۆزىنىڭ بىر كۈنلۈك تۇرمۇش خىراجىتى قىلىدى، فارابىنىڭ ئىنتىلىدىغىنى ھارماي - تالماي ئۆگىنىش بولدى. رىۋايەتلەرگە قارىغاندا، فارابى دەمەشقىتىكى بىر باغدا قاراۋۇل بولغان ۋاقىتىدەمۇ قەتئىي ئىلىم تەھسىل قىلىشنى توختاتمىغان، كېچىمى قاراۋۇلخاندىكى چىراقنىڭ يورۇقىدا پەلسەپە ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىشنى ئۈزۈپ قويىمىغان. فارابى تېخى كەمتەر بولۇشتەك گۈزەل ئەخلاققا ئىگە بولۇپ، لوگىكا ئىلمىنى پىششىقلاپ، لوگىكا ئىلمى ساھەسىدە ئابروي قازانغاندىن كېيىن، جاھانغا تونۇلغان چاغدىمۇ، بىر كىشى:

— لوگىكا ئىلمىگە كىم ئەڭ قابىل؟ سىزمۇ ياكى ئارىستوتېلىمۇ؟ — دەپ سورىد -

خاندان، فارابى:

— ئەگەر سىز ئارىستوتېلنى چۈشىنىدىكەنسىز، سىز ئۇنىڭ ئەڭ ياخشى ئوقۇغۇ-چىسى بولالايسىز،— دەپ جاۋاب بەرگەن⑥. فارابى ئىلىمگە ئېتىۋار بېرەتتى، ئۇ، «ئىلىمگە ئېتىۋار بېرىش، ئىلىملىكلەرنى ھۈرمەتلەش، ئىلىم ۋە ئىلىم ئەھلىدىن باشقا ھەممىگە ئېتىۋار بەرمەسلىك» دېگەننى تەشەببۇس قىلاتتى⑦. ئۇنىڭ ئىزدىنىدىغان خۇشال روھى ئىدىيىسى ۋە ھەرىكىتى، كېيىنكى مۇتەپەككۈر ۋە پېداگوگلارغا ناھايىتى زور تەسىر قىلغان، ئىلىمنى قەدىرلەيدىغان، تالانت ئىگىلىرىنى ھۈرمەتلەيدىغان بۈگۈنكى دەۋردىمۇ ئۇنىڭ ئىدىيىسى يەنىلا قىممەتكە ئىگە.

## 7. غايىۋى جەمئىيەت

فارابىنىڭ پەلسەپە ئىدىيىسى ۋە سىياسىي ئىدىيىسى زىچ بىرلىشىپ كەتكەن، ئۇ سىياسىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مەقسىتى ئىنساننىڭ ھەر خىل گۈزەل ئەخلاقىنى يېتىش-تۈرۈش بولۇپ، ھەقىقىي بەختكە ئېرىشىشتىن ئىبارەت دەپ قارايدۇ. ئۇ ئىنساننىڭ ئىجتىمائىيلىقىنى تەكىتلەپ، بىرىكىشى باشقىلار بىلەن ھەمكارلاشمايدىكەن، بەخت نىشانىغا يېتەلمەيدۇ، چۈنكى ئىنسان تۇغۇلۇشىدىنلا باشقىلار بىلەن ئۆزئارا مۇناسىۋەتتە بولىدۇ، ئۇ مۇقەررەر باشقىلارنىڭ ياردىمى بىلەنلا ئاندىن ئۆزىنىڭ كۆزلىگەن مەقسىتىگە يېتەلەيدۇ، دېگەن قارىشىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. ئۇ ھەربىر ئىنسان «ۇشۇنداق باش-قىلارنىڭ ياردىمى ۋە ھەمكارلىشىشىغا، باشقىلار بىلەن سىڭىشىپ كېتىشىگە، بىر تۇرال-خۇدا ھايات كەچۈرۈشىگە ھەم ياشاشقا مۇختاج، بۇنداق ئورتاق مۇھىتچىلىق كىشىلەرنى ئۆزئارا بىرلەشتۈرۈپ، ئىشلەپچىقىرىشنىڭ بىردەكلىك گەۋدىسىنى — ئىنسانلار جەمئىيەتىنى بارلىققا كەلتۈرىدۇ، دەپ ھېسابلىغان.

فارابى «پەزىلەتلىك شەھەر ئەھلى توغرىسىدىكى كۆز قاراشلار» دېگەن رسالىسىدە غايىۋى جەمئىيەتنى يەنى مەدەنىيەتلىك شەھەر ياكى پەزىلەت دىيارىنى لايىھىلىگەنىدى. فارابى، پەزىلەتلىك شەھەر ئەھلى نېمىنىڭ ئەڭ زور بەخت ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭغا قانداق ئېرىشىشنى بىلىدۇ. شەھەرنىڭ ھەربىر ئاھالىسى ئوتتۇرىسىدا شەھەر جەمئىيەتىنىڭ ئېھتىياجىغا قاراپ ئىش تەقسىم قىلىنىدۇ، ھەربىر كىشىنىڭ ئۆزىگە لايىق ئورنى بولىدۇ، ھەر كىم ئۆز قابىلىيىتىگە يارىشا ئىشلەيدۇ، بۇنداق شەھەر ئىلىم، ئەھمەك، ۋە ئالىيچاناب ئەخلاقنىڭ ئاساسىغا قۇرۇلغان بولىدۇ. شەھەر ھۆكۈمرانى ئاقىل رەھبەر بولۇشى، ئۇ ھەم تەبىئىي تالانتقا ھەم كىيىنكى تىرىشچانلىققا ئىگە بولۇشى كېرەك. ئۇ ئون ئىككى شەرتنى ھازىرلىشى: ئەگەر ھازىرلىمىغاندا، ئۇنىڭ ئورنىنى پەيلاسوپ ئېلىشى كېرەك، دەيدۇ. فارابىنىڭ بۇنداق پەزىلەتلىك شەھىرى ۋە پلاتون-نىڭ غايىۋى مەملىكىتى ھەم باغلىنىشلىق ھەم پەرقلىق بولۇپ، ماھىيەتتە ھەر ئىككىسى ئەمەلىيەتتىن ئايرىلغان قۇرۇق خىيالىدىنلا ئىبارەت.

## فاراڭنىڭ تارىخىي ئورنى

مۇشۇ ئەسىرنىڭ 70- يىللىرىغا كەلگەندە، خەلقئارا ئىلىم-پەن ساھەسىدە فاراڭ-شۇناسلىق شەكىللىنىپ، فاراڭى ئىدىيىسى بارغانسېرى كۆپلىگەن ئىلىم ئەھلىلىرىنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى.

فاراڭنىڭ بۇنداق كۆپلىگەن كىشىلەرنىڭ دىققىتىگە سازاۋەر بولۇشىنىڭ سەۋەبى، ئۇ پەقەت ئەرەب پەلسەپە تارىخىدىلا ئەمەس، بەلكى دۇنيا پەلسەپە تارىخىدىمۇ ئالاھىدە ئورۇن تۇتقانلىقىدىندۇر. ئۇ بىر پۈتۈن ئەرەب پەلسەپە سىستېمىسىنى تىكلەيدى، ئۆگەندى، قەدىمكى يۇنان پەيلاسوپلىرىغا ۋارىسلىق قىلدى، بولۇپمۇ ئارىستوتېلنىڭ ھەر خىل ئىلمىي قاراشلىرى ئاساسىدا، پەلسەپە ساھەسىدىكى ھەرقايسى مەسىلىلەرگە نىسبەتەن دېگۈدەك ئۆزىنىڭ كۆز قاراشلىرىنى ئوتتۇرىغا قويدى. فاراڭى پەلسەپىسىدە، ۋارىسلىق قىلىش بىلەن ئىختىرا قىلىشنىڭ بىرىكىمىسى بولغان ئەرەب پەلسەپە ئالاھىدە-لىكى كۆرىنەرلىك ھالدا ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان. ئۇ ئالدىنقىلارنىڭ قاراشلىرىنى ئۆلۈك ھالدا ئەمەس، بەلكى ئۆزىنىڭ مۇلاھىزىسى ۋە تاللىشى ئارقىلىق ئۆز بىلىشى ئاساسىدا تەرەققىي قىلدۇردى. فاراڭنىڭ پەلسەپە ئەسەرلىرى كەڭ-كۆلەمدە ھەر خىل تىللارغا تەرجىمە قىلىنىپ، ياۋروپا ئەدەبىيات-سەنئەت گۈللىنىشى، مەدەنىيەت ئاقارتىش ئىشلىرىغا كۈچلۈك تەسىر قىلغانىدى، ئەرەب پەلسەپىسىگە بولغان تەسىرى بولسا تېخىمۇ زور بولغانىدى. ئىبنى سىنا فاراڭنىڭ تەلىماتلىرىغا ۋارىسلىق قىلىپ، پەلسەپە پادى-شاھى دەپ ئاتالدى، ئىبنى رۇشىد ۋە ئىبنى تۇفەيلى قاتارلىقلارمۇ ئۇنىڭدىن ئۆگەندى ۋە ئۇنىڭ تەلىماتلىرىغا ۋارىسلىق قىلدى. فاراڭى ئۇلۇغ ئەرەب پەيلاسوپىدۇر.

### ئاساسلىق پايدىلانغان ماتېرىياللار

مۇھەممەد لېتىفى جامال «ئىسلام پەلسەپە تارىخى»، ەبىسەر قاھىرە 1926- يىلى ئەرەبچە نەشرى. جېمېي سورىبا «ئەرەب پەلسەپە تارىخى»، لىۋان بېيرۇت كىتابخانىسى 1973- يىلى ئەرەبچە نەشرى. لىجېنچوڭنىڭ «ئەرەب دۇنياسى» 1983- يىلى 3- سانغا بېسىلغان «پەلسەپە ئىككىنچى ئۇستازى فاراڭى» دېگەن ماقالىسى.

### ئىزاھ:

- ① د. بۇنېر «ئىسلام پەلسەپە تارىخى»، جۇڭخۇا كىتابخانىسى 1958- يىلى نەشرى، 96- بەتتىكى تەرجىماننىڭ ئىزاھى،
- ② يۇقارقى بىلەن ئوخشاش، 67- 98- بەتلەر.
- ③ مۇھەممەد لېتىفى جامال «ئىسلام پەيلاسوپلىرى ھەققىدە قىسسلەر»، مىسىر قاھىرە 1926- يىلى ئەرەبچە نەشرى، 13- بەت.
- ④ «پەلسەپە بايانلۇق ساۋات ئوقۇشلۇقى»، ئەرەبچە نەشرى 11- 12- بەتلەر.
- ⑤ «پەلسەپىدىن سۇئال-جاۋابلار»، ئەرەبچە نەشرى 50- بەت.
- ⑥⑦ لىجېنچوڭ، «پەلسەپە ئىككىنچى ئۇستازى-فاراڭى»، «ئەرەب دۇنياسى»، 1983- يىلى 3- سانغا قارالسۇن.

ھۈسەنجان ئەسكەر تەرجىمىسى

## فاراۋىي ئەرەب پەيلاسوپىمۇ؟

يولداش سەيدېڭۋېينىڭ «ئەرەب پەيلاسوپى فاراۋىي» ناملىق ماقالىسىنى ئوقۇغاندىن كېيىن

### زارىپ دۇلات

«شىنجاڭ داشۆ ئىلمىي ژۇرنىلى» (پەلسەپە، ئىجتىمائىي پەن قىسمى) خەنزۇچە 1987 - يىللىق 3 - سانغا سەي دېڭۋېي ئىمزالىق بىر ئاپتورنىڭ «ئەرەب پەيلاسوپى فاراۋىي» ناملىق ماقالىسى ئېلان قىلىندى. مەزكۇر ماقالىنى ئوقۇپ چىقىپ، تىۋەندىكى ئۈچ نۇقتىنى ھېس قىلدىم:

1 - ئاپتور مەكتىپىمىزنىڭ ئىلمىي ژۇرنىلىنىڭ 1982 - يىلى 1 - ساندا ئېلان قىلىنغان «شىنجاڭدىكى قېرىنداش ھىللەتلەرنىڭ پەلسەپە ۋە ئىجتىمائىي ئىدىئولوگىيە تارىخىنى تەتقىق قىلىش توغرىسىدىكى دەسلەپكى تەسەۋۋۇرلىرىم» ماۋزۇلۇق ماقالىسىدىن ھەمدە شۇ ژۇرنالنىڭ شۇ يىلى 4 - ساندا ئېلان قىلىنغان يولداش ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەت ئىمىنىڭ «ئەبۇ نەسىر فارابىنىڭ لوگىكا تەلىماتى» ماۋزۇلۇق ماقالىسىدىن بەزى يېتەرسىزلىك ھېس قىلىپ بەش يىل تىرىشىپ ئىلھام تاپقاندىن كېيىن بىر ماقالە يېزىپ چىققان.

2 - ئاپتور ئۇيەر - بۇ يەردىن تېرىشتۇرۇپ تاپقان بەكمۇ چەكلىك ماتېرىياللارنى قۇراشتۇرۇپ، ھەتتا قولدىكى شۇ ماتېرىياللارنى تولۇقراق تەھلىل قىلمايلا، تولمۇ يېنىكلىك بىلەن فارابىنى «ئەرەب پەيلاسوپى» دەپ مۇتلەقەشتۈرۈپ ھۆكۈم قىلغان ۋە: «ئەسلىدە فارابىنى قايسى دۆلەتتىن دېگەن ھەسلىنى تالاش - تارتىش قىلىشنىڭ زۆرۈرىيىتى يوق» - دەپ كۈچەپ جەزملەشتۈرگەن.

3 - ئاپتور ماقالىسىدا «فارابىنىڭ پەلسەپە سىستېمىسى توغرىسىدا» بىر قاتار چىڭىش، زىددىيەتلىك بايانلارنى ئوتتۇرىغا قويغان.

مەن مۇشۇ ماقالەمدە پەقەت يولداش سەيدېڭۋېي ماقالىسىنىڭ ئاساسى گەۋدىسى بولغان فارابىنىڭ نەسەبى (تەۋەلىكى) ھەققىدىكى توغرا بولمىغان قاراشلىرى ئۈس - تىدىلا توختالماقچىمەن. قالغان مەسىلىلەر ئۈستىدە زۆرۈر بولسا، يەنە توختۇلۇشۇم مۇمكىن.



ئالدى بىلەن سۆزنى تۆۋەندىكى بىر قانچە نۇقتىنى ئايدىڭلاشتۇرۇشتىن باشلاش-  
قا توغرا كېلىدۇ:

1 - ئاپتورنىڭ بىرىنچى بولۇپ تىلغا ئالغىنى «شىنجاڭدىكى قېرىنداش مىللەت-  
لەرنىڭ پەلسەپە ۋە ئىجتىمائىي ئىدىئولوگىيە تارىخىنى تەتقىق قىلىش توغرىسىدىكى  
دەسلەپكى تەسەۋۋۇرلىرىم» ناملىق ماقالەم بولۇپ، ئۇنىڭ 3 - قىسمىدا: شىنجاڭدىكى  
قېرىنداش مىللەتلەرنىڭ پەلسەپە ئىدىيىسىنى تەتقىق قىلىشتا ئويلىشىدىغان 38 ماددى-  
نى ئوتتۇرىغا قويۇپ بۇنىڭ 11 - ماددىسىدا «ئىسلامىيەتتىن كېيىنكى ئۇلۇغ مۇتە-  
پەككۈر، تارىختا «ئوتتۇرا ئەسىرلەر ئارىستوتېلى»، «ئىككىنچى ئۇستاز» دەپ شۆھرەت  
قازانغان ئەبۇ نەسىر ئەل - فارابى ۋە ئۇنىڭ پەلسەپە تەلىماتى، (تەبىئەت پەلسەپىسى  
سىستېمىسى؛ ئىلىم نەزەرىيىسى؛ بىلىش نەزەرىيىسى؛ لوگىكا نەزەرىيىسى؛  
ئىجتىمائىي قاراشلىرى؛ سىياسىي قاراشلىرى؛ ئېتىكا قاراشلىرى؛ ھا ئارىپ  
قاراشلىرى ھەمدە «فارابى تەلىماتىنىڭ تارىخىي تەغدىرى») قاتارلىقلارنى كىرگۈزگەن  
ئىدىم. مەن يەنە شۇ نەرسىنى يەنە بىر قېتىم ئېيتىمەنكى، مەن بۇ ماددىدىكى كۆز  
قارىشىدا ھېلىمۇ چىڭ تۇرىمەن. چۈنكى، شىنجاڭدىكى قېرىنداش مىللەتلەرنىڭ پەل-  
سەپە ۋە ئىجتىمائىي ئىدىئولوگىيە تارىخىنى تەتقىق قىلىشتا، ئوتتۇرا ئاسىيالىق، تۈر-  
كىي تىلىدا سۆزلىشىدىغان قەبىلىلەردىن كېلىپ چىققان فارابىدەك بىر ئۇلۇغ مۇتەپەك-  
كۈرنىڭ تەلىماتىنى پۈتۈنلەي مۇستەسنا قىلمۇپتەشكىمۇ بولمايدۇ. ئەگەر ئاپتور  
قايمىل بولمىسا ھازىردىن مىڭ يىل ئارقىغا چېكىنەيپ، ئىلىمىزنىڭ غەربىي دىيارى ۋە  
ئوتتۇرا ئاسىيانى ئەرەب ئىستىلاسى مەزگىلىدىكى يېقىن شەرق ۋە ئوتتۇرا شەرق بىلەن  
باغلاپ شۇ بىر تارىخىي دەۋردىكى سىياسىي، ئىجتىمائىي، تارىخىي، مەدەنىيەت ئالاقىسى  
ۋە جۇغراپىيەلىك شارائىتلار بىلەن بىرلەشتۈرۈپ تەتقىق قىلىپ كۆرىشىنى تەۋسىيە  
قىلىمەن.

يولداش سەيدېگۈى ماقالىسىنىڭ بېشىدىلا دۆلەت ئايرىلمىقى دېگەن بىر مۇجمەل  
ئۇقۇمنى قوللىنىدۇ ھەمدە نوقۇل مۇشۇ بىرلا ئۇقۇمنى كۆتىرىۋېلىپ كەڭ دائىرىدە سۆز  
يۈگۈرتىدۇ. بىز XX ئەسىرنىڭ 80 - يىللىرى مەتبۇئات يۈز كۆرىشىۋاتقان  
بولساقمۇ، ئامما ھەر ئىككىمىز توختىماۋاتقان فارابى بىزنىڭ دەۋرىمىزدىن مىڭ يىل  
ئىلگىرى ياشىغان ۋە ئىجات قىلغان زات. مەسىلىگە زامان، ماكان، شارائىتقا بېقىپ  
ھۆكۈم قىلىش تارىخىي ماتېرىياللىرىمىزنىڭ ئەقەللى تەلەپ.

فارابى (870 — 950) زامانىسىنىڭ ئۇلۇغ مۇتەپەككۈرى. بىزنىڭ نەزىرىمىزدە بىرىنچى  
دەرىجىلىك مەسىلە ئوتتۇرا ئاسىيالىق مۇشۇنداق بىر ئۇلۇغ مۇتەپەككۈرنىڭ ئىنسانىيەت  
مەدەنىيىتىگە قوشقان تۆھپىسى زادى قانچىلىك، دېگەن مەسىلە بولۇپ، ئۇنىڭ قايسى  
ئىمپېرىيىگە، قايسى دۆلەتكە، قايسى مەلىكەت - قان سىستېمىغا تەۋەلىكى مەسى-

لىسى ئەمەس. ئەمما بىز ئىككىنچى دەرىجىلىك بۇ مەسىلىنىمۇ تەتقىقاتتىن ساقىت قىلمايمىز.

لېكىن يولداش سەيدېگۈينىڭ «دۆلەت ئايرىملىقى» دېگەن ئۇقۇمىنى قانداق چۈشەنسە بولىدۇ، ئۇ ئىستېلاچى ئىمپېرىيىمۇ؟ بىرەر مىللەتنى ئاساس قىلغان مىللىي دۆلەتمۇ؟ ياكى كۆپ مىللەتتىن تەركىپ تاپقان دۆلەتمۇ؟ زادى قانداق؟

روشەنكى ئاپتور ئەرەب ئىمپېرىيىسى خەرىتىسىگە ئاساسلىنىپ پارابىنىڭ نەسەبى ئۈستىدە قارىمىغا ھۆكۈم قىلغان. بىزگە مەلۇم، ئىمپېرىيە دۆلەتنىڭ مونارخىيەلىك شەكىلى-لىرىدىن بىرى. بۇ ئاتالغۇ ئەسلى قەدىمكى رىمدا پەيدا بولۇپ، لاتىنچە (ymperium) ئالىي ھەربىي ھاكىمىيەت دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. تارىختا ئۆتكەن ھەر قانداق ئىمپېرىيە ئىستېلاچىلىقتىن خالى ئەمەس. ئەرەب ئىمپېرىيىسىمۇ شۇنداق. ئاپتورنىڭ لوگىكىسى بويىچە بولغاندا، ئىمپېرىيىگە مۇنقەرز بولغان مىللەتلەرنىڭ ھەممىسى شۇ ئىمپېرىيىدە ھۆكۈمرانلىق ئورۇندا تۇرغان مىللەتكە قوشۇلۇپ كېتىشى كېرەكمۇ؟ ئۇنداقتا مەسىلەن: قەدىمكى رىم ئىمپېرىيىسىنىڭ قەدىمى يەتكەن يەرلەردىكى ھەممە قەدىمى ۋەزىرىنى بۈگۈن ئىتالىيان مىللىتى دېيىشىمىز كېرەكمۇ؟ چىڭگىز خان ئىستېلاسى مەزگىلىدە ئۇلارنىڭ قەدىمى يەتكەنلا يەرلەردىكى جۈملىدىن پۈتۈن مەملىكىتىمىزنىڭ يۈەن سۇلالىسى دەۋرىدىكى (ئەلۋەتتە شىنجاڭمۇ بۇنىڭ ئىچىدە) ئاتاغىلىق ئېرىپ ۋە ئالىم-لارنىڭ ھەممىسىنى «موڭغۇل پەيلاسوپى» دېيىشىمىز كېرەكمۇ؟ دۇنيا يېقىنقى زامان تارىخىدىن «ئۇلۇغ بىرىتانىيە ئىمپېرىيىسى» خەرىتىسىگە كىرگەن (قىتئەلەردىن ھالقىپ ھەتتا ياۋروپا، ئاسىيا، ئافرىقا، ئامېرىكا، ئاۋسترالىيەلەرگىمۇ كېڭەيگەن) ئۇرۇق، قەبىلى، قەۋىم، مىللەت، دۆلەتلەرنىڭ سانسىزلىغان مۇتەپەككۈرلىرىنىڭ ھەممىسىنى يىغىپ ئىنگىلىزلار دېيىشىمىز كېرەكمۇ؟

يۇقىرىقىلارغا مۇناسىۋەتلىك يەنە بىر مەسىلىگە توختۇلۇشقا توغرا كېلىدۇ. يولداش سەيدېگۈي كۆتۈرۈپ چىققان «...ئىمپېرىيىسى» دېگەن ئۇقۇمغا بەزىدە ياندىشىپ كېلىدىغان، بەزىدە ئوخشۇشۇپ كېتىدىغان يەنە باشقا ئۇقۇملار بار، مەسىلەن، «خىرىستىيان مەدەنىيىتى»، «بۇددا مەدەنىيىتى»، «ئىسلام مەدەنىيىتى» ياكى «ئەرەب مەدەنىيىتى» دېگەنگە ئوخشاشلا. لېكىن تارىخىي ماتېرىياللارمۇ نۇقتىمۇنەزىرىدىن قارىغاندا ئۇرۇق، قەبىلى، قەۋىم، مىللەت، دۆلەت، ئىمپېرىيە، ... مەدەنىيەت دېگەنلەرنى قارا قويۇق ئارىلاشتۇرۇۋېتىشكە بولمايدۇ!

ئەمدى ئالدىمىزدىكى كۈنكىرىت مەسىلىگە كەلسەك، ئەرەب قان سىستېمىسى، ئەرەب مىللىتى، ئەرەب تىلىدا سۆزلىشىدىغان مىللەتلەر، ئەرەب ئىمپېرىيىسى، ئەرەب مەدەنىيىتى ۋە ئەرەب تىلى — ئەرەب يېزىقىنى قوبۇل قىلغان مىللەتلەرنىڭ ھەر قايسىسىنىڭ ئۆزىگە ئائىت چەكلىمى، خاس مەنىسى بار. مېنىڭچە، يولداش سەيدېگۈي بۇ مۇھىم مەسىلىلەرنى قارا - قويۇق ئارىلاشتۇرۇۋەتكەن. ئەگەردە، ئەرەب مەدەنىيىتىگە جۈملىدىن «ئەرەب پەلسەپىسى»

گە تۆھپە قوشقان مۇتەپەككۈر، ئالىملار ئۈستىدە توختالماق، ئۇ چاغدا بۇنىڭ ئىچىگە يالغۇز ئوتتۇرا ئاسىيالىق، تۈركىي فارابىنىلا ئەمەس، بەلكى پارس ئىبن مۇكەففانى، يەھۇدى يۇھەننا ئىبنى ھەيلان جىلانى، ئىبن مەيمۇندىنى، ئوتتۇرا ئاسىيالىق ئەبۇئەلى ئىبنى سەيىنانى؛ ئوتتۇرا ئاسىيالىق تۈركىي مۇھەممەد مۇسا خارەزەمنى ۋە باشقا نۇرغۇن ئالىملارنى كىرگۈزۈش مۇمكىن. روشەنكى، ئەرەب ئىستىلاسى ئاقشۈبىتىدە شەكىللەنگەن ئاسىيا، ياۋروپا، ئافرىقا كەڭ زىمىنىدا ئەرەب يېزىقىنى ئاساسىي ئەدەبىي تىل قىلغان چوڭ ئارىلاشما مەدەنىياتكە سان-ساناقسىز مۇتەپەككۈر، ئالىم، پەيلاسوپ، سەنئەتكار ۋە باشقىلار تۆھپە قوشقان. ئابدۇللا ئىبن زۇبەير ناملىق كىشى مەككىدىكى كەئبەنى ئىسلاھ قىلغىنىدا ئۇنىڭغا تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدىغان خەلقلەردىن ئىبن سۇرايىچ ناملىق مۇزىكاننىڭ قاتناشقانلىقى؛ مىلادى 715 - يىلىدىكى تالاس ئۇرۇشىدا ئەرەبلەرگە ئەسىر چۈشكەن خەنزۇ دۇخۇەن 杜环 نىڭ ئەرەبلەرگە قەغەز ياساش تېخنىكىسىنى تونۇشتۇرغانلىقى قاتارلىق نۇرغۇن تارىخىي ئاساسلارنى كەلتۈرۈش مۇمكىن. بۇلارنى ئەرەب مەدەنىيىتىگە ھەسسە قوشقانلار دەپ مەدھىيەلەشكە بولىدىكى، ئەمما ئۇلارنى ئەرەب دەپ ھۆكۈم قىلىشقا ھەر قانداق ئادەمنىڭ ھەددى يوق!

يولداش سەيدىگۈى فارابىنىڭ ئەرەبلىگىنى ئىسپاتلاشقا كەلتۈرگەن بىرىنچى ئا-ساسىدا: «مەملىكىتىمىزنىڭ ئىچى-تېشىدىكى مۇتلەق كۆپچىلىك ئالىملار فارابىنى ئە-رەب مۇتەپەككۈرى دەپ ھىسابلايدۇ دەپ كېلىپ بۇنىڭغا گېگېل، رۇسسو، بۇئىرلارنىڭ ئىسمىنى تېزىپ قويۇپ كۆز-كۆز قىلىدۇ. ئەگەر ئاپتور ئەقەللى لوگىكىلىق تەلەپنى بىر چەتكە قايرىپ قويۇپ، يۇقىرىدىكى ئەرەب مەدەنىيىتى، ئەرەب يېزىقى قاتارلىق بىر قاتار ئۇقۇملارنى ئارىلاشتۇرۇۋېتىپ، داشقايناققا چۆكۈپ قېلىشقا رازى بولسا، ئۇ چاغدا بۇ ئىسىملىككە تېخىمۇ نوپۇزلۇق بولغان ق. ئېنگېلسنىڭ ئىسمىمۇ قوشۇپ، ئۇنىڭ «تەبىئەت دىئالىكتىكىسى» دېگەن ئەسىرىدىنمۇ فارابىنىڭ ئەرەب مەدەنىيىتىگە قوشقان تۆھپىلىرى ھەققىدىكى ئاساسلارنى تېپىپ كۆچۈرۈپ قويۇشقا بولىدۇ. مەن بۇ يەردە كىتابخانلارنىڭ ۋاقتىنى ئىسراپ قىلماي يولداش سەيدىگۈى ئوتتۇرىغا قويغان ئاتالمىش «مەملىكىتىمىزنىڭ ئىچى-تېشىدىكى ئالىملارنىڭ ... بىردەك تارىشى» دېگەنلىرىنى مەزكۇر ماقالەمنىڭ ئاخىرىدا نەقىل كەلتۈرگەن پاكىتلارغا سېلىش تۇرۇپ كۆرۈشنى تەكلىپ قىلىش بىلەن چەكلىنمەن ئۇلار ھېچقاچان فارابىنى قان سىس-تېمىسى، مىللەت تەۋەلىكى نۇقتىسىدىن «ئەرەب» دەپ ھۆكۈم قىلىمىغان. ئەگەر يولداش سەيدىگۈىنىڭ پىكىر قىلىش ئۇسۇلى بويىچە ھۆكۈم قىلىنسا، ئۇ چاغدا، جۇڭگولۇق ئۇ-لۇغ ئۇيغۇر ئالىمى مەھمۇد قەشقىرنىڭ مەشھۇر ئەسىرى «تۈركىي تىللار دىۋانى» ئە-رەب تىلىدا يېزىلغانلىقى ئۈچۈن ئۇنىمۇ ئەرەب ئىمپېرىيىسى» گە ئىشتىرىۋېتىشىمىز كېرەك بولامدۇ؟ ئەلشېر ناۋايىنىڭ «فانى» تەلۋىسى بىلەن پارس تىلىدا يېزىلغان ئىككى توم-لۇق شېرى ئەسەرلىرىمىز «پارس ئەدەبىياتى» غا ئىشتىرىۋەتسەك بولامدۇ؟ ئۇ چاغدا

نزامى گەنجىۋى (ئەزەربەيجان)، خىمىراۋدېھلىۋى (ھىندى) لەرنىمۇ ئەسەرلىرىنى پارس تىلىدا يازغانلىقى ئۈچۈن «پارس مىللىتى» دېيىش كېرەكمۇ؟

يولداش سەيدېگۈيىنىڭ فارابىنىڭ ئەربىلىكىنى ئىسپاتلاشقا كەلتۈرگەن يەنە بىر مۇھىم دەستىكى شۇكى: «فارابى پائالىيەت ئېلىپ بارغان رايون ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ ئىچىدە. فارابى ئەرەب ئىمپېرىيىسى ئابباسىلار سۇلالىسى فاراب ئۆلكىسىنىڭ ۋاسىچ يېزىسىدا تۇغۇلغان بولۇپ، كېيىن باغدات، دەمەشەق... قاتارلىق جايلاردا پائالىيەت ئېلىپ بارغان، ئاخىرى دەمەشەقتە ۋاپات بولغان. بۇ رايونلارنىڭ ھەممىسى ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ دائىرىسىدە بولۇپ، فارابىنىڭ جۇڭگودا پائالىيەت ئېلىپ بارغانلىقى ھەققىدە تارىخىي مەنبەلەر يوق» دېگەندىن ئىبارەت. ئۇ يەنە «فارابىنىڭ ئاتىسى ئابباسىلار سۇلالىسىنىڭ گېنېرالى بولغان پارس؛ ئانىسى تۈركىيلىك ئايال» دەپ ھۆكۈم قىلغاندىن كېيىن، يەنە ئىلگىرىلەپ فارابىنىڭ يۇرتى بولغان فاراب (ئوتتۇرا) نى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سىر دەريا بويىدىن كىچىك ئاسىيادىكى (تۈركىيىيە) بىر يېزىغا كۆچۈرۈپ كېتىدۇ. بۇ يەردە مەن ئىپتىدائىي جۇغراپىيىلىك ئاتالغۇلار ئۈستىدە كۆپ توختۇلۇپ كېتىپ زۇرنال بەتلىرىنى زاي قىلىشتىن ساقلىنىمەن.

فاراب قەيەردە؟ تۈركىيە قەيەردە؟ فارابى دەۋرىدە «تۈركىيە» دېگەن دۆلەت بولغانمىدى؟ يولداش سەيدېگۈيى ھازىرقى خەرىتىلەردىمۇ كۆرۈنۈپ تۇرغان فارابىنى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سىر دەريا بويىدىن تۈركىيىگە كۆچۈرۈپ كېتىشكە جۈرئەت قىلغان، (ئوتتۇرا ئاسىيالىق تۈركىيى تىلدا سۆزلىشىدىغان قەۋىملەردىن چىققان فارابىنى ئەرەبلەرگە يۆتكەپ بېرىپلا قالماي، ھەتتا دادىلىق بىلەن فارابىنىڭ يۇرتى بولغان ئوتتۇرا ئاسىيادىكى فاراب رايونىنىمۇ ئەربىستانغا يېقىنراق بولغان XIII - ئەسىردىن كېيىن بارلىققا كەلگەن تۈركىيىگە يۆتكەۋەتكەن). ئاتىسى پارس (ئاپتونىمىنىڭ ھۆكۈمىگە بىردەم قوشۇلۇپ تۇرايلىق) ئانىسى تۈرك ① بولغان بۇ ئوغۇل ئۆرۈلۈپ - چۆرۈلۈپلا ئەرەب بولۇپ قالمىدۇ؟ مېنىڭچە، بۇ يەردە ئاپتونىمىنىڭ ھۆكۈمىگە دەستۇر قىلىۋالغان ت.ج. بوئېرنىڭ كىتابىدىكى خاتا قاراشلارنىڭ زىيانكەشلىكىگە ئۇچراپ، لوگىكىلىق زىددىيەتلەرگە چۆكۈپ قالغان بولسا كىرەك.

يەنە ئىپتىدائىيلىق، يولداش سەيدېگۈيى فارابىنىڭ ئاتىسىنى نەسەپ جەھەتتە پارس، ئىجتىمائىي ئورنى جەھەتتە ئەرەب، ئابباسىلار خەلىپىلىكىنىڭ گېنېرالى قىلىپ قويغان. بىز ئىگەللىگەن تارىخىي پاكىتلارغا ئاساسلانغاندا، پارابىنىڭ ئاتىسى فارىسمۇ ئەمەس. ھەتتا مۇسۇلمان بولغانمۇ ئەمەس. ئۇ چاغدا تېخى مۇسۇلمان بولمىغان بىر «پارس كىشىسى ئۆزىگە... ئۆزلۈك، تارخان...» دېگەن تۈركىي نام فامىلىلەرنى قويىۋالغىنى مۇمكىنمىدى؟ ئەرەب ئىستىلاسى فاراب قالدەسىگە يېتىپ كېلىشتىن ئىلگىرىلا فاراب ئوتتۇرا دىكى بىر كىچىك تۈركىي ئەمەلدارنى ئابباسىلار خەلىپىلىكىنى گېنېرالغا ئايلاندۇ.

① ئەھۋالغا قارىغاندا ئاپتونىمىز تۈرك 土耳其 بىلەن تۈركىي 突厥 دىگەن ئاتالغۇلارنىمۇ بەرق ئەت-

مەس كېرەك.

رۇپ قويۇش تېخىمۇ كۈلكىلىك ئەمەسمۇ؟

يەنە بىر پاكىتقا نەزەر سالايلى: ئىسلاملاشقان سامانى قوشۇنلىرى فاراب را- يونىنى ئىشغال قىلغان 893- يىللىرى، فارابى، ئاپتونىڭ ئېيتقىنىدەك ئۆسۈرلۈك يېشىدا ئەمەس، بەلكى 23 ياشلىق يىگىت بولۇپ، ئۆز يۇرتىدا ياشاۋاتاتتى. ئاندىن كېيىنكى يىللاردا ئەرەب ئەللىرىگە بارغان، ئۇ يەردە ئىجاد قىلغان، بۇنىڭ بىلەن فارابى ئەرەب بولۇپ كېتەمدۇ؟

يولداش سەيدىبگۈي ماقالىسىنىڭ 1-بەت 3-ماددىسىدا فارابىنىڭ ئەرەبلىكى- نى ئىسپاتلاشقا يەنە بىر ئابزاس توختۇلۇپ «فارابىنىڭ بىۋاسىتە شاگىرتى ئەبۇزەكە- رىيە، ۋاسىتىلىق شاگىرتى ئىبن سىننلارنىڭ ھەممىسى ئەرەب مۇتەپەككۈرلىرى» دەپ قارىسىغا ھۆكۈم قىلىپ تېخىمۇ بىر كۈلكىلىك مەسىلىنى ئوتتۇرىغا چىقىرىدۇ. ئاپتون بۇ يەردە قەۋەتمۇ-قەۋەت ئوۋەنلەپ، ئەقەللىي فورمال-لوگىكىلىق سىللوگىزىمىگىمۇ چۈشمەيدىغان ئويۇن قىلىۋاتىدۇ. مۇشۇ لوگىكا بويىچە بولغاندا، فارابى ئەرەب پەيلاسوپى بولۇپ قالدى. شۇنداق ئىكەن ئۇنىڭ بىۋاسىتە شاگىرتلىرىدىن (بۇ مەسىلىگە توختالمايلا-ئۇق) باشقا ۋاسىتىلىق شاگىرتلىرى بولغان ئەبۇ ئەلى ئىبن سىنن قاتار- لىق دۇنيا ئېتىراپ قىلغان بىر قاتار ئوتتۇرا ئاسىيالىق مۇتەپەككۈرلارمۇ ئەرەب بو- لۇپ قالىدۇ. مۇشۇ لوگىكا بويىچە يەنە ئىلگىرىلەپ ھۆكۈم قىلىنسا، ئىبن سىنننىڭ ۋاسىتىلىق ۋارىسلىرىدىن بىرى بولغان ئۇلۇغ ئۇيغۇر مۇتەپەككۈرى يۈسۈپ خاس ھاجىپمۇ ئەرەب پەيلاسوپى بولۇپ قالمايدۇ؟ ئۇنداقتا، ئاپتون ئارتۇقچە جاپا چېكىپ فارابىنىڭ ئەرەبلىكىنى ئىسپاتلاشقا قىيىنلىق ئولتارمايلا، ئارىستوتېلنىڭ ۋاسىتىلىق شاگىرتى بولغان فارابىنى گىرىك پەيلاسوپى دەپ ھۆكۈم قىلغىنى يىخشىراق بولمامدۇ؟ يولداش سەيدىبگۈي ئۆز ماقالىسىدا فارابىنىڭ نەسەبى-مىللەت تەۋەلىكىنى ئەرەبلەرگە مەنسۇپ قىلىۋېتىشكە ئۇرۇنغان تۈپ ئىدىيىسىدىن چىقىپ، بۇنىڭغا «مەم- لىكىتىمىزنىڭ ئىچى ۋە تېشى»، «شەرق ۋە غەرب» تىكىلەرنى بولۇپمۇ ئەرەب مەنبە- لىرىنى ئاساس قىلماقچى بولىدۇ. شۇڭا مەن ئاپتون ۋە خالىس كىتابخانلارنىڭ نەزىرىگە «پاكىت مۇنازىرىدىن ئۈستۈن» دېگەن ئىلمىي تەبىر بويىچە تۆۋەندىكى چەكلىك تا- رىخىي مەنبەلەرنى سېلىشتۇرۇپ كۆرۈشنى تەكلىپ قىلىمەن.

1. «ئەلفارابى 870- يىلى سىر دەريا يېنىدىكى فاراب شەھىرىدە تۈركىي ئائىلىدە دۇنياغا كەلگەن». — ئا. قاسىمجانوۋ: «ئوتتۇرا ئۇلۇغ مۇتەپەككۈر»، (ئەبۇ نەسىر مۇھەممەد ئەلفارابى ئېقىل ۋە ئىلىم ھەققىدە» توپلىمى)، 1975- يىلى، ئالمۇتا رۇسچە نەشرى، 2-بەت:
2. فارابى فاراب شەھىرىدە تۈركىي قەبىلىدە دۇنياغا كەلگەن» — ئا. قاسىمجانوۋ:
3. «ئوتتۇرا ئەسىر مۇسۇلمان شەرقىدە ئىككىنچى ئۈستاز دەپ شۆھرەت قازان-

خان ئەبۇنەسىر مۇھەممەد ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى تارىخان ئىبنى ئوزلۇغ ئەلغارابى ئارىسىن دەرياسى سىر دەرياغا قۇيۇلىدىغان جايدىكى فارابتا، تۈركىي ئائىلىسىدە 870-يىلى دۇنياغا كەلگەن» — ب.گ. غوپۇرۇۋ. ئا. قاسىمجانوۋ: «مەدەنىيەت تارىخىدا ئەلغارابى»، 1975-يىلى موسكۋا رۇسچە نەشرى، 24-بەت.

4. «تارىخنىڭ خەۋەر قىلمىشىچە، فارابى ئوتتۇرا شەھرىدە (ئېنىقراقى ئوتتۇرا-دىكى ۋاسىچ قەلئەسىدە) قىپچاق ئۇرۇغىدىكى تۈركىي ئائىلىسىدە ئالەمگە كەلگەن» — ئا. ماشانوۋ: «ئەبۇ نەسىر فارابى» («ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە قازاقىستاندىكى ئۇلۇغ ئالىم-لار» توپلام)، 1965-يىلى، ئالمۇتا، رۇسچە نەشرى، 25-بەت.

5. «ئوتتۇرا ئاسىيادا IX-X ئەسىرلەردە تەجرىبە پەنلىرى ئاساسىدا ئىلغار پەلسەپىۋى يۆنىلىش شەكىللەندى. ئۇنىڭ ئۇلۇغ ۋەكىلى مەشھۇر مەتەپەككۇر ئەبۇ-نەسىر مۇھەممەد فارابى بولۇپ، ئۇ سىر دەريا ياقىسىدىكى فارابتىن ئىدى» — ئىبرا-ھىم مۇمىنوۋ: «ئەسەرلەر»، 1-توم «ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئۇلۇغۋار مۇتەپەككۇرلىرى»، 1976-يىلى، تاشكەنت، رۇسچە نەشرى، 141-بەت.

6. «... شۇنداق قىلىپ فارابى ئوغۇز ياكى قازلۇق تۈركلىرىنىڭ ھەربىي ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن، ئۇنىڭ دادىسى ئانچە چوڭ بولمىغان ھەربىي باشلىق ئىدى» — م. خەيرۇللايوۋ: «فارابى. دەۋرى ۋە تەلىماتى»، 1975-يىلى، تاشكەنت، رۇسچە نەشرى، 155-بەت. (خەيرۇللايوۋ بۇ ئابزاسنى بىارتولىدىنىڭ «ئەسەرلەر»، 2-توم، 125-بېتىگە ئاساسلىنىپ ئالغان.)

7. «ئۇنىڭ ماقالىلىرى» «ئەرەبچە»، «تۈركچە» ياكى «پارسچە» بولسىمۇ، ئۇ ئەرەب يېزىقىدىكى مەشھۇر ئاپتوزلار خىزارەزمى، فارابى، ئىبنى سىنا، بىرۋىنى ۋە باشقىلار-قاتارىدا ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقلەرى مەدەنىيەت ئۇتۇقلىرى بىلەن باغلانغانىدى» — م. خەيرۇللايوۋ: «ئەبۇنەسىر فارابى» («ئوتتۇرا ۋە يېقىن شەرق پەلسەپە مىراسلىرى-دىن» توپلام)، 1972-يىلى، تاشكەنت رۇسچە نەشرى، 108-بەت.

8. «ئەبۇنەسىر مۇھەممەد ئىبنى مۇھەممەد ئىبنى ئوزلۇق ئىبنى تارىخان فارا-بى 872-873 (ھىجرىدىكى 260-يىللىرى ئارىسىن دەرياسى سىر دەرياغا قۇيۇلىدىغان يەردىكى فاراب دېگەن جايدا تۇغۇلغان. مۇسۇلمان ئالىملىرىدىن بەزىلىرى ئۇنى ۋاسىچتا تۇغۇلغان دېسە، بەزىسى قىندىرلىق (كۆل بىلگە قىدىرخان نامىدىكى يۇرت) دېيىشىدۇ. فارابىنىڭ يەرلىك تۈركىي قەبىلىلەردىن كېلىپ چىققانلىقىنى تەكىتلەش ئۈچۈن ئۇنىڭ ئىسمىغا كۆپىنچە «ئەتتۈركى» دەپ قوشۇلغان، «سىر دەريا ياقىسىدا ياشايدىغان تۈركىي قەبىلىلەر، جۈملىدىن فارابتا ياشايدىغان ئاھالە ئاسا-سەن قارلۇقلار ۋە ئوغۇزلاردىن ئىبارەت ئىدى» — م. خەيرۇللايوۋ: «ئويغۇنۇش دەۋرى ۋە شەرق مۇتەپەككۇرلىرى»، تاشكەنت، 1971-يىلى، ئۆزبەكچە نەشرى، 125-126-بەتلەر.

9. «شۇنداق قىلىپ فارابى تۈركلەرنىڭ ئوغۇز ياكى قارلۇق قەبىلىسىدىكى

ھەربىي ئائىلىدە دۇنياغا كەلگەن» (42-بەت)، «ئۇنىڭ تۈركلىكىنى تەكىتلەش مەقسىد-  
تىدە «ئەتتۈركى» دەپ ئاتاشقان» (41-بەت)، «ئۇ ئەرەب تىلى ۋە گىرامماتىكىسىنى  
باغداتتا ئۆگەندى» (45-بەت) — م. خەيرۇللايوۋ: «ئەبۇنەسر فارابى»، 1982 - يىل،  
موسكۋا رۇسچە نەشرى، 41 - 45 - بەتلەر.

10. «ئوتتۇرا ئاسىيالىق يەنە بىر يىرىك مۇتەپەككۈر ئەبۇنەسر فارابىدۇر» —  
ئا. ئىرىسوۋ: «خارەزمى ۋە فارابى»، 1961 - يىل، تاشكەنت ئۆزبەكچە نەشرى، 10 - بەت.  
11. «ئوتتۇرا ئاسىيا تۈركلىرىدىن كېلىپ چىققان ئەبۇنەسر فارابىنىڭ (950 -  
يىلى ۋاپات قىلغان) نامى شەرق پەلسەپىسىنىڭ ئۇتۇقلىرى بىلەن باغلانغان» «ئۆزبېگىستان  
س س ر تارىخى»، 1956 - يىل، ئۆزبەكچە 1 - توم، 252 - بەت.

12. «ئەبۇنەسر فارابى IX - ئەسىرنىڭ 70 - يىللىرىدا سىر دەريا بويىدىكى فا-  
راب قىشلىقىدا تۇغۇلغان. فارابى ئائىلىسى تۈركىي قەبىلىلەردىن ئىدى» — ن. م. موللا-  
يوۋ: «ئۆزبەك ئەدەبىيات تارىخى» 1965 - يىل تاشكەنت، ئۆزبەكچە نەشرى، 99 - بەت.  
13. «ئەلفارابى (870 — 950) ئەبۇنەسر مۇھەممەد تارىخان ئەسلى تۈرك  
ئىدى» — ھىنرى جورج فارمەر: «ئەرەب مۇزىكا تارىخى»، 205 - بەت ھۈسەيىن ئەلى مەھ-  
فۇز كىتابى، 310 - بەت.

14. «ئەڭ ئۇلۇغ مۇسۇلمان مۇتەپەككۈرى ئەلفارابى (950 - يىلى ۋاپات بول-  
غان) ئوتتۇرا ئاسىيا تۈركلىرىنىڭ ئەۋلادى ئىدى» — ھ. ئا. ر. گىبب: «ئەرەب ئەدەبىيات  
تارىخى» خەنزۇچە 1980 - يىل نەشرى، 97 - بەت.

15. «گېرىك پەلسەپىسىنى ئىسلامىيەت بىلەن كېلىشتۈرۈش ئىشى ئەرەب ئەل  
كىنىدى تەرىپىدىن باشلاندى، تۈركىي فارابىدا داۋاملاشتۇرۇلدى، پارس ئىبنى سىنادا  
ئايلاشتى» — فىلىپ ھېستىمىتى: «ئەرەب ئومۇم تارىخى» 1979 - يىل خەنزۇچە نەشرى،  
435 - بەت.

16. «فارابى 870 - يىلى سىر دەريا بويىدىكى فاراب شەھىرىدە تۇيغۇر - قارلۇق  
قەبىلىسىگە مەنسۇپ بىر ھاللىق ئائىلىدە دۇنياغا كەلگەن»، «قارلۇقلار تۇيغۇر ياكى  
توققۇز ئوغۇزلارنىڭ بىر قىسمى ئىدى» — شەرىپىدىن ئۆمەر «تۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبى-  
يات تارىخىدىن ئۆچىرىك»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1981 - يىل تۇيغۇرچە نەشرى،  
298 - بەت.

17. «بۈيۈك ئالىم ئەبۇنەسر ئىبنى مۇھەممەد تارىخان ئىبنى ئوزلۇغ  
فارابى قاراخانىلار خانلىقىنىڭ دەسلەپكى دەۋرىدە قارلۇق خانلىقىغا قاراشلىق فاراب  
(ئوتتۇرا) شەھىرىدە ھىجرىيە 257 - يىلى (مىلادى 870 - يىلى) دۇنياغا كەلدى. —  
ۋاھىتىجان غوپۇر، ئەسكەر ھۈسەيىن: «تۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تىزىملىرى»،  
1987 - يىل مىللەتلەر نەشرىياتى، 229 - بەت.

يۇقىرىدىكى يەككە ئاپتورلاردىن تاشقىرى يەنە ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقاتىدا دۇن-  
باۋىي نوپۇزغا ئىگە ئىككى ئىنسىكلوپېدىيىدىن ئۈزۈندە كۆرسىتىپ ئۆتەي:

«ئوتتۇرا ئاسىيالىق مەشھۇر پەيلاسوپ، ئېنسىكلوپېدىيە-ئالىم»، «فارابى تۈر كىمى قەبىلىلەردىن بولغان ھەربىي خىزمەتچى ئائىلىسىدە تۇغۇلغان»، «ئۇ دەسلەپكى بىلىملىرىنى ئانا يۇرتىدا ئالدى. تاشكەنت (شاش) دا بولدى. بۇخارا، سەمەرقەنتدە ئوقۇدى. كېيىن ئۆز بىلىمىنى ئارتتۇرۇش ئۈچۈن ئەرەب خەلىپىلىكىنىڭ مەدەنىي مەركىزى بولغان باغداتقا قاراپ يول ئالدى. باغداتتا بۇ دەۋردە مۇسۇلمانلار دۇنياسىنىڭ تۈرلۈك ئۆلكىلىرىدىن، بولۇپمۇ ئوتتۇرا ئاسىيادىن كەلگەن نۇرغۇن ئىلىم ئەھلىلىرى توپلانغان ئىدى. ئۇ يەرگە بارغىچە فارابى ئىران شەھەرلىرىدە (ئىسفاھان، ھەمەدان، راي) ۋە باشقا جايلاردا بولدى» «ئۆزبېك سوۋېت ئېنسىكلوپېدىيەسى» 1979 - يىلى ئۆزبەكچە نەشرى 12 - توم، 146 - 147 - 148 - 149 - 150 - بەتلەر.

يولداش سەيدېگۈي بۇ ئېنسىكلوپېدىيەنىڭ فارابى ئۈچۈن ئاجرىتىلغان بەش بېتىنى ئوقۇمايلا پەقەت ۋاراقلاپ نەزەر سالسىلا، بىزنىڭ يۇقىرىدىكى ھۆكۈملىرىمىزگە ئاساس بولالايدىغان ئەسەرلەردىن (ھەتتا فارابىنىڭ ئۆز ئەسەرلىرىدىن) 14 نۇسخە-سىنىڭ مۇقاۋىسىنى كۆرەلەيدۇ).

«فارابى سىر دەريا بويىدا ئەزەلدىن تارتىپ تۈركىي خەلقلەرنىڭ مەركىزىي شەھىرى بولغان ئوتىرادا تۇغۇلغان. 870 - يىلى ئەتراپىدا ئەرەبلەر ئوتىرانى قاراپ دەپ ئاتىغان. شۇ بويىچە ئالىم مۇ فارابى بولۇپ قالغان». «قازاق سوۋېت ئېنسىكلوپېدىيەسى» 2 - توم 9 - بەت.

يولداش سەيدېگۈي ئۆز ماقالىسىنىڭ «فارابىنىڭ پەلسەپىۋى ئېدىيەسى» دېگەن قىسمىدا سوۋېتلەر ئىتتىپاقىدا (دېنىمىك قاتارلىقلارنىڭ باش مۇھەررىرلىكىدە) چىققان «پەلسەپە تارىخى» ناملىق ئەسەردىن نەقىل كەلتۈرىدۇ. بۇ نورمال ئەھۋال. ئەپسۇسكى ئاپتور ئاشۇ نەقىلنىڭ 5 - 6 قۇر يۇقۇرىدىكى بىر ئابزاس سۆزنى كۆرمەسلىكىگە سېلىپ ئۆتۈپ كەتكەن. ئاپتور بەلكىم كىتابخانلارنىڭ بۇ ئابزاسنىمۇ سېلىشتۇرۇپ كۆرۈش ئېھتىمالىنى ئويلىمىغان بولسا كېرەك. مېنىڭچە مۇنداق «چاققانلىق» ئىلمىي تەتقىقات ئەخلاقىغا مۇناسىپ ئەمەس. ئاپتور ئۆزىنى قاچۇرغان بۇ ئابزاسقا مۇنداق كۆرسىتىلىدۇ: «X ئەسىردە، ئوتتۇرا ئاسىيادىكى پەن ۋە پەلسەپىۋى ئىدىيەلەر تەرەققىياتىدا، سىر دەريا بويىدىكى فارابتا تۇغۇلغان ئەبۇنەسىر ئەل-فارابى (870 - 950 - يىللار) غايەت زور رول ئوينىدى». — «پەلسەپە تارىخى» 1957 - يىلى. موسكىۋا. رۇسچە نەشرى 1 - توم 241 - بەت.

يولداش سەيدېگۈي ئۆز ماقالىسىدا فارابىنىڭ نەسەبى توغرىسىدا ئەرەب يېزىقىدىكى مەنبەلەرنى پەش قىلىدۇ، شۇڭا مەنمۇ بۇ مەنبەلەرنى قىسقاراق كۆرسىتىپ ئۆتۈشكە مەجبۇرمەن:

دوكتور ھۈسەيىن ئەلى مەھمۇز «فارابى ھەققىدە ئەرەب مەنبەلىرى» ناملىق ئەسىرىدە (1975 - يىلى. باغدات، ئەرەبچە، 480 بەتلىك) قەدىمدىن ھازىرغىچە فارابى ھەققىدە يېزىلغان 114 پارچە ئەسەردىن ئۆزىنىڭ تۈپلىمىنى توپلىغان. بۇ كىتابتا ھۈ-



سەيىن ئەلى مەھفۇز ئۆزى توپلىغان نوپۇزلۇق مەنبەلەر ئاساسىدا مۇقەددىمە ماقالى-  
مى يېزىپ، فارابىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سىم دەريا بويىدىكى فارابلىق تۈركىي ئائى-  
لىدىن ئىكەنلىكىنى مۇئەييەنلەشتۈرگەن. بۇ كىتابنىڭ بىر نۇسخىسى ھازىر بېيجىڭ كۈتۈپخا-  
نىسىدا 06396- نومۇردا ساقلانماقتا، كۇپىيە نۇسخىسى شىنجاڭ داشۇ ئىلمىي تەتقى-  
قات باشقارمىسىدا ساقلانماقتا. بۇ كىتابتا فارابىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا (ماۋىرا ئۇننەھر)  
دىكى فاراب شەھرىلىك، تۈركىي ئائىلىدىن كېلىپ چىققانلىقىنى تەكىتلىگەن ئاپتورلار-  
دىن بىرنەچچە ئونىنى ئاتا پۇتۇشكە بولىدۇ.

مۇشۇ ئاپتورلار ئىچىدىن، ئالايلىق، ئەل كىيىتى، ئىبن ئۇسەيمىيە، ئىبن خەللى-  
كان، ئەلۋەردى، سەفەيدى، ئەل يەقىنى، ئىبن ئەسىر، ئەل ئەھلى، مۇھەممەد ئەل  
جاتائىرى، سەئىد ئابباس ئەلمۇكى، سەئىد مۇھەممەد باقىر، سەئىد ئەلى، يۈسۈپ  
سىمىس، شەيخ ئابباس ئەلقۇمى، مۇھەممەد فەرىد ۋەجىدى، دوكتور ئەلى ئابدۇل-  
ۋاھىت قاتارلىقلار فارابىنى ئۇنىڭ يۇرتى فاراب نامى بىلەن فارابى دەپ ئاتاش بى-  
لەن بىر ۋاقىتتا يەنە «ئەتتۈركى» يەنى «ئەبۇنەسىر مۇھەممەد ئەتتۈركى ئەلغارابى»  
دەپ ئاتىغان. («ئەتتۈركى» دېگەن ئۇقۇم فارابىنىڭ تۈركىي تىلىدا سۆزلەشكۈچى خەلقلەر  
دىن كېلىپ چىققانلىقىنى ئېنىق كۆرسىتىپ تۇرىدۇ).

يۇقىرىدىكى ئاپتورلاردىن ئەھمەد ئىمىن «زۇھرۇل-سالام» ناملىق ئەسىرىدە «ئەل-  
فارابىنىڭ ئەسلى تۈركىي دۇر» (يۇقىرىدىكى كىتاب 262- بەت) دېسە، ھاجى ھاشىم  
مۇھەممەد رەجەپ «ئەلماقام ئەل ئىراق» ناملىق ئەسىرىدە (شۇ كىتاب 305- بەت):  
«ئەبۇنەسىر مۇھەممەد ئىبن تارخان تۈركىي نەسلىدىن ئىدى، ئۇ فارابدا ھىجرىنىڭ  
257- (مىلادى 870- يىلى) تۇغۇلغان» دەپ قەيىت قىلىدۇ. مۇھەممەد فەرىد  
ۋەجىدى بولسا: «ئەلغارابى يەنى ئەبۇنەسىر مۇھەممەد ئىبن تارخان- تۈرك پەيلا-  
سوپى بولۇپ، ئۇ، مۇسۇلمان پەلسەپىسىدە مەشھۇر ھەم ئۇلۇغ ئىدى» دەپ يازغان  
(شۇ كىتابنىڭ 337- بېتىدە)

يۇقىرىدىكى ئاپتورلاردىن بىرقانچىسى «فارابى ئەتتۈركى باغدادقا بارغان  
چاغدا ئەرەب تىلىنى بىلمەيدىغان بولۇپ، ئەرەب تىلىنى ئۇنىڭغا ئەبۇ بەكرى ئىبن  
سراجىدىن ئۆگەتكەنلىكىنى تىلغا ئالغان يۇقىرىدىكى ئاپتورلاردىن بىرقانچىسى بىر-  
دەك: فاراب شەھرى ئوتتۇرا بولۇپ، شاشتىن (ھازىرقى تاشكەنت) يۇقىرىدا، بىلا-  
ساغۇنغا يېقىن تۈركىي شەھەرلەردىن بىرى ئىدى. ئۇ چىن (جۇڭگو) نىڭ كاشغەر  
(قەشقەر) شەھىرىگە تولىمۇ يېقىن تۇراتتى، دەپ يازىدۇ. (ئەپسۇسكى يولداش  
سەيدىگۇي ئۆز ماقالىسىدا ئەقەللى جۇغراپىيىلىك ساۋاتنىمۇ قايرىپ قويۇپ) ئوتتۇرا-  
فارابىنى تۈركىيەگە كۆچۈرۈپ ئاپىرىپ ئۇنىڭغا «ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ بىر ئۆلكىسى»  
دېگەن سىياسىي- مەمۇرىي نام قويىدۇ.

مەتبۇئاتىمىزنىڭ جەكلىك سەھىپىسىنى ئويلاپ گېمىمىزنى مۇشۇ يەردە توختاتتۇق.  
زۆرۈر بولۇپ قالسا، كېيىن يەنە تەپسىلىي توختىلارمىز.

# يۈەن دەۋرىدىكى ئۇيغۇر ئالىمى سەكيا قايا

## ۋاڭشاۋجىيەن

جۇڭگو كۆپ مىللەتلىك، مەدەنىيەتلىك، قەدىمكى دۆلەت، جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ پارلاق مەدەنىي مىراسلىرىنى ھەرقايسى قېرىنداش مىللەت خەلقلەرى ئورتاق ياراتقان. زور ھەجىملىك، قىممەتلىك تارىخىي ئەسەر «يىگىرمە تۆت تارىخ» قا يۈەن دەۋرىدىكى ئۇيغۇر سىياسىيىون، تارىخشۇناس سەكيا قايانىڭ يۈرەك قېنى سىڭگەن. سەكيا قايا- نىڭ خەنزۇچە ئىسمى لىيەنخۇيسەن، تەخەللۇسى گوڭ لياڭ بولۇپ، قۇبلايخاننىڭ جۈيۈەن 12 - يىلى (مىلادى 1275 - يىلى) تۇغۇلغان. ئۇنىڭ دادىسى ئارغۇن قايا خىلى بۇرۇنلا يۈەن تەۋەلىكىگە ئۆتۈپ ئىچكىرىگە بېرىپ ماكانلاشقان، ھەمدە پادىشاھ- لىقا تەرىپىدىن «داروغاچ» (ئومۇمىي ئىشلار باشقۇرغۇچىسى) لىققا تەيىنلەنگەن. لېكىن سەكيا قايا دادىسىدىن ناھايىتى كىچىكلا يىتىم قالغان. شۇندىن ئېتىبارەن ئانا- بالا ئىككەيلەن ناھايىتى قىيىن ئەھۋالدا قالدۇ. ئۇلارنىڭ كۈنى تولىمۇ غۇربەتچىلىكتە ئۆتۈدۇ. گۆدەك سەكياقايا ئاچلىق- يالىڭاچلىقنىڭ دەردىنى يەتكۈچە تارتىدۇ. كۈتۈل- مىگەن بەختسىزلىك، چاپالىق تۇرمۇش سەكيا قايانى ئۈمۈتسىزلەندۈرەلمىدى، ئۇ بەك تىرىشچان بولۇپ، ئۆگىنىپ ھارمايتتى، ئۇ بولۇپمۇ خەنزۇ مەدەنىيىتىگە چوڭقۇر ئىشى- تىياق باغلىغان ئىدى. سەكياقايا ئىجتىھات بىلەن ئۆگىنىش ئارقىلىق ئۆسمۈرلۈك دەۋرىدىلا خەنزۇ تىلى ۋە خەنزۇ يېزىقىنى پىششىق ئۆزلەشتۈرۈۋالدى. سەكيا قايا 16 ياشقا كىرگەن يىلى دادىسىنىڭ ئوردىدا ۋەزىر بولۇپ تۇرىۋاتقان كونا دوستى ئۇنى ئوردا مۇھاپىزەتچى لەشكەرلىكىگە تونۇشتۇرماقچى بولىدۇ. يۈەن دەۋرىدىكى مۇ- ھاپىزەتچى لەشكەرلەرنىڭ ئىشى ئاسان، تەمىناتى يۇقىرى بولغاچقا، ئادەتتە بۇنداق ئوبدان پۇرسەتكە نۇرغۇن كىشىلەر تەلەپ قىلىپمۇ ئېرىشەلمەيتتى. ئەمما سەكيا قايا مۇھاپىزەتچى لەشكەر بولۇشقا پەقەت ئۇنىمايدۇ. ئۇ ھېلىقى ۋەزىرگە: «يېقىندىن بۇيان پادىشاھلىق ئىمتىھان ئېلىش ئارقىلىق ئىقتىدارلىقلارنى تاللاپ ئىشقا قويۇش تۈزۈم- نى يولغا قويۇۋاتىدۇ. مەن بۇنداق نام- مەنىپەتتە ئوقۇش بىلەن ئېرىشمەكچىمەن» دەيدۇ.

سەكيا قايا يۈەن يىڭزۇنىڭ جۈ جۈ 1 - يىلى كېچى جۇ ئىمتىھانىدىن ئۆتۈپ تەش- رىپدارلىققا ئېرىشىدۇ. ئوردا ئۇنىڭغا شۇنچۇ مەھكىمىسىنىڭ نائىبلىق ئەمەلىنى بېرىدۇ.

ئۇ بۇ ۋەزىپىدە ئولتۇرۇپ ئۇزۇن ئۆتمەي، ماردوس ئىسىملىك بىر ئوقياچىنىڭ ئۆز كۈ-چىگە تايىنىپ پۇقرالارنىڭ يەرلىرىنى ئىگىلىۋېلىپ زورلۇق زومبۇلۇق قىلىۋاتقانلىقىدىن، ئەل - خالايىقىنىڭ ئۇنىڭغا چىش تىرنىقىدىن ئۇچ ئىكەنلىكىنى كۆرىدۇ. گەرچە شۇنداق بولسىمۇ شۇنچۇ مەھكىمىسىدىكى باشقا ئەمەلدارلار ماردوسنىڭ كۈچىدىن قورقۇپ ئۇنى جازالاشقا پېتىنالىماي كەلگەن ئىدى. سەكياقايا ماردوسنىڭ كۈچ - ھەي-ۋىتىدىن قىلچە قۇرقىماستىن بۇ زومگەرنى، قانۇن بويىچە جازالاپ شۇنچۇلۇق پۇقرا-لارنىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولسۇن.

يۈەن سۇلالىسى «يىڭزۇڭخان خاتىرىسى» بىلەن «رېن زۇڭخان خاتىرىسى»نى تۈزىدىغانغا سەكيا قايا ئوردا تارىخ مەھكىمىسىنىڭ خىزمىتىگە تۇنۇشتۇرۇلسۇن، ھەم قوشۇمچە مۇپەتتىش بېگى بولسۇن. شۇ چاغدا ئۇ يەنە دېۋان مەھكىمىسىدىكى بىر زالىم ۋەزىرنىڭ خىيانەت قىلىپ، ئەمىر - پەرمانغا خىلاپلىق قىلىۋاتقانلىقىنى، مەنسىپىگە تايىنىپ، زورلۇق - زومبۇلۇق قىلىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ھىچقانداق خېمىم - خەتەرگە قارىماي، پادىشاھقا مەلۇماتنامە سۇنۇپ، ئۇنىڭ قىلمىشلىرىنى پاش قىلىدۇ، ئۇ ئۆز ھەمراھلىرىغا: «مۇبادا بۇ قىلغانلىرىم بىلەن بېشىمغا بىرەر بالا تېپىۋالسام ئۆز بۇر-چۇم ئۈچۈن دەپ ھېساپلايمەن، بۇنىڭغا قىلچە ئارمىنىم يۇق» دەيدۇ. ئارقىدىنلا خانغا مەلۇماتنامە سۇنۇپ ئەمىر پەرمانغا خىلاپلىق قىلغان چوڭ ئەمەلدار مىڭلى دۇڭئا ئۈستىدىن شىكايەت قىلىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ شۆھرىتى ئەل - يۇرتقا پۇرۇپ كېتىدۇ، سەكياقايا ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ سۇ ئىشلىرى بېگى، مىرزا بەگ، مۇپەتتىش بەگ، سەندۇڭنىڭ ياساقچى بېگى قاتارلىق ئەمەللىرىنى تۇتۇپ خەلققە نۇرغۇن پايدىلىق ئىشلارنى قىلىپ بېرىدۇ. ئۇ سۇ ئىشچىلار بېگى بولۇپ تۇرغاندا دەريالارنىڭ لاتقىمىنى چىقىرىپ تاشلاپ دەريا سۈيىنى راۋانلاشتۇرىدۇ، ئەسكەر ۋە پۇقرالارنى تەشكىللەپ لىيەنشۈي دەرياسى توسمىسى بىلەن چىنشۈي دەرياسى توسمىسىنى ياساپ چىقىدۇ ھەم چىڭدۇڭ توسمىسى قاتارلىق سۇ ئىنشائاتلىرىنى قۇرۇپ چىقىدۇ؛ ئۇ مىرزا بەگ ئەمىلىنى ئۆتەۋاتقاندا يۈەنخويزوڭغا مەكتۇپنامە سۇنۇپ، خان جەمەتىنىڭ ھەر يىلى 2 - ئايدا ئۆتكۈزۈلىدىغان بۇتقا تاۋاپ قىلىش مۇراسىمىنىڭ خەلققە ئېغىر ئىقتىسادىي زىيان ئېلىپ كېلىۋاتقانلىقىنى بايان قىلىپ، پادىشاھقا ئۇنى ئەمەلدىن قالدۇرۇش ھەققىدە تەكلىپ بېرىدۇ.

ئۇ سەندۇڭنىڭ ياساقچى بېگى بولۇپ تۇرغاندا نەچچە ئايغا بارمايدىغان ۋا-قت ئىچىدىلا «سەندۇڭ رايونىنىڭ تۇز قانۇنىنىڭ ئېغىر دەرىجىدە بۇزۇلىشى» دەك يامان ۋەزىيەتنى ئوڭشاپ، دۆلەتنىڭ باج كىرىمى بىلەن خەلقنىڭ ئىستېمالغا كاپا-لەتلىك قىلىدۇ، يۈەنشۇندىنىڭ جۇجىڭ 3 - يىلى 4 - ئايدا ئوردىدا «لياۋ تارىخى»، «جىن تارىخى». «سۇڭ تارىخى» قاتارلىق ئۈچ تارىخنى تۈزۈپ چىقىشنى بەلگىلەيدۇ، بۇنىڭغا يۈەن خانلىقىنىڭ ۋەزىرى باشقا ئىشلاردىن تامامەن بۇشاپ «باش نازارەتچى»

دېگەن نام بىلەن ئۈچ تارىخنى يېزىپ چىقىش ئىشىغا شەخسەن ئۆزى باشچىلىق قىلىدۇ. بىلىمىنىڭ چوڭقۇرلىقى بىلەن ئەلگە تونۇلغان سەككىز قايى ۋاڭچى، شۇبىڭ، چىن-زېسساڭ قاتارلىق ئۈچ نەپەر ئۆلىما بىلەن بىرلىكتە «لىياۋ تارىخى» نى يېزىشنى ئۈستىسىگە ئالىدۇ، شۇندىن كېيىن سەككىز قايى پۈتۈن كۈچى بىلەن بۇ كىتابنى يېزىشقا كىرىشىدۇ. ئۇ يۇقىرىقى 3 نەپەر خەنزۇ ئالىمى بىلەن بىرلىكتە بۇ كىتابنى يېزىش ئۈچۈن لىياۋۋېي لۇ يازغان «خاتىرىلەر»، چىن چىن دارىن تۈزگەن «لىياۋ تارىخى» نى يېتەكچى ماتېرىيال قىلىپ، قوشۇمچە «ئەلنى ئىدارە قىلىش ئۆرنەكلىرى»، «قىندانلار ھەققىدە تەپسىرات» قاتارلىق كىتابلاردىن، شۇنداقلا ھەرخىل كىتابلاردا يېزىلغان «قىندانلار ھەققىدە قىسسە» دىن، خەلق ئارىسىدا تارقىلىپ يۈرگەن رىۋايەت، ئابىدىلەردىن ۋە يازما خاتىرىلەردىن پايدىلىنىدۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇ، «شەجەرە» دىن 30 پارچە، «تەزكىرە» دىن 32 پارچە، «روىخەت» دىن 8 پارچە، «تەرجىمىھال» دىن 45 پارچە، «بەگلىكلەر تارىخى ئىزاھى» دىن بىر توم جەمئىي 116 پارچە ئەسەر يېزىپ، قىدان مىللىتىنىڭ مەملىكىتىمىزنىڭ شىمالىدا قۇرغان لىياۋ ھاكىمىيىتىنىڭ 219 يىللىق تارىخىنى بىر قەدەر سىستېمىلىق مۇكەممەل خاتىرىلەپ بەرگەن. يۈەنشۇندىننىڭ 4 - يىلى 3 - ئايدا «لىياۋ تارىخى» يېزىپ تاماملىنىپ، يۈەنشۇندىننىڭ 5 - يىلى رەسمىي بېسىملىق چىقىدۇ. سەككىز قايى قاتارلىقلار يازغان بۇ «لىياۋ تارىخى» ئەينى ۋاقىتتا كىشىلەر تەرىپىدىن «كىشىلەرنىڭ دىققەت ئېتىبارىنى قوزغايدىغان بىردىنبىر ئەسەر» دەپ تەرىپلەنگەن. بۇ كىتاب ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ «24 تارىخ» نىڭ «20 - تارىخى» نى تەشكىل قىلىپ كەلمەكتە، ئۇ شۇنداقلا ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ قالغان لىياۋ بەگلىكىنىڭ گۈللىنىش، خاراپ بولۇش ئۆتمۈشى تەپسىلىي خاتىرىلەنگەن بىردىنبىر يازما يادىكارلىقتۇر.

«لىياۋ تارىخى» دا بەزى كەمچىللىكلەر بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭدا نۇرغۇن ئۇتۇقلارمۇ بار. خاتىرىلەش ئۇسۇلى بىلەن ئەسەرنىڭ تۈزۈلۈشى جەھەتتە «لىياۋ تارىخى» نى ئالدىنقى 19 تارىخقا سېلىشتۇرغاندا ئۇنىڭدا بەزى يېڭىلىقلار بار. مەسىلەن: «لىياۋ تارىخى» دىكى ئۆزگىچە ئالاھىدىلىك «گازارمىلار تەزكىرىسى» دە كۆرۈلىدۇ. ئۇنىڭدا قىدان خەلقىنىڭ «بىرەر كۈتۈلمىگەن ئەھۋال يۈز بەرگەندە ئۇرۇش قىلىش بىلەن تاقابىل تۇرۇشنى ئۆز بۇرچى دەپ بىلىدىغان، ئاساسەن مال بېقىش، بېلىق تۇتۇش ئارقىلىق تۇرمۇش كەچۈرىدىغان تۇرمۇش تارىخى» خاتىرىلەنگەن.

«لەشكىرى قىسىملار تەزكىرىسى» دە لىياۋ خانلىقىنىڭ ھەربىي تەشكىلاتى ئىخچام خاتىرىلەنگەن. ئۇ يەنە «قەبىلىلەر روىخىتى» دە نۇرغۇن شەخسلەر ۋە ۋەقەلەرنى ئىخچام بايان قىلغان. «بەگلىكلەر تارىخى ئىزاھى» دا لىياۋ خانلىقىنىڭ تىلى — قىدان تىلىدا خاتىرىلەنگەن قەبىلە ئىسىملىرى، ئەمەل ناملىرى ۋە يەر ناملىرىغا ئىزاھ بېرىپ «لىياۋ تارىخى» نى ئوقۇشقا نۇرغۇن ئوڭايلىق يارىتىپ بەرگەن. سەككىز (ئاخىرى 109 - بەتتە)

## سۋېن ھەيدىن

ئابلز مۇھەممەت سايرامى

(Sven Anders Hedin 1865 - 1952)

سۋېن ھەيدىن شىۋىتسىيەلىك جۇغراپىيە ئالىمى ھەم ئېكسپېدىتسىيەچى. ئۇ باشلانغۇچ ۋە ئوتتۇرا مەكتەپلەرنى ئەلا نەتىجىدە پۈتتۈرۈپ، ئوبسالا ئۇنىۋېرسىتېتىغا كىرىپ ئوقۇغان. 1881 - يىلى يەنە گېرمانىيەنىڭ بېرلىن ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئوقۇغان. ئۇ شىۋىتسىيە ۋە بېرلىندىكى ئۇنىۋېرسىتېتلاردا ئوقۇغان ۋاقىتلىرىدا جۇغراپىيە كەسپىنى ئىنىچىكىلەپ تەتقىق قىلىپ بۇ جەھەتتە مەلۇم نەتىجىلەرگە ئېرىشكەن. 1885 - يىلى، ئۇ، بېرلىن ئۇنىۋېرسىتېتىنى پۈتتۈرگەندىن كېيىن باكۇغا بېرىپ ئائىلە ئوقۇتقۇچىسى بولغان. 1886 - يىلى ئۇ مىسسىۋاپاتامىيە ۋە پارس قاتارلىق جايلارنى ساياھەت قىلىش بىلەن بىللە، مەلۇم تەكشۈرۈشلەرنىمۇ ئېلىپ بارغان. 1890 - يىلى شىۋىتسىيە پادىشاھى پىئارسلارغا ئەلچى ئەۋەتكەندە، سۋېن ھەيدىن ئۇلارغا تەرجىمان بولۇپ بارغان. ئەلچىلەر سۆھبىتىنى تۈگىتىپ قايتقاندىن كېيىنمۇ ئۇ شۇ جايدا تۇرۇپ قېلىپ، تاكى غەربىي تۈركىستان قاتارلىق جايلارغىچە ئېكسپېدىتسىيە قىلغان. شۇ يىلى 12 - ئايدا ئىسسىق كۆل ۋە تەڭرى تاغلىرىغىچە كېلىپ، 1891 - يىلى شىۋىتسىيەگە قايتقان. ئۇ، ئىلگىرى-كېيىن بولۇپ ئوتتۇرا ئاسىياغا تۆت قېتىم كېلىپ تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان.

سۋېن ھەيدىن گېرمانىيەگە بېرىپ ئىككى يىل بىلەن ئاشۇرغاندىن كېيىن، 1894 - يىلى 10 - ئايدا پېتىربورگدىن ئات ھارۋىسى بىلەن يولغا چىقىپ تاشكەنت، پەرغانە، پامىر ئارقىلىق 5 - ئاينىڭ 1 - كۈنى قەشقەرگە يېتىپ كەلگەن. قەشقەردە ئۇزۇن مەزگىل تۇرغاندىن كېيىن، 1895 - يىلى 4 - ئايدا قەشقەردىن بارچۇققا كەلگەن. ئۇنىڭ مەقسىتى - تارىم ئويمانلىقىنىڭ جەنۇبىي يولىدىكى خوتەن قاتارلىق جايلاردىن قەدىمكى ئىنسانلارغا ئائىت مەدەنىي يادىكارلىقلارنى تېپىش ئىدى. شۇڭا ئۇ 4 - ئاينىڭ 10 - كۈنى بارچۇقتىن يولغا چىقىپ، يەكەن دەرياسىدىن ئۆتۈپ، خوتەن دەرياسى بويىدا كېتىۋاتقاندا قازاغا يولۇقۇپ بىر ئادەم بىلەن سەككىز تۆگە ئۆلگەن. قالغان ئادەم ۋە ئات - ئۇلاقلار يەرلىك چارۋىچىلار تەرىپىدىن قۇتقۇزۇۋېلىنغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ تەكشۈرۈش، ئۆلچەش ئەسۋابلىرى پۈتۈنلەي كاردىن چىقىپ كەتكەچكە، 6 - ئايدا ئارانلا قەشقەرگە كېلەلمىگەن. ئۇ قەشقەردە تۇرۇپ زۆرۈر بولغان

ئەسۋابلارنى ۋە ماددىي كۈچنى تەييارلىۋالغاندىن كېيىن، شۇ يىلى 12 - ئايدا جەنۇبىي يول ئارقىلىق خوتەنگە كەلگەن. كېيىنكى يىلى 1 - ئايدا كېرىيىگە بارغان. يول ئۈس-تىدە ئۆيلۈك خارابىسى قاتارلىق بىرقانچە ئىزلاردا قېزىش ئېلىپ بېرىپ، زور تۈركۈم-دىكى مەدەنىي يادىكارلىقلارنى تاپقان. 3 - ئاينىڭ 10 - كۈنى كۇچاغا بېرىپ بىر-ھەپتە تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغاندىن كېيىن قاراشەھەر، كورلا قاتارلىق جايلاردا تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان. كېيىن كۆنچى دەرياسىنىڭ بىر تارمىقى بولغان ئىلىك دەريا-سىنى تاپقان. 5 - ئاينىڭ ئاخىرلىرىدا خوتەنگە قايتىپ كېلىپ، 7 - ئايدا ئەسلىدىكى يولى بىلەن شىزاڭغا بارغان. 11 - ئايدا چىڭخەي ئارقىلىق شىنخۇئا، ئاندىن بېيجىڭغا بارغان. شۇ جەرياندا ئۇ 550 پارچە خەرىتە سىزىپ چىققان ۋە جەنۇبىي شىنجاڭ دائىرىسىدىن كۆپلىگەن قىممەتلىك مەدەنىي يادىكارلىقلارنى ئېلىپ كەتكەن. 1897 - يىلى ئۇ ئىستوكھولمغا بارغاندىن كېيىن، شىنجاڭدىن توپلىغان مول ماتېرىياللىرىغا ئاساسەن «ئاسىيانى كېسىپ ئۆتۈش» ناملىق ئىككى توملۇق ئەسىرنى يېزىپ، 1898 - يىلى نەشىر قىلدۇرغان.

سۈپىن ھەيدىن 1899 - يىلى شىۋىتسىيە پادىشاھىنىڭ ياردىمى بىلەن ئىككىنچى قېتىم ئوتتۇرا ئاسىياغا قىلىدىغان ئىككىنچى قېتىملىق تەييارلىقىغا كىرىشكەن. 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئۇ قەشقەرگە كېلىپ، ئاندىن تارىم دەرياسىنى بويلاپ ھېڭمىپ ئۇچرىغانلىقى قەدىمكى ئىزلاردا تەكشۈرۈش، قېزىش ئېلىپ بارغان. كېيىنكى يىلى 1 - ئاينىڭ ئوتتۇرىسىدا تارىم ئويمانلىقىنىڭ جەنۇبىي يولىنى بويلاپ ھېڭمىپ چەرچەنگە كەلگەن. 3 - ئايدا لوپنۇر قۇملۇقىدا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ كرورەن خارابىسىنى تاپقان. كېيىن ئۇ، پىلان بويىچە شەرقىي شىنجاڭ رايونلىرىغا بېرىپ ئاندىن يەنە لوپنۇر رايونىغا قايتىپ كەلگەن. 1901 - يىلى 3 - ئايدىن باشلاپ كرورەن خارابىسىدا نۇقتىلىق قېزىش ئېلىپ بارغان. نەتىجىدە ئۇ بۇ جايدىن قارۇشتى، بىراھىما، خەنزۇ ۋە باشقا تىل - يېزىقلاردىكى ۋەسىقىلەردىن نەچچە ئون باغلام تاپقان. ئۇندىن باشقا تۇرمۇشقا دائىر ئەسۋابلار، زىننەت بۇيۇملىرى، ساپال قاچىلار، بۇددا ۋە مانى دىنىلىرىغا ئائىت ھەيكەل - قوچاقلارنىمۇ تاپقان. سۈپىن ھەيدىن بۇ غەنىمەتلەرنى نەچچە ئون ساندىققا قاچىلاپ، ئۆز ئادەملىرىدىن نازارەتچى بەلگىلەپ كارۋان بىلەن شىۋىتسىيىگە ماڭدۇرغان. شۇ يىلى 9 - ئاينىڭ ئاخىرلىرىدا چىڭخەي - شىزاڭ ئىگىزلىكىگە بېرىپ 12 - ئاينىڭ 17 - كۈنى كەشمىرگە قايتقان. 1902 - يىلى 5 - ئايدا ئۇ يامىر ئارقىلىق قەشقەرگە كەلگەن. ئاندىن ئۇ قەشقەر تەۋەسىدىكى قەدىمكى ئىزلاردا تەكشۈرۈش، قېزىش ئېلىپ بارغاندىن كېيىن، قاپتقان مەدەنىي يادىكارلىقلارنى ئېلىپ ئىستوكھولمغا قايتقان. شۇندىن كېيىن ئۇ شىنجاڭدىن ئېلىپ بارغان مەدەنىي يادىكارلىقلارنى رەتلەش، تەتقىق قىلىش بىلەن مەشغۇل بولۇپ، ئاخىرىدا «1889 - 1902 - يىللىرىدىكى ئوتتۇرا ئاسىيا ئېكسپىدىتسىيىسىنىڭ ئىلمىي

نەتىجىلىرى» دېگەن سەككىز توملۇق ئەسىرىنى يېزىپ چىققان ۋە 1904 — 1907 - يىللىرى ئارقا - ئارقىدىن نەشىر قىلدۇرغان.

سۈپىن ھەيدىن 1906 - يىلى ھىندىستانغا بارغاندىن كېيىن 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىسىدا كەشمىردىن يولغا چىقىپ، پۇقراچە كىمىنىپ ساياھەتچى نىقابى بىلەن شىنجاڭ چېگرىسىغا كىرگەن. قەشقەر، خوتەنلەردە بىر مەزگىل تەكشۈرۈش، قېزىش ئېلىپ بارغاندىن كېيىن چىڭخەي - شىزاڭ ئىگىزلىكىگە بارماقچى بولغان، ئەمما 1907 - يىلى 1 - ئايدا يول ئۈستىدە قورچاق ئەمەلدارلار تەرىپىدىن توسۇلۇپ قىلىشىپ ئارقىسىغا قايتقان. دەل شۇ ۋاقىتتا بەنچەن لامانىڭ بىر پارچە خېتىنى تاپشۇرۇۋېلىپ، ئۇنىڭ باھانىسىدا ھەممە جايغا توسالغۇسىز بېرىش پۇرسىتىگە ئىگە بولغان. شۇنىڭ بىلەن ئۇ يالۇزاڭبو دەرياسىنى بويلاپ مېڭىپ 2 - ئايدا شىزاڭنىڭ جەنۇبىدىكى رىخازىغا بارغان. ئۇ جايدىكى زابىلسۇن بۇتخانىسىدا بەنچەن لاما بىلەن كۆرۈشكەندىن كېيىن كەشمىرگە قايتقان. ئۇندىن كېيىن ھىندى دەرياسى بويلىرىدا تەكشۈرۈش، قېزىش ئېلىپ بارغان. لېكىن ئۇ بۇ قېتىمقى ئىكسىپىدىتسىيىگە رازى بولماي، قول ئاستىدىكى ئەترەتنى تارقىتىۋەتكەندىن كېيىن، قايتىدىن بىر گۇرۇپپا تەشكىللەپ شىزاڭغا كىرگەن. ئەمما بۇ قېتىمىمۇ يول ئۈستىدىكى شىزاڭ دائىرىلىرىنىڭ توسقۇنلۇقىغا ئۇچراپ، پەقەتلا شىزاڭنىڭ غەربىي جەنۇبىدىكى جايلارنى تەكشۈرۈپ قايتقان. 1908 - يىلى 9 - ئايدا ئۇ ھىندىستاننىڭ شىمالىدىكى شىموراغا بارغان. شۇ يىلى ئۇ توكيو جۇغراپىيە ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ تەكلىپى بىلەن ياپونىيىگە بېرىپ داگوگۇاڭرۇي قاتارلىقلار بىلەن ئۇچراشقان. ياپونىيىدىن قايتىپ بارغاندىن كېيىن، 3 - قېتىملىق ئوتتۇرا ئاسىيا ئىكسىپىدىتسىيىدە توپلىغان ماتېرىياللىرىغا ئاساسەن «ھىمالا يادىن ئۆتۈش» ناملىق ئۈچ توملۇق ئەسىرىنى يازغان. ھەمدە ئۇنى 1917 — 1922 - يىللىرى نەشىر قىلدۇرغان.

1927 - يىلى سۈپىن ھەيدىن شىنجاڭغا ئىكسىپىدىتسىيە قىلىشقا تەييارلىق كۆرۈۋاتقاندا گېرمانىيىگە چاقىرىلغان. بۇ ۋاقىتتا گېرمانىيىنىڭ خەنزۇ ئاۋىئاتسىيە شىركىتى بېرىلەن - بېيجىڭ - شاڭخەي ئوتتۇرىسىدىكى ھاۋا قاتناش لىنىيىسىنى پىلانلاش ئالدىدا تۇرۇۋاتقان بولغاچقا، بۇ ئارىلىقنى تەكشۈرۈش، پىلانلاشنى سۈپىن ھەيدىنغا تاپشۇرغان. ئەمما ئۇ گېرمانىيە ۋە شۋېتسىيىلىك ئالىملارنى باشلاپ جۇڭگوغا كەلگەندە، جۇڭگو ھۆكۈمىتى ئۇلارنىڭ مۇستەقىل تەكشۈرۈش، پىلانلاش ئېلىپ بېرىشىغا رۇخسەت قىلمىغان. شۇنىڭ بىلەن جۇڭگو خادىملىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان جۇڭگو غەربىي شىمالنى تەكشۈرۈش ئىكسىپىدىتسىيە ئۆمىكىنى تەشكىللەپ يولغا چىققان. سۈپىن ھەيدىن 1927 - يىلى 5 - ئايدا بېيجىڭدىن يولغا چىقىپ باۋتۇ ئارقىلىق گوبىيىنى كېسىپ ئۆتۈپ ئىچىدا دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ساھىلىدىكى سوكونۇرغا كېلىپ، تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان. كېيىنكى يىلى 2 - ئايدا ئۈرۈمچىگە كەلگەن. ئەمما ئۇ ۋاقىتتا شىنجاڭنىڭ ۋەزىيىتى قالايمىقان بولغاچقا خالىغان جايلاردا تەكشۈرۈش ئېلىپ بارالمايدىغان. شۇنىڭ بىلەن بېيجىڭغا قايتىپ بارغاندا كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ قىلىپ ئاممىرىيىتىگە بارغان ۋە بوستون دوختۇرخانىسىدا داۋالانغان. ئارىدىن بىر يىل ئۆتكەندە

قايتىپ كېلىپ ھەرقايسى تارماق ئەترەتلەر ئارا خىزمەتتە بولغان. 1933 - يىلىغا كەلگەندە غەربىي شىمالنى تەكشۈرۈش ئۆمىكى بەلگىلەنگەن ۋەزىپىنى ئادا قىلىپ تارقالغان. بۇ ۋاقىتتا ئۇلاپلا مەركىزىي ھۆكۈمەتتىن ئىچكى موڭغۇلدىن شىنجاڭغىچە بولغان ئارىلىقتا تاشيول ياساشنى پىلانلىغان ھەم بۇ ئارىلىقنى تەكشۈرۈپ، پىلانلاش ۋەزىپىسىنى سۈپىن ھەيدىغا ھاۋالە قىلغان. سۈپىن ھەيدىن بۇ ۋەزىپىنى تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن ئۈرۈمچىگە قاراپ يولغا چىققان. ئەمما يول ئۈستىدە ماجۇڭنىڭ تەرىپىدىن قولغا ئېلىنىپ، كورلىدا قامالغان. ئۇنىڭ ماشىنىسىنىمۇ ماجۇڭنىڭ تارتىۋېلىپ ئۇرۇشقا ئىشلەتكەن. ئىككىنچى يىلى يەنى 1934 - يىلى ماجۇڭنىڭ قەشقەرگە قىچقاندا سۈپىن ھەيدىنىمۇ تۈرمىدىن بوشۇنۇپ چىققان. شۇنىڭ بىلەن ئۇ شۇ يىلى 3 - ئايدا ئۈرۈمچىدىن لوپنۇرغا بېرىپ 4 - ئاينىڭ 1 - كۈنىدىن 6 - ئاينىڭ 1 - كۈنىگىچە تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان. بۇ جەرياندا ئۇ لوپنۇر كۆلىنى نۇقتىلىق تەكشۈرگەن بولۇپ، تەكشۈرۈش نەتىجىسىدە لوپنۇر كۆلىنى «كۆچمە كۆل» دەپ يەكۈن چىقارغان. كېيىن ئۈرۈمچىگە قايتىپ كەلگەندە شىڭشىسەي تەرىپىدىن قولغا ئېلىنىپ تۆت ئاي تۈرمىدە ياتقان. 10 - ئايدا تۈرمىدىن چىقىپ 1935 - يىلى 7 - ئايدا شىئەنگە بارغان. كېيىن ئۇ نەنجىڭدە مەركىزىي ھۆكۈمەت تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنغان. 1936 - يىلى 4 - ئاينىڭ 15 - كۈنى شۋېتسىيىگە قايتقان. ئۇنىڭ تۆتىنچى قېتىملىق ئىككىنچى دىئىسىيىسى ئەنە شۇنداق ئاخىرلاشقان. ئۇنىڭ بۇ قېتىمقى تەكشۈرۈش نەتىجىلىرى ھەر قايسى پەن ئالىملىرى تەرىپىدىن تەتقىق قىلىنىپ، 1937 - يىلىدىن باشلاپ، دوكتور سۈپىن ھەيدىن يېتەكچىلىكىدە جۇڭگو - شۋېتسىيە تەكشۈرۈش ئۆمىكىنىڭ جۇڭگونىڭ غەربىي شىمالىدىكى ھەرقايسى ئۆلكىلەردە ئېلىپ بارغان ئىلمىي تەكشۈرۈش دوكلاتى» دېگەن تېما بىلەن نەشىر قىلىنغان. ئاخىرىدا ئۇنىڭ ئەسەرلىرى توپلىنىپ 55 توم قىلىنغان. ھازىر ئۇنىڭ «ماجۇڭنىڭ قىچقۇنلۇق خاتىرىسى» دېگەن كىتابى 1987 - يىلى 2 - ئايدا نىڭشيا خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن بىرىنچى قېتىم ئىنگىلىزچىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىندى.

(بېشى - 105 بەتتە)

قايا ئۆزىنىڭ جاپالىق ئەمگىكى بىلەن جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ مەدەنىيىتى ئۈچۈن ئاجا-يىپ تۆھپىلەرنى قوشقان «لىياۋ تارىخى» پۈتكەندىن كېيىن سەككىز ئاي ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ خېنەن مەمۇرىي مەھكىمىسىنىڭ ئوڭ قول ۋەزىرى، تەرغىبات مەھكىمىسىنىڭ تەرغىباتچىسى قاتارلىق ئەمەللەرنى ئۆتىگەن. ئۇخېنەندە ۋەزىپە ئۆتىگەن چاغدا ئوردىغا خۇاڭخې دەرياسىنى تىزگىنلەش ھەققىدە خەلقنىڭ كۈچىنى ئاسرايدىغان پىكىرنى بەرگەن. ئەپسۇسكى تەكلىپ قۇبۇل قىلىنمىغان.

سەككىز ئاي ئۆمرىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى بىر قانچە يىللىرىدا، يۈەن خانلىقى خەنلىك مەھكىمىسىنىڭ ئۆلىماسى بولۇپ مەخسۇس يۈەن سۇلالىسىنىڭ تارىخىنى يېزىپ چىقىش بىلەن مەشغۇل بولىدۇ. ئۇ چىچېڭنىڭ 6 - يىلى (مىلادى 1346 - يىلى) ۋاپات بولىدۇ. شۇ يىلى ئۇ 71 ياشتا ئىدى.

«ئەدەبىيات تارىخى ژۇرنىلى» 1986 - يىلى 3 - ساندىن ئابلات يۇنۇس تەرجىمىسى.



## مەھمۇد قەشقەرىنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى ماقال - تەمسىل ۋە ئۈگۈت - نەسىھەتلەر

تەھرىردىن: ئۇلۇغ ئالىم مەھمۇد قەشقەرىنىڭ XI - ئەسىردىن بىزگىچە مىراس بولۇپ كېلىۋاتقان قىممەتلىك ئەسىرى «تۈركىي تىللار دىۋانى» نىڭ ھەرقايسى قىسمىدا، سۆزلەرنى ئىزاھلاش يۈزىدىن كۆپلىگەن ماقال - تەمسىل، ھېكمەتلىك سۆز، ئۈگۈت - نەسىھەتكە دائىر بىر مۇنچە ئوبرازلىق پەلسەپىۋى ئىبارىلەر نەقىل كەلتۈرۈلگەن. بۇلاردىن مۇتلەق كۆپ قىسمى مەھمۇد قەشقەرى ياشىغان دەۋردىن خېلى بۇرۇنلا ئاتىدىن - بالىغا مىراس بولۇپ كېلىۋاتقان خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى بايلىقىدىن ئىبارەت. ھازىر، «تۈركىي تىللار دىۋانى» ئاپتونوم رايونىمىزدا كەڭ تۈردە نەشىر قىلىنىپ تارقىتىلغان بولسىمۇ، مۇشتىرىلىرىمىزنىڭ كىتابتا نەقىل كەلتۈرۈلگەن XI - ئەسىردىن بۇرۇنقى ماقال - تەمسىل، ھېكمەتلىك سۆز، ئۈگۈت - نەسىھەتلەر بىلەن XI ئەسىردىن كېيىنكى خەلق ئارىسىدا ھازىرغىچە ساقلىنىۋاتقان ماقال - تەمسىللەرنى سېلىشتۇرۇپ پايدىلىنىشىغا، تەتقىقاتچىلىرىمىزنىڭ ئىزدىنىشىگە ئوڭايلىق تۇغدۇرۇش ئۈچۈن، يولداش مەھتەلى زۇنۇن نەشىرگە تەييارلىغان بۇ ماقال - تەمسىل ۋە ئۈگۈت نەسىھەتلەرنى ژۇرنىلىمىزدا ئېلان قىلىشنى لايىق تاپتۇق. ھەمدە XI ئەسىر تەلەپپۇزىدىكى ئەسلى تېكىستنى قالدۇرۇپ، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىپادىلەنمىشىنىلا بەردۇق.

### ماقال - تەمسىللەر

1. قەدەم ئىزى بىراۋنىڭ ماڭغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. (1 - توم، 7 - بەت)
2. تازىنىڭ كېلەر يېرى بۆكچىنىڭ دۈككىنى. (35 - بەت)
3. قۇش قاننى بىلەن، ئەر ئېتى بىلەن. (48 - بەت)
4. ئىم ① بىلسە، ئەر ئۆلمەس. (54 - بەت)
5. باتۇر يېغىدا بىلىنەر، ئالچاق ② جاڭچالدا. (58 - بەت)
6. ئېرىنچەككە بوسۇغىمۇ داۋان كۆرىنەر. (59 - بەت)

① ئىم - ھەربىي قوشۇنلاردا باش قوماندان تەرىپىدىن بەلگىلەپ بېرىلگەن مەخپىي بەلگە - پارۇل.  
② ئالچاق: (1) يۇۋاش، مۇلايم، يۇمشاق كۆڭۈل: (2) يامان، بۇزۇق، ئەسكى، خائىن.

- 7 . ئوت دېگەنگە ئېغىز كۆيىمەس . ( 61 - بەت )
- 8 . زامان ئۆتەر، كىشى تويىماس، ئادەم بالىسى مەڭگۈ قالماستىن . ( 62 - بەت )
- 9 . قازان ئېيتۇر تۇۋۇم ئالتۇن . چۆمۈچ ئېيتۇر مەن نەدىمەن ؟ ( 73 - بەت )
- 10 . ئېگىر ① بولسا، ئەر ئۆلمەستىن . ( 75 - بەت )
- 11 . تۈلكە ئۆز ئىنىگە ھۈرسە، قوتۇر بولار . ( 76 - بەت )
- 12 . ئېغىز يېسە، كۆز ئۇيىلار . ( 77 - بەت )
- 13 . ئۆكۈزنىڭ پۇتى بولمىچە، موزايىنىڭ بېشى بولغان ياخشى . ( 81 - بەت )
- 14 . جان ئېسەن بولسا، تاڭ (قالارلىق) ئىشلارنى كۆپ كۆرەر . ( 84 - بەت )
- 15 . ئوۋچى قانچە ھىيلە بىلسە، ئېيىقىمۇ شۇنچە يول بىلىدۇ . ( 86 - بەت )
- 16 . ئېغىلدا ئوغلاق تۇغۇلسا، ئېرىقتا ئوتى ئۆنەر . ( 89 - بەت )
- 17 . تەييار (بارى) ئالدىغا قويۇلسا، يوققا سانالماس . ( 92 - بەت )
- 18 . ئۇچا يېغىرى ئوغۇلغا قالار . ( 92 - بەت )
- 19 . كۈندە يېرىق يوق، بەگدە يېنىۋېلىش يوق . ( 95 - بەت )
- 20 . ئىشچاننىڭ ئېرىنى ياغلىق، ھورۇننىڭ بېشى قانلىق . ( 96 - بەت )
- 21 . ئېلىمچى ئارىسلان، يېرىمچى چاشقان . ( 103 . بەت )
- 22 . ئاتان ② يۈكى ئاش بولسا، ئاچقا ئاز كۆردىنەر . ( 104 - بەت )
- 23 . ئېسەن ئادەمدە ئالدىراش يوق . ( 105 - بەت )
- 24 . ئاغرىقنىڭ ۋەسىيىتى ياخشىلىقنىڭ ئالامىتى . ( 108 - بەت )
- 25 . ئاچ نېمە يېمەس، توق نېمە دېمەستىن . ( 108 - بەت )
- 26 . ھىلە بىلەن ئارىسلان توتۇلار، كۈچ بىلەن قارانچۇقمۇ تۇتۇلماس . ( 111 - بەت )
- 27 . تولۇنئاي قول بىلەن كۆرسىتىلمەستىن . ( 112 - بەت )
- 28 . سۈرەن چىقسا، ئۇرۇق - تۇغقان جەملىشەر، يېغا كەلسە، خەلق توپى تەۋرىشەر . ( 119 - بەت )
- 29 . ئادەمنىڭ ئالىسى ئىچىدە، ھايۋاننىڭ ئالىسى تېشىدا . ( 123 - بەت )
- 30 . بەلگە بولسا، يولدىن ئازماس، بىلىم بولسا، سۆزدىن قايىماس . ( 123 - بەت )
- 31 . مېھمان كەلسە، قۇت كېلەر . ( 124 - بەت )
- 32 . قاچىنىڭ ئاغزى كىچىك بولسا، پەرىكەننىڭ چوڭىنى قوي . ( 125 - بەت )
- 33 . ئەركەچ ③ گۆشى ئەم بولار، ئۆچكە گۆشى يەل بولار . ( 129 - بەت )

① ئېگىر - قوساق ئاغرىقىغا داۋا بولىدىغان بىر خىل نەسۋىلۈك يىلتىزى .

② ئاتان - ئاتان تۈگە .

③ ئەركەچ - بىر ياشلىق تېكە .

- 34 . يىسراق يەر خەۋىرىنى كارۋان كەلتۈرەر. (132 - بەت)
- 35 . ئۆزگە كىشىنىڭ ھىلى مال سانالماس. (134 - بەت)
- 36 . ئورتاق ئۆز ئورتىغىدىن ئارتۇق ئالماس. (134 - بەت)
- 37 . تاغنى ئوقۇق بىلەن ئەككىلى بولماس، دېگىزنى قىپىق بىلەن بۆككىلى بولماس. (136 - بەت)
- 38 . غاز كەتسە، ئۆدەك كۆلنى ئىگىلەر. (140 - بەت)
- 39 . ئەرسىرىگەن ئەرگە تېگەلمەس، ئالدىراڭغۇ ئۆيىگە يېتەلمەس. (140 - بەت)
- 40 . چورۇق بولسا، ئادەم ئۆلدىماس؛ ئىچلىك بولسا، ئات يېغىر بولماس. (141 - بەت)
- 41 . ئەندىك ① مېھمان ئۆيى ئىگىسىنى ھۈرمەتلەر. (143 - بەت)
- 42 . ئەدەپ ئەردەمنىڭ بېشى تىل. (145 - بەت)
- 43 . ئەمگەك بىكار كەتمەس. (149 - بەت)
- 44 . ئەندىز ② بولسا، ئات ئۆلمەس. (156 - بەت)
- 45 . ئىتقا ئۇيات كىرسە، ئۇلتاڭ يېمەس. (157 - بەت)
- 46 . بويناققا ئەللىك قېرى بۆزدىمۇ ئىشتان چىقماس. (158 - بەت)
- 47 . ئوغلاق يىلىكىسىز، بالا بىلىمىسىز. (162 - بەت)
- 48 . ھىنگان ئىگىرسا، بوتاي بوزلار. (163 - بەت)
- 49 . بەش بارماق تەكشى ئەمەس. (164 - بەت)
- 50 . ئەشكە ③ تېۋىنسا، ئوغۇل تاپار. (167 - بەت)
- 51 . ئارپىسىز ئات قىر ئاشالماس، ياردەمچىسىز باتۇز سەپنى يىمىرەلمەس. (167 - بەت)
- 52 . ئىلان ئۆزىنىڭ ئەگرىلىكىنى بىلمەس، تۆگە بوينىنى بىلمەس. (171 - بەت)
- 53 . ئېرىنچەككە بۇلۇت كۆلەڭگۈسى يۈك بۇلار. (186 - بەت)
- 54 . باتۇرلارنى خور قىلما، يۈگرەك ئاتنى يېغىر. (187 - بەت)
- 55 . توق تۇرمۇشلۇق ئادەم تېز قېرىماس. (199 - بەت)
- 56 . ئوزۇقلۇق ئادەم ھارماس. (200 - بەت)
- 57 . ئېمىكلىك خوتۇن ئىشتەيلىك بولار. (207 - بەت)
- 58 . تاشنى چاپنىغىلى بولمىسا، سۆيۈش كېرەك. (221 - بەت)
- 59 . كۈمۈش كۈنگە قونسا، ئالغۇن ئۆز ئايىقى بىلەن كېپەر. (223 - بەت)

① ئەندىك - ئۆندەرەش.

② ئەندىز - يەردىن قېزىۋېلىنىپ، ئاتنىڭ قوساق ئاغرىقىغا دورا قىلىندىغان بىر خىل يىلتىز.

③ ئەش - يولداش، ھەمراھ.

- 60 . ئوتنى يالقۇن بىلەن ئۆچۈرگىلى بولماس . ( 238 - بەت )
- 61 . ئەت تىرناقتىن ئايرىلماس . ( 239 - بەت )
- 62 . ئىت چىشىلمەس، ئات تەپمەس دېمە . ( 240 - بەت )
- 63 . باتۇرلار بىلەن ئۇرۇشما، بەگلەر بىلەن تىركەشمە . ( 246 - بەت )
- 64 . ئىككى بۇغرا ئىككىشەر، ئارىدا كۆكۈيۈن يانچىلار . ( 253 - بەت )
- 65 . ئۇسسۇنغا ئالۋۇن پۈتۈنلەي سۇ كۆرۈنەر . ( 257 - بەت )
- 66 . ئادەم بالىسى كۆپكەن تۇلۇمغا ئوخشار، ئاغزى يېزىلسا،  
يېلى چىقىپ بوشار . ( 263 - بەت )
- 67 . قۇرۇق ياغاچ ئىگىلمەس، قۇرۇغان كىرىچ تۈگۈلمەس . ( 266 - بەت )
- 68 . ماختانچاق ئىشتىننى بۇلغار . ( 273 - بەت )
- 69 . تاي ئات بولسا، ئات تىنۇر، ئوغۇل ئەر بولسا، ئاتاتىنۇر . ( 277 - بەت )
- 70 . قۇلاق ئىشتىسە كۆڭۈل بىلەر، كۆز كۆرسە ھەۋەس كېلەر . ( 284 - بەت )
- 71 . قورال تەييار بولسا، قۇلۇنلۇق بولار، قورالنى ئۇنۇتسا،  
تۇنقۇن بولار . ( 288 - بەت )
- 72 . سۇ بەرمەسكە سۈت بەر . ( 293 - بەت )
- 73 . يۇۋاش بىلەن ئۇرۇش، يۈزسىز بىلەن ئېيتىشما . ( 296 - بەت )
- 74 . ئىشتىنى پۈتۈن خالىغان يېرىگە ئولتۇرار . ( 299 - بەت )
- 75 . تاپقۇش ئىسقىرتسا، ئۆلۈم چىقار . ( 304 - بەت )
- 76 . كېڭەشلىك ئىش ئۆزلىشىەر، كېڭەشسىز ئىش بۇزۇلار . ( 309 - بەت )
- 77 . سىنىمىسا ئېزىقىدۇ، ساقلامىسا ئۇتقۇزدۇ . ( 322 - بەت )
- 78 . ئوڭغا تارتقان ئىش بۇزۇلدى . ( 324 - بەت )
- 79 . تۈندە بۇلۇت ئۆرتەنسە، خوتۇن ئوغۇل تۇغقاندا بولار، تاڭدا  
بۇلۇت ئۆرتەنسە، ئۆيىگە يېغا كەلگەندەك بولار . ( 333 - بەت )
- 80 . ياقىسىدىكىنى يالايدىن دەپ، ئىلكىدىكىدىن ئايرىلىپتۇ . ( 336 - بەت )
- 81 . قاغا غازنى دورىسا، پۇتى سۇنار . ( 338 - بەت )
- 82 . بىر دەرۋىشنىڭ بېشى ئاغرىسا، ھەممە دەرۋىشنىڭ بېشى  
ئاغرىماس . ( 361 - بەت )
- 83 . ساقالنى ئويىنار، ساقاقنى پىچار . ( 372 - بەت )
- 84 . ئېلىم كەچ قالسا، ئۇنىڭغا پۇت چىقىدۇ . ( 386 - بەت )
- 85 . ئۇلۇغنى ئۇلۇغلىسا، بەخت تاپار . ( 400 - بەت )
- 86 . يېغىنى سەل چاغلىسا، باشقا چىقار . ( 401 - بەت )
- 87 . بۈك - باراقسان سۆڭەتكە قۇش قونار، چىرايلىق قىزغا  
سۆز كېلەر . ( 419 - بەت )

- 88 . كىم جەسۇر بولسا، شۇ مەغرۇر بولىدۇ.
- 89 . تەسكەيدە قار ئۆكسۈمەس، قويدا ياغ ئۆكسۈمەس.
- 90 . بېخىل كىشىنىڭ داڭقى چىقماستىن.
- 91 . بوش (تۇرغان) نەرسىگە ئىگە بولماس.
- 92 . قىشنىڭ زىياپىتى ئوت.
- 93 . كۈل پۈۋىلىگىچە، چوغ پۈۋىلىگەن تۈزۈك.
- 94 . قۇل يېغى، ئىت بۆرە.
- 95 . كۈنگە باقسا، كۆز قامشار.
- 96 . قىرىق يىلىغىچە باي بىلەن كەمبەغەل تەڭلىشىدۇ.
- 97 . ناتىسىز ① تۈرك بولماس، باشسىز بۆك بولماس.
- 98 . قارا بۇلۇتنى يەل ئاچار، ھۆكۈمەت ئىشىكىنى پارا ئاچار.
- 99 . سۆڭەتكە ئەۋرىشىملىك، قېيىنغا قاتتىقلىق يارىدشار.
- 100 . قوش قىلىچ بىر قىنىغا سىغماس.
- 101 . بارددا مەس، يەقدا ئالتۇن.
- 102 . كۆك تۆمۈر بىكار تۇرمايدۇ، تەككەن يېرىنى يارىلايدۇ.
- 103 . چېقىر كۆز ئىت ئاتقا باراۋەر كېلەر، چېقىر كۆز ئات ئىتقىمۇ باراۋەر كەلمەس.
- 104 . قاچ - قاچ بولسا، ھېچكىم بىر - بىرىگە قارىماس.
- 105 . ئۇ كېچىكىنى سۇ ئېلىپ كەتتى.
- 106 . قۇدۇقتا سۇ بار، ئىت بۇرنى تەگمەس.
- 107 . بېلىقنىڭ ئۆزى سۇدا، كۆزى تاشقىرىدا.
- 108 . ياياقنىڭ ئېتى چورۇق، كۈچى ئوزۇق.
- 109 . قۇرۇق قوشۇق ئېغىزغا يارىماس، قۇرۇق سۆز قۇلاققا ياقماس.
- 110 . قوناق بېشىنىڭ سىيرەك بولغىنى ياخشى.
- 111 . پىچاق ھەرقانچە ئىتتىك بولسىمۇ، ئۆز سېپىنى يونسىيالىماس.
- 112 . تېزەك قاردا ياتماس، ياخشى - يامان قېتىلماس.
- 113 . تۆشۈك سۇدا بىلمەنەر.
- 114 . ئاچ ئالدىراڭغۇ، توق بىغەم.
- 115 . باتۇر سەپتە سىنىلار، دانا يىغىندا.
- 116 . قاينام دەريا كېچىكىسىز بولماس.

① تات - پارس . (بىرىنچى توم 455 - بەت) .

تات - توخى، ياغىلارنىڭ نەزەرىدە مۇسۇلمان بولمىغان ئۇيغۇرلار . (ئىككىنچى توم 409 - بەت) .

- 117 . قىلىقلىقناي دېسە قىزىل كىيەر، ياراي دېسە يېشىل كىيەر. (512 - بەت)
- 118 . ئوت تۇتۇنسۇز بولماس، يىگىت گۇناھسىز بولماس. (521 - بەت)
- 119 . ساپان ۋاقتىدا پۇختىلىق بولسا، خامان ۋاقتىدا جاڭجال بولماس.
- (523 - بەت)
- 120 . قېرىنداش دېسە قارىمىغان، قۇدا دېسە قارايتۇ.
- (524 - بەت)
- 121 . قېرىلار سۆزى بىكار كەتمەس، تال چىۋىق باغ يېشىلمەس. (532 - بەت)
- 122 . خاننىڭ ئىشى بولسا، خېنىمنىڭ ئىشى قېلىپ تۇرار. (533 - بەت)
- 123 . قوغۇن تالانسا، ئىگىسىمۇ ئىككى قولى بىلەن تالار. (534 - بەت)
- 124 . تىلەمچىگە بەر مەڭ ياڭاق، تايانغىلى بەر تاياق. (544 - بەت)
- 125 . قۇلان پادىسى يول باشلىغۇچىسىز بولماس. (554 - بەت)
- 126 . قارغىنىڭ قېرىسىنى كىم بىلەر، كىشىنىڭ ئالىسىنى كىم تاپار؟
- (554 - بەت)
- 127 . تاۋغاچ خاننىڭ تورقىسى تولا، ئۆلچىمەي پىچماس. (556 - بەت)
- 128 . بەخت بەلگىسى بىلىم. (557 - بەت)
- 129 . تىل بىلەن نېمەتكە ئېرىشەر. (558 - بەت)
- 130 . ئۇچرىغاندا كىشى ئۆز بولماس، يات بىلەن تۇغقان تەڭ بولماس.
- (563 - بەت)
- 131 . ئۆلگىسى كەلگەن چاشقان مۇشۇكىنىڭ تاشقىنى قاشلايدۇ. (571 - بەت)
- 132 . قۇشنىڭ ئەسكىسى سېغىزخان، ياغاچنىڭ ئەسكىسى ئازغان... (572 - بەت)
- 133 . بۇرنىڭ ئورتاق، قوزغۇننىڭ دەرەخ بېشىدا. (573 - بەت)
- 134 . ئۆيدىكى موزاي ئۆكۈز بولماس. (582 - بەت)
- 135 . قىردىكى قىرغاۋۇلنى ئۇۋلايمەن دەپ، ئۆيدىكى توخۇنى قولدىن چىقىرىپ قويما.
- (583 - بەت)
- 136 . كۆسەي ئۇزۇن بولسا، قول كۆيمەس. (584 - بەت)
- 137 . بەختسىز قۇدۇققا چۈشسە قۇم ياغار. (598 - بەت)
- 138 . ھەرقانچە ئاخماق بولسىمۇ، ھەرقانچە ئەگرى بولسىمۇ، يول ياخشى.
- (598 - بەت)
- 139 . ئۆلۈكنىڭ يۈزى سوغاق. (605 - بەت)
- 140 . ئۆز ئىشىغا پۇختا، باشقىلارغا يۆلەنمەيدىغان ئادەم قىشلاققا ئىگە بولغان ئادەمگە ئوخشايدۇ.
- (607 - بەت)
- 141 . يەر ياستۇرۇقى تاغ، خەلق ياستۇرۇقى بەگ. (609 - بەت)
- 142 . ئەلدە ئەنسىزلىك كۆپىيىپ كەتسە، ئەقىل ئازىيىپ، توغرا يولدىن تاپىدۇ؛ بەھۋدە گەپنى قىلىۋەرسەڭ، ئىگىڭنىڭ تېلىپ، ئاغزىڭ قۇرۇيدۇ. (610 - بەت)

- 143 . چوخچا تاشتا ئوت بولماس، تازچاقتا ئۇيات بولماس. ( 613 - بەت )
- 144 . ياخشى سۆز قەدەھقە ئىگە قىلىدۇ... ( 615 - بەت )
- 145 . مالنى سويۇپ، قۇيرۇقىغا بارغاندا پىچاقنى سۇندۇرۇپ قويما. ( 618 - بەت )
- 146 . قىز بىلەن چېلىشما، تۇغمىغان بايتال بىلەن چېپىشما. ( 619 - بەت )
- 147 . غاز توپى باشلامچىسىز بولماس. ( 634 - بەت )
- 148 . ئېشەك: «بېشىم ئامان بولسا، دېڭىزدىن سۇ ئىچمەن»، دەيدىكەن. ( 641 - بەت )
- 149 . گۆرۈستاندا ئۆي بولماس، توپىلاڭ (يەر)دە ئوۋ بولماس. ( 671 - بەت )
- 150 . خامان تەپمەك سۇندۇكنىڭ ئىشى ئەمەس. ( 682 - بەت )
- 151 . ئۆي بولىدىغان كالا موزاي چېغىدىنلا بەلگىلىمەك. ( 684 - بەت )
- 152 . چىرايىغا قارىما، ئەدەپ ئەخلاقىغا قارا. ( 2 - توم، 9 - بەت )
- 153 . ھەي ئۇيغۇر، ياغاچ كەسەك ئۇزۇن كەس، تۆمۈر كەسەك قىسقا كەس. ( 14 - بەت )
- 154 . ئىچى پۇشمىسا بوز قۇش تۇتار، ئالدىرىمىسا ئاق قۇش تۇتار. ( 15 - بەت )
- 155 . ئالدىراقسان چىۋىن سۈتكە چۈشەر. ( 17 - بەت )
- 156 . مۈشۈك بالىسى مېياڭلاپ تۇغۇلار. ( 18 - بەت )
- 157 . تايغاننىڭ يۈگرىكىنى تۈلكە سۆيمەس. ( 20 - بەت )
- 158 . زورلۇق - زومبۇلۇق ئىشىكتىن كىرسە، ئىنساپ ۋە قائىدە - يوسۇن توڭ-لۈكتىن چىقار. ( 23 - بەت )
- 159 . بالا سۇ تۆكەر، چوڭنىڭ يانپىشى سۇنار. ( 25 - بەت )
- 160 . ئالدىرىغان ئۆيگە يېتەلمەس. ( 25 - بەت )
- 161 . تىل بىلەن تۈگۈلگەن چىش بىلەن يېشىلمەس. ( 26 - بەت )
- 162 . تىكىمىگەچە ئۈنمەس، تىلىمىگەچە تېپىلماس. ( 27 - بەت )
- 163 . چاقماق چېقىلسا ئوت تۇتىشار، سۆز ئاڭلىتىلسا مەقسەت بىلىنۇر. ( 31 - بەت )
- 164 . ئەل قالار ئادەت قالماس. ( 32 - بەت )
- 165 . بىر قاغا بىلەن قىش كەلمەس. ( 34 - بەت )
- 166 . تۇتۇشمىغىچە (ئارا) تۈزەلمەس، شامال چىقىمىغىچە (ھاۋا) ئېچىلماس. ( 93 - بەت )
- 167 . (كىم) تۇتۇن قوپارسا، (ئۆزى) ئىسلىنۇر. ( 94 - بەت )
- 168 . يۈكنى كۆتەرگەن تۆگە چۆمۈچىنىمۇ كۆتۈرۈدۇ. ( 98 - بەت )
- 169 . ئاتا بالىسى ئاتىسىدەك تۇغۇلار. ( 106 - بەت )
- 170 . كۆككە تۈكۈرسە، يۈزىگە چۈشەر. ( 107 - بەت )

- 171 . ئادەم بالىسى مۇڭلىنىۋەرمەس، ئىت بالىسى يېتىۋەرمەس. (112 - بەت)
- 172 . سۆكۈشۈپ (تىللىشىپ) ئۇرۇشار، ئارىدا تون تىتىلار. (118 - بەت)
- 173 . كىچىكلەر چوڭلارغا تەڭ تۇرالماس، قۇرغۇي شۇڭقارغا قارشى چىقالماس. (126 - بەت)
- 174 . تاغ تاققا قوۋۇشماس، ئادەم ئادەمگە قوۋۇشۇر. (139 - بەت)
- 175 . مۈشۈك قوزۇقتىكى چاۋا ياققا تېگەلمەي، كىشىنىڭ مېلى (ماڭا) ياراش-ماس دەر. (144 - بەت)
- 176 . ياخشىلىقنى سۇنىڭ ئايىقىغا تاشلا، بېشىدىن ئىزلە. (154 - بەت)
- 177 . يوتقاندىن ئارتۇق پۈت سۇنۇلسا ئۇششۇيدۇ. (193 - بەت)
- 178 . ئۇنىڭ يۈزىگە تىكىلىپ قارىسا بولماس. (204 - بەت)
- 179 . ئارىسلان ھۆكۈردىسە ئات ئايىقى كالۋالمىشىدۇ. (207 - بەت)
- 180 . سۆزگە مەززە قىلسا، تۇتقۇن بولۇر. (213 - بەت)
- 181 . كۈزنىڭ (قانداق) كېلىشى يازدىن مەلۇم بولىدۇ. (243 - بەت)
- 182 . ئەردەمسىزدىن قۇت كېتىدۇ. (332 - بەت)
- 183 . تۆگە سىلكىنىسە، ئېشەككە يۈك چىقار. (358 - بەت)
- 184 . كىچىكىدە قېتىمىنسا، ئۇلغا يىغاندا سۆيۈنەر. (390 - بەت)
- 185 . بويۇنتاۋلىق قىلسا، بويىنى زەنجىرلىنىدۇ. (396 - بەت)
- 186 . قىلىچ داتلاشسا ئىش بۇزۇلىدۇ، ئادەم تاتلاشسا ۋۇجۇدى بۇلغىنىدۇ. (410 - بەت)
- 187 . ئەرنىڭ سۆزى بىر، ئىگەرنىڭ كۆكى ئۈچ. (413 - بەت)
- 188 . كېپىل بولغىچە، ئوت تۇت. (426 - بەت)
- 189 . زامانە قېرىتقانغا پەدەز ئەيمىپ ئەمەس. (445 - بەت)
- 190 . ئاتىسى ئاچچىق ئالما يېسە، ئوغلىنىڭ چىشى قامار. (456 - بەت)
- 191 . ھەرنىڭ چىشىغا تەگسە چاقىنىدۇ. (482 - بەت)
- 192 . ساچراتقۇدىن بىر قېتىم قورققان قۇش قىرىق يىلغىچە ئاچا ياغاچ ئۈس-تىگە قونماس. (485 - بەت)
- 193 . ئاتنىڭ بېشىنى نۇقتىلاپ يە. (3 - توم، 10 - بەت)
- 194 . تار توقلانغان كېلىن يۇۋاش كۈبەۋ تاپار. (13 - بەت)
- 195 . ئىش پەيتىگە باقىدۇ، سودىگەر پايدىغا. (15 - بەت)
- 196 . ئۇپرىغان يا قېپىدىن مەزمۇت يا چىقىدۇ. (20 - بەت)
- 197 . نەرسە يوقاتقان (كىشى) ئانىسىنىڭ قويىنىمۇ ئاختۇرىدۇ. (21 - بەت)
- 198 . كۆپ سۆزنى چۈشەنگىلى بولماس، تىك قىيانى يىمىتىملى بولماس. (24 - بەت)



- 199 . تاغاق سۆڭمكى بۇلغانسا، يۇرتقا پاراكەندىچىلىك چۈشىدۇ. (25 - بەت)
- 200 . يىمپەكلىك ياماق يىمپەك رەختكە، يۇڭ ياماق يۇڭ رەختكە (لايىق كېلىدۇ). (36 - بەت)
- 201 . تۆشۈك ئۈنچە يەردە قالماستىن. (38 - بەت)
- 202 . ئاشنىڭ تاتىقى تۇز بىلەن. (40 - بەت)
- 203 . قارا كۈن كەلمىگىچە قارا يالغا ① كەچمە. (42 - بەت)
- 204 . ئانىسى ھىيلىگەر بۇيۇققا ياپار، ئوغلى زېرەك قوشلاپ ئالار. (43 - بەت)
- 205 . كېيىنەك تون ② قانچىلىك كونىراپ كەتسىمۇ، يەنە يامغۇرغا يارايدۇ. (51 - بەت)
- 206 . ئىلان يار پۇزدىن قاچىدۇ، ئۇ نەگە بارمىسۇن، يەنە يار پۇزغا دۇچ كېلىدۇ. (52 - بەت)
- 207 . ياتنىڭ ياغلىق لوقمىسىدىن ئۆزىنىڭ قانلىق ھۇشتى ياخشى. (57 - بەت)
- 208 . ياش ئوت كۆيىمەس، ئەلچى ئۆلمەس. (63 - بەت)
- 209 . ئىپارلىق خالتىدىن ئىپار كەتسە، ھىدى قالار. (65 - بەت)
- 210 . خىزمەت تاشنى يارار، تاش باشنى يارار. (79 - بەت)
- 211 . خاتالاشمايدىغان ئوۋچى بولمايدۇ، يېڭىلىمىشەيدىغان دانىشمەن بولمايدۇ. (80 - بەت)
- 212 . تۆگە مېنىپ قوي ئارىسىغا يۇشۇرۇنالماس. (81 - بەت)
- 213 . تەلەپلىككە قوش كېلەر. (82 - بەت)
- 214 . كىشى مەڭگۈ ياشىماس، گۆرگە كىرسە ئارقىغا يانماس. (87 - بەت)
- 215 . قاننى قان بىلەن يۇغىلى بولماس. (89 - بەت)
- 216 . ئاتىسىنىڭ تونى ئوغلىغا يارىسا، ئاتىسىنى خالىماس. (117 - بەت)
- 217 . كېچىلەپ يۈرسە كۈندۈزى سۆيۈنەر، كىچىك ئۆيلەنسە ياشانغاندا سۆيۈنەر. (118 - بەت)
- 218 . كىشى سۆزلىشىپ، ھايۋان ھىدىلىشىپ. (142 - بەت)
- 219 . شاراپ بولماي تۇرۇپ، سىركە بولما. (167 - بەت)
- 220 . قۇلان قۇدۇققا چۈشسە، پاقا ئايغىر بولۇر. (169 - بەت)
- 221 . مۇزدىن سۇ تامار. (169 - بەت)
- 222 . قورققان كىشىگە قوي بېشى قوش كۆرۈنەر. (174 - بەت)
- 223 . تىلى يامان ئەردىن يالغۇز - تۇللۇق ياخشى. (183 - بەت)
- 224 . ئادەم بالىسى ئەيىپسىز بولماس. (191 - بەت)

① قارا يالغا - تۈرك يۇرتى بىلەن پەرغانە ئوتتۇرىسىدىكى تىك داۋان.

② كېيىنەك تون - پادىچىلار قار - يامغۇردىن ساقلىنىش ئۈچۈن يېپىنمۇالدىغان يەڭسىز تون.

- 2 2 5 . بالىنىڭ ئىشى ئىش بولماس، ئوغلاق مۇڭگۈزى ساپ بولماس.  
( 1 9 8 - بەت )
- 2 2 6 . توغرا كەتكەن كىيىمنىڭ كۆزىدىن باشقا يارىسى يوق. ( 2 0 7 - بەت )
- 2 2 7 . يازدا قاتتىق ئىشلىسە، قىشتا سۆيۈنەر. ( 2 1 8 - بەت )
- 2 2 8 . تونۇش ئەمەس كىشىدىن تونۇش شەيتان ياخشى. ( 2 1 9 - بەت )
- 2 2 9 . كۈزنىڭ كېلىشى ئەتىيازدىن بەلگىلىك بولىدۇ. ( 2 2 0 - بەت )
- 2 3 0 . ھاسىسى بار تېپىلماس، گۇۋاچى سۆز بىلەن ئىشەنچ قازىنالماس.  
( 2 2 8 - بەت )
- 2 3 1 . تۆگە چوڭ بولسىمۇ، ھايىقى چوڭ بولماس.  
( 2 3 0 - بەت )
- 2 3 2 . ھەمراھلىرىغا ئاچچىقلاپ، قوشۇنغا گەپ قىلمىدى.  
( 2 8 9 - بەت )
- 2 3 3 . بۆرە خوشنىسىنى يىمەس.  
( 3 0 4 - بەت )
- 2 3 4 . بىتالەي قۇدۇققا كىرسە، شامال ئېلىپ چىقار.  
( 3 1 2 - بەت )
- 2 3 5 . دوزاخنىڭ ئىشىكىنى پارا ئاچىدۇ.  
( 3 2 2 - بەت )
- 2 3 6 . كۈندەشنىڭ كۈلىگىچە دۈشمەن.  
( 3 2 6 - بەت )
- 2 3 7 . بۇغداينىڭ بانىسىدا قارىمۇق سۇ ئىچىپتۇ.  
( 3 3 0 - بەت )
- 2 3 8 . يوشۇرۇلغان نەرسە كېلىدە بولىدۇ.  
( 3 3 3 - بەت )
- 2 3 9 . بىر تۈلكىنىڭ تېرىسى ئىككى قېتىم سويۇلماس.  
( 3 3 6 - بەت )
- 2 4 0 . دالىدا بۆرى ھۇۋلىسا، ئۆيدە (ئۇنىڭغا ئىچ ئاغرىتىپ) ئىتنىڭ باغرى  
تارتىلار. ( 3 5 0 - بەت )
- 2 4 1 . يېپىنچىلىق ھۆل بولماس، ئېغىز دۇرۇقلۇق چاپچىيالماس. ( 3 5 0 - بەت )
- 2 4 2 . ئادەمنىڭ قەدىر - قىممىتى تىرىكلىكتە.  
( 3 5 2 - بەت )
- 2 4 3 . ھوماي ئۇسسۇل بىلمەس، بېرىم تار دەيدۇ.  
( 3 5 4 - بەت )
- 2 4 4 . ئارىلان قېرىسا، چاشقاننىڭ ئۇۋىسىنى پايلاپتۇ  
( 3 5 9 - بەت )
- 2 4 5 . تۈگمەندە تۇغۇلغان چاشقان ھاۋانىڭ گۈلدۈرلىگىنىدىن قورقماس.  
( 3 8 5 - بەت )
- 2 4 6 . چاۋا ياغ سۇ يېغىنىڭ ئورنىنى باسالماس.  
( 4 1 8 - بەت )
- 2 4 7 . ناباپ جايغا تۈگمەن قۇرسا، كۈتمىگەندە يار كېتەر.  
( 4 8 5 - بەت )
- 2 4 8 . كەڭ تون ئۇپرىماس، كېڭەشلىك ئىش بۇزۇلماس.  
( 4 9 0 - بەت )
- 2 4 9 . قۇش تۇزاققا يەم ئۈچۈن ئىلىنەر.  
( 4 9 0 - بەت )
- 2 5 0 . ئادەمگە مۇڭ تېگەر، تاغ سىڭىرىغا يەل تېگەر.  
( 4 9 1 - بەت )
- 2 5 1 . بىر - بىرلەپ مىڭ بولار، تاما - تاما كۆل بولار.  
( 4 9 2 - بەت )
- 2 5 2 . ئۆسكەك ئۇيغا تەڭرى مۇڭگۈز بەرمەس.  
( 4 9 8 - بەت )
- 2 5 3 . كۆزدىن يىراق، كۆڭۈلدىن يىراق.  
( 5 0 0 - بەت )

- 254 . ياخشى ئادەمنىڭ سۆڭىكى چىرەر، نامى قالار. (502 - بەت)
- 255 . قالىڭ مال بەرسە قىز ئالار، كېرەك بولسا، قىممەتكە ئالار. (507 - بەت)
- 256 . كۆپ سۆيۈنۈپ كەتسە، قاتتىق ئۆكۈنەر. (510 - بەت)
- 257 . تۇيىن ① تەڭرىگە تېپىنغاق، لېكىن تەڭرى ئۇنىڭ بۇ ئىشىدىن مەمنۇن ئەمەس. (514 - بەت)
- 258 . ئازماس مەرگەن يامغۇر، يېڭىلىمەس ئالىم ئەكس سادا. (518 - بەت)
- 259 . ئىككى قوچقارنىڭ بېشى بىر قازاندا پىشماس. (521 - بەت)
- 260 . ئاتىسى بىر، ئانىسى باشقا - باشقا بولغانلار ئارىلىرىدىكى ئاداۋەت تۈ-پەيلىدىن بىر - بىرى بىلەن چىقىشالمايدۇ؛ ئانىسى بىر، ئاتىسى باشقا - باشقا بولغانلار ئارىلىرىدىكى مېھرى - مۇھەببەت تۈپەيلىدىن بىر - بىرىگە ياردەم بېرىدۇ. (521 - بەت)
- 261 . يالغۇز غازنىڭ ئاۋازى چىقماس. (524 - بەت)
- 262 . قېرى ئۆكۈز پالتىدىن قورقماس. (574 - بەت)
- 263 . سۇنى كۆرمىگىچە ئۆتۈك سالما. (580 - بەت)
- 264 . يېقىلىسىمۇ ياغ ياخشى، كۆيدۈرسىمۇ كۈن ياخشى. (591 - بەت)

### ئۈگۈت - نەسەھەتلەر

1. ئۆچ - ئاداۋەت تەلەپ قىلمىپ ئېلىنىدىغان قەرزگە ئوخشايدۇ، ئۇنىڭدىن كەچ؛ شۇنى بىلىپ، چەتتىن كېلىپ قالغانلارغا ۋە مۇساپىرلارغا قولۇڭدىن كېلىشىچە ياخشىلىق قىل، (1 - توم، 61 - بەت)
2. كۆركەم، چىرايلىق تونۇڭنى ئۆزەڭ كىي، تاتلىق ئېشىڭنى باشقىلارغا بەر، مېھماننى ئىززەتلە، شۆھرىتىڭنى ھەممىگە يايىسۇن. (64 - بەت)
3. ئوغۇل، مەندىن ئۈگۈت - نەسەھەت ئال، پەزىلەت تىلە، خەلق ئارىسىدا ئۇلۇغ ئالىم بولۇپ بىلىمىڭنى تارققات. (72 - بەت)
4. ئۇرۇق - تۇغقان، قوشنا - قولۇملارغا ياخشىلىق قىل، ئۇلارنى ھۆرمەتلە؛ ئۇلاردىن سوۋغا ئالساڭ، تېخىمۇ قىممەتلىك سوۋغا تەييارلا. (155 - بەت)
5. ئىلىم - ھېكمەت ئىستە، ئۆگىنىشتىن چېكىنمە، غادايم، بىرەر نەرسىنى

① تۇيىن - كۆپبارلارنىڭ دىنىي باشلىقلىرى.

ئۆگەنمەيلا ئۆزىنى بىلىمدان كۆرسىتىپ ماختىنىدىغان كىشى سىناقتا ھودۇقۇپ قالىدۇ.  
(335 - بەت)

6. سۇ يۈزىدە لەيلەپ يۈرىدىغان ئۇششاق مۇز دانىچىلىرىنى ئۈنچە - مەرۋايىت دەپ يۈرمە، سوۋغات قىلىنغان يېمەكنى ئىش ھەققى دەپ سانما؛ تاپالمىغان نەرسىگە سۈيۈنۈپ يۈرمە، مۇنداق قىلىشنى دانىشمەنلەر ياقتۇرمايدۇ.  
(547 - بەت)

7. ئەي ئوغلۇم ئۈگۈت - نەسەھەتنى قوبۇل قىل، ئۆزۈڭدىن نىلادانلىقنى نېرى كەتكۈز؛ ناللىقنى بولغان كىشى ئۇنىڭغا شىرنى قاتىدۇ، ئەقلى بولغان كىشى ئۇ - گۈت - نەسەھەتنى قوبۇل قىلىدۇ.  
(574 - بەت)

8. ئاتا - ئاناڭنىڭ نەسەھەتلىرىنى ئاڭلا، (ئۇنى) قايتۇرما، دۇنيا ۋە بەخت تېپىپ قالساڭ، تەكەببۇرلىشىپ، قۇتۇرما.  
(660 - بەت)

9. دۈشمەن ھەرقانچە كىچىك بولسىمۇ، ئۇنى مەنسىتمەسلىك لايىق ئەمەس، ئېھتىياتسىزلىق قىلىپ ئۇنى كۆزگە ئىلماي قويىساڭ، ئۇ ئەلنى سەندىن تارتىۋالىدۇ.  
(2 - توم، 39 - بەت)

10. يوشۇرۇن مۇھەببەت ئايرىلىش كۈنى ئاشكارا بولىدۇ،...  
(243 - بەت)

11. كىم ئۆلۈمدىن قاچسا، ئۆلۈم ئۇنىڭغا تارتىلىدۇ.  
(490 - بەت)

12. بىر كىشى بىلەن ھەمسۆھبەت بولساڭ، ئۇنىڭغا ھۆرمەت قىل، ھەممە ئىشتا ئۇنىڭغا مۇۋاپىقلاشقان، ئۇنىڭ بىلەن قارىشلاشما، باشقىلارنى ئۇنىڭدىن ئۈستۈن كۆرمە؛ ئۆيۈڭدىكى توخۇغا ئوبدان قارا، ئۇنى قاچۇرۇپ قويۇپ چاڭگالدىكى قىرغولنى ئىزدەپ يۈرمە.  
(3 - توم، 12 - بەت)

13. بىرەر كىشى ساڭا كۈلۈپ قارىسا، سەنمۇ ئوچۇقچىراي بىلەن باق، شېرىن سۆزلۈك ۋە خۇش مۇئامىلىلىك بول، يامان سۆزدىن تىلىڭنى تارت.  
(58 - بەت)

14. تاپقۇش تاپنى كۆرگەن ھامان ئاسماندىن تىۋەنگە قاراپ شۇڭغۇيدۇ، دانىشمەن كىشىنىڭ ئوۋلايدىغىنى ئۈگۈت - نەسەھەتتۇر، ئۇ ئۈگۈت نەسەھەتنى ئاڭلىغان ھامان ئۇنى يادلايدۇ ۋە چۈشىنىدۇ.  
(61 - بەت)

15. ئۆزۈڭنىڭ ئېغىر يۈكۈڭنى باشقىلارغا يۈدۈنۈرمە، باشقىلارنى تويدۇرمەن دەپ، ئۆزۈڭنى كۆزۈڭ قاراڭغۇلاشقىدەك دەرىجىدە ئاچ قويما.  
(90 - بەت)

16. سېنى ياشانغان بىر كىشى چاقىرسا، سەن ئۇنىڭغا جاۋاب قايتۇر، ئۇنىڭ ئالدىغا يۈگۈرۈپ بار، قەھەتچىلىك يىللاردا ئېلىڭ نەگە بارسا، سەنمۇ ئۇلار بىلەن بىللە بول. بۇ— ئېلىڭگە قايغۇلۇق كۈنلەر چۈشكەندە، ئۇلار بىلەن بىللە بول دېگەن-لىمكتۇر. (92 - بەت)

17. زامان ئوقىنى گەزەپ ئاتسا، كىم قورغاننى قوغداپ قالالسىۇن، ئەگەر ئۇ تاغنى نىشانلاپ ئاتسا، تاغنىڭ ئۆزىمۇ، ۋادىلىرىمۇ پارە-پارە بولۇپ كېتىدۇ. (145 - بەت)

18. ئەتىيازنىڭ رەڭمۇ-رەڭ گۈزەللىكلىرىگە ئىشەنمە، ئۇنىڭدىن ياخشىلىق كۈتمە؛ سۇغا تايانما، چۈنكى دۇنيا نېمە تلىرىنىڭ شېرىنلىكىگە، ئەتىيازنىڭ مەيىمى شاماللىرىغا ئىشىنىش سۇغا تايانغانغا ئوخشاشتۇر، يامان ئىشلارغا تەييارلانما، تىلىڭدىن ھەر ۋاقىت خەلق سەندىن خۇشال بولىدىغان چىرايلىق سۆزلەرنى چىقارغىن. (221 - بەت)

19. ئەگەردە ساڭا قاتتىق كۈنلەر كەلسە، بۇمۇ ئۆتۈپ كېتەر دەپ سەۋر قىل-غىن؛ دۇنيا ئىشلىرىنىڭ شۇنداق بولىدىغانلىقىنى بىلىپ تۇر، ھەربىر جاپا-مۇشەققەتكە ھەسرەت چېكىپ ئۆزۈڭنى ئالدۇرۇپ قويما. (322 - بەت)

20. كىمىنىڭ كۆڭلى ئەگەر كەمبەغەل بولسا، ئۇنى كۈچ بىلەن باي قىلىپ بولمايس. (328 - بەت)

21. قولۇڭدىكى بار مېلىڭنى سۈيسەن، ئۇنىڭ ئۈچۈن خۇشال بولۇشقا ئالدىرىما، ئۇنىڭ ئۈچۈن كۆرەڭلەپ كەتمە؛ چۈنكى مال قولۇڭدىن كېتىپ قىلىشى مۇمكىن؛ مال قولۇڭدىن كېتىپ قالسا، ئۇنىڭغا قايغۇرما، ئازراق ئېچىنغىن، چۈنكى قايغۇ ھەسرەت مېلىڭنى ساق قايتۇرۇپ ئەپكىلىپ بېرەلمەيدۇ. (493 - بەت)

22. ئادەمنىڭ مال دۇنياسى ئۆزىگە دۈشمەندۇر، ئەقىللىق ئادەم ئۆز دۈشمىنىنى قانداقمۇ سۆيسۇن. (525 - بەت)

23. دۈشمەندىن قورقما، ئۇنىڭغا ئۇدۇلمۇ-ئۇدۇل تاقابىل تۇر؛ ئۇنىڭ باتۇر-لىرىنى چۆرىۋەت، قەغەز پۈكىلگەندەك پۈكلەپ تاشلا. (574 - بەت)

24. ئوغلىمۇ، ساڭا ئەدەپ ئەخلاقىنى مېراس قىلىپ قالدۇرىمەن؛ ئىلىملىك، ئەقىللىق ئادەملەرنى تېپىپ، ئۇلارغا يېقىنلاش، ئۇلاردىن پايدىلان. (597 - بەت)



## ئوتتۇرا ئەسىردىكى مەشھۇر ئىسلام ئۆلىمالىرى

### ئابلىمىت روزى

ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە شىنجاڭدىكى ھەرقايسى مەبلەتلەرنىڭ، بولۇپمۇ ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى زامان ۋە ئوتتۇرا ئەسىردىكى تارىخىي ئەھۋالى، مەدەنىيىتى، دىنى ۋە پەلسەپە قاراشلىرى ھەققىدە تولۇقراق تەتقىقات ئېلىپ بېرىشتا، ئالدى بىلەن جۇڭگونىڭ 24 تارخىدىكى غەربىي يۇرتقا ئائىت ماتېرىياللارغا تايانغاندىن باشقا، غەربىي ئاسىيا ئەللىرى ۋە ئىسلام مەملىكەتلىرىنىڭ ئوتتۇرا ئەسىر مەنبەلىرى ۋە يېقىنقى زامان ياۋروپا ئالىملىرىنىڭ تەتقىقات نەتىجىلىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ ئۆگىنىش ۋە ئىزدىنىشكە توغرا كېلىدۇ.

ئەرەب - پارس مەنبەلىرىدە ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئۇيغۇرلار ھەققىدە خېلى نۇرغۇن قىممەتلىك مەلۇماتلار زىكرى قىلىنغان بولۇپ، ئۇلار ھازىرغىچە غەربىي ئاسىيا ۋە ياۋروپادىكى خېلى كۆپ مەملىكەتلەرنىڭ مۇزېي ۋە كۈتۈپخانىلىرىدا ساقلانماقتا. بۇ ماتېرىياللار ئوتتۇرا ئەسىر تەرەققىياتىدا مەيدانغا كەلگەن دىن، پەلسەپە، تارىخ، لوگىكا، ئىقتىساد، تىجارەت ئىلمى ۋە تىبابەتچىلىككە ئائىت قىممەتلىك تۆھپىلەر قوشقان مەشھۇر ئالىملارنىڭ جاپالىق ئەمگەك نەتىجىسىدىن ئىبارەت. بۇ ئالىملارنىڭ كۆپچىلىكى ئوتتۇرا ئاسىيا ئەللىرىدىن يېتىشىپ چىققان مۇھەممەد مۇسا خارەزمى، ئەبۇ رەيھان بىرونى، ئىبنى سىنا، ئەبۇ نەسىر فارابى ۋە قەشقەر، بلاساغۇندىن يېتىشىپ چىققان مەھمۇد قەشقەرى، يۈسۈپ خاس ھاجىپلار بىلەن زامانداش ياكى ئۇلارنىڭ ئالدى - كەينىدە ئۆتكەن نامايەندىلەردىن ئىبارەت. بۇ ئالىملارنىڭ ئۆز دەۋرىدە ئىجاد قىلغان ئەسەرلىرىنىڭ بەزىلىرى شىنجاڭدا تارقالغان، بەزىلىرى تارقالمىغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ ناملىرى پېشقەدەم زىيالىيلارغا مەلۇم. كۆپچىلىكنىڭ پايدىلىنىشى ئۈچۈن ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخىغا مۇناسىۋەتلىك بولغان ئۈچ نەپەر ئالىمنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتىمەن.

ئىبنى خەللىكان ئەھمەد بىننى مۇھەممەد بىننى ئىبراھىم شەمس ئەل - دىن ئەبۇل ئابباس ئەل - بەرمەكى ئەل ئىربىلى مەشھۇر ئەرەب تارىخچىسى بولۇپ، 1211 - (ھىجرى 608 -) يىلى ئىربىل شەھىرىدە تۇغۇلغان. ئۇ، بالىلىق ۋە ئۆسمۈرلۈك دەۋرىدە ئائىلىسىدە تەربىيە ئالغان. 1229 - يىلى 18 يېشىدا ئاۋۋال خەلپ شەھىرىگە،

كېيىن شام (سۈرىيە) شەھەرلىرىگە بېرىپ ئىلىم تەھسىل قىلغان. 1238 - (ھىجرى 636 -) يىلى قاھىرەگە بېرىپ قازى قۇززات (باش قازى) يۈسۈپ بىننى ئەل - ھە - سەن ئەل - سەنجاننىڭ ئورنىغا قازىلىق قىلغان. 1261 - (659 -) يىلى شامغا قايتىپ كېلىپ بىر نەچچە يىل قازى قۇززات بولغان. مىسىر، شام قاتارلىق جايلار - دىكى مەدرىسلەردە، بولۇپمۇ قاھىرەدىكى «ئەل - پەخرىيە» ۋە «ئەل - ئەمىنىيە» قاتارلىق مەشھۇر مەدرىسلەردە بىر مەزگىل دەرس ئۆتكەن، 1282 - (ھىجرى 681 -) يىلى 10 - ئايدا ۋاپات بولغان.

بەزى مەنبەلەردە «ئالىمنىڭ بىر قانچە ئەسەرلىرى بار»<sup>①</sup> دېيىلگەن بولسىمۇ، ھازىرغىچە ساقلانغىنى «ۋافايات ئەل - ئەئىيان ۋە ئەنباھ ئەنباھ». بۇ ئەسەر، 1256 - يىلى (ھىجرىيە 654 - يىلى) قاھىرەدە باشلىنىپ (شامدىكى قازىلىق خىزمەتلىرىدە ئۈزلۈك قىلىپ)، 1274 - يىلى (ھىجرىيە 672 - يىلى) تاماملانغان. ئاپتورنىڭ ئەسلى قوليازمىسى بىرىتانيە پادىشاھلىق مۇزېيىدا ساقلانماقتا. بۇ كىتابنىڭ بەزى قىسىملىرى يوقالغان بولسىمۇ، ساقلانمىپ قالغان كۆپ قىسمى ئۆزىدىن بۇرۇنقى ۋە زامانداش ئالىملارنىڭ تەرجىمىھالى، ئەدەبىيات تارىخى ۋە باشقا جەھەتلەردە ئىنتايىن مۇھىم، قىممەتلىك ھۆججەت دەپ تۇنۇلغان. بەزى ماتېرىياللاردا كۆرسىتىلىشىچە، بۇ كىتابتا شۇ دەۋردىكى 850 دىن ئارتۇق شەخسلەرنىڭ تەرجىمىھالى خېلى ئەتراپلىق بايان قىلىنغان<sup>②</sup>.

بۇ كىتاب 1275، 1299، 1310 - يىللىرى قاھىرەدىكى بۇلاق مەتبەئەسىدە بىر قانچە قېتىم نەشر قىلىنغاندىن باشقا، 1284 - يىلى تېھراندىمۇ چاپ باسقان قىلىنغان. 1280 - يىلى ئىستانبۇلدا (تۈركچىگە تەرجىمە قىلىنىپ)، 1843 -، 1871 - يىللىرى لوندوندا، 1838 - 1842 - يىللىرى پارىژدا نەشر قىلىنغان. مەيلى قايسى تىلدىكى، قايسى ۋاقىتتىكى نەشرلىرى بولسۇن، چوڭ تىپتىكى ئىككى توم ياكى ئۈچ توملۇق قىلىپ نەشر قىلىنغان. كېيىنكى يىللاردا ياۋروپادا خېلى كۆپ تىللارغا تەرجىمە قىلىنغان. بۇ كىتابنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا ئۈچۈن ئەڭ ئەھمىيەتلىكى شۇكى، ئۇنىڭدا بىز ئۈچۈن زۆرۈر بولغان ئەبۇ نەسىر فارابى، بىرونى، خارەزمى قاتارلىق ئالىملار ۋە بەزى يەر ناملىرى ھەققىدە ئىشەنچلىك ماتېرىياللار زىكىر قىلىنغان.

ئىبنى باججە ئەبۇ بەكرى مۇھەممەد بىننى يەھيا ( ?...ۋاپاتى 1138 - يىلى) ئەرب پەلسەپە تارىخىدا يۇقىرى سەۋىيىلىك پەيلاسوپ ۋە ئىسلام ئالىمى بولۇپ، ئىسپانىيە (ئەندىلىس) نىڭ سارا كوستا شەھىرىدە تۇغۇلغان. ئۇنىڭ ئىسمىنى ياۋروپا - لىقلار ئىسپان - لاتىن تەلەپپۇزىغا يېقىنلاشتۇرۇپ «ئاۋىن پاچە» ياكى «ئاۋم پاچە»

① شەمسىدىن ساقى «قامۇسۇلئەلام» 1906 - يىلى.

② شەمسىدىن ساقى «قامۇسۇلئەلام» 1906 - يىلى.

دەپ ئاتىغان. ئىبنى باجە ئۆز يۇرتىدىكى ئەنئەنىۋى كەسىپ ئالاھىدىلىكىگە قاراپ «ئىبنى ئەل - سائىخ» (قۇيسچىنىڭ ئوغلى) دېگەن لەقەم بىلەنمۇ مەشھۇر بولغان. ئىبنى خەللىقان «ۋافايات ئەل - ئەئىيان ۋە ئەنباء ئەنباء» ناملىق كىتابىدا «باج» دېگەن بۇ ئىسىم ھەققىدە توختۇلۇپ: «ئۇ، پەرەڭچىدىكى «كۆمۈش، كۆمەك» مەنىسىنى بىلدۈرىدىغان سۆزدىن كەلگەن» دەيدۇ.

ئىبنى باجە ئۆسمۈرلۈك چېغىدىلا زېھنى ئۆتكۈر، ئەستىلىكى يۇقىرى، دەرسكە پىششىق بولۇپ، ئەرەب ئانا تىلىدىن باشقا لاتىن ۋە يۇنان تىللىرىنى پۇختا ئۆگەنگەن. ئۇنىڭ ھاياتى ئاساسەن ئىسپانىيەنىڭ ساراكوستا، ئىشبىلىيە، گىرناۋا ۋە فاس شەھەرلىرىدە ئۆتكەن. ئۇ ياش چېغىدىلا، پەلسەپە - ھېكەت، رىيازىيات (ماتېماتىكا)، تەبىئەت، تىبابەت، تىل - لوگىكا قاتارلىق ئىلىم ساھەسىدە تونۇلۇپ، كۆزگە كۆرۈنگەن شاگىرتلاردىن بولغان. كېيىنچە ئۇنىڭ ھېكەت ۋە پەلسەپە ساھەسىدىكى ئەسەرلىرى تېز ئارىدا تارقىلىپ، ئۇ ئىسلام دۇنياسىدا ئىنتايىن يۇقىرى سەۋىيىلىك ئالىملار قاتارىغا ئۆتكەن. كېيىنكى چاغلاردا ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى توپلاپ، رەتلىگەن گىرناۋالىق ئەبۇل ھەسەن ئەلى بىننى ئىمام ئۇنىڭ ئەسەرلىرى توپلىمىغا يازغان كىرىش سۆزىدە: ئىسلام دۇنياسىدا فارابىدىن كېيىن ئىبنى باجەدىن يۇقىرىراق بۈيۈك پەيلا - سوپ مەيدانغا كەلمىگەن ① دەپ بايان قىلغان. ئۇ، يەنە ئىبنى سىنا، ئىمام غەززالى قاتارلىق ئالىملارنىڭ تەرجىمىھالىنى تونۇشتۇرۇشتا خېلى كۆپ دەلىللەر كەلتۈرگەن. يەنە بىر رىۋايەتتە ئۆز دەۋرىنىڭ مەشھۇر پەيلاسوپى ئەبۇ ۋالىد ئىبنى رۇشىد مۇ ئۇنىڭ شاگىرتى ئىدى» دېيىلگەن. ئۇ، گىرناۋا، ئىشبىلىيە قاتارلىق جايلاردا ئىلىم - پەن، پەلسەپە تەتقىقاتى ۋە دەرس ئۆتۈش قاتارلىق ئىشلار بىلەن مەشغۇل بولغان. ئاز بىر مۇددەت ئىشبىلىيە شەھىرىنىڭ ۋالىسى ئەبۇ بەكرى بىننى ئىبراھىم ئەل - شەراۋىنىڭ ۋە كېيىنكى ۋالىسى ئەبۇ بەكرى يەھىيا بىننى تاپىشىنىڭ ۋەزىرى بولغان.

ئۇنىڭ پەلسەپە، تەبىئەت، ماتېماتىكا، تىبابەتتە قازانغان غايەت زور شۆھرىتى ۋە قابىلىيىتى زامانداشلىرىنىڭ ھەسەتخورلىقىنى قوزغاپ، بىر مۇنچە كېلىشمەسلىك ۋە ھاقارەتلەرگە سەۋەب بولغان.

ئىبنى باجەنىڭ پەلسەپىۋى قاراشلىرى ئارىستوتېل ۋە فارابىنىڭ پەلسەپەۋى قاراشلىرىغا ۋارىسلىق قىلغان. ئۇ، ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرىنى شەرھلەش، دۇنيانى بىلىش، تەبىئەت ۋە ئىلاھىيەتنى ھەقىقىي ماھىيىتى بىلەن چۈشەندۈرۈش جەھەتلىرىدە زامانىنىڭ ئۆلىمالىرىنىڭ قاتتىق ئەيىپلىشىگە ئۇچرىغان. ئۇ 1138 - يىلى ئىسپانىيە فاسىدا ۋاپات بولغان. زامانداش بەزى پەيلاسوپلارنىڭ رىۋايەتلىرىدە: ئۇ ۋاپات بولغاندا 35 ياشلاردا ئىدى، ئۇنىڭ ئۆلۈمى ئۆز دەۋرىدىكى ئىبنى زوھور ناملىق بىر پەيلا -

① شەشىددىن ساقى «قامۇسۇلتەلام» 1906.



سوېنىڭ ھەسەتخورلۇق قىلمىپ زەھەر بەرگەنلىكىدىن بولدى دېگەندەك سۆزلەر تار-  
قالغان بولسىمۇ، ئېنىق مەلۇمات يوق دېيىلىدۇ.

ئىبنى باججە ئەسەرلىرىنىڭ بەزىسى كىتاب ھالىتىدە ساقلانغان بولسىمۇ بەزىلىرى  
چىچىلاڭغۇ ھالىتىدە قالغان. ئۇنىڭ «شەرىھى كىتاب ئەس-ساماۋ ئەل-ئەبىئىي ئارىس-  
توتالىس»، «قۇل ئەلا بەئىزى كىتاب ئەسسىكۇن ۋەھ ساد ئارىستوتالىس»، «رىسالە  
ئەلۋىداع» قاتارلىق 25 پارچىغا يېقىن ئەسىرى بولۇپ، ھازىرغىچە ھەرقايسى جايلاردا  
ساقلانماقتا. ئۇنىڭ خېلى كۆپ كىتابلىرى ياۋروپا تىللىرىغا تەرجىمە قىلىنىپ ئالىي  
مەكتەپلەردە دەرسلىك قىلىپ ئۆتۈلگەن. ئۇنىڭ بىسىر يۈرۈش شېئىرى ئەسەرلىرىمۇ  
بولغان.

ئەرەپ تارىخچىسى ئىبنۇل-ئەسىر ئورتا ئەسىردىكى ئەرەب ئالىمى ۋە ئاپتورلىرىد-  
دىن ئەڭ مۇھىم ۋە مەشھۇرلىرىدىن قېرىنداش ئاكا-ئۇكا ئۈچ كىشى «ئىبنى ئەل-  
ئەسىر» نامى بىلەن ئاتالغان. ئۇلار شىمالىي ئافرىقىنىڭ جەزىرە ئىبنى ئۆمەر شەھىرىدە  
تۇغۇلغان.

ئۇلارنىڭ بىرىنچىسى: مەجىدىدەن ئەبۇل سائادەت ئەل-مۇبارەك بىننى مۇھەممەت  
بۇلۇپ، ئۈچ قېرىنداشنىڭ ئەڭ چوڭى، ئۇ، 1149 - (ھىجرى 544 - يىلى) يىلى  
تۇغۇلۇپ، 1210 - (ھىجرى 606 - يىلى) يىلى مەۋسىلىدە ۋاپات بولغان. ئۇ، ياش  
چىغىدىلا قۇرئان ۋە ئەرەب تىلىنىڭ نەھۋ (گرامماتىكا) سى بىلەن ھەدىس بىلىمىنى  
ناھايىتى زور تىرىشچانلىق بىلەن ئۆگەنگەن. ئەرەب تىلىنىڭ نەھۋىسىنى مەۋسىلىغا  
كېلىپ، شۇ زاماننىڭ ھۆكۈمەر مۇدەرىسلىرىدىن بىرى بولغان ئىبنى ئەل-دەھ ھاندىن  
ئۆگەنگەن. ھەدىس بىلىمىنى بولسا، باغداتقا بېرىپ تەھسىل قىلغان. كېيىنرەك بۇ يەردە  
سەلجۇق خاندانى سەيفىددىن غازىنىڭ قول ئاستىدا ئۇزاق مۇددەت ھۆكۈمەت ئىش-  
لىرىغا قاتنىشىپ كېلىۋاتقان ئەمىر قايماننىڭ خىزمىتىگە كىرگەن. سەيفىددىن غازىنىڭ  
ئىز باسارلىرىدىن بولغان مەسئۇد بىننى مەۋلۇد ۋە نۇرىددىن ئارىسلانشاھ دەۋرىگە  
كەلگەندە ئوردىنىڭ دىۋان باش كاتىبى بولغان. ئىبنى خەلىكاننىڭ «ۋافايات...»  
ناملىق كىتابىدا رىۋايەت قىلىشىچە بۇ ئالىم ئەسەرلىرىنىڭ ھەممىسىنى بولمىسىمۇ  
خېلى كۆپ قىسمىنى كېسەل ھالىتىدە يازغان. ئۇنىڭ يازغان ئەسەرلىرىنىڭ ماۋزۇسى  
ۋە ئومۇمىي ھۇندەرىجىسى ئۇنىڭدىن كېيىنكى ئالىم ئىبنى خەلىكان (1212 - 1282)  
قاتارلىقلار تەرىپىدىن تەكشۈرۈپ ئېنىقلانغان ۋە ئۇلار ئۆز كىتابىدا خەۋەر بەرگەن.

ئەزىزىددىن ئەبۇل-ھەسەن ئەلى بىننى مۇھەممەت يەنى قېرىنداشلارنىڭ ئىككىنچى-  
چىسى، ئۇ، 1160 - (ھىجرىيە 555 -) يىلى جەزىرە ئىبنى ئۆمەردە تۇغۇلۇپ، 1234 -  
(ھىجرىيە 630 -) يىلى مەۋسىلىدە ۋاپات بولغان. ئۇ، خېلى كۆپ تارىخچىلار تىلىغا ئالىدىغان  
«ئەل-كامىل فى ئەل-تارىخ» ناملىق مەشھۇر تارىخىي ئەسەرنىڭ ئاپتورى. ئىبنى ئەل-  
ئەسىر پۈتۈن ھاياتىنى ئالىم تەھسىل قىلىش، ئۆگىنىش، ئەسەر يېزىش بىلەنلا ئۆتكەزگەن.

مەۋسەلەرنىڭ ھاكىمى بەزى سىياسى ئىشلار بىلەن باغداتتىكى مۇھىم ھۆكۈمەت ئەمەلدار-  
 لىرىنىڭ قېشىغا ئەۋەتكەن پۇرسەتتە ئۇ، باغداتتىكى نۇرغۇن ئالىملار بىلەن ئۇچراشقان.  
 بىلىم سەۋىيىسىنىڭ يۇقىرىلىقى بىلەن ئۇلاردا چوڭقۇر تەسىر قالدۇرغان. شۇنىڭ بىلەن  
 كۆپلىگەن ئالىملار ئىبنى ئەل-ئەسىرنىڭ نۇتقىدىن رىۋايەت، نەقىلەلەر ئالىدىغان بولغان.  
 ئىبنى خەللىكان كىتابىدا ئۆزىنىڭ بالىلىق چاغلىرىدا ئىبنى ئەل-ئەسىر بىلەن خەلەپتە  
 ئۇچراشقانلىقىنى، پات-پات ئۇنىڭ قېشىغا بېرىپ تۇرىدىغانلىقىنى خەۋەر قىلغان.

ئىبنى ئەل-ئەسىر «مەۋسەل ئاتابەكلىرىنىڭ تارىخى»، «ئوسمىد ئەل-غابە فى مەرىپەت  
 ئەل-ساھابە» (بۇ، پۈتۈن ساھەبىلەر ھەققىدە ئېلىپبە تەرتىپى بىلەن تۈزۈلگەن لۇغەت  
 بولۇپ، 1280 - يىلى قاھىرەدە نەشىر قىلىنغان) قاتارلىق نۇرغۇن ئەسەرلەرنى يازغان.  
 ئۇلاردىن ئەڭ چوڭى ۋە ئەڭ كۆپ تونۇلغىنى 12 جىلدلىق «كىتاب ئەل-كامىل» ھېسابلىنىدۇ.  
 بۇ كىتابنىڭ ئالدىنقى يەتتە جىلدى ئەبۇ جەپەر مۇھەممەت ئەل-تەبەرىنىڭ «كىتاب ئەل-ئەخبار  
 ئەل-رۇسۇل ۋەل-مۈلۈك» 先知与国王文史 ناملىق كىتابىدىكى ماتېرىياللارنى ئاساس قىلىپ،  
 كۆپ ئورۇنلىرىغا تۈزۈتۈش كىرگۈزۈش ئارقىلىق تولۇقلىغان. ئىبنى ئەل-ئەسىر كىتابىدىكى  
 نەقىلەلەرنىڭ ساپلىقى، ۋەقە ۋە باياننىڭ راستچىلىقىغا ئالاھىدە دىققەت قىلغان، ھەتتا،  
 بەزى مەسىلىلەردە ئۆزىدىن بۇرۇن ئۆتكەنلەرنىڭ بەزى توغرا بولمىغان نەقىل، بايان-  
 لىرىنى تەنقىد قىلغان. ئىبنى ئەل-ئەسىر ھەققىدە ئالىملار، ئۇ بىر ۋىجدان،  
 جاسارەت ئىگىسى بولۇپ، پەقەت ئىلىم ئۈچۈن ياشىغان. كىشى، دەپ تەرىپلەشكەن.  
 زىيالىدىن ئەبۇلفاتھ نەسرۇللا قېرىنداشلارنىڭ ئۈچىنچىسى بولۇپ، 1163 -  
 (ھىجرىيە 558 -) يىلى جەزىرەت ئىبنى ئۆمەردە تۇغۇلۇپ 1239 - (ھىجرىيە 637)  
 يىلى باغداتتا ۋاپات بولغان. ئۇ، ئاكىسىنىڭ ئەكسىچە ئۆزىگە خاس ئۇسلۇبتا ھايات  
 كەچۈرگەن. ئۇنىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن 1282 - يىلى قاھىرە بۇلاقتا نەشىر قىلىنغان  
 ئىنشائى دائىر «ئەل-مەسەل ئەل-سائىرى ئەدەب ئەل-كاتىب ۋەل-شائىر» نامىدىكى  
 ئەسەرى ئىسلام دۇنياسىدا ناھايىتى مۆتىۋەر كىتاب ھېسابلىنغان. ئۇنىڭ يەنە باشقا بىر مۇنچە  
 ئەسەرلىرى ئىبنى خەللىكاننىڭ كىتابىدا زىكىر قىلىنغان. تارىخچىلارنىڭ پىكىرىچە، ئۇنىڭ  
 ھاياتى تارىخچى ئاكىسىنىڭ ھاياتىدىن باشقاچە بولۇپ، مۇرەككەپ ئىشلارغا دۇچ-  
 كەلگەن. ئۆز دەۋرىدىكى ئەل-قازى ئەل-پازىلىنىڭ تونۇشتۇرۇشى بويىچە، سالاھىدىن  
 ئەبۇبەننىڭ خىزمىتىگە كىرگەن (1191 - يىلى، ھىجرىيە 587 - يىلى). ئاز  
 مۇددەتتىن كېيىن سالاھىدىننىڭ ئوغلى ئەل-مەلىك ئەل-ئەفەزەلنىڭ ۋەزىرى بولغان.  
 شام شەھىرى ئەل-ئەفەزەلنىڭ قولىدىن كەتكەندىن كېيىن، قاچ-قاچ ۋاقتىدا قۇلۇپ  
 سېلىنغان ساندۇق ئىچىدە كارۋان تۈگىمىگە ئارتىپ مەسرىگە قاچقان. ئەل-ئەفەزەل  
 يەنە شامنى دۈشمەنلىرىدىن قايتۇرۇۋېلىپ قايتىدىن تەختىدە ئولتۇرغاندا، شامغا قايتىپ  
 كەلگەن. ئاز مۇددەت تۇرغاندىن كېيىن 1210 - (ھىجرىيە 607 -) يىلى خەلەپ  
 ھاكىمىنىڭ خىزمىتىگە كىرگەن. بۇ يەردىن بىر ئاز تۇرغاندىن كېيىن، باغداتقا

ساياهەتكە كېتىۋېتىپ يولدا ۋاپات بولغان. ئۇنىڭ ئاپتورلۇق بىلەن خەلق ئارىسىدا تونىلمىۋاتقان شەرەقىدىن مۇھەممەت دېگەن بىرلا ئوغلى بولۇپ، ئۇ 1225 - (ھىجرىيە 622 -) يىلى ۋاپات بولغان.

يۇقىرىدىكى مەشھۇر ئىسلام ئالىملىرىنىڭ ئەسەرلىرى شىنجاڭدا ئاز دېگەندە XIII ئەسىردىن كېيىن تارقالغان دېيىش مۇمكىن، ئېنىقلىق بويىچە جامال قارشى (XIII ئەسىر) قەشقەردىكى «سماچىيە» مەدرىسىدە ئەرەب، پارس، تۈركىي ئاپتورلارنىڭ قىممەتلىك كىتابلىرىنى كۆرگەنلىكىنى خەۋەر قىلدى. تارىخچى مىرزا ھەيدەر «تارىخ رەشىدى» ناملىق ئەسىرىنى يېزىش جەريانىدىمۇ كۆپلىگەن ئالىملارنىڭ ئەسەرلىرى بىلەن تونۇشقانلىقىدىن بىشارەت بېرىدۇ. 1735 - يىللىرى تەرجىمان مۇھەممەت تۆمۈر ئاقسۇيى، 1810 - يىللىرى تارىخچى مۇھەممەت سادىق كاشغىرى ئەبۇجەئپەر مەھەممەت ئەل - تەبەرىنىڭ «جامئوت - تەۋارىخ» كىتابىنى ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلغان. مەھەممەت سادىق كاشغىرى «تەزكىرەئى ئەزان» دا 1740 - يىللىرى يەكەن خانلىقىنىڭ ئىسھاقىيە خوجىلىرىدىن بولغان ھۆكۈمرانى خوجا ياقۇپ (جوچاچاھان) ئوردا خىراجىتى بىلەن «تارىخ ئەل - ئىسلام»، «فەقەھ» (شەرىئەت - قانۇنچىلىقى)، «ھەدىس» (پەيغەمبەر سۆزلىرىدىن ئۈزۈندە)، «قۇرئان تەپسىرى» قاتارلىق مۇھىم كىتابلارنى تەرجىمە قىلدۇرغان مەرىپەتپەرۋەر زات ئىكەنلىكىنى يازىدۇ. 1933 - يىلى شېڭ شىسەي ھاكىمىيەتنى تارتىپ ۋالغىچە پۈتۈن شىنجاڭدىكى ئوقۇمۇشلۇق زاتلار، دىنىي ئۇلىمالار، بىر قىسىم ھىندىستان (دېھلى)، بۇخارا، مىسىر قاتارلىق جايلاردا ئوقۇغان زىيالىيلارنىڭ ئائىلىلىرىدە ئەرەب، پارس، ھىند، تۈرك تىللىرىدىكى زور تۈركۈم خىلمۇ - خىل مەزمۇندىكى كىتابلار بولۇپ، 1937 - يىلى 5 - ئايدا جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئاتلىق 6 - مىللىي دىۋىزىيە قوشۇنلىرىنىڭ شېڭ شىسەي ھاكىمىيەتتىگە قارشى كۆتۈرۈلگەن قوزغىلىڭى باستۇرۇلغاندىن كېيىن تۇتقۇن قىلىنغان زىيالىيلارنىڭ مال - مۈلكى مۇسادىرە قىلىنىپ كىتابلىرى كۆپىدۈرۈۋېتىلگەن ياكى تارتىۋېلىنغان. بۇ ئىشنىڭ گۇۋاھچىلىرى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ 80 - يىللاردىكى پېشقەدەم زىيالىيلىرىدۇر. 1948 - 1949 - يىللىرى قەشقەر شەھىرىدىلا بىر قانچە كىتاب پۈرۈشلەر بولۇپ، ئۇلارنىڭ قولىرىدا ئىبنۇل - ئەسىرنىڭ «تارىخ ئەل - كامىل»، رەشىدىدىنىڭ «جامئوت - تەۋارىخ» ناملىق كىتابلىرى ساقلانغان. ھازىر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيى ۋە بەزى تەتقىقات ئورۇنلىرىدا بىر قىسىم ئەرەب، پارس ئاپتورلىرىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخىغا مۇناسىۋەتلىك بەزى ئەسەرلىرى ساقلانماقتا.

## ھىجىرىيە ۋە مىلادىيە كالىندارلىرىنىڭ سېلىشتۇرما جەدۋىلى

(چۈشەنمىشكە ئاسان بولسۇن ئۈچۈن جەدۋەل بىلەن كۆرسىتىلدى)

| ھىجىرىيە ئاي تەرتىپى | 1111        |                  | 1112        |        | نۇزومات          |       |                       |
|----------------------|-------------|------------------|-------------|--------|------------------|-------|-----------------------|
|                      | 1699 - 1700 |                  | 1700 - 1701 |        |                  |       |                       |
|                      | كۈنلەر      | مىلادىيە ئايلىرى | ھەپتە       | كۈنلەر | مىلادىيە ئايلىرى | ھەپتە |                       |
| ھىجىرىيە يىل تەرتىپى |             |                  |             |        |                  |       |                       |
| 1                    | 29          | 6                | 2           | 17     | 6                | 6     | ھەر ئىككى كالىندارنىڭ |
| 2                    | 29          | 7                | 4           | 18     | 7                | 1     | كۈن ھەپتىلىرى ئوخشاش  |

ھىجىرىيە يىلىنىڭ ئاي ئىسىملىرى ۋە تەرتىپى

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Əlmuhərrəm      | 1 . ئەلمۇھەررەم      |
| Səpər           | 2 . سەپەر            |
| Rəbiul əwwəl    | 3 . رەبىئۇل ئەۋۋەل   |
| Rəbius sani     | 4 . رەبىئۇسسانى      |
| Jamadiyəl əwwəl | 5 . جامادىيەل ئەۋۋەل |
| Jamadiyəl ahir  | 6 . جامادىيەل ئاخىر  |
| Rəjəp           | 7 . رەجەپ            |
| Xə·ban          | 8 . شەئبان           |
| Ramazan         | 9 . رامازان          |
| Xəwwal          | 10 . شەۋۋال          |
| Zulkə·də        | 11 . زۇلقەئەدە       |
| Zulhijjə        | 12 . زۇلھىججە        |

| 223 | 1111        | 1112        | 1113        | 1114        | 1115        |
|-----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|     | 1699 - 1700 | 1700 - 1701 | 1701 - 1702 | 1702 - 1703 | 1703 - 1704 |
| 1   | 29·6·2      | 18·6·6      | 8·6·4       | 28·5·1      | 17·5·5      |
| 2   | 29·7·4      | 18·7·1      | 8·7·6       | 27·6·3      | 16·6·7      |
| 3   | 27·8·5      | 16·8·2      | 6·8·7       | 26·7·4      | 15·7·1      |
| 4   | 26·9·7      | 15·9·4      | 5·9·2       | 25·8·6      | 14·8·3      |
| 5   | 25·10·1     | 14·10·5     | 4·10·3      | 23·9·7      | 12·9·4      |
| 6   | 24·11·3     | 13·11·7     | 3·11·5      | 23·10·2     | 12·10·6     |
| 7   | 23·12·4     | 12·12·1     | 2·12·6      | 21·11·3     | 10·11·7     |
| 8   | 22·1·6      | 11·1·3      | 1·1·1       | 21·12·5     | 10·12·2     |
| 9   | 20·2·7      | 9·2·4       | 30·1·2      | 19·1·6      | 8·1·3       |
| 10  | 22·3·2      | 11·3·6      | 1·3·4       | 18·2·1      | 7·2·5       |
| 11  | 20·4·3      | 9·4·7       | 30·3·5      | 19·3·2      | 7·3·6       |
| 12  | 20·5·5      | 9·5·2       | 29·4·7      | 18·4·4      | 6·4·1       |
|     |             | *           |             |             | *           |

| 224 | 1116        | 1117        | 1118        | 1119        | 1120        |
|-----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|     | 1704 - 1705 | 1705 - 1706 | 1706 - 1707 | 1707 - 1708 | 1708 - 1709 |
| 1   | 6·5·3       | 25·4·7      | 15·4·5      | 4·4·2       | 23·3·6      |
| 2   | 5·6·5       | 25·5·2      | 15·5·7      | 4·5·4       | 22·4·1      |
| 3   | 4·7·6       | 23·6·3      | 13·6·1      | 2·6·5       | 21·5·2      |
| 4   | 3·8·1       | 23·7·5      | 13·7·3      | 2·7·7       | 20·6·4      |
| 5   | 1·9·2       | 21·8·6      | 11·8·4      | 31·7·1      | 19·7·5      |
| 6   | 1·10·4      | 20·9·1      | 10·9·6      | 30·8·3      | 18·8·7      |
| 7   | 30·10·5     | 19·10·2     | 9·10·7      | 28·9·4      | 16·9·1      |
| 8   | 29·11·7     | 18·11·4     | 8·11·2      | 28·10·6     | 16·10·3     |
| 9   | 28·12·1     | 17·12·5     | 7·12·3      | 26·11·7     | 14·11·4     |
| 10  | 27·1·3      | 16·1·7      | 6·1·5       | 26·12·2     | 14·12·6     |
| 11  | 25·2·4      | 14·2·1      | 4·2·6       | 24·1·3      | 12·1·7      |
| 12  | 27·3·6      | 16·3·3      | 6·3·1       | 23·2·5      | 11·2·2      |
|     |             | *           |             |             | *           |

| 225 | 1121        | 1122        | 1123        | 1124    | 1125    |
|-----|-------------|-------------|-------------|---------|---------|
|     | 1709 - 1710 | 1710 - 1711 | 1711 - 1712 | 1712    | 1713    |
| 1   | 13.3.4      | 2.3.1       | 19.2.5      | 9.2.3   | 28.1.7  |
| 2   | 12.4.6      | 1.4.3       | 21.3.7      | 10.3.5  | 27.2.2  |
| 3   | 11.5.7      | 30.4.4      | 19.4.1      | 8.4.6   | 28.3.3  |
| 4   | 10.6.2      | 30.5.6      | 19.5.3      | 8.5.1   | 27.4.5  |
| 5   | 9.7.3       | 28.6.7      | 17.6.4      | 6.6.2   | 26.5.6  |
| 6   | 8.8.5       | 28.7.2      | 17.7.6      | 6.7.4   | 25.6.1  |
| 7   | 6.9.6       | 26.8.3      | 15.8.7      | 4.8.5   | 24.7.2  |
| 8   | 6.10.1      | 25.9.5      | 14.9.2      | 3.9.7   | 23.8.4  |
| 9   | 4.11.2      | 24.10.6     | 13.10.3     | 2.10.1  | 21.9.5  |
| 10  | 4.12.4      | 23.11.1     | 12.11.5     | 1.11.3  | 21.10.7 |
| 11  | 2.1.5       | 22.12.2     | 11.12.6     | 30.11.4 | 19.11.1 |
| 12  | 1.2.7       | 21.1.4      | 10.1.1      | 30.12.6 | 19.12.3 |

| 226 | 1126    | 1127    | 1128        | 1129        | 1130        |
|-----|---------|---------|-------------|-------------|-------------|
|     | 1714    | 1715    | 1715 - 1716 | 1716 - 1717 | 1717 - 1718 |
| 1   | 17.1.4  | 7.1.2   | 27.12.6     | 16.12.4     | 5.12.1      |
| 2   | 16.2.6  | 6.2.4   | 26.1.1      | 15.1.6      | 4.1.3       |
| 3   | 17.3.7  | 7.3.5   | 24.2.2      | 13.2.7      | 2.2.4       |
| 4   | 16.4.2  | 6.4.7   | 25.3.4      | 15.3.2      | 4.3.6       |
| 5   | 15.5.3  | 5.5.1   | 23.4.5      | 13.4.3      | 2.4.7       |
| 6   | 14.6.5  | 4.6.3   | 23.5.7      | 13.5.5      | 2.5.2       |
| 7   | 13.7.6  | 3.7.4   | 21.6.1      | 11.6.6      | 31.5.3      |
| 8   | 12.8.1  | 2.8.6   | 21.7.3      | 11.7.1      | 30.6.5      |
| 9   | 10.9.2  | 31.8.7  | 19.8.4      | 9.8.2       | 29.7.6      |
| 10  | 10.10.4 | 30.9.2  | 18.9.6      | 8.9.4       | 28.8.1      |
| 11  | 8.11.5  | 29.10.3 | 17.10.7     | 7.10.5      | 26.9.2      |
| 12  | 8.12.7  | 28.11.5 | 16.11.2     | 6.11.7      | 26.10.4     |
|     | *       |         | *           |             |             |

| 227 | 1131         | 1132      | 1133      | 1134        | 1135      |
|-----|--------------|-----------|-----------|-------------|-----------|
|     | 1718-1719    | 1719-1720 | 1720-1721 | 1721-1722   | 1722-1723 |
| 1   | 24·11·5      | 14·11·3   | 2·11·7    | 22·10·4     | 12·10·2   |
| 2   | 24·12·7      | 14·12·5   | 2·12·2    | 21·11·6     | 11·11·4   |
| 3   | 22·1·1       | 12·1·6    | 31·12·3   | 20·12·7     | 10·12·5   |
| 4   | 21·2·3       | 11·2·1    | 30·1·5    | 19·1·2      | 9·1·7     |
| 5   | 22·3·4       | 11·3·2    | 28·2·6    | 17·2·3      | 7·2·1     |
| 6   | 21·4·6       | 10·4·4    | 30·3·1    | 19·3·5      | 9·3·3     |
| 7   | 20·5·7       | 9·5·5     | 28·4·2    | 17·4·6      | 7·4·4     |
| 8   | 19·6·2       | 8·6·7     | 28·5·4    | 17·5·1      | 7·5·6     |
| 9   | 18·7·3       | 7·7·1     | 26·6·5    | 15·6·2      | 5·6·7     |
| 10  | 17·8·5       | 6·8·3     | 26·7·7    | 15·7·4      | 5·7·2     |
| 11  | 16·9·6       | 4·9·4     | 24·8·1    | 13·8·5      | 3·8·3     |
| 12  | 15·10·1<br>* | 4·10·6    | 23·9·3    | 12·9·7<br>* | 2·9·5     |

| 228 | 1136        | 1137      | 1138      | 1139        | 1140       |
|-----|-------------|-----------|-----------|-------------|------------|
|     | 1723-1724   | 1724-1725 | 1725-1726 | 1726-1727   | 1727-1728  |
| 1   | 1·10·6      | 20·9·4    | 9·9·1     | 29·8·5      | 19·8·3     |
| 2   | 31·10·1     | 20·10·6   | 9·10·3    | 28·9·7      | 18·9·5     |
| 3   | 29·11·2     | 18·11·7   | 7·11·4    | 27·10·1     | 17·10·6    |
| 4   | 29·12·4     | 18·12·2   | 7·12·6    | 26·11·3     | 16·11·1    |
| 5   | 27·1·5      | 16·1·3    | 5·1·7     | 25·12·4     | 15·12·2    |
| 6   | 26·2·7      | 15·2·5    | 4·2·2     | 24·1·6      | 14·1·4     |
| 7   | 26·3·1      | 16·3·6    | 5·3·3     | 22·2·7      | 12·2·5     |
| 8   | 25·4·3      | 15·4·1    | 4·4·5     | 24·3·2      | 13·3·7     |
| 9   | 24·5·4      | 14·5·2    | 3·5·6     | 22·4·3      | 11·4·1     |
| 10  | 23·6·6      | 13·6·4    | 2·6·1     | 22·5·5      | 11·5·3     |
| 11  | 22·7·7      | 12·7·5    | 1·7·2     | 20·6·6      | 9·6·4      |
| 12  | 21·8·2<br>* | 11·8·7    | 31·7·4    | 20·7·1<br>* | 9·7·6<br>* |

| 229 | 1141<br>1728-1729 | 1142<br>1729-1730 | 1143<br>1730-1731 | 1144<br>1731-1732 | 1145<br>1732-1733 |
|-----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1   | 7·8·7             | 27·7·4            | 17·7·2            | 6·7·6             | 24·6·3            |
| 2   | 6·9·2             | 26·8·6            | 16·8·4            | 5·8·1             | 24·7·5            |
| 3   | 5·10·3            | 24·9·7            | 14·9·5            | 3·9·2             | 22·8·6            |
| 4   | 4·11·5            | 24·10·2           | 14·10·7           | 3·10·4            | 21·9·1            |
| 5   | 3·12·6            | 22·11·3           | 12·11·1           | 1·11·5            | 20·10·2           |
| 6   | 2·1·1             | 22·12·5           | 12·12·3           | 1·12·7            | 19·11·4           |
| 7   | 31·1·2            | 20·1·6            | 10·1·4            | 30·12·1           | 18·12·5           |
| 8   | 2·3·4             | 19·2·1            | 9·2·6             | 29·1·3            | 17·1·7            |
| 9   | 31·3·5            | 20·3·2            | 10·3·7            | 27·2·4            | 15·2·1            |
| 10  | 30·4·7            | 19·4·4            | 9·4·2             | 28·3·6            | 17·3·3            |
| 11  | 29·5·1            | 18·5·5            | 8·5·3             | 26·4·7            | 15·4·4            |
| 12  | 28·6·3            | 17·6·7<br>*       | 7·6·5             | 26·5·2            | 15·5·6<br>*       |

| 230 | 1146<br>1733-1734 | 1147<br>1734-1735 | 1148<br>1735-1736 | 1149<br>1736-1737 | 1150<br>1737-1738 |
|-----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1   | 14·6·1            | 3·6·5             | 24·5·3            | 12·5·7            | 1·5·4             |
| 2   | 14·7·3            | 3·7·7             | 23·6·5            | 11·6·2            | 31·5·6            |
| 3   | 12·8·4            | 1·8·1             | 22·7·6            | 10·7·3            | 29·6·7            |
| 4   | 11·9·6            | 31·8·3            | 21·8·1            | 9·8·5             | 29·7·2            |
| 5   | 10·10·7           | 29·9·4            | 19·9·2            | 7·9·6             | 27·8·3            |
| 6   | 9·11·2            | 29·10·6           | 19·10·4           | 7·10·1            | 26·9·5            |
| 7   | 8·12·3            | 27·11·7           | 17·11·5           | 5·11·2            | 25·10·6           |
| 8   | 7·1·5             | 27·12·2           | 17·12·7           | 5·12·4            | 24·11·1           |
| 9   | 5·2·6             | 25·1·3            | 15·1·1            | 3·1·5             | 23·12·2           |
| 10  | 7·3·1             | 24·2·5            | 14·2·3            | 2·2·7             | 22·1·4            |
| 11  | 5·4·2             | 25·3·6            | 14·3·4            | 3·3·1             | 20·2·5            |
| 12  | 5·5·4             | 24·4·1<br>*       | 13·4·6            | 2·4·3             | 22·3·7<br>*       |



| 231 | 1151<br>1738-1739 | 1152<br>1739-1740 | 1153<br>1740-1741 | 1154<br>1741-1742 | 1155<br>1742-1743 |
|-----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1   | 21·4·2            | 10·4·6            | 29·3·3            | 19·3·1            | 8·3·5             |
| 2   | 21·5·4            | 10·5·1            | 28·4·5            | 18·4·3            | 7·4·7             |
| 3   | 19·6·5            | 8·6·2             | 27·5·6            | 17·5·4            | 6·5·1             |
| 4   | 19·7·7            | 8·7·4             | 26·6·1            | 16·6·6            | 5·6·3             |
| 5   | 17·8·1            | 6·8·5             | 25·7·2            | 15·7·7            | 4·7·4             |
| 6   | 16·9·3            | 5·9·7             | 24·8·4            | 14·8·2            | 3·8·6             |
| 7   | 15·10·4           | 4·10·1            | 22·9·5            | 12·9·3            | 1·9·7             |
| 8   | 14·11·6           | 3·11·3            | 22·10·7           | 12·10·5           | 1·10·2            |
| 9   | 13·12·7           | 2·12·4            | 20·11·1           | 10·11·6           | 30·10·3           |
| 10  | 12·1·2            | 1·1·6             | 20·12·3           | 10·12·1           | 29·11·5           |
| 11  | 10·2·3            | 30·1·7            | 18·1·4            | 8·1·2             | 28·12·6           |
| 12  | 12·3·5            | 29·2·2            | 17·2·6            | 7·2·4             | 27·1·1            |

| 232 | 1156<br>1743-1744 | 1157<br>1744-1745 | 1158<br>1745 | 1159<br>1746 | 1160<br>1747 |
|-----|-------------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|
| 1   | 25·2·2            | 15·2·7            | 3·2·4        | 24·1·2       | 13·1·6       |
| 2   | 27·3·4            | 16·3·2            | 5·3·6        | 23·2·4       | 12·2·1       |
| 3   | 25·4·5            | 14·4·3            | 3·4·7        | 24·3·5       | 13·3·2       |
| 4   | 25·5·7            | 14·5·5            | 3·5·2        | 23·4·7       | 12·4·4       |
| 5   | 23·6·1            | 12·6·6            | 1·6·3        | 22·5·1       | 11·5·5       |
| 6   | 23·7·3            | 12·7·1            | 1·7·5        | 21·6·3       | 10·6·7       |
| 7   | 21·8·4            | 10·8·2            | 30·7·6       | 20·7·4       | 9·7·1        |
| 8   | 20·9·6            | 9·9·4             | 29·8·1       | 19·8·6       | 8·8·3        |
| 9   | 19·10·7           | 8·10·5            | 27·9·2       | 17·9·7       | 6·9·4        |
| 10  | 18·11·2           | 7·11·7            | 27·10·4      | 17·10·2      | 6·10·6       |
| 11  | 17·12·3           | 6·12·1            | 25·11·5      | 15·11·3      | 4·11·7       |
| 12  | 16·1·5            | 5·1·3             | 25·12·7      | 15·12·5      | 4·12·2       |

| 233 | 1161    | 1162      | 1163      | 1164      | 1165      |
|-----|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|     | 1748    | 1748-1749 | 1749-1750 | 1750-1751 | 1751-1752 |
| 1   | 2·1·3   | 22·12·1   | 11·12·5   | 30·12·2   | 20·11·7   |
| 2   | 1·2·5   | 21·1·8    | 10·1·7    | 30·12·4   | 20·12·2   |
| 3   | 1·3·6   | 19·2·4    | 8·2·1     | 28·1·5    | 18·1·3    |
| 4   | 31·3·1  | 21·3·6    | 10·3·3    | 27·2·7    | 17·2·5    |
| 5   | 29·4·2  | 19·4·7    | 8·4·4     | 28·3·1    | 17·3·6    |
| 6   | 29·5·4  | 19·5·2    | 8·5·6     | 27·4·3    | 16·4·1    |
| 7   | 27·6·5  | 17·6·3    | 6·6·7     | 26·5·4    | 15·5·2    |
| 8   | 27·7·7  | 17·7·5    | 6·7·2     | 25·6·6    | 14·6·4    |
| 9   | 25·8·1  | 15·8·6    | 4·8·3     | 24·7·7    | 13·7·5    |
| 10  | 24·9·3  | 14·9·1    | 3·9·5     | 23·8·2    | 12·8·7    |
| 11  | 23·10·4 | 13·10·2   | 2·10·6    | 21·9·3    | 10·9·1    |
| 12  | 22·11·6 | 12·11·4   | 1·11·1    | 21·10·5   | 10·10·3   |

| 234 | 1166      | 1167      | 1168      | 1169      | 1170      |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|     | 1752-1753 | 1753-1754 | 1754-1755 | 1755-1756 | 1756-1757 |
| 1   | 8·11·4    | 29·10·2   | 18·10·6   | 7·10·3    | 26·9·1    |
| 2   | 8·12·6    | 28·11·4   | 17·11·1   | 6·11·5    | 26·10·3   |
| 3   | 6·1·7     | 27·12·5   | 16·12·2   | 5·12·6    | 24·11·4   |
| 4   | 5·2·2     | 26·1·7    | 15·1·4    | 4·1·1     | 24·12·6   |
| 5   | 6·3·3     | 24·2·1    | 13·2·5    | 2·2·2     | 22·1·7    |
| 6   | 5·4·5     | 26·3·3    | 15·3·7    | 3·3·4     | 21·2·2    |
| 7   | 4·5·6     | 24·4·4    | 13·4·1    | 1·4·5     | 22·3·3    |
| 8   | 3·6·1     | 24·5·6    | 13·5·3    | 1·5·7     | 21·4·5    |
| 9   | 2·7·2     | 22·6·7    | 11·6·4    | 30·5·1    | 20·5·6    |
| 10  | 1·8·4     | 22·7·2    | 11·7·6    | 29·6·3    | 19·6·1    |
| 11  | 30·8·5    | 20·8·3    | 9·8·7     | 28·7·4    | 18·7·2    |
| 12  | 29·9·7    | 19·9·5    | 8·9·2     | 27·8·6    | 17·8·4    |

| 235 | 1171        | 1172        | 1173        | 1174        | 1175        |
|-----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|     | 1757 - 1758 | 1758 - 1759 | 1759 - 1760 | 1760 - 1761 | 1761 - 1762 |
| 1   | 15.9.5      | 4.9.2       | 25.8.7      | 13.8.4      | 2.8.1       |
| 2   | 15.10.7     | 4.10.4      | 24.9.2      | 12.9.6      | 1.9.3       |
| 3   | 13.11.1     | 2.11.5      | 23.10.3     | 11.10.7     | 30.9.4      |
| 4   | 13.12.3     | 2.12.7      | 22.11.5     | 10.11.2     | 30.10.6     |
| 5   | 11.1.4      | 31.12.1     | 21.12.6     | 9.12.3      | 28.11.7     |
| 6   | 10.2.6      | 30.1.3      | 20.1.1      | 8.1.5       | 28.12.2     |
| 7   | 11.3.7      | 28.2.4      | 18.2.2      | 6.2.6       | 26.1.3      |
| 8   | 10.4.2      | 30.3.6      | 19.3.4      | 8.3.1       | 25.2.5      |
| 9   | 9.5.3       | 28.4.7      | 17.4.5      | 6.4.2       | 26.3.6      |
| 10  | 8.6.5       | 28.5.2      | 17.5.7      | 6.5.4       | 25.4.1      |
| 11  | 7.7.6       | 26.6.3      | 15.6.1      | 4.6.5       | 24.5.2      |
| 12  | 6.8.1       | 26.7.5      | 15.7.3      | 4.7.7       | 23.6.4      |
|     | *           |             |             |             | *           |

| 236 | 1176        | 1177        | 1178        | 1179        | 1180        |
|-----|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|     | 1762 - 1763 | 1763 - 1764 | 1764 - 1765 | 1765 - 1766 | 1766 - 1767 |
| 1   | 23.7.6      | 12.7.3      | 1.7.1       | 20.6.5      | 9.6.2       |
| 2   | 22.8.1      | 11.8.5      | 31.7.3      | 20.7.7      | 9.7.4       |
| 3   | 20.9.2      | 9.9.6       | 29.8.4      | 18.8.1      | 7.8.5       |
| 4   | 20.10.4     | 9.10.1      | 28.9.6      | 17.9.3      | 6.9.7       |
| 5   | 18.11.5     | 7.11.2      | 27.10.7     | 16.10.4     | 5.10.1      |
| 6   | 18.12.7     | 7.12.4      | 26.11.2     | 15.11.6     | 4.11.3      |
| 7   | 16.1.1      | 5.1.5       | 25.12.3     | 14.12.7     | 3.12.4      |
| 8   | 15.2.3      | 4.2.7       | 24.1.5      | 13.1.2      | 2.1.6       |
| 9   | 16.3.4      | 4.3.1       | 22.2.6      | 11.2.3      | 31.1.7      |
| 10  | 15.4.6      | 3.4.3       | 24.3.1      | 13.3.5      | 2.3.2       |
| 11  | 14.5.7      | 2.5.4       | 22.4.2      | 11.4.6      | 31.3.3      |
| 12  | 13.6.2      | 1.6.6       | 22.5.4      | 11.5.1      | 30.4.5      |
|     |             | *           |             |             | *           |

| 237 | 1181<br>1767 - 1768 | 1182<br>1768 - 1769 | 1183<br>1769 - 1770 | 1184<br>1770 - 1771 | 1185<br>1771 - 1772 |
|-----|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1   | 30.5.7              | 18.5.4              | 7.5.1               | 27.4.6              | 16.4.3              |
| 2   | 29.6.2              | 17.6.6              | 6.6.3               | 27.5.1              | 16.5.5              |
| 3   | 28.7.3              | 16.7.7              | 5.7.4               | 25.6.2              | 14.6.6              |
| 4   | 27.8.5              | 15.8.2              | 4.8.6               | 25.7.4              | 14.7.1              |
| 5   | 25.9.6              | 13.9.3              | 2.9.7               | 23.8.5              | 12.8.2              |
| 6   | 25.10.1             | 13.10.5             | 2.10.2              | 22.9.7              | 11.9.4              |
| 7   | 23.11.2             | 11.11.6             | 31.10.3             | 21.10.1             | 10.10.5             |
| 8   | 23.12.4             | 11.12.1             | 30.11.5             | 20.11.3             | 9.11.7              |
| 9   | 21.1.5              | 9.1.2               | 29.12.6             | 19.12.4             | 8.12.1              |
| 10  | 20.2.7              | 8.2.4               | 28.1.1              | 18.1.6              | 7.1.3               |
| 11  | 20.3.1              | 9.3.5               | 26.2.2              | 16.2.7              | 5.2.4               |
| 12  | 19.4.3              | 8.4.7               | 28.3.4              | 18.3.2              | 6.3.6               |

\*

| 238 | 1186<br>1772 - 1773 | 1187<br>1773 - 1774 | 1188<br>1774 - 1775 | 1189<br>1775 - 1776 | 1190<br>1776 - 1777 |
|-----|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1   | 4.4.7               | 25.3.5              | 14.3.2              | 4.3.7               | 21.2.4              |
| 2   | 4.5.2               | 24.4.7              | 13.4.4              | 3.4.2               | 22.3.6              |
| 3   | 2.6.3               | 23.5.1              | 12.5.5              | 2.5.3               | 20.4.7              |
| 4   | 2.7.5               | 22.6.3              | 11.6.7              | 1.6.5               | 20.5.2              |
| 5   | 31.7.6              | 21.7.4              | 10.7.1              | 30.6.6              | 18.6.3              |
| 6   | 30.8.1              | 20.8.6              | 9.8.3               | 30.7.1              | 18.7.5              |
| 7   | 28.9.2              | 18.9.7              | 7.9.4               | 28.8.2              | 16.8.6              |
| 8   | 28.10.4             | 18.10.2             | 7.10.6              | 27.9.4              | 15.9.1              |
| 9   | 26.11.5             | 16.11.3             | 5.11.7              | 26.10.5             | 14.10.2             |
| 10  | 26.12.7             | 16.12.5             | 5.12.2              | 25.11.7             | 13.11.4             |
| 11  | 24.1.1              | 14.1.6              | 3.1.3               | 24.12.1             | 12.12.5             |
| 12  | 23.2.3              | 13.2.1              | 2.2.5               | 23.1.3              | 11.1.7              |

\*

\*

| 239 | 1191<br>1777 | 1192<br>1778 | 1193<br>1779 | 1194<br>1780 | 1195<br>1780 - 1781 |
|-----|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------|
| 1   | 9·2·1        | 30·1·6       | 19·1·3       | 8·1·7        | 28·12·5             |
| 2   | 11·3·3       | 1·3·1        | 18·2·5       | 7·2·2        | 27·1·7              |
| 3   | 9·4·4        | 30·3·2       | 19·3·6       | 7·3·3        | 25·2·1              |
| 4   | 9·5·6        | 29·4·4       | 18·4·1       | 6·4·5        | 27·3·3              |
| 5   | 7·6·7        | 28·5·5       | 17·5·2       | 5·5·6        | 25·4·4              |
| 6   | 7·7·2        | 27·6·7       | 16·6·4       | 4·6·1        | 25·5·6              |
| 7   | 5·8·3        | 26·7·1       | 15·7·5       | 3·7·2        | 23·6·7              |
| 8   | 4·9·5        | 25·8·3       | 14·8·7       | 2·8·4        | 23·7·2              |
| 9   | 3·10·6       | 23·9·4       | 12·9·1       | 31·8·5       | 21·8·3              |
| 10  | 2·11·1       | 23·10·6      | 12·10·3      | 30·9·7       | 20·9·5              |
| 11  | 1·12·2       | 21·11·7      | 10·11·4      | 29·10·1      | 19·10·6             |
| 12  | 31·12·4<br>* | 21·12·2      | 10·12·6      | 28·11·3<br>* | 18·11·1             |

| 240 | 1196<br>1781 - 1782 | 1197<br>1782 - 1783 | 1198<br>1783 - 1784 | 1199<br>1784 - 1785 | 1200<br>1785 - 1786 |
|-----|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1   | 17·12·2             | 7·12·7              | 26·11·4             | 14·11·1             | 4·11·6              |
| 2   | 16·1·4              | 6·1·2               | 26·12·6             | 14·12·3             | 4·12·1              |
| 3   | 14·2·5              | 4·2·3               | 24·1·7              | 12·1·4              | 2·1·2               |
| 4   | 16·3·7              | 6·3·5               | 23·2·2              | 11·2·6              | 1·2·4               |
| 5   | 14·4·1              | 4·4·6               | 23·3·3              | 12·3·7              | 2·3·5               |
| 6   | 14·5·3              | 4·5·1               | 22·4·5              | 11·4·2              | 1·4·7               |
| 7   | 12·6·4              | 2·6·2               | 21·5·6              | 10·5·3              | 30·4·1              |
| 8   | 12·7·6              | 2·7·4               | 20·6·1              | 9·6·5               | 30·5·3              |
| 9   | 10·8·7              | 31·7·5              | 19·7·2              | 8·7·6               | 28·6·4              |
| 10  | 9·9·2               | 30·8·7              | 18·8·4              | 7·8·1               | 28·7·6              |
| 11  | 8·10·3              | 28·9·1              | 17·9·5              | 6·9·2               | 26·8·7              |
| 12  | 7·11·5<br>*         | 28·10·3             | 16·10·7             | 5·10·4<br>*         | 25·9·2              |

## ژۇرنالىمىزنىڭ 1987 - يىلىدىكى ھەرقايسى سانلىرىدا ئېلان قىلىنغان ماقالىلارنىڭ مۇندەرىجىسى

۵

ماركسىزىملىق مىللەت قارىشىنى ئۆگىنەيلى ۋە ئۇنىڭدا چىڭ تۇرايلى .....  
 ( ۱ - سان، 14 - بەت )  
 سوتسىيالىستىك ماددىي مەدەنىيەت بىلەن مەنىۋى مەدەنىيەتنىڭ دىئالېكتىكىلىق مۇناسى-  
 مۇناسى توغرىسىدا ..... مۇھەممەت تۇرداجى ( 1 - سان، 121 - بەت )  
 تۆت ئاساسىي پرىنسىپتا چىڭ تۇرۇش پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقى  
 ئىتتىپاقلىقىنىڭ ئورتاق سىياسىي ئاساسى ..... ليۇگۇنچاڭ ( 4 - سان، 1 - بەت )  
 ماركسىزىمنىڭ مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىدىكى يېتەكچىلىك رولى .....  
 لوجىڭخۇەن، ئىسمايىل ئوسمان ( 4 - سان، 18 - بەت )

× × ×

ئەلىشىر ناۋايىنىڭ پەلسەپە قاراشلىرى ئۈستىدىكى ئىزدىنىش .....  
 ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەت ئىمىن ( 2 - سان، 43 - بەت )  
 ئۇيغۇر خەلق ماقالى - تەمسىللىرىدىكى پەلسەپىۋى پىكىرلىرى .....  
 ئابدۇرۇسۇل قادىر ( 2 - سان، 67 - بەت )  
 ئەرەب پەيلاسوپى - فارابى ..... سەيىدبېگۈي ( 4 - سان، 81 - بەت )  
 فارابى ئەرەب پەيلاسوپىمۇ ؟ ..... زارىپ دولاتوۋ ( 4 - سان، 93 - بەت )  
 مەجەز بىلەن خاراكىتىرنىڭ پەرقى توغرىسىدا ... ئۆمەر ئوسمان ( 2 - سان، 77 - بەت )

× × ×

مەبلەغ ئوبوروتىنىڭ ئىقتىسادىي ئۈنۈمى توغرىسىدا بەزى مۇلاھىزىلەر .....  
 ئابلىز ئىمىن، ئۆمەر بەكرى ( 1 - سان، 1 - بەت )  
 شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىيات سىتراتېگىيىسىنىڭ مۇھىم نۇقتىسى توغرىسىدا  
 بەزى مۇلاھىزىلەر ..... ئىسمايىل نىياز ( 2 - سان، 34 - بەت )  
 سوتسىيالىزم شارائىتىدا ئەمگەك كۈچى تاۋار بولامدۇ ؟ .....  
 جۈمەخۇن نىياز ( 3 - سان، 12 - بەت )  
 ئەمگەك كۈچى تاۋار توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش .....  
 ئابلىز ئىمىن، ئۆمەر بەكرى ( 4 - سان، 27 - بەت )

مەملىكىتىمىزدە پىلانلىق تۇغۇتنى يولغا قويۇشنىڭ زۆرۈرلىكى توغرىسىدا .....  
..... ھېكىم زۇنۇن (3 - سان، 22 - بەت)

× × ×

سوتسىيالىستىك مەنەۋى مەدەنىيەت بىلەن سوتسىيالىستىك قانۇننىڭ مۇناسىۋىتى  
توغرىسىدا ..... قەيۇم قۇربان (2 - سان، 1 - بەت)

مىللىي قانۇن تەسىس قىلىش توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش .....  
..... جۇۋىنچىڭ (2 - سان، 12 - بەت)

پەلسەپىدىكى سەۋەب - نەتىجە مۇناسىۋىتى بىلەن جىسنايى ئىشلار قانۇن ئىلمىدىكى  
سەۋەب - نەتىجە مۇناسىۋىتى توغرىسىدا ..... ئالىم سەيپى (2 - سان، 28 - بەت)

پۇقرالارنىڭ ئاساسىي ھوقۇق - مەجبۇرىيىتىنىڭ تارىخىي تەرەققىياتى ۋە ئۇنىڭ ئالا-  
ھىدىلىكى توغرىسىدا ..... تۇرسۇننىياز ساۋۇر (3 - سان، 1 - بەت)

سوتسىيالىستىك قانۇن ئېگىزلىكىنىڭ سوتسىيالىستىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدىكى رولى  
توغرىسىدا ..... قەيۇم قۇربان (4 - سان، 36 - بەت)

× × ×

ئامېرىكىدىكى بىر قانچە مالىيە گۇرۇھى توغرىسىدا .....  
..... باھارگۈل ئابلىم (1 - سان، 96 - بەت)

قارا خانىلار خاندانلىقىنىڭ قەشقەر شەھىرى يېنىدىكى ئىككى سۇيۇرغاللىق ئورنى  
ھەققىدە دەسلەپكى مۇلاھىزە ..... ئابلىمىت روزى (3 - سان، 37 - بەت)

قەدىمكى شەھەر ھىرات ۋە ئۇيغۇرلار ..... غەيرەتجان ئوسمان (3 - سان، 62 - بەت)  
..... ئۇيغۇر خەلقىنىڭ سادىق ۋە تەنپەرۋەرى ئابدۇكېرىم ئابباسوۋنى خاتىرىلەيمىز

..... سەي جىڭسۇڭ (3 - سان، 129 - بەت)  
..... «ئوغۇز نامە» داستانىدىكى «ئۇرۇمجان» ئاتالغۇسى توغرىسىدا

..... ئابدۇرېيىم ھېلىم (4 - سان، 47 - بەت)  
..... قەدىمكى دۇنخۇاڭ، تۇرپان، كۇچا مەدەنىيەت ئىزلىرى ۋە چەت ئەللىكلەر

..... تۇرسۇن رەھىمتۇللا (4 - سان، 78 - بەت)  
..... مەملىكىتىمىزدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر توغرىسىدا قىسقىچە مەلۇمات

..... جالالىدىن پازىل (3 - سان، 100 - بەت)  
..... «تۈركىي تىللار دىۋانى» ۋە ئېتىنوگرافىيە ..... رەۋەيدۇللا (4 - سان، 58 - بەت)

..... نەسىھەتلەر (4 - سان، 110 - بەت)  
..... مەھمۇد قەشقەرنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى»دىكى ماقال - تەمسىل ۋە ئۈگۈت -

«يازغۇچىنىڭ مىللىي تەۋەلىكى» ۋە ئاتالمىش «ئورتاق بايلىق» مەسىلىسى ھەققىدە  
 ئابدۇكېرىم رەخمىمان (1 - سان، 25 - بەت) .....  
 بىپەك يولىدىكى بىباھا گۆھەر - ئۇيغۇر ئەدەبىياتى .....  
 ئابدۇشۈكۈر مەھمەت ئىمىن (1 - سان، 41 - بەت) .....  
 «پوئىزىيە - سەنئەتنىڭ يوقىرى خىلى» دېگەن مەسىلە توغرىسىدا .....  
 ئەزىم قاسىم (1 - سان، 50 - بەت) .....  
 «ئەز» رومانىدا ئېستېتىك پىرىنسىپلارنىڭ گەۋدىلىنىشى توغرىسىدا .....  
 شېرىپىدىن ئۆمەر (2 - سان، 91 - بەت) .....  
 مىللەتلەر ئەدەبىيات تارىخىدا دۆلەت چېگرىسى ۋە مىللەت تەۋەلىكىدىن ھالقىغان  
 ئەدىب ۋە ئەسەرلەرنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش مەسىلىسى ھەققىدە بەزى  
 قاراشلىرىم ..... شېرىپ قۇربان (2 - سان، 105 - بەت)  
 شەھەر خەلقىنىڭ ئۇيغۇر ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى مۇھىم ئورنى ۋە تارىخىي رولى .....  
 يۈەن جېگۇاڭ (2 - سان، 117 - بەت) .....  
 قىرغىز خەلق ئەدەبىياتىدىكى مەشھۇر داستان - «ھاناس» .....  
 تۇرغانباي قىلمىچىبېك (2 - سان، 129 - بەت) .....  
 ئىككى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى ۋە ئەدەبىيات - سەنئەت .....  
 تۇرسۇن قۇربان (3 - سان، 31 - بەت) .....  
 لوپنۇر قوشاقچىلىقى توغرىسىدا ..... مۇيىدىن سايىت (3 - سان، 75 - بەت)  
 ئۇيغۇر چالغۇ - ئەسۋابلىرى ھەققىدە قىسقىچە مۇلاھىزە .....  
 بايىر روزى (3 - سان، 41 - بەت) .....

مەھمۇد قەشقەرى - سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىقنىڭ ئاساسچىسى .....  
 نەسۇرۇللا يولبولىدى (1 - سان، 83 - بەت) .....  
 قوش تىللىق مائارىپنى يولغا قويۇش شىنجاڭ ھەر مىللەت خەلقىنىڭ سۈپىتىنى يۈ-  
 قىرى كۆتۈرۈشتىكى مۇھىم يول ..... ۋۇيەن (1 - سان، 108 - بەت)  
 يەنە ئۇيغۇر تىلىدىكى بەزى ئاتالغۇلارنىڭ تارىخىي كېلىپ چىقىشى ۋە مەنىسى ...  
 ئابلىمىت روزى (1 - سان، 125 - بەت) .....  
 تۇرپان شىۋىسى توغرىسىدا ..... رەۋەيدۇللا (2 - سان، 135 - بەت)  
 مەنىداش سۆزلەر ۋە ئۇلارنىڭ سىنتىلىستىك رولى توغرىسىدا .....  
 ئارىسلان ئابدۇللا (3 - سان، 109 - بەت) .....



چاغاتاي تىلىنىڭ لېكسىكا جەھەتتىكى تۈپكى ئارتۇقچىلىقى .....  
نابىدۇرۇپ پولات (3 - سان، 123 - بەت)

ئۇيغۇر تىلىدىكى قوشما ئۈزۈك تاۋۇشلار توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش .....  
تاشپولات (4 - سان، 69 - بەت)

× × ×

ئىسلام دىنىنىڭ تەرەققىياتى ۋە ئۆزگىرىشىدىن مەملىكىتىمىز ئىسلام دىنىي ساھەسىدىكى-  
لىمىنى تۆتىنى زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىغا خىزمەت قىلىدۇرۇش مۇمكىنلىكىگە  
بىر نەزەر ..... گشاۋچىيەنىپۇ (1 - سان، 61 - بەت)

ئىسلام دىنى تارىخىدىكى «خاۋارىجىلار» گۇرۇھى .....  
مۇھەممەد سالىھ (1 - سان، 77 - بەت)  
«تۈركىي تىللار دىۋانى» دىن شامان دىنىغا بىر نەزەر .....  
ئابدۇكېرىم رەخمان (3 - سان، 88 - بەت)

× × ×

موڭغۇل يېزىقىنى ئىجاد قىلغان ئۇيغۇر ئالىمى تاتا توڭا .....  
ۋاڭ شاۋجىيەن (1 - سان، 105 - بەت)

ئۇيغۇر دېڭىزچىسى - ئەھمىش ..... ۋاڭ شاۋجىيەن (1 - سان، 108 - بەت)  
يۈەن دەۋرىدىكى ئۇيغۇر يېزا ئىگىلىك ئالىمى - لۇمىڭشەن .....

ۋاڭ جېلەي (2 - سان، 141 - بەت)  
يۈەن دەۋرىدىكى ئۇيغۇر ئالىمى سەكياقاي ..... ۋاڭ شاۋجىيەن (4 - سان، 103 - بەت)

سۈپىن ھەيدىن ..... ئابلىز مۇھەممەت ساپىرامى (4 - سان، 106 - بەت)  
ئوتتۇرا ئەسىردىكى مەشھۇر ئىسلام ئۆلىمالىرى ..... ئابلىمىت روزى (4 - سان، 123 - بەت)

۴۰۰

بۆلۈمىمىز ژۇرنىلىمىزنىڭ 1985، 1986 - يىللىق قاتتىق مۇقاۋىلىق توپلىمىنى  
سېتىۋاتىدۇ، 1987 - يىللىق توپلامىمۇ يېقىندا تەييار بولىدۇ. ئېھتىياجلىق ئو-  
رۇن ۋە شەخسلەرنىڭ بۆلۈمىمىز بىلەن ئالاقىلىشىشىمىنى سورايمىز، باھاسى 6 يۈەن.  
شىنجاڭ داشۇ ئىلمىي ژۇرنىلى ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى

JOURNAL OF XINJIANG UNIVERSITY

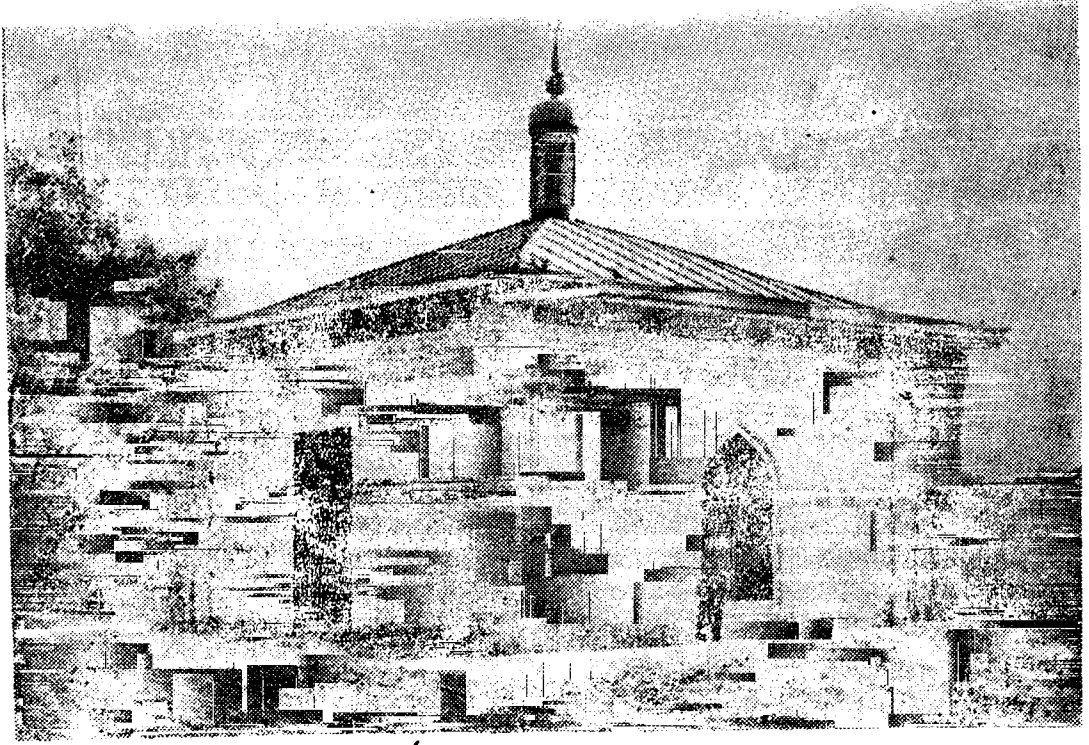
(Philosophy and Social Sciences, Uygur Edition)

No. 4 1987

(Total:No. 32)

Contents

- Adherence to the Four Cardinal Principles Is the Common Political Basis for  
the Unity of All the Nationalities of the Whole Country  
.....*Liu Guanzhang*
- The Guiding Function of Marxism in the Building Up of Spiritual Civilization  
..... *Lu Zhenhuan* and *Simayi*
- A Talk on whether Labour Force Is a Commodity  
..... *Abulizi Yiming* and *Wumaer Bakeli*
- On the Function of Legal Consciousness in the Building Up of Legal System  
.....*Keyoumu Kuerban*
- A Research on the word "wurong khan" in the "Biography of wuguzi khan"  
.....*Abudureyimu Yilimu*
- "The Great Dictionary of the Turkish Language" and Folklore.....*Rewaidula*
- A Talk on the Compound Consonants in Modern Uigur.....*Tashifulaji*
- The Ancient Dunhuang, Turfan and Qiuci Cultures and Foreigners  
..... *Tuerxun Rehemutula*
- Falabi the Arabian Philosopher.....*Cai Degui*
- Is Falabi an Arabian Philosopher?..... *Zhaerfu*
- Lianhuishanhaiya the Uigur scholar of the Yuan Dynasty.....*Wang xiaojian*
- Siwenheding ..... *Abulizi Sailami*



ئاقۇشتىكى ھەزرىتى سۇلتان مازىرى

شىنجاڭ داشۇ ئىلمىي ژۇرنىلى

新疆大学学报

(哲学, 社会科学维文季刊)

(پەسىللىك ژۇرنال)

1987-يىلى 4-سان

(ئومۇمىي 32-سان)

شىنجاڭ داشۇ ئىلمىي ژۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمى نەشىر قىلدى

شىنجاڭ داشۇ باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا ئىدارىسى تارقىتىدۇ

مەملىكەت ئىچىدىكى ھەر قايسى پوچتخانىلار مۇستەقىل قوبۇل قىلىدۇ

مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن كېنىشكا نومۇرى:

CN65 - 1035/c